## জাঙ্গল লোৱ

জিম করবেট ( শিকারী জীবনের অভিজ্ঞতা )

> পুণাঙ্গ অমুবাদ অমিয়কুমার চক্রবর্তী

অভ্যুদয় প্রকাশ-মন্দির ৬, বহিন চাটুকে স্টিট**্র ক্ল**কাডা-১২ প্রথম প্রকাশ মহালয়া, ১৩৭১

প্রকাশ করে/ছন
অমিয়কুমার চক্রবর্তী অভ্যুদ্ধর প্রকাশ-মন্দির ৬, বহিম চাটুক্তে স্ত্রীট কলকাতা-১২

ছেপেছেন বৈজ্ঞনাথ ঘোষ শ্রীরামক্বফ প্রেস ৪১/১, হিনারাম ব্যানার্জী লেন কলিকাতা-১২

প্রচ্ছে এ কৈছে চাক খান

প্রচ্ছদ ছেপেছেন যভার্ন প্রসেস আট থেকে আঠারো বছর ব্য়সের চোদ্ধ জন ছেলেমেয়ে আমরা কালাচুদ্ধির বােয়র নদীর গানো কাঠের পােলের এক কে গে দেয়ালে হেলান দিয়ে বসে ডাান্সের ভূতের গল্প শুনছি। আন্দেপাশের ব্যাপ-জঙ্গল থেকে কাঠকুটো এনে আমরা মাঝথানে যে আগুন তৈরি করেছিলাম তা নিভে গিয়ে কেবল রক্তিম আভা অবশিষ্ট, আদকার ঘন হয়ে আগ্রিছিল ড্যান্সে যে তার গল্প বলার উপযুক্ত পরিবেশ রেছে নিয়েছে তা বােঝা যায় যেভাবে জনৈকা শ্রোত্তী তার নাভাস সাঞ্চিনাকে ধমক দিয়ে বলছেঃ 'অমন করে বার-বার পেছল দিকে তাকিয়াে না বড় অমন্তি বােধ হয়।'

ভ্যান্সে হল আয়াল্যাভেব মাত্র, হাজার রকম অন্ধ বিশ্বাসে তার আপাদ-মুম্বক ভতি। আৰু এ সমস্ত সে মনে প্রাণে বিশাস ক**ীছ বলেই** ভূতের গল্প তাব মূথে অত বিশ্বাসযোগ্য হয়ে উঠত। তার দে-রাত্রের গল্পেব বিষয়বস্থ হল যত সব আপাদমন্তক ঢাকা দেওলা মৃতি, হাড়ের ঠকঠকানি, বহস্তজনক উপায়ে দরজা গুলে যাওলা আব বন্ধ হওয়া, আর পূর্বপুরুষদের বাড়ির প্রাচীন কাঠের সি ড়িতে মচ-মচ্ শব্দ। কিন্তু পূর্ব-পুরুষদের ভূতে পাওয়া-বাছি গর দেখবার সভাবনা তো আমার নেই, জ্যান্সের ভুতুড়ে গর জনে তাই আমাৰ কোন ভয় হত না। এইমাত্র সে তার স্বচেয়ে রক্ত-জ্মাট-করা গল্প শেষ করেছে আর মেয়েটি আবার্ত্ত তাং নার্ভাস সন্ধিনীকে পেছন ফিরে তাকাবার জন্মে ধমক দিয়েছে, 'মন সময় কেটা বুড়ো শিঙাল পেঁচা একটা বাজ-খাওয়া হল্ছ গাছের সবচেয়ে উচু ডাল থেকে গলা ছেড়ে ডেকে উঠল, তারপর বোয়র নদীতে মাছ আর বাাঙ ধরার নৈশ অভিযানে বেরিয়ে পড়ল। যে মৰা গাছটাকে নিশানা করে আমরা গুলতি আর প্রজাপতির জাল নিয়ে অভিযানে বেরোতাম, সেই লভায় ছাওয়া মরা গাছটার ডালে বসে সারাটা দিন সে ঝিমোয়। পেঁচার এই ভাককে অজ্ঞ লোকে বাঘের ডাক বলে ভূল করে পাকে। এই ভাকের সাড়া দেয় তার সন্ধিনী, সে পাকে (মিলনের সময় ছাড়া ষ্মন্ত সময়ে ) খালের ধারের একটা পিপন গাছের উপরে । এই ডাককে অজ্বহাত করে জান্দে তার ভূতের গল ওক করে, কারণ তার মতে বন্শীরা हन ভূতের চেয়েও বেশি বাস্তব এবং বেশি ভয়াবহ। ড্যান্সে বলে বন্শী হল ৈ গধরনের পৈত্নী, গভীর বনে তার বাস ; আর সে এমন সাজ্যাতিক যে ভার नाजन .

নাম উচ্চারণ করলেই শ্রোতার ও তার আত্মীয়দের সমূহ বিপদের সম্ভাবনা এবং তাকে যে চোখে দেখবে তার নির্ঘাত মৃত্যু। ডাান্সে বলে বন্শীর ডাক হল একটা একটানা দীর্ঘ চিৎকার; সাধারণত অন্ধকার রাত্রে রঞ্জার সময়েই তার সেই চিৎকার শোনা ধায়। বন্শীর ভরাবহ গল্পগুলোর একটা আকর্ষণ আমার কাছে ছিল, কারণ যেসব জন্মলে আমি পাথিব আর পাথির ভিমের সন্ধানে গুরে বেড়াতাম এইনব গল্পে ছিল সেই সব জন্মলে। আবহাওয়া।

আয়াল্যাণ্ডে থাকতে ভ্যান্সে হে ব্যুনা শুনেছিল, তার কী চেহারা সে দেখেছিল আমার জানা নেই: তবে / াচুলির জঙ্গলে তার শোনা ছটো বন্শীর চেহারা আমি দেখেছি। এই ছটোর একটার কথা আমি পরে বলব, আর অন্তটার কথা তো হিমালয়ের পাদদেশের বাসিন্দাদের সকলেই জানা আছে তিরতের অন্তত্ত নেহাত অজানা নয়; স হল চুরাইল। সমস্ত অপদেবতাদের মধ্যে সবচেয়ে ভ্যাবত সে; সে দখা দের স্ত্রীলোকের বেশে। সাস যেনন করে পাখিকে অবশ করে, কোন মান্তবের দিকে একদন্তে তাকিয়ে থেকে সেও ঠিক তেমনিভাবেই তাকে সম্পূর্ণ অবশ করে নেলে। তার পায়ের পাতা আবাব উল্টো দিকে ফেরানো। পালন দিকে হাটতে সে তাকে সর্বনাশের পথে এগিয়ে নিয়ে যায়। তাই, এই প্রান্যোকের দেখা পাবার সভাবনা হলে তা এড়াবার একমাত্র উপায় হল—হাত দিয়ে হোক, কে ব্রুক্তা কাপড় দিয়ে হোক কিবো যদি ঘরের ভিতরে হয় তাহলে কবল-মুডি দিয়ে হোক চিয়ে হোকে চেকে ফেলা।

গুলানাব যুগের মান্ত্র্যদের ব্যাপানটা যাই হোক, বর্ণমান যুগের মান্ত্র্য আমরাও আসলে দিবালোকের সন্তান। যতকা দিনের আলো থাকে ততক্ষণ আমরা ঠিক পাকি, আমাদের মন্যে সবচেয়ে যে ভীক সেও পর্যন্ত প্রয়োজন হলে যে-কোন পরিস্থিতির সন্মুখীন হতে পারে এবং এমন আনেক ব্যাপার হেসে উভিয়ে দিতে পারে, মাত্র করেক ঘন্টা আগেও যার কথা ভেবে তার সার! শরীর শিউরে উঠেছিল। দিনের আলো মিলিয়ে গিয়ে রাতের অন্ধ্রকার যখন আমাদের যিরে আসে এবং দৃষ্টি যখন চলে না, আমরা তখন হই কল্পনার উপর নির্ভর কনতে বাধ্য। এবং কল্পনাশিক্ত ও প্রবৃষ্ট হোক না কেন, প্রায়ই দেখা যায় তা নির্ভূল হয় না; এবং কল্পনার সঙ্গে যথন অলোকিকে দৃঢ় বিশাস যুক্ত হয় তখন তো আব কথাই নেই। যাদের চারদিকে কেবল ঘন জন্ধল, চলাচলের একমাত্র উপায় যাদের পা এবং রাত্রের দৃষ্টির সীমানা (ভেল মিললে) হারিকেনের আলোর পরিধির মধ্যে সীমাবন্ধ, অন্ধ্রুগরেক তাদের ভয় করাই স্বাভাবিক।

মাসের পর মাস ঐ পর মাহ্বের সঙ্গে বাস করার আর কেবল তাদেরই ভাষার কথা বলার ফলে ড্যান্সের নিজের অন্ধবিখাসের উপর আবার ওদের অন্ধবিখাস এসে পড়েছিল। আমাদের পাহাড়িদের সাহসের অভাব ছিল না, আর ড্যান্সেওছিল প্রচুর সাহসী; কিন্তু এইসব অন্ধবিখাসের ফলে পাহাড়িবা বা ড্যান্সে কেউই কখনো ঝোঁজ কবে দেখেনি কোন্টা পাহ।ড়িদের মতে চুরাইল আর কোন্টা ড্যান্সের মতে বন্শী।

কুমাওনে অত বছর বাস করে আর শত-শত রাত জঙ্গলে কাটিয়ে মাত্র তিন বার আমি চুরাইলের ডাক ওনেছি, তিনবাৰই রাত্রে, আর দেখেছি মাত্র একবার।

তথন মার্চ মাদ। দবেমাত্র দরষের ফদল কাটা হয়েছে, চমংকার ফলেছে এবার। গ্রামের মাঝখানে আমাদের কুটির ঘিরে প্রচুর খুশির গুঞ্জন উঠছে। স্ত্রী পুরুষ দবাই গান ধরেছে, ছেলেমেয়েরা এ-ওকে ডাকছে। পুণিমার আর ছ-এক দিন মাত্র বাকি, চাঁদের আলো প্রায় দিনের মত ফুটফুটে। মার্গি আর আমি ভাবছি ডিনারের ব্যবস্থা করতে বলব, আটটা বাজে—এমন দময় তীক্ষ আওয়াজে রাতের বাতাদ খান-খান করে চুরাইলের ডাক শোনা গেল। আর দক্ষে দক্ষে হল্ব হয়ে গেল গ্রামের দমস্ত শব্দ। আমাদের কৃটির থেকে পঞ্চাশ গজ্মত তলাতে, প্রাচীরের ডান কোণে আছে বহু প্রাচীন এক হল্ছ গাছ। যুগ্র্যুধ্ব কত শকুন, বাজপাখি, চিল আর চকচকে কাস্তে-চরা উপরের ডালের ছাল ছাড়িয়ে একে মেরে ফেলেছে। উন্তরে হাওয়ার ভয়ে দামনের দরজাটা বন্ধ ছিল, আমি আর মার্গি বেরিয়ে গেলাম দেটা খুলে বারান্দায় আব অমনি চুরাইলটা আবার ভেকে উঠল। শব্দী এল হল্ছ গাছটা থেকে। টাদের উজ্জ্বল আপোর দেখা গেল চুরাইলটা গাছের স্বচেয়ে উচু ভালে বদে ব্য়েছে।

কোন-কোন শলকে কিছু অক্ষর বা কথা সাজিয়ে প্রকাশ করা সন্তব্য—যেমন, মাহ্রের ডাকা 'কুঈ' আব কাঠঠোকরার-'ট্যাপ-ট্যাপ-ট্যাপ' শল। কিন্তু চুরাইলের ডাক সেভাবে প্রকাশ করা আমার পক্ষে অসম্ভব। যদি বলি এর সঙ্গে সাদৃশ্য আছে কোন অত্যাচারিত আত্মার, বা কোন যন্ত্রণা-কাতর মাহ্রের, তাতে পাঠকের কিছুই বোধগম্য হবে না, কারণ তা শোনবার অভিজ্ঞতা পাঠকের বা আমার হয় নি। জঙ্গলের কোন শব্দের সঙ্গেও এর কোন তুলনা সম্ভব নয়। কারণ এ শল একেবারে অভ্যরকম। পার্থিব জগতের সঙ্গে যেন এর কোন সম্বন্ধ নেই। এ শল গুনলে রক্ত জ্মাট হয়ে যায়, য়দৃশ্যন্দন বন্ধ হয়ে আসে। আগে যতবার এ ডাক গুনেছিলাম, আমি ব্রেছিলাম এ হল কোন পাধির ডাক—হয় পাঁচার, কিংবা কোন যাযাবর পাধির; কারণ কুমাওনের সমন্ত পারি আর

ভাদের ভাক আমার জানা ছিল; আমি জানতাম বনের কোন প্রাণীর ভাক এ নয়। ঘরে গিয়ে একটা দূরবীন নিয়ে ফিরে এলাম। প্রথম মহাযুদ্ধের সময় সৈকবাহিনীর অবস্থিতি নির্ণয়ের জন্যে এর ব্যবহার হত, স্থতরাং বলা বাছলা জিনিসটা ভাল। এটা চোথে লাগিয়ে খুব ভাল করে লক্ষ্য করলাম। যা দেখলাম তার একটা বর্ণনা দিচ্ছি—এই আশায় য়ে, আমার চেয়ে ওয়াকিবহাল কোন মাসুষ হয়ত তা থেকে একে চিনতে পারবে।

- (ক) সোনালি ঈগলের থেকে এর আকৃতি একট ছোট।
- ( थ ) नश नश भारत १ त्राष्ट्रा मां ज़िरत था रक ।
- (গ) এর ল্যান্ড ছোট, কিন্তু পাঁচার ল্যান্ডের মত অত ছোট নয়।
- ্ঘ) এর মাথা প্রাচার মাথার মত অত গোল বা অত বড় নয়, ঘাড়ও তেমন ছোট নয়।
  - (ঙ) এর মাথায় কোন শিং নেই।
- (চ) যখন এ ডাকে (ঠিক আধ মিনিট স্বন্থর এ ডাকে), মাথাটা আকাশের দিকে ফিরিয়ে, গাঁ করে ডাকে।
- (ছ) এর রঙ একেবারে কালো, কিংবা ২য়ত খোর বাদামি—চাঁদের আলোয় অমন কালো দেখায়।

আমার একটা ২৮ বোর শট-গান আছে আর বন্দুকের তাকে একটা হালকা রাইফেল মাছে। বন্দুকটা এখন কাজে আগবে না কারণ পাথিটা তার নাগালের বাইরে; আরু রাইফেলটা বাবহার ক তে আমা সাহস হচ্ছে না, কারণ চাদের অস্পষ্ট আলোয় তো নির্ভূল গুলি চোড়ার সন্থাবনা অল্ল, তাই যদি আমি ব্যর্থ হই তাহলে যাবা গুলিব শব্দ শুনবে তারা আরও নিশিতে হবে যে এ ভাক যে ভেকেছে নিশ্চয় সেকোন অ্লপদেবতা, রাইফেলের গুলি পর্যন্ত যাব কিছু করতে পারে না। বার-কুড়ি অমনি ভাকার পর পাথিটা ভানা মেলে রাত্রির আকাশে অন্তশ্ন হয়ে গেল।

সে রাতে আর গ্রাম থেকে কোন সাড়া মিলল না, এবং পরের দিন কেউ চুরাইলের নাম উচ্চারণ কবল না। আমি ধবন ছোট ছিলাম, আমার বরু চোরাই শিকারী কুঁয়র সিং আমায় সাবধান করে দিয়েছিল, 'বাঘকে কথনো বাঘ বলে ডেকোনা, ডাকলেই সে এসে হাজির হবে।' সেই একই কারণে এই তিরাইয়ের মান্ত্ররা কথনো চুরাইলের নাম করত না।

শীতের ক-টা মাস কালাঢ়িঙ্গিতে কাটাতে আসা আমাদের ছটো বড় পরিবারের তরুণদের সংখ্যা হল চোদ,—অবশ্র আমার ছোট ভাইকে বাদ াদয়ে, কারণ রাত্রে বনে মুরে বেড়ানো বা নদীতে স্থান করার বয়স তার হয় নি। এই চোদ্দ জনের মধ্যে সাত জন মেয়ে—তাদের বয়স নিয় থেকে আঠারো, আর সাত জন ছেলে, তাদের বয়স আট থেকে আঠারো-আমি হলাম বয়দে সবার ভোট। এবং ছেলেদের মধ্যে সবচেয়ে অল্লবয়ক হওয়ার ফলে এমন কতগুলো কাজ আমার ঘাড়ে পড়ত **যা আমার** অত্যন্ত বিশ্রী লাগত। আমরা সেকেলেদের মত জীবন যাপন করছিলাম; আমাদের চৌহদ্দির ধারে যে খাল ছিল মেয়েরা সেথানে রবিবার ছাড়া প্রতোক দিন স্নান করতে যেত (কেন যে মেয়েরা রবিবার স্নান করত না জানি না) এবং এমন একজন পুরুষ মাত্র্যের তাদের সঙ্গে যাবার দরকার হত যাকে ওদের লজ্জা করত না। আমার কাজ ছিল মেয়েদের তোয়ালে আর র\*তেব পোশাক বয়ে নিয়ে যাওয়া (তথনকার দিনে সাঁতারেব পোশাক ছিল না ), আর কোন পুরুষ ওদিকে এলে মেয়েদের সাবধান কবে দেওয়া। ' জন্মলে কাঠ কুড়োতে বা দরকার হলে খালটা মেরামত বা পরিষ্কার করার কাজে মানুষ এপারে ওপারে যাওয়া আসা করত, ফলে দেখানে একটা পায়ে-চলা পথ তৈরি হয়ে গিয়েছিল। থালটা ছিল বাঁধানো, দশ ফুট চণ্ডড়া আর তিন ফুট গভীর, বাগানে জল-সেচ ব্যবস্থার জন্তে খালের কয়েক গজ পর্যন্ত ছ-ফুট গভীর করা হয়েছিল। এটা করিয়েছিলেন ্কুমাওনের রাজা জেনারেল হৈনরি ্যামজে। প্রতিদিন মেয়েদের নিষে যাবার সময় আমাকে সাবধান করে দেওয়া হত, যেন আমি লক্ষ্য রাখি যাতে ওর। কেট গভার জলে গিয়ে ডুবে না যায়। পাত**লা হুতোর** ' রাত্রিবাস পরে শ্রোতের জলে আব্রু বজায় রেখে স্থান করা সহজ কাজ নয়, কারণ ধখনই কেউ অসাবধানে তিন ফুট জলে নেমে বসে পড়ে (জলে নামামাত্র সব মেয়েরাই যা করে থাকে), সঙ্গে-সঙ্গে রাত্রিবাস ফুলে মাথার উপর উঠে পড়ে, আর তা দেখে দর্শকের চোখ ছানাবড়া হয়ে যায়। এহেন অবস্থায় আমার উপর কড়া হুকুম ছিল, সঙ্গে সঙ্গে অক্ত দিকে তাকাতে হবে।

যখন আমি মেয়েদের পাহারা দিচ্ছি আর দরকার-মত থেকে থেকে ' অন্ত দিকে তাকাচিছ, অন্ত সব ছেলেরা সেই সময়ে গুলতি আর ছিপ নিয়ে খালের যেদিকটা গভীর সেদিকে এগিয়ে চলেছে আর সেই সঙ্গে

প্রতিযোগিতা হচ্ছে পথের ধারের শিমূল গাছটার সবচেয়ে উচু ফুলগুলো কে পাড়তে পাবে, বা খাল-ধারের বট গাছে কে সবার আগে ভলতি ছুভ্তে পাবে এই নিয়ে— এক বারের বেশি ছ-বার কেউ গুলতি ছোড়ার স্থােগ পাবে না। গুলাভ লাগলেই সর্পে সঙ্গে তুধেব মত অচি। গাছের শুঁড়ি বেয়ে চুইয়ে চুইয়ে পদতে থাকে। পাথি ধবাব আঠা হিসেবে এই **আঠাই হল স**বচেয়ে ভাল। তা ছাড়া গুলি করাব মত কত পাখিই না আছে— কাঞ্চন, দামা, দোয়েল, হলদে পাখি ইত্যাদি, যাবা শিমুল ফুলের মধু খায়। তা ছাডা সাধাবণ, বা স্লেট রঙের, বা লাল-ঝুটি মদনা, যারা এ ঘুল ঠুকরে ঠুকরে শামাতা কেটু খেয়ে বাকিটা ফেলে দেয় আর হরিণ বা শুয়োবছানা এসে সেটা খেয়ে ফেলে, ঝু'টিওলা বঙৰাহার মাছরাঙাবা যাবা তাড়া পেলে জলের উপর আন্তে আন্তে ভেসে চলে, আর শিঙাল প্যাচাটা তো আছেই—যার জোড়া বুয়র সেতুর অপর পারে থাকত। এই প্যাঁচাটা থাকত থালের-জলে-ঝুঁকে-পড়া পিণল গাছটার একটা ভালে। এই প্রাণীটাকে কক্ষনো কেউ তার গুলতির পারার মধ্যে পায় নি, কিছ তা সত্ত্বেও প্রায়ই কেউ-না-কেউ তাকে লক্ষ্য করে গুলতি ছুড়েছে : ঘন ঘাসের এলাকাটার কাছে পৌছে তখন প্রবল প্রতিযোগিতা চলত ছিপ ফেলে কে কত বেশি মাছ ধরতে পারে। এই মাছ ধরা হত বাড়িতে মা বা বোনের কাছ থেকে স্থতো চেয়ে নিয়ে, আর যাদের বিভশি কেনার পয়সা জুটত না তারা আলপিন বেঁকিয়ে বিড়শি তৈরি করে নিত। আর ছিপ হত কঞ্চিকেটে। এই মাছ ধবা চলত যতক্ষণ না সমস্ত টোপ ফুবিয়ে যেত বা অসাবধানে জলে পড়ে নষ্ট হয়ে ষেত। কয়েকটা 'মহাশের মাছ ধরার পর ( কারণ খালে মাছের কোন অভাব ছিল না ) তাড়াতাড়ি **জামা কাপড় ছেড়ে সবাই গিয়ে উঠত খালের-জলে-ঝুঁকে-পড়া মন্ত** পাথরটার উপর, শার তারপর সক্ষেত পাওয়ামাত্রই জলে ঝাঁপিয়ে পড়ে প্রতিযোগিতা হত, কে আগে খাল পার হতে পারে। স্বাই যথন এইস্ব চমৎকার চমৎকার থেলায় ব্যস্ত আমি সেই সময় এক মাইল নিচে অন্ত দিকে তাকিয়ে থাকার হুকুম তামিল করছি কিংবা হয়ত মাপায়-কাঠের-বোঝা কোন রন্ধের আগমনের সক্ষেত না করার জন্মে ধমক থাচিছ। এই জনরদন্তি কর্তব্য পালনের ফলে একটা স্থবিধে যা আমার হত দে হল, ছেলেদেরকে, বিশেষ করে ড্যান্দে আর নীল ক্রেমিংকে জব্দ করবার জন্মে মেয়েদেন মতলবগুলো সব আগে থেকে জানতে পারা।

ভ্যান্সে আর নাল ত্-জনেই আইরিশ, ত্-জনেই পাগলাটে। কিন্তু ওদের ্যধ্যে মিল ঐ পর্যস্তই। ভ্যান্সে হল বেঁটে, রোমশ, আর প্রিজলি ভারুকের মত শক্তিশালী, আর নীল হল লয়। নমনীয় আর পদ্মত্বের মত স্থন্দর। পার্থক্য শুধু এইটুকুই নয়; কারণ ডাান্দে নির্ভাবনায় গাদা বন্দুক হাতে মাটিতে দাঁড়িয়ে বাঘের সম্থান হতে পাবে, কিন্তু নীলের জঙ্গলকে ভয়ঙ্কর ভয়, কখনো সে বন্দুক টোড়েনি। আর ম বিষয়ে তুজনের মধ্যে মিল সে হল পরস্পরের প্রতি দ্বাণা বর্ষণ—কারণ তু-জনেই সমস্ত মেয়েদেন প্রেমে কেবারে পাগল। ড্যান্দের বাবা ছিলেন জেনাবেল, সৈল্দলে যোগ দিতে রাজি না হওয়ায় তিনি ড্যান্দেকে উত্তরাধিকার থেকে বঞ্চিত করেছিলেন। আমাব দাদাদের সঙ্গে সে সাধারণ স্থলে পড়ান্তনো করেছিল। এখন তার অবস্থা হল এই—বন-বিভাগের চাকরি তার গেছে, সে আশা করে আছে কবে সে রাজনৈতিক দপ্তরে একটা চাকরি পেতে পারে। আর নীল চাকরি করে, তার চাকরি হল পোস্ট অফিসে আমার দাদা টমের দহকারী হিসেবে কাজ করা। অর্থাৎ নিয়ে করবার মত সঙ্গতি স্বপ্রের অতীত এ কথা জ্বানা সত্তেও মেয়েদের প্রতি তাদের টান বা পরস্পরের প্রতি স্বর্ধ্যা একটুও কমে নি।

খালের ধারের কথাবার্তা যা কানে আসত তা থেকে আমি বুঝতাম যে কিছুদিন আগে কালাচুঙ্গি থেকে ফিবে অববি নীল নিজেকে গুব াকউ-কেটা মনে করছে আর কল্পনায় অনেক কিছু করছে, আর ভ্যান্দে পুব দমে আছে, নিজেকে জ।হিব করার কোন উৎসাহ পাচ্ছে না। এই অপ্রীতিকর শবিস্থিতির অবসান ঘটাবার জন্মে তখন ঠিক করা হল যে নীলকে বেশ খানিকটা নামিয়ে আনতে হবে, আর সেইসঙ্গে ভানেসেকে একটুখানি ভুলে ধরতে হবে। একটুখানি কি**ন্ত,** বেশি নয়; কারণ না হলে আবার সেও কল্পনায় অনেক কিছুই ভাবতে শুরু করবে। এই 'কল্পনায় অনেক কিছু ভাবা র ব্যাপারটা বুঝতাম না, কিন্তু আমার মনে হল এ কথা জিজ্ঞাসা না করাই ভাল। এই ঘুই উদ্দেশ্য একসঙ্গে সার্থক করতে হলে দরকার একই को भारत छ- छन् करा। ज्यानक भवामार्भव भव य को भन भारताख इन তা সার্থক 🖪রতে আমার দাদা টমের সাহায্য দরকার। শীতের ক-মাস নৈনিভালে কাজের তেমন চাপ থাকে না, টম তাই নীলকে এক সপ্তাহ অন্তর শনিবার থেকে সোমবার সকাল পর্যস্ত ছুটি দিত। এই ছোট্ট ছুটিট। নীল কাটাতো তুই পরিবারের কোন একটির দলে, কারণ তার স্থল্পর ব্যবহার আর চমৎকার কণ্ঠস্বরের জন্মে ছই পরিবারেই দে ছিল অস্থাগত। মতলব-মত টমকে ' िहिंद्रे नित्थ क्वानित्य प्रच्या इन त्यन प्र कान षहिनाय व्यागायी मनिवाद नीनत्क একটু 'আটকে রাখে, আর এমন সময় ছেড়ে দেয় যাতে এই 'পনেরো মাইল পথ হেঁটে কালাঢ়লিতে পৌছতে রাত হয়ে যায়। টমকে আরও লিখে দেওয়া

ভালস লোৰ

হল দে যেন নীলকে একটা ইলিত দেয় যে তার দেরি দেখে মেয়েরা ভয় পেয়ে তার সঙ্গে দেখা করতে এগিয়ে আসবে। বিরাট মতলবটা হল, একটা ভাল্লকের চামড়ায় ডাান্সেকে মুড়ে সেলাই করে দিয়ে মেয়েরা নিয়ে যাবে নৈনিতালের পথে ত্-মাইল দ্রে যেখানে রাস্তাটা হঠাৎ অনেকথানি বেঁকে গেছে। এখানে একটা পাথরের আড়ালে ডাান্সে ল্কিয়ে থাকবে, আর নীল এলেই ভাল্লকের মত গর্জন করে উঠবে। হঠাৎ ভাল্লক দেখেই নীল সোজা রাস্তাধের দেড়িতে ভক্ত করবে আর যেসব মেয়েরা তার প্রতীক্ষায় রয়েছে তাদের প্রসারিত হাতের মধ্যে গিয়ে পড়বে, তার কাহিনা ভনে তারা কাপুক্ষতার ক্রেছা ধিকাব দেবে এবং মিনিটখানেক পরে যথন ডাান্সেও এসে পড়বে তখন প্রচণ্ড হাসিতে সবাই ফেটে পড়বে। ড্যান্সে এথমটা আপত্তি করেছিল, কিস্ক রাজি হল যথন সে ভনল যে দিন-পনেরো আগে এক চড়ুইভাতিওে হ্যামের স্থাপ্তউইচে যে লাল ফ্রানেল দিয়ে তাকে বিব্রত করা হয়েছিল সেটা নীলের মতলবেই হয়েছিল।

কালাচুন্ধি-নৈনিতাল রাস্তায় গাড়ি-ঘোড়ার চলাচল স্থাস্তের সঙ্গে সঙ্গে বন্ধ হয়ে যায়। নির্দিষ্ট দিন সন্ধ্যায় নিজের পোশাকের উপর ভাল্লকের চামড়ায় মোড়া ভ্যানুদেকে নিয়ে মেয়েরা নির্দিষ্ট জায়গায় গেল। কথনো চার হাতে পায়ে, কখনো বা ত্-পায়ে হেঁটে ডাান্সে চলগ ওদের সঙ্গে। যথন এসে পৌছল ঘামে তার সারা শরার ভিজে গেছে। আর এদিকে একটার পর একটা কাজ এদে পড়ার নীল থুব বিরক্ত হচ্ছিল। এইভাবে কখন তার বেরোবার সময় উত্তার্ণ হয়ে গেল। শেষ পর্যন্ত যথন তার ছুটি হল, টম তার শটগানটায় ছটে। গুলি পুরে নীলের হাতে দিল। সাবধান কবে দিল, যেন নিতাস্ত দরকার না হলে ওলি খবচ না করে। নৈনিতাল খেকে কালাচুঙ্গির রান্তা প্রায় সমস্তটাই ঢালু হয়ে নেমে এদেছে। তার প্রথম<sup>্</sup>আট মাই**লে**র মাঝে-মাঝে শশু-শ্বেত আৰু পরের রাস্তাটা মোটামুটি ঘন জঙ্গলেঞ্ছতিও দিয়ে। কিছুক্রণ হল ড্যান্সে আর মেয়েরা তাদের জায়গায় এসে পৌছেছে। আলো কমে আসছে ক্রমেই। এমন সময় শোনা গেল<sup>'</sup>নীল<sup>'</sup>সাহস বজায় রাখবার জ্বত্যে গলা ছেড়ে গান গাইতে গাইতে আসছে। গানের শব্দ ক্রমেই এগিয়ে আসছে। মেয়েরা পরে বলেছিল নীল নাকি এত ভাল গান আর কথনো গায়নি। তারপর মোড় ফিরে ডান্সে যেখানে লুকিয়ে ছিল তার কাছে এসে পৌছতেই ভাান্সে পেছনের পায়ে ভর করে ভাল্লকের মত গর্জন করে উঠল। সঙ্গে সঙ্গে নীল বৈন্দুক বাগিয়ে হটো গুলিই ছেড়ে দিল একসঙ্গে। ধে ীয়াব

একটা ঝলক উঠে নালের চোথ অন্ধ করে দিল। সঙ্গে সঙ্গে নীল দেড়িতে ভক্ষ করল এবং দেভিতে দেভিতে ভনতে পেল ভাল্লকটার গিভিয়ে পড়ে ষাবার শব্দ। সেই মুহুর্তে মেয়েরা দৌড়ে এলে তাদের দেখে নীল বন্দুক আন্দালন করে বললে এইমাত্র সে একটা প্রকাণ্ড ভাল্লককে গুলি করে মেরেছে— ভাল্লুকটা তাকে ভীষণভাবে তাড়া করে এসেছিল। সন্ত্রস্ত মেয়েরা যথন জ্বিজ্ঞাসা কৰল ভাল্লকটার কা হয়েছে, পাহাডের নিচের দিকটা দেখিয়ে দিয়ে নীল তাদের বললে তার সঙ্গে গিয়ে সেটাকে দেখতে। বললে কোন ভয় নেই, ভাল্লুকটা মরে গেছে। মেয়েরা রাজি হল না, নালকে বললে একাই গিয়ে দেখে মাসতে। নীলের তথন কান কিছুতেই আপত্তি নেই—মেয়েদের চোথের জল দেখে সে মনে করেছে যে দে ভালুকেব হাত থেকে বেঁচে যাওয়ায় তারা 'আনন্দাশ্র মোচন করছে। গেল সে একাই। ভ্যান্দের আর নীলের মধ্যে সেথানে কী কথাবার্তা হয়েছিল আমরা জানি না, তবে অনেকক্ষণ পরে যথন দেখা গেল ওরা রাস্তা দিয়ে এগিয়ে আসছে যেখানে মেয়েরা উদ্গ্রাব হয়ে প্রতীক্ষা করছিল, তখন ভ্যান্দের হাতে বন্দুক আর নীলের হাতে ভাল্পকের চামড়াটা। গায়ে ভাল্লকের চামড়া থাকায় খাড়াই পাহাড় দিয়ে গাড়িয়ে পড়েও ড্যান্সে আহত হয়নি। ড্যান্সে বললে নাল বুকে গুলি করে তাকে ফেলে দিয়েছে, আর নীল বললে যে বন্দুকের গুলিতে **আ**র একটু **হলেই** এক মহ! বিপদ ঘটত,—বললে কিভাবে সেটা তার হাতে আসে। লোষটা তখন গিয়ে পড়ল অমুপস্থিত টমের উপরে।

সোমবার ছিল ছুটির দিন, তাই যখন টম রবিবার রাত্রে ছুটিটা কাটাবার জন্মে এনে পৌছন, কুদ্ধ মেয়ের দল তাকে জিল্লাসা করল কেন দে নালের মত মাহরের হাতে গুলি-ভরা বন্দুক দিয়ে এভাবে জান্সের জাবন বিপন্ন করে তুলেছিল। চুপ করে টম শুনল যভক্ষণ না মেয়েরা শাস্ত হল, তারপর যখন দে শুনুল জ্যান্সে বুকে গুলি লেগে পড়ে যেতে কিভাবে তারা পরক্ষারকে জড়িয়ে ধরে তার অকাল মত্যুতে কান্নাকাটি করেছে, হো-হো বরে হেসে উঠেটম সকলকে হকচকিয়ে দিল, আর তারপর যখন সে সকলকে বুঝিয়ে দিল কিভাবে চিঠিটা পাওয়া অবধি 'হুটুমির গদ্ধ পেয়ে সে কার্তুজ থেকে গুলি বার করে তা ময়দা দিয়ে ভরে রাখে, তখন কেবলমাত্র জ্যান্সে ছাড়া সকলেই তার সঙ্গে সে হাসিতে যোগ দিল। বিরাট মতল্যটার মোট ফ্লাফল যা আন্দাজ করা গিয়েছিল দেখা গেল তা হল না, কারণ এর ফলে নীল বরং আরও ফুলে উঠল আর জ্যান্সে আরও চুপেসে গোল।

মেয়েদের দক্ষে আমি থাকতাম বলে ড্যান্সে ভেনেছিল বুঝি আমিও এই ভালুকের ব্যাপারের মধ্যে ছিলাম। এ ধারণা কিন্তু তার ঠিক নয়। কাবে আমি ভধু বলেছিলাম সাধারণ স্থতোয় না কবে টোয়াইন স্থতোয় ভালুকের চামড়াটা দেলাই করতে, এবং এ বাাপারের সঙ্গে আমার সম্বন পর্যন্তই। আমার এ কথা নিশ্চয় দে বিশাস করেছিল, তা না হলে কেন সে একদিন সকালে আমায় তার সঙ্গে শিকারে যেতে বলবে। তখন সঙ্গীদের দেখি:য় দিচ্ছিলাম কিভাবে গাছের একটা ডাল হুলতে তুলতে আরেকটা ভালে চলে যাওয়া যায়। এত বড় সম্মান পেয়ে আমি তথন একেবাবে থুশির সপ্তম স্বর্গে; বেরিয়ে পড়লাম তার দঙ্গে। বেরোবার পর দে বললে আমায় দেখাবে কিভাবে মাটিতে দাঁড়িয়ে বাঘ মারতে হয়। ধুনিগাবের বৈত-ঝা**পের** কাছে গিয়ে দেখলাম সেখানে অনেক বাদের পায়ের দাগ বয়েছে (পরে শুনেছিলাম এ জায়গাটা বাঘেদের একটা আড্ডা), কিন্ত কোন বাবের দেখা মিলল না। ভ্যান্সে ছিল আমাদের পরিবারের বন্ধ, ফেরার পথে সে ঠিক করল আমায় বিন্দুক ছুড়তে শেখাবে। এ কথা যখন সে বললে আমরা তখন ফাঁকা জায়গাটার এ প্রান্তে, এর অপর পারে কয়েকটা দাদা-মার্থা দাম। পাথি ( এই পাথিওলো হাদে ) শুকনে। পাতা পরিয়ে সরিয়ে উইপোকা প্র'জে ফিরছে। শিকারে বেরোবার সময় ভ্যান্দে গাদা রাইফেলটা হাতে, আব শটগানটা ( দেটাও গাদা ) কাধে ঝুলিয়ে নিয়েছিল। এখন দে শটগানটা কাধ থেকে নামিয়ে আমার হাতে দিয়ে পাখিওলোকে দেখিয়ে দিল। বাঁ পা-টা ভান পায়ের একটু সামনে রাখতে বললে, তা পর বললে বন্দুকটা কাঁধে তুলে স্থিবভাবে ধরে ঘোড়া টিপে দিতে। তাই করলাম। এই ব্যাপারের পর এড বছর কেটে গেছে, কিছু আজ পর্যন্ত আমি জানি না বনুকটা ড্যান্সে বিশেষ करत व्यामात्र करजरं थूव त्वां करत शामिक्त, ना कि व्यभीम मिक्तिमानी कान्रमन অভ্যাসই ছিল থুব বেশি করে বন্দুক গাদা। যাই হোক, বন্দুকের ধাকা সামলে উঠে যথন চার্দিকে তাকাবার মত অবস্থা আমার হল, দেখলাম ভ্যান্দে বন্দুকটার নলছটোর উপর হাত বুলিয়ে দেখছে সেছটো জখম হয়েছে 🏝 না। 'ভাল ছোড়ার সঙ্গে সঙ্গে আমি যখন ডিগবাজি খেয়ে পড়ে যাই তখন

বন্দুকটা আমার হাত থেকে ছিটকে পাথরের উপর পড়েছিল। দামাগুলো সব উড়ে পালিয়েছিল, কিন্তু যেথানে তাবা চরছিল, দেখলাম একটা সাদা-কপালে মক্ষিত্রক্ পাথি সেখানে পড়ে আছে—দোয়েল পাখির মত তার আক্বতি। পাথিটার শরীরে কোন আঘাতের চিহ্ন না থাকায় ড্যান্সে সিদ্ধান্ত কবল, নিশ্চয় সে শক্ষেই মারা গেছে। আমিও ড্যান্সের সঙ্গে একমত হলাম, কারণ আমার নিজেবও প্রায় সেই অবস্থাই হতে বসেছিল।

এই অভিজ্ঞতার কিছুদিন পরে আমার বড় ভাই টম একদিন বললে আমার নিয়ে ভাল্ল্ক-শিকারে যাবে। আমার যথন চার বছর বয়স তথন বাবা মারা যান, সেই থেকে টমেন উপর আমাদের সংসারের দায়িত্ব। শুনে মাত্রেঃ হতভদ হয়ে পড়লেন। জোন অব্ আর্ক আর নার্স ফ্যাভেল-এর সাহস একসঙ্গে করলে যা হতে পারে মানর সাহস তার চেয়ে কম নয়। কিন্তু তাহলেও তিনি বুঘু পাথির মত কোমল। প্রচুর উৎসাহের সঙ্গে আমি টমের কথা শুনছিলাম। টম ছিল আমার কিশোর হৃদয়ের উপাশ্রু বীর। মাকে সের্বিয়ের বললে বে এর মধ্যে বিপদের কোন সম্ভাবনা নেই, সে আমাকে সাবধানে রাখবে যাতে আমার কোন অনিষ্ট না হয়। শেষ পর্যন্ত মায়ের অম্মতি পেয়ে আমি ঠিক করলাম টমের খুব কাছে-কাছে থাকব, তাহলেই আর কোন ভয় শাকবে না।

সেদিন সন্ধায় আমরা বেরিয়ে পড়লাম,—টম তাব বাইফেল ছাড়াও আমার জতে একটা বন্দুক নিয়েছে। জীবজন্তদের একটা চলা-পথ ধরে আমরা চলেছি—পথটা গেছে একটা প্রকাণ্ড পাহাড়ের উপর দিয়ে। শাহাড়ের ব্যামাঝি পর্যস্ত গিয়ে আমরা একটা গভীর, অন্ধকার দরিপথের সামনে এলাম।

দরিপথটা দেখে স্থবিধের মনে হল না। সেটার ধারে এসে দাঁড়িয়ে টম্
আমায় ফিস-ফিস করে বললে এ জায়গাটা ভাল্ল্কদের খুব প্রিয়, তারা দরিপথ
দিয়ে কিংবা যে পথে আমরা এলাম এই পথে চলা-ফেরা করে। তারপর
সেই পথের ধারের একটা পাথর দেখিয়ে আমায় সেখানে বসতে বলে
বন্দুকটা আর ত্টো গুলি আমার হাতে দিল। এই বলে আমায় সাবধান
করে দিল যে ভাল্ল্কটাকে যেন একেবারে মেরে ফেলি, কেবলমাত্র আহত
না করি। তারপর সেখান থেকে প্রায়্ম আটশো গান্ধ তফাতে পর্বতের
কাঁধটার কাছে ষেখানে একটা ওক গাছ নিরালা দাঁড়িয়ে রয়েছে সেটা
দেখিয়ে দিয়ে বললে সে সেখানে বাচেছ; যদি আমি কোন ভাল্ল্ককে তার

कांक्न (लाउ )2

কাছে দেখতে পাই যাকে দেখতে পাওয়া তার পক্ষে সম্ভব নয়, তাহলে যেন আমি গিয়ে তাকে খবরটা দিই। এই বলে সে আমার কাছ পেকে চলে গেল।

বাতাস বইছে, সেই বাতাসে শুকনো ঘাস আর ঝরা পাতার সর-সর
শব্দ হচ্চে। চারদিকের জঙ্গল আমার কর্নায় স্থার্ত ভারুকে ভারুকে
ভরে উঠল—সেই শীতকালে এই পাহাড়ে ন-টা ভারুক মারা হয়েছিল)।
এক্রনি ধে আমার ভারুকে থেয়ে ফেলবে এ বিষয়ে আমার কোন সন্দেহ
রইল না এবং তার সে ভোজ যে আমার পক্ষে অভান্ত কট্টকর হবে তাতেও
সন্দেহ নেই। সময় ধেন আর কাটতেই চায় না, প্রতি মুহুর্তে আতক
বেড়ে চলেছে। অশুসুর্যেব ঝরনায় সমস্থ পাহাড় রক্তবর্গ হয়ে উঠেছে।
এমন সময় দেখলাম একটা ভারুক টমের গাছের থেকে কয়েকশো গজ্
উপর দিয়ে ধীরে ধীরে চলেছে। টম তা দেখেছে কি না সে ত্র্ভাবনা
আমার একট্ও রইল না, এই ভয়দর জায়গা থেকে পালাবার এই হল সেই
স্থযোগ যার প্রতাক্ষায় আমি ছিলাম, এবং এখনও সময় আছে।
তাই বন্দুকটা কাধে করে আমি টমকে ভারুকটার থবর দিতে গেলাম।
ত্যানসের ব্যাপারের পর আর আমি বন্দুকটা ভরে নিতে সাহস
করলাম না।

আমাদের এদিককার হিমালয়ের ভাল্লক সারা শাতকাল ওক গাছের ফগ থেয়ে কাটায়। ভাল্লক অত্যন্ত ভারি, আর এই ফল ফলে ওক ভালের সবচেয়ে উচ্তে; তাই ফল খেতে হলে ভাল্লককে এই ভাল নিচু করে গাছের গুঁড়ির দিকে নিমে ষেতে হয়। ফলে এইসব ভালের কোনটা কেবল ফেটে যায় এবং নিহার পরও অনেকদিন কাঁচা থাকে, কোনটা একেবারে ভেঙে মাটিতে পড়ে যায়, কোনটা বা ভেঙে গিয়ে কেবলমাত্র ছালে আটকে ঝুলতে থাকে। দরিপথ অতিক্রম করে একটা ঘন ঝোপের কাছে এসে পৌছতে হঠাৎ একটা খন-খন শন্ধ আমার কানে এল। ভিয়ে জমে গিয়ে আমি একেবারে নিম্পন্দ হয়ে রইলাম। শন্ধটা ক্রমেই জার হয়ে উঠতে লাগল, আর পরক্ষণেই একটা প্রকাণ্ড পদার্থ সশ্বেদ আমার সামনে পড়ল। দেখলাম এ একটা গাছের ভাল, কোন ভাল্লক এটা আগে থেকে ভেঙে রেখেছিল, এথন হাওয়ার বেগে পড়ে গেল। কিন্তু এ যদি এদিয়ার সবচেয়ে বড় ভাল্লকও হত তাহলেও আমি এত ভয় পেতাম না। য়ে সাহসে ভর করে আমি টমের দিকে অগ্রসর হচ্ছিলাম তা আর বিন্তুমাত্র বইল না, ফলে আবার আমি গুঁড়ে মেরে পাথবটার কাছে ফিরে গেলাম। স্বন্থ মান্থবের পক্ষে বিদি আতিকে

মারা বাওয়া সম্ভব হত তবে সে রাত্রে ( এবং তার পরেও আরও অনেকবার ) আমি ব নির্যাত মারা পড়তাম।

অন্ত-পূর্যের রক্তিম আন্তা পাহাড় থেকে মিলিয়ে গেল, শেব আলোও আকাশ থকে চলে গেল। এমন সময় অন্ধকারের মধ্যে একটা মৃতি দেখা দিল, আর ফটা প্রফুল স্বর আমায় ভেকে বললে, 'কিরে, ভয় পাসনি তো ?' কথাটা বলে আমার বন্দুকটা নিজের হাতে নিল। উত্তরে যখন আম বললাম এখন আর মার ভয় করছে না, টম আর এ নিয়ে কথা বাড়ালো না, কারণ বৃদ্ধি-স্থাদ্ধ তার যথেষ্ট ছিল, ব্যাপার-স্থাপার সব বৃঝত ভাল।

শিকারে ধাবার সময় টম সর্বদাই ছিল তাড়াতাড়ি বেরোবার পক্ষণাতী। বেদিন সে আমায় ময়্র শিকারে নিয়ে যায়, ভোর চারটেয় বিছানা থেকে তৃত্বে বললে নিংশব্দে হাত-মুখ ধুতে আর জামাকাপড় পরতে হাতে কারুর না ঘুম ভেঙে যায়, এবং আধ্বন্টা পরেই এক এক কাপ গ্রম চা আর ঘরে তৈরি কেছু বিস্কৃট খেয়ে আমর। অন্ধ্বনরে মধ্যে সাত মাইল হাটা-পথ ধরে গাঞ্জুব দিকে রওনা হলাম।

আমার জীবনে আমি তিরাই আবি ভাবর-এর জন্পলে অনেক পরিবর্তন দেখেছি। এর কিছু হয়েছে মানুষের হাতে, কিছু হয়েছে স্বাভাবিকভাবেই। কোন-কোন ঘন বনে, আগে যেখানে মানুষের পা পড়ে নি, এখন সেখানে কেবল ঝোপ-ঝাড়, আর যে-দব জায়গায় ছিল কোমর-সমান ঘাদ আব ফুলের ঝোপ সেখানে এখন জ্বল। গারুপ্লুর দক্ষিণ-পূর্বে যেখানে আগে (অর্থাৎ যখনকার কথা লিখাড) ছিল কোমর-সমান ঘাদ আর ফুলের ঝোপ, এখন সেখানে বড়-বড় গাছের জন্ল। ডিসেম্বরের সেই সকালে টম এই অঞ্চল দিয়ে চলেছিল; কারণ এই সময় কুল পাকে, দে লোভ সামলানো কেবলমাত্র হরিণ আর ভয়োরের পক্ষেই নয়, ময়ুরের পক্ষেও একরকম অসন্থব।

গারুপুতে যথন পৌছলাম তখনও অন্ধকার থাকার আমর। কুয়াটার কাছে বসে পুব আকাশে ধারে ধীরে আলোর আভাস লক্ষ্য করলাম, বনের জেগে ওঠার সাড়া পেলাম। চারদিক থেকে লাল বনমোরগের ডাক শোনা গেল। সেই ডাক শুন ছ্ম ভেঙে গেল অসংখ্য ছোট-ছোট পাথির, আর তারাও পালক থেকে শিশির আর চোঝ থেকে ছ্ম ঝেড়ে ফেলতে ফেলতে ন হুন দিনের আবাহনে মোরগদের সঙ্গে গলা মেলালো। যেসর্বময়ুর বিস্তীর্ণ প্রান্তরের উপর ছড়ানো বিরাট বিরাট শিমূল গাছের ডালে ডালে বিশ্রাম করছিল এবার তারা চারদিকে ছড়িয়ে পড়ে শক্ষমুথর জ্বলার সঙ্গে তাদের তীক্ষ কর্পন্বর যুক্ত করল, আর যথন ভোরের প্রথম আলো শিমূল গাছের মগভাল স্পর্ণ করল,

কুড়ি-পঁচিশট। ময়্র ধারা, ভালে ভালে ভিড় করেছিল সবাই কুল ঝোপের কাছে।

উঠে দাভাল টম। তারপর পাইপের ছাইটা ঝেড়ে ফেলে বললে এবার বনে প্রবেশ করার সময় হয়েছে। এই নিচু এলাকায় শিশির প্রায় ত্রিশ ফুট পর্যস্ত ছেয়ে পাকে, ভাই ভোরবেলা বড়-বড গাছগুলোর মধ্য দিয়ে যেতে যেতে গাছের পাতা থেকে যে জল ঝরে. শব্দ ভানে বা চোখে দেখে তাকে বৃষ্টি বলেই মনে হয়। রাস্তা থেকে নেমে য বাদের ভিতর দিয়ে আমরা চললাম তা টমের কোমর পর্যন্ত আর আমার পুতনি পর্যন্ত উচু; শিশিব-ভেজা সেই ঘাসেব ভিতর দিয়ে ধেতে গিয়ে আমার ভিজে পোশাক গায়ে লেপটে গিয়ে সেই প্রচণ্ড ঠাণ্ডায় প্রচুর অম্বস্থির স্বষ্টি করল। যেখানে আমি এমেছিলাম দেখান থেকে ময়ুবটা পাল্লার বাইরে। এ কথার উত্তরে ধখন বললাম আমি গুলি করতে ঘাই নি কেবল ঘোডাটা তুলে নিচ্ছিলাম, টম বললে কক্ষনো তা করা উচিত নয়, ঘোড়া তোলা উচিত ঠিক গুলি করবার সময়-টাতে,— ভাবে ঘোড়া তুলে এগোনো বিপজনক, বিশেষ কবে যখন বেথান দিয়ে চলেছি সেখানে অদৃষ্ঠ গর্তে পা পড়ে হোচট খাওয়ার সহাবনা। 'এবার যাও,' বললে টম, 'দেখ চেষ্টা করে।' বোর আমি ম্যুরটাকে সহজেই পালার মধ্যে পেলাম, একটা বড় ফুলের ঝোপ মাঝখানে পড়ায় আর কোন অন্থবিধে হয় নি। শিমূল গাছটায় পাতা না থাকলেও লাল রঙের বড় বড় ঘূল ফুটে ছিল। পাছটার আমার দিকেব একটা ভালের উপন বদে ছিল ময়ুর্বটা—স্থার্যর টেরচারোদ তার উপর পড়তে মনে হুল, এত চমৎকার ময়ুব আমি আর দেখিনি কখনো। এবার থে। ডাটা তোলাব সময় এসেছে; কিন্তু উত্তেজনার বশেই হোক কিংব: আমার অসাড় আঙ্লগুলোর জন্মেই হোক, কিছুতেই আমি সেটা তুলতে পারলাম না। ভাবছি এবার কা করা যায়, কিন্তু এমন সময় ময়ুরটা উড়ে গেল। আমার কাছে এদে টম বললে, 'যাক গে, পরের বার তই নিশ্চয় পারবি।' কিন্তু দেদিন দকালে আর কোন পাথে গাছে বলে আমায় ক্বতার্থ করল না। টম একটা লাল বন-মোরপ আর তিনটে ম্যুর মারবার পর আমগ্র জনস ছেড়ে রাস্তান্ন উঠনাম। তারপর বাড়ি কিরে যখন প্রাতরাশে বস্পাম তখন বেলা হয়ে গেছে।

র তিনটে পাঠের কথা বসলাম দেইসঙ্গেই আমাব জঙ্গলের শিক্ষা গ্রহণ সম্পূর্ণ হল,—বড়দের তরক থেকে অস্তত। বন্দুকের ব্যবহার আমাকে শেখানো হয়েছে, বাঘ ভাল্লক আছে এমন বনে নিয়ে গিয়ে ব্রিয়ে দেওয়া হয়েছে যে জন্ত আহত নয় তাকে ভয় করবার কিছু নেই। যে শিক্ষা ছেলেবেলায় ভাল করে হয় সালা জীবন তা মনে থাকে, এবং আমার সমস্ত শিক্ষা ভাল করেই হয়েছিল। এখন পেকে যে-কোন রকমের শিকারে এই শিক্ষার স্থবিধে গ্রহণ করা না করা সম্পূর্ণ আমার ইচ্ছাধীন, এবং তা যে আমি গ্রহণ করেছিলাম এজত্যে আমি গুশি।

ছোটদের যে বৃদ্ধিস্থান্ধি কিছু কম হয় তা নয়, তাই যেদিকে যাদের প্রবণতা, শরীরের সামর্থ্য অন্থায়ী তা তাদের বেছে নেবার স্থযোগ দেওয়া উচিত—এবং ধদি উৎসাহের অভাং থাকে বা প্রাণ নাশে বিতৃষ্ণা থাকে, তাহলে শিকারের লাইন একেবারে ছেডে দেওয়াই উচিত। যত প্রচ্ছন্নভাবেই হোক, জবরদন্তির ফলে তাতে করে, আমার মনে হয়, ধে-কোন ধানের খেলাগুলোর ব্যাপারেই অনেকথানি আনন্দ থর্ব হয়ে পড়ে।

নিউমোনিয়ার সঙ্গে এক মগণ-বাঁচন লড়াইয়ে মা আর বোনদের সাহায্যে টম আমাকে শেষ পর্যন্ত সারিয়ে তুলেছিল। যে জাবন আমি হারাতে বসেছিলাম, যাতে আমি তাতে উৎসাহ পাই সেজতো টম আমাকে একটা গুলতি করে দিলে। আমার বিহানার পাশে বসত সে, পকেট থেকে গুলতিটা বার করে খাটের পাশ থেকে গোমাংসেব হুসের কাপটা তুলে নিয়ে বলত, এটা খেলে তবে আমার গায়ে গুলতি ছোড়াব মত জোন হবে। সেই থেকে আমাকে যা দেওয়া হত বিনা প্রতিবাদে আমি তা খেতাম। ক্রমে আমার গায়ের জোর ফিরে আসছে দেখে টম বাড়ির আর সকলকেও বললে জল্পনের গল্প বলে বলে আমার উৎসাহ জাগিয়ে রাখতে। গুলতির বাবহারেও আমার শিক্ষা অগ্রসর হতে লাগল।

টমের কাছেই আমি শিখি যে শিকারীদের পক্ষে বছরটা তুই ঋতুতে বিভক্ত— বৈদ্ধ ঋতু আর থোলা ঋতু। বন্ধ ঋতুতে আমায় গুলতি তুলে রাখতে হত, কারণ পাশিরা তখন বাদা বাঁধে। যখন ভিমে তা দিচ্ছে বা বাচ্চাদের মানুষ করে তুলছে সে সময়ে তাদের হত্যা করা অত্যন্ত নিষ্ঠুর কাবা। খোলা ঋতুতে আমার ষেমন ইচ্ছে গুলতি ব্যবহারে বাধা ছিল না, কিছু এই শর্ত ছিল যে, যে পামি মারব সেটাকে কাজে লাগাতে হবে। হিরিয়াল বা নীল পাহাড়ি পায়রা আমাদের পাহাড়ে পাহাড়ে প্রচুর মিলত, সেগুলো মারতে বাধা ছিল না, কারন দেগুলো ছিল খাছা। কিন্তু আর যে সব পাথি মারব তাদের ছাল ছাড়িয়ে ঠিক করে রাখতে হবে। তাই যখন সময় হল টম আমায় একটা ছাল ছাড়ানোর ছুরি আর আর্সেনিক সাবান দিল। ট্যাক্সিডামি বিভায় টম বিশেষ নৈপুণ্যের দাবি করত না বটে, তবে, কেটা পুরুষ কালিছ নিয়ে সে আমায় পাখির ছাল ছাড়ানো সম্বন্ধে একটা মোট।মুটি ধারণা করে দিয়েছিল। ছিফেন ডীজ নামে আমাদের এক আত্মীয় কুমায়ুনের পাখিদের নিয়ে যে বই লিখছিল তার চারশো আশিট। বঙিন ছবির বেশিং ভাগই হয়েছিল হয় আমার সংগ্রহের পাখি থেকে বা এই উদ্দেশ্যে যে সব পাথি আমি তার জল্যে বিশেষভাবে সংগ্রহ ব্রেছিলাম তা থেকে।

টমের ত্টো ক্রর ছিল। পূলি ছিল লাল রছের করে। ছিতীয় আকলান যুদ্ধেন সময় সেটা কাবলের পথে না থেতে পেয়ে মানা যেতে বংসছিল, সেটাকে দে ভা তে নিয়ে আসে। আর মানুগ্রের লাজ ছিল পেথমেন মত। ছোট ছেলেদের নিয়ে পশির কোন মাথা-বাথা ছিল না, কিন্তু মাগগের গায়ে বেশ জার ছিল, আমার পিঠে নিয়ে দে খানিকটা ছর পর্নত যেতে পারত। ভুরু আমার দেখা-শোনা বা চলাফেরান ভারই নয়, তার সমস স্থেই সে আমার উপর চেলে দিয়েছিল। মাগগই আমার শিবিষেছিল এমন কোন খন ঝোনে: খুব কাছ দিয়ে না যেতে যেখানে জাবজন্তন। ঘূমিয়ে পাকে, পাছে ঘূম ভেঙে গোলে তারা বিরক্ত হয়ে ওঠে। সে-ই আমার দেখায় যে কুর্বও চেষ্টা করলে বেড়ালের মত নিংশকে জঙ্গলের মধ্যে চলা-ফেরা করতে পারে। মাগগের কাছে ভরসা পেয়ে আমি মন গ্রুন জঙ্গলের যুগ চলছিল সেই সম্য একবার আমাদের এমন এক সাজ্যাতিক অভিজ্ঞা হয় যার ফলে মাগগে প্রায় মারা পড়তে ব্যেছিল।

আমার সংগ্রহের জতে একটা বিশেষ পাঝির সন্ধানে সেদিন সকালে আমরা বেরিয়ে পড়েছি, এমন সময় ডাান্সের সঙ্গে দেখা। তার কুকুর স্কটি থিস্লের সঙ্গে সে বেড়াতে বেরিয়েছিল। তারাও আমাদের দলে যোগ দিল। কুকুরছটোর মধ্যে সদ্ভাব না থাকলেও যাই হোক তারা লড়ল না।

কিছুদ্র ধাবার পর থিস্ল্ একটা শিক্ষারুকে দেখে তাড়া করল। সঙ্গে সঙ্গে ম্যাগগও, আমার বারণ সত্তেও। ড্যান্স্ তার গাদা বন্দুক নিয়ে গিছেছিল, কিন্তু পাছে কুকুরগুলোর গায়ে লাগে এই ভয়ে দে গুলি করতে সাহস করল না, কারণ কুকুরত্টো শজাকটার ত্র-দিকে এক লাইনে ছুটছিল আর তাকে কামড়াবার চেষ্টা করছিল। দৌড়ের ব্যাপারে ড্যান্সে বিশেষ ওন্তাদ ছিল না, তার উপর তার হাতে আবার বন্দুক। ফলে শজাকটা, কুকুরত্টো আর আমি তাকে অনেকটা পেছনে ফেলে গেলাম। শজাকর সঙ্গে কারবার বড় সহজ নয়। তারা তাদের কাটা ছুড়ে দিতে পারে না বটে, কিন্তু তাহলেও তারা যেমন শক্ত তেমনি ক্রতগতি। আক্রমণের বা আক্রমণ প্রতিরোধেব সময় তারা তাদের গায়ের কাটাগুলো খাড়া করে তোলে, আর ছোটে পেছন দিকে।

শজারুটাকে তাড়া করবার আগে আমি গুলতিটা পকেটে পুরে একট। শক্ত লাঠি হাতে নিয়েছি, কিন্তু কুর্বদের কোনবকম সাহায্য করাই আমার পক্ষে সম্ব হচ্ছে না। যখনই আমি শজারুটার কাছাকাছি হয়েছি দে আমায় তেড়ে এদছে, এবং বহুবার আমি কুরুরহুটোর দৌলতে তাব কাঁটার আক্রমণ থেকে বেঁচে গেছি। আধমাইলটাক তাড়া করবাব পর আমরা একটা গভীব দরিপথের কাছে গিয়ে পৌছলাম যেখানে শজারুদের গর্ত আছে। এবার তারা শজারুটাকে ধরে ফেলল। ম্যাগগ তার নাক কামড়ে ধরল, আর পিস্লু তার গলাটা। ডান্সে যখন এসে পৌছল তথন লড়াই প্রায় শেষ হয়ে গেছে। তবুও সে নিশ্চিত হ্বাব জন্মে শজারুটাকে একটা গুলি করল। হটো কুরুরেরই গা দিয়ে প্রচুব রক্ষ গড়াছে। যতগুলো কাঁটা পারলাম তাদের গা থেকে খুলে নিলাম, তারপর তাড়াতাড়ি বাড়ির পথ ধরলাম, যাতে যে সব কাঁটা ভেঙে ভিতরে থেকে যাওয়ার কলে অনেক চেষ্টাতেও খালি হাতে বাব করতে পারি নি চিম্টে দিয়ে সেগুলো বার করতে পারি, কারণ শজারুর কাঁটায় খোঁচা খোঁচা কাঁটা-মত থাকে, ফলে তা টেনে বার করা কঠিন হয়ে ওঠে।

সারা দিন সারা রাত ম্যাগগের অত্যন্ত অন্থিরতার মধ্যে কাটস। থুব ঘন-ঘন সে হাঁচ তে থাকল, আর যতবার হাঁচল প্রতিবারই তার থড়ের বিছানার চাপ-চাপ রক্ত পড়তে লাগল। সৌভাগ্যবশে প্রদিন ছিল রবিবার। ছুটি কাটাতে টম নৈনিতাল থেকে এল। দেখল সে, একটা শব্দার-কাঁটা ম্যাগগের নাকের ' ভিতর ভেঙে রয়ে গেছে। অনেক চেষ্টায় শেষ পর্যন্ত যখন সে চিমটে দিয়ে ভাঙা কাঁটাটা বার করল, দেখা গেল সেটা লম্বার ছ-ইঞ্চি, আর কলমের মত মোটা। শঙ্কে সঙ্গে ফিন্কি দিয়ে রক্ত বেবোভে লাগল এবং সে রক্ত যখন কিছুতেই বন্ধ করতে পারল না, টমের আশ্বা হল আর ব্রি ম্যাগগকে বাঁচাতে পারা যাবে না। যাই হোক প্রচুর যত্ন আর ভাল খাওয়া-দাওয়ার ফলে ম্যাগগ সেরে উঠল। থিস্ল ততটা আহত হয় নি, সেও অবিলয়ে ভাল হল।

গাদা বন্দুকটা পাবার পর—দে কথা পরে বলব—ম্যাগগকে আর আমাকে ছ-বার উত্তেজনাপূর্ণ অভিজ্ঞতার সম্ম্থীন হতে হয়। এর একটা হয় কালাচুঙ্গিতে, আর একটা নৈনিতালে। নিয়া গাঁও গ্রামের কথা পাঠককে আগে বলেছি। সে সময়ে তার ক্ষেত্ত পুরোটা চাষ করা হত। এই ক্ষেত্ত আর ধুনিগার নদীর মধ্যবর্তী অঞ্চলে একফালি জঙ্গল, তার মাঝে মাঝে ফাকা জায়গা। জঙ্গলটা হল সিকি মাইল থেকে আধ মাইল চওড়া; এই জঙ্গলের ভিতরে আছে অসংখ্য লাল বন-মোরগ, ময়ুর, হবিণ আর গুয়োর। প্রচুর শস্ত এরা নিষ্ট করত। ক্ষেত্ত থেকে যেতে আগতে তারা শিকারের জন্তুর পায়ে-চলা পথের উপর দিয়ে চলত। এই পায়ে-চলা পথেই ম্যাগগ আর আমি আমাদের প্রথম অভিজ্ঞতা লাভ করি।

নয়া গাঁও হল আমাদের কালাঢুঙ্গির বাড়ি থেকে তিন মাইল। একদিন আমি ম্যাগগকে নিয়ে থুব ভোৱে বেরিয়ে পড়লাম ময়্রের সন্ধানে। চওড়া রাস্তাটার মাঝখান দিয়ে আমরা চলেছি, কাবণ তথনও আলো ভাল করে क्षांटि नि, এবং এ षष्ट्रन रन किलावाच बात्र वाखत बाखाना। ताखांग যেখানে সেই পায়ে-চলা পথে গিয়ে মিশেছে সেখানে পৌছে দেখলাম, সূর্য উঠছে। এবার বারুদ ভরবার পালা। এ এক সময়-সাপেক্ষ ব্যাপার; প্রথমে বাকদটা মেপে নল দিয়ে ঢেলে দেওয়া, তারপর একটা পুরু বনাত দিয়ে শব্দ করে গৈদে দেওয়া। এরপর গুলিটা মেপে নিয়ে সেই বনাতের উপর ঢেলে দিতে হবে আর পাতলা পীচবোর্ড গুলির উপর চেপে দিতে হবে। যখন দেখা যাবে গাদনকাঠিটা নল থেকে ছিটকে আসছে তথন বুঝতে হবে যে ঠিকমত গাদা হয়েছে। উদ্ভট মস্ত ঘোড়াটা তথন অর্ধেকটা তুলতে হবে আর শক্ত করে আটকাতে হবে। এতগুলো ব্যাপার যখন আমার মনের মত করে সমাধা হল তথন গাদবার যন্ত্রপাতি পিঠঝুলিতে ভ.র নিয়ে মাাগগ আর আমি জন্তর চলা-পথ ধরে এগিয়ে চললাম। কতকগুলো বন-মোরগ আর ময়ুর আমাদের পথের উপর দিয়ে চলে গেল, কিছু গুলি করার ভাল স্থযোগ কেউ দিল না। আধ-মাইলটাক যাবার পর আমলা একটা ফাঁকা জায়গার সামনে এসে পৌছলাম। দেখানে পা ফেলতে দেখি সাতটা ময়্ব একটার পেছনে একটা এইভাবে ফাঁকা জায়গাটার ওপার দিয়ে চলে গেল। কয়েক মুহূর্ত বিশ্রামের পর আমরা গুঁডি মেরে পেলাম যেখান দিয়ে মহুরগুলি গিয়েছিল, তারপর ম্যাগগকে প্রদেব থৌছে পারিয়ে দিলাম।

দেখা গেছে, ঘন জন্মলে কুকুরের তাড়া খেলে ময়ুর সর্বদাই কোন গাছের উপর উঠে বলে। শিকারী হিসেবে তখন গাছে-বসা পাথি মারা পর্যন্ত আমার পক্ষে অত্যন্ত কঠিন; তাই ম্যাগগ আর আমি ছ-জনে অনেক চেষ্টায় একট শিকার করলাম। শিকারের মধ্যে ময়ুর হল ম্যাগগের সবচেয়ে প্রিয়, তাইা যখন কোন ময়ুর তাড়া খেয়ে গাছে উঠে পড়ত, গাছের নিচে গিয়ে তাদের দিকে মুখ করে খুব ঘেউ-ঘেউ করত সে, আর যখন তারা তাকে নিয়ে ব্যন্ত থাকত সেই স্যোগ আমি গুঁড়ি মেরে এগিয়ে আমার কাজ সারতাম।

ফাঁকা জায়গাটা পার হয়ে গিয়ে ময়ুর সাতটা নিশ্চম দৌড়ে পাকবে; কারণ ম্যাগগ ঝোপের মধ্যে অস্তত শ-খানেক গজ যাবার পর আমি ডানার ঝাপটানি আর ময়ুরের চিৎকার শুনতে পেলাম, আর প্রায় সঙ্গে সঙ্গেই ম্যাগগের চিৎকার আর একটা কুদ্ধ বাঘের গর্জন কানে এল। বোঝা গেল ময়ুরটা ম্যাগগকে নিম্নে একটা ঘুমস্ত বাঘের কাছে গিয়ে পড়েছে, আর পাথি আর কুকুর আর বাঘ সকলেই যে যার মত করে বিশ্বয়, আতঙ্ক আর বিরক্তি প্রকাশ করেছে। ভয়েব ভাবটা কাটিয়ে উঠে এখন ম্যাগগ ভীষণ চিৎকার আর ছুটোছুটি করতে লাগল, আর বাঘট। গর্জনের পর গর্জন করে তাকে তাড়া করল আর গুটিই আমার দিকে এগিয়ে আসতে লাগল। এই হৈ-হল্লার মধ্যে একটা ময়ুর কোথা থেকে ভেসে এসে ভয়ের সকেত ধ্বনি করে বসল ঠিক আমার মাথার উপরেব একটা গাছের ডালে। অবশ্য দেই মুহুর্তে আর আমার পাখির উপর কোন আকরণ ছিল না-একমাত্র চেষ্টা আমার তখন, এমন কোথাও যেতে হবে ষেখানে বাঘ নেই। ম্যাগগের তো চারটে পা আছে, কিন্তু আমার মোটে ছটো: তাই কিছুমাত্র লজ্জিত না হয়ে বিশ্বস্ত বন্ধুকে ফেলে রেখেই আমি প্রচণ্ড দৌড় জীবনে আর কখনো আমি অমন দৌড় দৌড়েছি কি লাগালাম। ना मल्ल्ड। किडूक्कालंब माधारे मार्गामा व्यामात्क धात्र तक्लल, এवः वारघत्र भर्जन আর পেছন থেকে শোনা গেল না।

এখন আমি কল্পনা করছি ( এ-কল্পনা করা সেই মৃহুর্তে সভব ছিল না) যে বাঘটা ফাঁকা জায়গাটায় এসে তার পাবার উপর ভর করে বসে বাঘের হাসি হেসেছে। এই ভেবে সে হেসেছে যে, একটা মন্ত কুকুর আর একটা ছোট্ট ছেলে যাকে দেখে প্রাণভয়ে উপর্যাসে ছুটে পালালো, আসলে সে ঘুমের ব্যাঘাত হয়েছে বলে তাদের ভয় দেখিয়ে তাড়িয়ে দিয়েছিল মাত্র।

কালাচুন্ধি ছেড়ে আমাদের গ্রীমাবাস নৈনিতাল বাবার আগে সেই শীতকালে আমাকে আর একটা অভিজ্ঞতার সম্মুখীন হতে হয়। এবার আমি একা, কারণ

कांकल (लांब )>>

ম্যাগগ তার এক বান্ধবীর গঙ্গে দেখা করতে গ্রামে গেছে। ঘন জকল এড়িয়ে অপেকারত ফাঁকার উপর দিয়ে দিয়ে এগিয়ে যাছিছে। নয়া গাঁওয়ের নিচে গারুপ্পুর রাস্তায় আমি বন-মোরগের সন্ধানে চলেছি। রাস্তার উপর অনেক পাবি দেখা গেল, কিন্ধ তাদের কোনটাই গুলির পালার মধ্যে যেতে দিল না। বাধ্য হয়ে তথন আমি জকলে প্রবেশ করলাম। এ জকলে কিছু বড় বড় গাছ, আর ইতস্তত ছড়ানো কিছু ঝোপ ও ছোট ছোট ঘাস। জনলে ঢোকবার আগে আমি জ্বতো-মোজা খুলে ফেললাম। সামান্ত একটু এগোতেই দেখলাম, একটা লাল বনমোরগ পা দিয়ে দিয়ে কেটা গাছের নিচে শুকনো পাতা আঁচড়াছেছ।

বনমোরগ কিংবা পোষা মোরগছানা যখন শুকনো পাতা বা আবর্জনার গাদা শাঁচড়ায়, প্রথমটা সে মাথা তুলে দেখে েয় কোন বিপদের সন্তাবনা আছে কি না। তারপণ মাধা নামিয়ে কোন লুকোনো-পোকা-মাৰুড় বা শস্ত খুঁটে খুঁটে খেতে থাকে। এই মোরগটা যে গাছটার নিচে খেতে ব্যস্ত ছিল সে জায়গাটা আমাৰ বন্দুকের পালার বাইরে। তাই আমি খালি পায়ে সন্তর্পণে অগ্রসর হলাম। যথনই পাখিটা মাধা নামাডে সেই স্থয়োগে কয়েক গজ অগ্রসর হচ্ছি, আর নিশ্চল হয়ে **থাক**ছি ষখনই সে মাথা তুলছে—এইভাবে অগ্রসর হতে হতে আমি একটা নিচ জায়গায় এনে তাকে প্রায় পাল্লার মধ্যে এনে ফেললাম। নিচু জায়গাটার তু-দিকে হাঁটু পর্যন্ত লম্বা লাম খাস, একটা পা সেই নিচু জায়গাটার উপর আর তুটে: পা বাইরের দিকে ফেললেই আমি তাকে নাগালের মধ্যে পাব, আর সেইসঞ্চে একটা ছোট গাছও পাব যার উপর ভারি বন্দুকটা রেখে ভাল করে তাক করতে পারব। গেলাম নিচু জায়গাটায়। কিন্তু পা ফেলতেই আমার পা পড়ল একটা প্রকাণ্ড ময়াল সাপের কুণ্ডলীর মধ্যে। ক-দিন আগে আমি যে দৌড় দৌড়েছিলাম কোন বালক কখনো তেমন দৌড়েছে কি না সন্দেহ, আর এই মুহুর্তে যে লাফ আমি লাফালাম কোন বালক কথনো তেমন লাফিয়েছে কিনা তাও শন্দেহ। একেবারে গিয়ে পড়লাম নিচু জায়গাটাব অপর পারে, আর সঙ্গে সঙ্গে ফিরে দাঁড়িয়ে সেই কুণ্ডলীতে গুলি করেই ছুটতে শুরু করলাম—পামলাম না যতক্ষণ না বান্তায় পৌছে নিরাপদ বোধ করলাম।

উত্তর ভারতের বন-জন্পলে বছরের পর বছর অনেক ঘোরা-ফেরা করেছি, কিছ কখনো শুনিনি কোন ময়াল সাপ কখনো মাসুষ মেরেছে। কিন্ত ভাহলেও বলব যে নিতান্ত ভাগ্যবলে আমি বৈঁচে গেছি, কারণ যদি ময়ালটা আমার পা জড়িয়ে ধরতে পারত—এবং তা ধরতেও, যদি ও তথন ঘুমিয়ে না থাকত—তাহলে আর ওকে কট করে আমায় মারতে হত না, কারণ ভরেই আমি মারা পড়তাম, কদিন কাগে বেমন একটা পূর্ণবয়স্ক হরিণের ল্যাজ একটা মন্ত্রালের পাকে আটকা পড়ার সে ভয়ে মারা পড়েছিল। ময়ালটা কত বড়, বা আমার গুলিতে সে মরেছে কি না তা আমি জানি না, কারণ তা দেখতে আমি ক্ষিরে ষাই নি। তবে ঐ অঞ্চলে আমি আঠারো ফুট লম্বা ময়াল পর্যন্ত দেখেছি, আর একবার ছটো ময়াল ধ্দেপেছি যাদের একটা একটা চিতল হরিণকে, আর অভটা একটা গরুকে আত্ত্র্পিল ফেলেছিল।

নৈনিতাল থেকে কালা চুন্ধিতে ফেরার অল্পরেই ম্যাগগের আর আমার দিতীয় অভিজ্ঞতা লাভ হয়। নৈনিতালের চারনিকের জঙ্গলে সেই সময় প্রচুর কালিজ ছিল, এবং শিকারী সংখ্যায় বিশেষ না থাকায় এবং তাদের মারার ব্যাপারে কোন বিধিনিষেধ না থাকায় স্থলের ছুটির পর আমি ম্যাগগকে নিয়ে বাড়িতে রানার জন্যে গোটা-তৃই করে কালিজ বা পাহাড়ি তিতির শিকার করে আনতাম।

একদিন বিকেলে ম্যাগগকে নিয়ে আমি কালাচুদ্ধি রোড দিয়ে চলেছি।

আনকগুলো কালিজকে ম্যাগগ তাডা করে গাছে তুলল, কিন্তু কোনটাই এতক্ষণ

গাছে রইল না ষাতে আমি ভাল কবে টিপ করে গুলি ছুড়তে পারি। উপত্যকার

নিচে সত্যটাল বলে যে ছোট হুদটা ছিল সেখানে পৌছে আমরা রাস্তা ছেড়ে

জললে প্রবেশ করলাম—আমাদের উদ্দেশ্ত হল উপত্যকার উপরদিকের শেষ
প্রান্তের গিরিখাত পর্যস্ত হৈটে ফিরে যাব। হুদটার কাছে আমি একটা
কালিজকে গুলি করলাম। তারপর ঘন ঝোপ আর বিরাট বিরাট পাধরের

স্থাপের উপর দিয়ে অগ্রসর হতে হতে ফান আবার রাস্তাটার ফুশো গজের মধ্যে এসে
পৌছলাম তখন আমরা ঘন ঝোপ থেকে বেরিয়ে একটা ঘাসে ভরা জায়গায়

এসে পড়েছি। দেখলাম দোপাটি-ঝোপের তলা থেকে অনেকগুলো কালিজ
লাফিয়ে উঠে একটা নিচু কুল-ঝোপের উপরে কুল থেতে শুক করল। তাদের

দেখা যাচ্ছিল কেবলমাত্র যখন তারা ফাকায় উঠে পড়েছিল সেই সময়। কোন

চলস্ত প্রাণীকে গুলি করার মত হাত তখন আমার হয় নি, তাই আমি মাটিতে

বসে পড়লাম আর ম্যাগগ আমার পাশে শুয়ে রইল,—প্রতীক্ষায় রইলাম কখন

কোন পাথি ফাকা জায়গাটায় এসে বসবে।

বেশ কিছুক্ষণ আমরা এইভাবে বয়েছি আর পাখিগুলো কুল খাবার জন্তে তখনো লাফালাফি করে চলেছে, এমন সময় পাহাড়ের উপর দিকে যে রাষ্টাটা কোনাকুনিভাবে চলে গেছে সেই রাস্তা থেকে আনেক মানুষের চলার আর কথার আপ্যাজ শোনা গেল। তাদের টিনের পাত্রের শব্দ থেকে বুঝলাম যে

তারা গোয়ালা; সাবিয়া টালেব নিচে তাদের বাড়ি থেকে নৈনিতালে হুধ বিক্রি করে এখন ফিরছে। প্রথমে তাদের চারশো গজ দুরের মোড়টায় বাঁক নেবার াস্ব আমার কানে এল, আর তারপর তারা আমার উপরের দিকে আর-একটু বাঁ দিকে একটা জায়গায় পৌছে সবাই একসঙ্গে টেচিয়ে উঠল, যেন কোন প্রাণীকে রাস্তা থেকে তাড়িয়ে দিতে চায়। পরমূহুর্তেই আমাদের ঠিক উপরের জনল থেকে একটা বড় জন্তুর এগিয়ে আসার শব্দ আমাদের কানে এল---' জন্তটা আসছে আমাদের দিকে। ঘন ঝোপের ফাঁক দিয়ে দেখা গেল না সেটা কী, দেখলাম—যখন সেটা দোপাটি গাছগুলোর কাছে ছিটকে এসে কালিজগুলোকে উড়িয়ে দিল। আমাদের মাথার উপর দিয়ে সবেগে উড়ে গেল সেগুলো। তার পরেই দেখলাম একটা প্রকাণ্ড চিতাবাঘ ফাঁকা জায়গাটার উপর লাফিয়ে পড়ল। মাটিতে পড়াব আগেই চিতাবাঘটা আমাদের দেখতে পেয়েছিল: মাটিতে লেপটে পড়ে সে সেইভাবেই রয়ে গেল নিম্পন্দ। ফাঁকা জারগাটা ত্রিশ ডিগ্রি কে াণ করে একট একট করে উঠে গেছে; আমাদের থেকে উপরে, এবং মাত্র দশ গজ দুরে পাকায় তার সমস্ত শরীরটা দেখা যাচ্ছিল স্পষ্ট। তাকে দেখে আমি আমার বাঁ হাতটা বন্দুক থেকে সরিয়ে ম্যাগগের কাঁধেৰ উপর রাথলাম,—টের পেলাম, আমার নিজের শরীরের মত ওর শরীরেও ঁ কাঁপন দেখা দিয়েছে।

এই প্রথম ম্যাগগ আর আমি চিতাবাঘ দেখলাম। বাতাস বইছিল নিচের খেকে পাহাড়ের উপর দিকে; তার আর আমার মধ্যে যেন একই প্রতিক্রিয়া দেখা দিল—তা হল প্রচুর উত্তেজনা, কিন্তু ভর মোটেই নয়। ভয় না পাবাব কারণ আমি আজ সমস্ত জীবনের অভিজ্ঞতার পরে ব্রুতে পারি—তা হল, চিতাবাঘটার আমাদের উপর কোন জিঘাংসা ছিল না। রাস্তা থেকে মাহুযের তাড়া থেয়ে হয়ত সে সেই পাথরগুলোর দিকে চলে যাচ্ছিল যেখান থেকে ম্যাগগ আর আমি এইমাত্র এসেছি; তাই ঝোপটা ডিভিয়ে একটা ছোট ছেলে আর একটা কুকুরের দেখা পেয়ে সে অবস্থাটা বোঝবার জত্যে স্থির হয়ে ছিল। আমাদের দিকে একবার তাকিয়েই সে ব্রুতে পেরেছিল সে তার প্রতি কোন হিংসাত্মক মনোভাব আমাদের মধ্যে নেই। জন্মলের যে-কোন প্রাণীর চেয়ে পরিম্বিতি উপলব্ধি করতে চিতাবাঘের সময় লাগে অল্ল। তাই আমাদের থেকে ভয়ের কিছু নেই ব্রুতে পেরে এবং আশে-পাশে আর কোন মাহুষের সাড়া না পেয়ে সে সেই অবস্থায় লাফিয়ে উঠল আর কমনীয় ভলিতে আরো কয়েকটি লাফ দিয়ে পেছনের জন্মলে অন্তর্হিত হল। বাতাসে চিতাবাঘটার গন্ধ আসতেই মুহুর্তের

মধ্যে ম্যাগগ খাড়া হয়ে উঠল আর খুব গর্জন শুক করে দিল, তার ঘাড়ের আর পিঠের সমস্ত লোম সিধে হয়ে উঠল; কারণ এতক্ষণে দে বুঝল, যে স্থানন প্রকাণ্ড জন্তটাকে চোখে দেখে সে একটুও ভয় পায় নি এবং যে খুব সহজেই তাকে মেরে ফেলতে পারত দে হল চিতাবাঘ, জন্পলের সকল জন্তর মধ্যে স্বচেয়ে সাজ্যাভিক শত্রু তার।

8

শুলতি আর গাদা-বন্দুক—আমার শিকারী জীবনের এই ছই অধ্যায়ের মাঝে ছিল এক তীর-ধন্থকের অধ্যায়। সে সময়ের কথা মনে করে আজও আমার মন খুশিতে ভরে ওঠে; কারণ তীর-ধন্থকে কখনো কোনো পাখি বা পশু বধ করতে না পারলেও, প্রকৃতির ব্যাকে সেই সময়েই প্রথম আমার যৎসামাত্ত সঞ্চয় হয়েছিল এবং মধ্যবর্তী ও পরবর্তী জীবনে জল্ল-গাধার যে নিবিড় পরিচয় আমার মধ্যে আত্মন্থ হয়ে গিয়েছিল আজও তা আমার কাছে অশেষ আনন্দের উৎস হয়ে রয়েছে।

'শিখেছি' কথাটার চেয়ে 'আত্মন্থ করেছি' কথাটা আমার বেশি পছন্দ , কারণ জঙ্গল-গাথা তো কোন বিজ্ঞান নয় যে পাঠ্য কেতাব পড়ে শেখা যাবে, এ কেবল একটু একটু করে আত্মন্থ করার জিনিস ; কারণ প্রস্কৃতি-গ্রন্থের না আছে ' কোন শুরু, না আছে কোন শেষ। সে বই যেখানে খুশি এবং ষে-কোন বয়সে খুলে পাঠ করা সম্ভব, এবং জ্ঞান লাভেব্ধ বাসনা যদি থাকে এ বই তাহলে অসীম কোতৃহল জাগাবে এবং যত নিবিড়ভাবেই আর যত দিন ধরেই পড়া ৰাক, এর আকর্ষণ কোনদিন হাস পাবে না। কারণ প্রস্কৃতিতে বৈচিত্র্যের শেষ নেই।

এখন বসস্তকাল। সামনের গাছটা ফুলের হাসি হেসে উঠেছে। রঙ-বেরঙের পাথি এই ফুলের আকর্ষণে এসে কেউ ভালে ভালে নাচছে, কেউ ফুল থেকে মধু খাছে, কেউ বা খাছে ফুলের পাপড়ি; কেউ বা আবার ষেসব মৌমাছি মধু সংগ্রহে ব্যস্ত ভাদের থেয়ে চলেছে। কাল এই ফুল ফলে পরিণত হবে। তথন আবার ভিন্ন ধরনের পাখিরা এসে গাছটা দখল করবে। এই ভিন্ন ধরনের পাখির আবার প্রকৃতির ব্যবস্থায় ভিন্ন কাজ; কারুর কাজ হল প্রকৃতির উন্থান-শোভা বৃদ্ধি করা, কারুর বা প্রকৃতিকে হবে ভবে ভোলা, কারুর বা আবার ভাকে গাছে-শালায় পুনক্ষজ্ঞীবিত করা।

বছরের পর বছর হয় ঋতুর পর ঋতুর পরিবর্তন, সেইসঙ্গে দুর্গুপটও বদলাতে

ভাকল লোর

পাকে। পাখিদের নতুন ঝাঁক বিভিন্ন সংখ্যায় বিভিন্ন জাতিতে এসে গাছের শোভা বৃদ্ধি করে। গাছের একটা বড় ভাল ভেঙে পড়ে ঝড়ের বেগে। মরে যায় গাছটা। তখন আর-একটা গাছ এসে তার স্থান গ্রহণ করে। এইভাবে চলে আবর্তন-চক্র।

আপনার পায়ের কাছে যে পথটা, একটা সাপের চলা-পথ সেটা। সূর্য ওঠার ঘণ্টাখানেক আগে সাপটা সেই পথে চলে গেছে। সাপটা গিয়েছিল পথের ডান দিক থেকে বাঁ দিকে, তার শরীরের বেড় তিন ইঞ্চি; এবং সে যে বিষাক্ত সাপ তা একরকম নিশ্চয় করেই বলা চলে। অথচ কালই হয়ত এখানে অথবা অম্ব্য কোন পথে লক্ষ্য করলে দেখবেন যে পাঁচ মিনিট আগে যে সাপটা এরান্ডা পার হয়েছিল সে গিয়েছিল বাঁ দিক থেকে ডান দিকে; তার শরীরের বেড় পাঁচ ইঞ্চি; এবং সে নিবিষ।

আজ আপনি বনের রহস্ত যেটুকু আত্মন্থ করলেন, আগামী কাল আপনি যে অভিজ্ঞতা অর্জন করবেন তা তার সঙ্গে যুক্ত হবে এবং আপনার আত্মন্থ করার ক্ষমতার উপর নির্ভর করবে কতটা আপনি শিখলেন। এই শেখার সময়টা মোটাম্টি কেটে যাবার পব—দে এক বছর পরে বা পঞ্চাশ বছর পরে যখনই হোক—তখনও দেখবেন যে আপনার শিক্ষাগ্রহণ সবেমাত্র শুরু হয়েছে, প্রকৃতির সমস্ত রহস্ত আপনার সামনে পড়ে রয়েছে। একটা কথা নিশ্চয় করে জানবেন যে, শেখবার যদি ইচ্ছে না থাকে তাহলে আপনি প্রকৃতি থেকে কিছুতেই কিছু শিখতে পারবেন না।

একটা তাঁবু থেকে আর একটা তাঁবু পর্যন্ত বারো মাইল পথ আমি এক অপূর্ব জঙ্গলের মধ্য দিয়ে গিয়েছিলাম। তখন এপ্রিল মাস, প্রকৃতি সোল্দর্যের শীর্ষে। সমস্ত গাছ সমস্ত ঝোপ সমস্ত লতা ফুলে ফুলে ভরে উঠেছে। রঙবাহার প্রজাপতির দল ফুল থেকে ফুলে উড়ে বেড়াচ্ছে। বাডাসও ফুলের গদ্ধে ভরে উঠে পাখির ডাকে কেঁপে কেঁপে উঠছে। দিনের শেষে আমার সঙ্গীকে যথন জিজাসাকরলাম এ পথ-চলা তার ভাল লেগেছে কি না, সে বললে, 'উহু, রাস্থাটা বেজার 'এবড়ো থেবড়ো!'

প্রথম বিশ্বযুদ্ধের অব্যবহিত পরে একবার আমি ব্রিটিশ ইণ্ডিয়া জাহাজ
'কারাগোলা'য় করে বােম্বে থেকে মােমাসায় চলেছি। উপরের ডেকে ছিলাম
আমরা পাঁচজন। আমি ষাজ্জি টাঙ্গানাইকায় একটা বাড়ি তৈরি করতে, আর
বাকি চারজন চলেছে কিনিয়ায়—তিনজন যাচ্ছে শিকার করতে, আর একজন, বে
গোলাবাড়িটা সে কিনেছে তার তদারক করতে। সমুদ্র ছিল অশাস্ত, আর আমি
নাবিক হিসেবে মােটেই ভাল নই। আমার বেশির ভাগ সময়ই তাই কেটেছে

ধ্মপানের কক্ষে ঝিমিয়ে ঝিমিয়ে। আর এরা কাছেই একটা টেবিলে বসে তাস খেলতে খেলতে ধ্মপান করেছে আর গল্প-গুজ্ব করেছে,—সে গল্প বেশির ভাগই শিকারের গল্প।

একদিন পায়ে টান ধরার আমার ঘুম ভেঙে গেল। ওদের কথাবার্তা আমার কানে এল। শুনলাম সবচেয়ে যে অল্পবয়স্ক সে বলছে, 'ওঃ বাঘ সম্বন্ধে আমার আর জানতে কিছু বাকি নেই। গত বছর আমি মধা প্রদেশে এক ফরেস্ট অফিসারের সঙ্গে পনেরো দিন ছিলাম।'

তুটোই তুই তরফের চূড়াস্ত উদাহরণ সন্দেহ নেই, কিন্তু তা হলেও এ থেকে আমার ষা বক্তব্য তা স্পষ্ট হয়ে উঠবে। আমি এই বলতে চাই যে যদি আপনার কৌতূহল না থাকে তাহলে যেমন যে পথ ধরে চলেছেন তা ছাড়া আর কিছুই আপনার চোখে পড়বে না, তেমনি যদি আপনার শেখবার কোন আগ্রহ না থাকে আব মনে করে থাকেন যে যা আসলে সারা জীবন ধরেও শেখা যায় না আপনি তা পনের দিনে শিখতে পেরেছেন, জীবনের শেষ দিন পর্যন্ত তাহলে আপনি বে অজ্ঞাই থেকে যাবেন।

¢

আমার ছেলেবেলায় স্থল-জীবনের দশটি বছরে আর তার পর যখন আমি বাংলা দেশে ছিলাম তথন—এই তুই বিশ্বযুদ্ধের মধ্যবর্তী সময়ে আমার সমস্ত ছুটি কাটত কালাচুদ্দি আর তার আশেপাশের জঙ্গলে। যদি আমি সেই সুযোগে জঙ্গলকে যথাসন্তব আত্মন্ত করতে না পেরে থাকি, তবে সে দোষ আমার নিজের, কারণ তার প্রচুর স্বযোগ আমি পেয়েছিলাম। এমন স্বযোগ ভবিশ্বতে আর কার্ম্বর মিলবে না, কারণ জনতার চাপে এমন অনেক অঞ্চলে এখন চাষবাস তব্দ হয়েছে যেখানে আমার সময়ে বহা প্রাণীরা ইচ্ছেমত ঘোরাফেরা করত। জঙ্গলকে নিয়ম্বশে আনার ফলে যে-সব অনিষ্ঠ অবশ্রম্ভাবী তার মধ্যে একটা হল সেইসব গাছ কেটে। ফেলা যার ফল আর ফুল পশুপাখিদের খাছ। গাছগুলো কাটার ফলে লক্ষ্ণ লক্ষ্ণ বানর বন ছেড়ে চাষের ক্ষেতে গিয়ে পড়ল এবং এর ফলে যে সমস্তা দেখা দিল, ভারতীয়দের ধর্মীয় সংস্থারের জন্তে তার প্রতিকার করা গভর্মেটের পক্ষে কঠিন হয়ে উঠল। এমন দিন আসবে যথন এইসব সমস্তার সম্থান হতে হবে, এবং সে লাম্বিদ্ধ খাদের উপর পড়বে কাজ তাদের মোটেই সহজ হবে না, কারণ কেবলমাত্র ব্রক্তপ্রদেশেই বানবের সংখ্যা আমার মনে হয় এক কোটির কম নয়। এক কোটি

বানরের 'শস্তা-ক্ষেত্রে ও ফলের উপর জীবন ধারণ করতে হলে যে সমস্তার উদ্ভব হয়, অপরিসীম তার গ্রন্থকত্ব।

সেই স্বানুর অতীতে যদি আমি ধারণা করতে পারতাম যে একদিন আমাকে এই বইটা লিখতে হবে, তাহলে চেষ্টা করতাম যা শিখেছি তা তার চেয়ে ভাল করে শিখতে, কারণ যে অবিমিশ্র আনন্দ আমি জঙ্গলের মধ্যে পেয়েছি আনন্দের সঙ্গেই আমি তা পাঠকের সঙ্গে ভাগ করে নিতাম। আমার এ আনন্দের কারণ হয়ত এই যে, যে-কোন বন্ত প্রাণীই তার স্বাভাবিক পরিবেশে স্থা। প্রকৃতির বুকে কোন ্ হঃখ, কোন অফুশোচনা নেই। যখন কোন ঝাক থেকে কোন পাখি বা পাল থেকে কোন জন্ধ বাজপাখি বা কোন মাংসাশী জন্তুর কবলিত হয়, বাকিরা তখন আৰম্ভ হয় এই ভেবে যে তাদের সময় তখনও আসে নি, এবং ভবিষ্যতের চিস্তা তাদের বিশেষ ব্যাকুল করে না। যখন আমার জ্ঞান-বৃদ্ধি কম ছিল, আমি পাখিদের আর ছোট ছোট জন্ধদের বাজপাখিব বা ঈগলের বা মাংসাশী জন্ধর কবল থেকে বক্ষা করতে চেষ্টা করতাম। কিন্তু কিছুদিনের মধ্যেই আমি বুঝতে পেরেছিলাম যে একটি প্রাণীকে উদ্ধার করতে গিয়ে আমি আসলে ঘটি প্রাণীর ভৌবন নাশের কারণ হয়ে পড়েছি। এর কারণ, বাজপাথি বা ঈগলের নথে चात्र भारतामी श्रामीत थावात्र भारता भारत वा त्रक एकरा य विषय रुष्टि रय, मान সঙ্গে নিপুণ চিকিৎসা না পেলে ( এবং জঙ্গলে তা কোনক্রমেই সন্থব নয় ) তাদের কবল থেকে উদ্ধার-করা জীব শতকরা একটির বেশি বাঁচতে পারে না, এবং হস্তা তার শিকারকে হারিয়ে ক্ষধার তাড়নে বা শাবকের প্রয়োজনে সঙ্গে সঙ্গে আর-একটি প্রাণীকে বধ করতে বাধ্য হয়।

করেক জাতের পাথির কাজ হল প্রকৃতির ভারদাম্য বজায় রাখা। এই কাজ করতে আর সেইদঙ্গে প্রয়োজনীয় খাছ্য দংগ্রহ করবার জন্মে তাদের পক্ষে হত্যা করা প্রয়োজন হয়ে পড়ে। এই হত্যাকাগুও প্রচুর নৈপুণ্যের সঙ্গে এবং যথা-সম্ভব অল্প সময়ের মধ্যে সজ্যটিত হয়ে থাকে। হস্তার তরফ থেকে হত্যাকাগুও তাজাতাড়ি করা দরকার, কারন নতুবা শক্রব দৃষ্টি আরুষ্ট হওয়া সম্ভব। জীবের ধ্যানার যাতে তাড়াতাড়ি অবুসান হয় প্রকৃতির বিধান তাই হওয়াই তো স্বাভাবিক।

প্রত্যেক প্রাণীর নিজস্ব হত্যা-পদ্ধতি আছে এবং বছলাংশেই তা নির্ভর করে শিকারী ও ভার শিকারের পারম্পরিক আকৃতির উপর। যেমন ধকন, যে বাষাবর বাজপাখি সাধারণত মাটিতে শিকার করে, সে দরকার পড়লে কোন উড়স্ত ছোট পাখিকে উড়তে উড়তেই ধরে খেল্লে ফেলে। তেমনি,কোন বাঘ বদি কোন বিশেষ অবস্থায় শিকারকে কারু করবার আগে তার পায়ের শিরা কেটে ফেলা

দরকার মনে করে, অবস্থান্তরে হয়ত আবার তাকে এক আঘাতে হত্যা করবে।

স্থাভাবিক অবস্থায় বনের প্রাণী বিনা কারণে হত্যা করে না। খেলাচ্ছলে হত্যা করা যে একেবারে হয় না তা অবশ্য নয়, এবং, কোন কোন প্রাণী, বিশেষ করে গন্ধগোকুল বা নেউল যে কোন অহাভাবিক পরিস্থিতিতে প্রয়োজনের অতিরিক্ত হত্যা করে না তাও নয়। শিকার কথাটার অর্থ ব্যাপক, এর ব্যাপক অর্থই করতে হবে।

পেরি উইগুহাম বখন কুমায়ুনের কমিশনার ছিলেন তদানীস্তন মুক্তপ্রাদেশের রাজ্যপাল শুর হারফোর্ট বাটলার তাঁকে সহ্যপ্রতিষ্ঠিত লক্ষ্ণে চিড়িয়খানার জত্তে একটা ময়াল সংগ্রহ কবতে অন্ধরোধ করেন। এই অন্ধরোধ বখন আসে উইগুহাম তখন তাঁর শীতকালীন টুরে ছিলেন। কালাচুঙ্গিতে তিনি এসে আমায় জিজ্ঞাসা করলেন, কমিশনারের তরফ থেকে রাজ্যপালকে উপহার দেওয়া যেতে পারে এমন কোন ময়ালের সন্ধান আমার জানা আছে কি না এখন, এমনই একটা ময়ালের খবর আমার জানা ছিল; পরদিন তাই উইগুহাম, তাঁর ছই শিকারী আর আমি হাতির পিঠে চড়ে সেই ময়ালের সন্ধানে বেরিয়ের পড়লাম। এই ময়াল আমার বহু বছরের চেনা, তাই পথ চিনে হাতিকে নিয়ে বেতে কোন অস্কবিধে হল না।

গিয়ে দেখি ময়ালটা সটান হয়ে একটা ছোট ঝরনার উপর ভয়ে রয়েছে।
টলটলে জল এক কি হ-ইঞ্চি তার উপর দিয়ে বয়ে য়াছেছে। মনে হয় ঠিক ফেন
কোন চিড়িয়াখানার কাঁচের য়য়ে তাঁকে দেখছি। উইগুহাম দেখে বললেন ঠিক
এমনটিই তিনি চাইছিলেন; মাহতকে তিনি হকুম করলেন একটা লঘা দড়ি জোগাড়
করতে। দড়ি জোগাড় হলে উইগুহাম তার এক দিকে একটা ফাঁস লাগালেন।
তারপর সেটা শিকারীদের হাতে দিয়ে তাদের হকুম করলেন সেই ফাঁসে আটকে
সাপটাকে ধরে আনতে। আতকে অক্ট আর্তনাদ করে ওরা বললে এ কাজ
একেবারেই অসম্ভব। ভানে উইগুহাম বললেন ভয় নেই, য়িদ সাপটা আক্রমণের
কোনরকম উত্যোগ করে তখন তিনি গুলি করবেন—একটা ভারি রাইফেল তিনি
সঙ্গে এনেছেন। কিছু এতেও য়খন ওরা আশস্ত হল না তখন তিনি আমার
য়াহায্য প্রার্থনা করলেন। য়থেষ্ট জোরের সঙ্গে আমি আপত্তি জানাতে তিনি
রাইফেলটা আমার হাতে দিলেন, তারপর নিজে নেমে গিয়ে শিকারীদের সঙ্গে
য়োগ দিলেন।

আমার পুব আফশোস হল যে এর পরের কয়েক মিনিট ধরে যে

. ব্যাপার ঘটন তা তুলে নেবার *ছত্যে* রাইফেল না এনে মুভি ক্যামেরা জানি নি, কারণ অমন মজার ব্যাপার আমি আর কথনও দেখিনি। উইগুহামের মতলব ছিল পাইথনটার ল্যাজে ফাঁসটা আটকে শুকনো ডাঙায় তুলে নেওয়া এবং ভারপর সেটাকে এমনভাবে বেঁধে ফেলা যাতে হাতিতে করে নিয়ে যাওয়া শশুব হয়। শিকারী ত্ৰ-জনকে মতলবটা বুঝিয়ে দিতে তারা তথন দাঁসটা উইওহামের হাতে দিয়ে বললে যে, ফাস্টা যদি তিনি সাপ্টার ল্যাজে আটকে দেন তাহলে তাবা তাকে টেনে তুলবে। কিন্তু উইগুহামের দৃঢ় ধারণা এই যে, এ কাজটা তাঁর চেয়ে শিকারীরাই পারবে ভাল। শেষ পর্যস্ত অনেকবার এিগায়ে যাওয়া আর পেছিয়ে আসা আর মুক অভিনয় করা হল যাতে পাইখনটা চমকে ওঠে; তারপর তিনজনেই জলে নেমে পড়ল। প্রত্যেকেরই চেষ্টা, ফাঁসটা থেকে যভটা দূরে সম্ভব দড়ি ধরে কোনরকমে কান্ধটা সারা। এভাবে নিতান্ত অনিচ্ছাসত্ত্বেও তারা নদীব উজান বেয়ে এগোল। যখন তারা নাগালের মধ্যে এসে পৌছেছে আর প্রত্যেকেই চাইছে অন্ত কেউ ফাঁসটা ল্যান্ডে লাগাক, এমন সময় পাইথনটা তার মাথাটা জল থেকে এক ফুট কি তু-ফুট উপরে তুলল আব তাদের দিকে এগোবার উপক্রম করল। সঙ্গে সঙ্গে জল ছিটোতে ছিটোতে দৌড়ে পালাতে লাগল শিকারী তু-জন আর চেঁচাতে লাগল,— 'ভাগো সাহেব।' উইগুহামও তাদের পিছু-পিছু ছুটতে শুরু করলেন। ছুটতে ছুটতে তিন জনে তীরের ঘন ঝোপ-জঙ্গলের মধ্যে সবেগে চুকে পড়ল, আর পাইথনটা একটা বড় জাম গাছের শেকড়ের আড়ালে লুকিয়ে পড়ল। মাহুতের আর আমার হাসতে হাসতে প্রায় হাতির পিঠ থেকে পড়ে যাবার অবস্তা!

এর এক মাস পরে একদিন আমি উইগুহামের কাছ থেকে একটা চিঠি
পেলাম। তিনি লিখেছেন পরদিন তিনি কালাচুদ্দিতে আসবেন, আরএকবার চেষ্টা করবেন পাইথনটাকে ধরতে। জ্বিজ্ঞফ্ হপকিন্স আর তাঁর এক
বন্ধু সন্থা বিলেত থেকে এসেছেন, চিঠিটা যথন আসে তাঁরা তখন আমার সজে
ছিলেন। বেরিয়ে পড়লাম তিন জনে দেখতে পাইথনটাকে যেখানে দেখেছিলাম
সেখানে সে আছে কি না। যে গাছটার শেকড়ের নিচে পাইথনটা থাকত, তার
কাছে ছিল সম্বন্দের একটা আজ্ঞা। যুগ যুগ ধরে সম্বরের পায়ের খুরে থুরে এখানকার
মাটি স্তন্ধ ধুলায় পরিণত হয়েছিল। দেখলাম পাইথনটা সেখানে মরে পড়ে আছে,
কয়েক মিনিট আগে একজোড়া উদ্বিভাল ভাকে হতা। করেছে। উদ্বিভালরা
নিছক শিকারের আনন্দেই পাইথন আর ক্মির মেরে থাকে, কারণ কথনো আমি

তাদের পাইখন বা কুমির খেতে দেখিনি। পাইখন আর কুমির ওরা মেরে থাকে এইভাবে। পাইখন বা কুমির ধখন ডানদিকের উদ্বিড়ালটার আক্রমণ এড়াবার জন্মে মাথা ফেরায়, বা দিকের উদ্বিড়ালটা সঙ্গে সঙ্গে বাঁপিয়ে পড়ে (উদ্বিড়ালরা অতান্ত চটপটে) তাদের শিকারের কাধে কামড় বসায়,—তার মাথার ঘতটা কাছে শন্তব। তারপর ধখন সে বায়ের আততান্ত্রীর কাছ থেকে আত্মরক্ষার চেষ্টায়ব্যাপ্ত, জান দিকেরটা তখন লাফিয়ে এসে একটা কামড় বসায়। এইভাবে এ একবার ও একবার একট় একট় করে মাংস খ্বলে নিতে নিতে শেষ পর্যন্ত যখন হাড় পর্যন্ত সমস্ত মাংসটা উঠে যায় তখনই তারা মরে; কারণ পাইখন বা কুমিরের জীবনী শক্তি অত্যন্ত বেশি।

পাইথনটা লম্মার ১৭ ফুট ৬ ইঞ্চি, আর তার বেড় ২৬ ইঞ্চি। স্থতরাং তাকে মারতে গিয়ে উদ্বিড়ালহটোকে প্রচুর ঝুঁকি নিতে হয়েছে। তবে, উদ্বিড়ালরা খ্র হ:সাহসী; মাস্থযের মত তারাও, যে শিকারে বিপদের সম্ভাবনা যত সেই শিকারকেই তত পছল করে থাকে।

দিতীয় উদাহরণটা হল একটা বড় পুরুষ হাতি আর একজোড়া বাঘের সক্ষর্য। 'শিকারের আনন্দে শিকার'—আমার এধারণাটা মেনে না নিলে, ভারতের জন্পবের লাট সাহেবের সন্দে বনের রাজার আর রানীর এই সক্ষর্যে কোন যুক্তিসঙ্গত কারণ আমি দেখাতে পারব না। এই লড়াইয়ের প্রচুর প্রচার তথন হয়েছিল এবং বিখ্যাত শিকারীরা 'পাইওনীয়ার' আর 'স্টেট্স্ম্যান' কাগজে এ নিয়ে আনেক চিঠি লিখেছিল। এই লড়াইয়ের কারণ হিদেবে দেখানো হয়: পুরোনো আক্রোশ; বাচ্চা মারার জন্তে প্রতিশোধ গ্রহণ আর খাবার জন্তে আক্রমণ। এইসব লেখক কেউই সে লড়াই প্রত্যক্ষ করে নি, এবং তার ফলে এই ধরনের অন্তান্ত কয়েক কেতেই মত এ-ক্ষেত্রেও ধারণাগুলো ধারণাই রয়ে গেছে, কিছুই প্রমাণিত হয় নি।

হাতি আর ছই বাঘের লড়াইয়ের কথা আমি প্রথম ভিনি যথন তরাই আর ভাববের স্থপারিন্টেণ্ডেন্ট আমায় জিজ্ঞাদা করলেন একটা হাতিকে পোড়াতে ২০০ গ্যালন মোম দরকার হবে কি না। নৈনিতালে স্থপারিন্টেণ্ডেন্টের অফিদে খোঁজ করে জানা গেল যে হাতিটা হুটো বাঘের হাতে তানাকপুরের এক পাথুরে এলাকায় মারা পড়েছে, দেখানে ভাকে কবর দেওয়া দস্তব নয় বলেই পোড়াবার খরচ দাবি করা হয়েছে। খবরটা আমার কাছে প্রচুর চিন্তাকর্ধক মনে হয়েছিল বটে,কিন্ত তৃঃখের বিষয় ঘটনাটা দশ দিনের পুরোনো, এবং তার ষা চিহ্ন দব পুড়ে গিয়েছিল আর প্রবল বৃষ্টিতে ধ্য়ে মুছে গিয়েছিল।

তানাকপুরের নায়েব তিশিলদার ছিল আমার বন্ধু। এ লড়াই না দেখলেও

এর বৃত্তান্ত সে শুনেছিল। তার কাছে আমি ক্বতজ্ঞ, কারণ তার কাছে শুনেছি বলেই আমি বর্ণনা করতে পার্রছি।

সাউথ-ত্রিহুত্ রেলওয়ের একটা শাখার শেষ স্টেশন তানাকপুরের বাণিজ্যিক কেন্দ্র হিসেবে প্রচুর গুরুত্ব। সারদা নদী যেথানে পাহাড়ের পাদদেশ থেকে বেরিয়ে এসেছে তার ডানদিকে এর অবস্থিতি। যে উচু জমিতে তানাকপুর অবস্থিত ত্রিশ বছর আগে এই নদী সেখান দিয়ে বইত, কিন্তু সমস্ত বড় নদীর মতই সারদাও স্বেখানে পাহাড়ের পাদদেশ থেকে বেরিয়ে পড়েছে সেখানে ছোট-ছোট শাখার স্পষ্ট করেছে, এবং যে সময়ের কথা বলছি তখন নদী তানাকপুর থেকে ছ-মাইল দুরে চলে গেছে, নদীর প্রধান তীর (যেটা প্রায় একশো ফুট উচু) আর আদল নদীটার মধ্যবর্তী অঞ্চলে অনেকগুলো ছোট-ছোট শাখার স্পষ্ট হয়েছে। এইসব শাখার মধ্যে মধ্যে যে সব দ্বীপের স্পষ্ট হয়েছে সেগুলোয় কোপাও মাঝারি আকারের, কোপাও বা ঘন গাছপালা, ঝোপঝাড় বা ঘাসের জঙ্গল রয়েছে।

তানাকপুরের 'ত্-জন মালা একদিন 'সরদা নদীতে মাছ ধরতে যায়। যথন তারা ফিরবে ঠিক করেছিল তখন হয়ে উঠল না,—গ্রামের ছ-মাইল পথ ঘখন তারা ধরল তখন তুর্য অন্তগামী। শেষ শাখানদীটায় পৌছে একটা ধুব ঘন ঘাস জঙ্কল থেকে বেরিয়ে তারা দেখে, 'হুটো বাঘ শাথানদীটার অপর পারে দাডিয়ে আছে। শাঘানদা এখানে চল্লিশ গজ মত চওড়া, জল বৎসামান্তই। যে পথে তাদের যেতে হবে বাঘহটো সেখানে রয়েছে দেখে তারা যেখানে ছিল সেইখানেই গুঁড়ি-গুঁডি দিয়ে বদে অপেক্ষায় রইল হতক্ষণ না বাঘছটো চলে যায়। বাঘ ওরা অনেকবার দেখেছে, তাই অহেতুক আতঞ্চিত হয়ে উঠল না। এ বাাপারটা অত্যক্ত গুরুত্বপূর্ণ, কারণ ভয়-পাওয়া মাহ্য কল্পনার ঘোরে অভূত অভূত জিনিস দেখে ফেলে। তথনও অন্ত-সূর্যের কিছু আলো রয়ে গেছে, আর পূর্ণ চন্দ্রও এইমাত্র মামুষ তৃ-জন আর বাঘত্টোর পেছনে উঠে ঢাকা জায়গাটা আলে:কিত করে তুলস। যে ঘাসের জ**ঙ্গল ভেঙে** তারা এসেছিল হঠাৎ সেখানে নড়াচড়ার আভাস পাওয়া গেল। দেখা গেল একটা প্রকাণ্ড হাতি সেখান থেকে বেরিয়ে এসেছে,—বিবাট তার দাঁতহটো। তানাকপুরের জন্সলে এই দাঁতাল হাতিটা স্থপরিচিত, তার একটা বদ অভ্যাস হল চেন-এর বন-বাংলোটা যে-সব খুঁটির উপর দাঁড়িয়ে আছে সেগুলো ভৈঙে ফেলা, এবং এইজন্মে সবাই তার উপর বিরক্ত। অবশু মামুষ সে মারে নি, স্তরাং সে হিসেবে তাকে হাই হাতি বলা চলে না।

শাখা-নদীতে নেমে এসে হাতিটা বাঘছটোকে দেখতে পেয়ে ওঁড়ে তুলে বুংহিত-ধানি কবল আব সেদিকে অগ্রসর হল। তখন বাঘছটো হাতির দিকে কিবল। হাতিটা এগিরে আসতে একটা বাঘ তার সামনে রয়ে গেল, আর অপরটা ঘুরে পেছন থেকে তার পিঠে লাফিয়ে পড়ল। মাথা ঘুরিয়ে হাতিটা তাকে ভঁড়ে জড়িয়ে ধরতে যেতেই তখন সামনের বাধটা তার মাথার উপর লাফিয়ে পড়ল। হাতিটা ইতিমধ্যে ক্রোধে গর্জন করে উঠেছে, আর বাঘহটোও গলা ছেড়ে প্রচণ্ড গর্জন শুরু করেছে। ক্রুদ্ধ বাঘের গর্জন অত্যস্ত ভয়হর, এখন আবার তাব সঙ্গে হাতিটার চিৎকার মিশে যে প্রচণ্ড শব্দের স্প্রী হল তাতে ঘাবড়ে গিয়ে মালা ছ্-জন জাল, মাছ সব ফেলে প্রাণপণে তানাকপুরের দিকে ছুটল।

এই লড়াইয়ের আওয়াজ প্রথম ধথন তানাকপুরে পৌছয় গ্রামে তখন নৈশাহারের ব্যবস্থা হচ্ছে। এর কিছুক্ষণ পরে যখন মাল্লা ছ-জন একটা হাতি আর হটো বাঘের এই লড়াইয়ের খবর নিয়ে পৌছল, কয়েকজন হঃসাহসী উ চু পাড়টার ধারে গেল সে-লড়াই দেখতে। কিন্তু ধখন তারা ব্রক্ত ষে লড়িয়েরা লড়াই করতে করতে তাদেরই দিকে এগিয়ে আসছে, উর্ধেখাসে দৌড়তে ভ্রুফ করল স্বাই, আর কয়েক মিনিটের মধ্যেই তানাকপুরের প্রত্যেকটি বাড়ির দরজা বন্ধ হয়ে গেল। লড়াইটা কভক্ষণ চলেছিল এ নিয়ে স্বাই একমত নয়। কাকর কাক্রর মতে এ লড়াই সারা রাত চলেছিল, আবার কাক্রর কাক্রর মতে হল তা চলেছিল মধারাত পর্যন্ত। অবসরপ্রাপ্ত ভদ্রলোক মি: ম্যাধেসনের বাংলোছিল লড়াইটা য়েখানে হচ্ছিল তার ঠিক উপরে; তিনি বলেন এ লড়াই কেশ কয়ের ঘণ্টা ধরে চলেছিল এবং এমন ভয়রর শব্দ তিনি জীবনে আর কখনো শোনেন নি। বিল্যুকের আওয়াজ অবশ্ব রাজে শোনা গিয়েছিল, কিন্তু তা মি: ম্যাধেসনের, না পুলিশের বন্দুকের আওয়াজ তা বোঝা যায় নি। যাই হোক তাতে কোন কাজ হয় নি—য়ুদ্ধও বন্ধ হয় নি, আর য়্রামানেরাও ওথান থেকে চলে যায় নি।

সকালবেলা আবার তানাকপুরের মাহ্যরা সেই উচু জায়গাটায় গিয়ে পৌছল। দেখল, একশো ফুট পাথরের হুড়ি-ছাওয়া জায়গাটার পাদদেশে হাতিটা মরে পিড়ে রয়েছে। আঘাতের চিহ্ন সম্বন্ধ নায়েব-তশিলদারের বর্ণনা শুনে ব্র্বলাম, তার মৃত্যু হয়েছে অতিবিক্ত বিজ্ঞপাতের ফলে। হাতিটার শরীরের কোন অংশ বাঘে খায় নি, আর কোন আহত বা হত বাঘেরও কোন চিহ্ন তথন বা পরবর্তী-কালে তানাকপুর অঞ্চলে দেখা যায় নি।

আমার মনে হয় বাঘত্টোর ইচ্ছে ছিল না হাতিটাকে হত্যা করে। পুরোনো কোন কতির প্রতিশোধ, বা বাচ্চা মারার জন্মে আকোশ, বা খাবার জন্মে হত্যা করা,—কোন যুক্তিই জোরালো নয় যথেষ্ট। ব্যাপারটা কিন্তু যা দাঁড়ালো তা হচ্ছে এই: একটা বড় পুৰুষ হাতি, তার ছটো দাতের ওজন নক্ষই পাউও, তানাকপুরের কাছাকাছি অঞ্চল একজোড়া বাঘের হাতে মারা পড়ে।

আমার মনে হয় ব্যাপারটা ঘটনাচক্রেই ঘটে গেছে। একটা বাঘ আর একটা বাঘিনীর মিলনের সময় একটা হাতি তার পথ থেকে তাদের সরিয়ে দেবার চেষ্টা করেছিল এবং সেই চেষ্টাই ক্রমশ সত্যিকারের লড়াইয়ে পরিণত হয়। মনে হয় বিতীয় বাঘটা হাতিটার মাথায় লাফিয়ে পড়ে তার চোখত্টো থাবা মেরে উবড়ে ফেলেছিল, আর হাতিটা দৃষ্টি হারিয়ে এলাপাথাড়িভাবে বাঘদেব তাড়া করতে করতে শেষ পর্যন্ত উছু তীর অবধি গিয়ে পৌছেছিল। এখানে আলগা পাথরগুলার মধ্যে সে পা ঠিক রাখতে পারছিল না, যার ফলে সে বাঘত্টোর সম্পূর্ণ আওতার মধ্যে পড়ে গিয়েছিল। লড়াইয়ের সময় বাঘত্টো তার হাতে কিছু চোট থেয়েছিল, ফলে তারা অত্যন্ত নির্মম হয়ে উঠেছিল।

মাংদাশী প্রাণী মাত্রেই দাতের কামডে হত্যা করে থাকে, আরু যে-সব প্রাণী তাদের শিকাথের পিছু নিয়ে হুযোগের অপেক্ষা করে শিকার করে, শুধ শিকার:ক ধবে রাথবার জন্মেই নয়, কখনো-কখনো দাঁত বসাবাব আগে থাবা মেরে তাকে কারু কংগুও থাকে। যে সব প্রাণী শিকারকে আক্রমণ করে হত্যা করে তাদের কথা বাদ দিলে, হত্যা করার ব্যাপাবটা জঙ্গলে এত কম প্রত্যক্ষ হয়ে থাকে এবং প্রতাক্ষ হলেও গোড়ার দিকের বণাপারগুলো ভাড়াভাড়ি ঘটে যায় আর ভা অমুসরণ করা এত কঠিন হয়ে ওঠে যে, বাঘ আব চিতাবাঘের প্রায় গোটা- এউ হনন-কার্য লখন করার পরত, ঠিক যে সমধ্যে আততায়ী শিকারের উপয়াগয়ে পড়ে যে সময়ক। ব্যাপারগুলোর নিযুত বর্ণনা করতে পারব না। যে-সব ঘটনা আমি লক্ষ্য করেছি তার মধ্যে মাত্র একবার আমি মুখোমুখি আক্রমন এত্যক করেছি—আক্রমণটা হয়েছিল একটা চিতল হরিণীর উপর। এর কারণ অবশ্য সহজেই অনুমান করা যায়। কেননা, বাঘ বা চিতাবাঘ ্যেশ্ব প্রাণীকে আক্রমণ করে পাকে, তাদের পক্ষে তাকে শিং দিয়ে প্রচণ্ড আঘাত করা ১ন্থব . এ ছাড়া আর মে-সব আক্রমণ আমি প্রত্যক্ষ করেছি প্রতিবান্ত্র ত। ইয় পেছন থেকে, নয় তো এক পাশ থেকে এসেছে , হয় এক লাফে. কিংবা একট্যানি ছুটে শিকারকে পাবা দিয়ে ধরেই বিচাৎ-গতিতে তাকে গলা ধরে মাটিজে পেডে ফেলেছে।

কোন প্রাণীকে ধরাশায়ী করার সময় প্রচুর সাবধানতা অবলম্বন করা নরকার, কারণ পূর্ণাবয়ব সূথর বা চিতলের এক পদাঘাতে বাঘ বা চিতাবাঘের পেট ফেঁলে থেতে পারে। তাই আঘাত এড়াবার জালে, আর শিকার যাতে পায়ের উপর দাঁড়াতে না পারে সেজালে তার মাথাটা মাটিতে পেড়ে ফেলবার সময় মৃচ্ডিরে ফেলা হয়। এ অবস্থায় আর তখন শিকার লাথি ছুড়েও তার কিছুই করতে পারে না এবং উঠে দাঁড়ানো বা পাক খাওয়াও আর তখন তার পক্ষে সম্ভব নয়, কারণ তাহলেই তার ঘাড় ভেঙে যাবে। এমন দেখা যায় যে কোন ভারি জম্ভ ভূপতিত হবার সঙ্গে সংক্ষই তার ঘাড় ভেঙে গেছে, আবার এমনটিও দেখা যায় যে আততায়ীর কুকুর-দাঁতের কামড়ে তার ঘাড় ভেঙে গেছে। এই তুই কারণেও যে-সব ক্ষেত্রে ঘাড় না ভাঙে সে-সব ক্ষেত্রে দম বন্ধ করে তাকে হত্যা করা হয়।

বাঘ তার শিকারকে পেছনের পায়ের হামঞ্জি নামক শিরা ছিন্ন করে হত্যা করেছে এ-হেন ঘটনা আমি অনেক দেখেছি, এবং প্রতিটি ক্ষেত্রেই এভাবে শিরা কেটে হত্যা কর। হয়েছে—দাত, নয় থাবার সাহাষ্যে। কিন্তু চিতাবাঘকে কথনো তা করতে দেখি নি। এক বন্ধু একবার আমার কাছে তাঁর একটা গরুর মৃত্য-সংবাদ নিয়ে আসেন। জায়গাটা হল সেমধর শৈলশিরা,—নৈনিতাল থেকে ছ-মাইল দুরে। তাঁর অনেক গরু। বাঘের আর চিতাবাঘের হনন-কার্য তিনি অনেক প্রত্যক্ষ করেছেন, — কিন্তু এই গরুটার ঘাড়ে কোন আঘাতের চিহ্ন না দেখে, আর যে-ভাবে তার মাংস ফালা ফালা করে ছি'ড়ে ফেলা হয়েছে তা দেখে তাঁর ধারণা যে কোন অজানা জন্ধ এ হত াকাণ্ডের জন্মে আর একে অংশত খেয়ে ফেলার জন্মে দায়ী। তথনো বেলা বেশি হয় নি, ঘণ্টা-ছয়েকের মধ্যেই আমরা অকুস্থলে গিয়ে উপস্থিত হলাম। গরুটা পূর্ণবয়স্ক, পঞ্চাশ ফুট চওড়া একটা দাবানল-পথে তাকে হত্যা করা হয়েছে এবং সেথান থেকে তাকে টেনে নিয়ে যাওয়াব কোন চেষ্টা হয় নি। হত্যার বিবরণ শুনে আমার মনে হয়েছিল কোন। কালো হিমালয়-ভালুকের কাণ্ড এটা। ভালুকরা স্বভাবত মাংস খায় না, তবে, মাঝে মাঝে তারা হত্যা করে থাকে। আর বাঘ বা চিতাবাঘের মত হত্যা করার ব্যবস্থা তার শরীরে না থাকায় অত্যম্ভ বেয়াড়াভাবে তাকে তা করতে হয়। অবশ্র এ গরুটা ভালুকের হাতে নয়, বাঘের হাতে মারা পড়েছে, এবং অভাস্ক 'অস্বাভাবিকভাবে মারা পড়েছে। প্রথমে হামন্ত্রিং শিরা কেটেছে, তারপর পেট শাটিয়ে হত্যা করেছে। হত্যা করার পর বাঘটা থাবা মেরে চামড়া ছি ড়ৈ পেছনের দিক থেকে থানিকটা খাবলে খেয়ে ফেলেছে। শক্ত মাটিতে তার চিহ্ন ধরে এগোনো সম্ভব হল না। তাই বাকি দিনটা আমার কাটল আশে-পাশের জন্ত বাঘটার সন্ধানে, যদি গুলি করার একটা স্থযোগ জুটে ধায়। সূর্যান্ত নাগাদ আমি ফিরে এলাম, তারপর মড়ির কাছেই একটা গাছের ভালে বলে কাটিয়ে দিলাম বাকি রাভটা। অর্থাৎ বাঘটা মড়িতে ফিরে এল না। এইরক্ষ

, আরও নটা মড়িতেও সে ফিরে আসে নি এমন নজির পাওয়া গেল। ছটা গরু আর তিনটে অল্লবয়স্ক মোষকে ঠিক এইভাবেই সে মেরেছে।

মাহুষের চোখে দেখলে এভাবে হত্যা করাটা অভ্যন্ত নিষ্ঠর বলে মনে হবে, কিন্তু বাঘটার তরফ থেকে এটাকে তা বলা যায় না। খাবার জন্মে তার হত্যা করা দরকার, এবং হত্যার পদ্ধতিটা নির্ভর করে তার শরীরের অবস্থার উপর। বাঘটার কুকুর-দাত ছিল না যার সাহাযো হত্যা করবে, শিকার টেনে নিয়ে যাবারও সামর্থ্য তার ছিল না। আর শিকারের দেহ থেকে দাঁতের সাহায্য না নিয়ে পাবার সাহায্যে মাংস ছিড়ে নেওয়া থেকে এই প্রমাণ হচ্ছে যে, তার শরীরে কোন বিকার আছে এবং আমার স্থির ধারণা এই যে, কোন অসাবধানী শিকারীর লক্ষাভ্রষ্ট ভারি গুলি তার নিচের চোয়ালের খানিকটা উড়িয়ে নিয়ে গেছে। এই সিদ্ধান্তে আমি আসি বাঘটার প্রথম শিকার লক্ষ্য করে,—সে যে আহত হয়েছিল, এবং সে আঘাত এখনও তাকে ক্লেশ দিছে, এ ধারণা আমার আরও বলবং হয় হত্যাকাওগুলির মধ্যে লখা সময়ের ব্যবধান লক্ষ্য করে, ও ক্রমেই যেভাবে তার খাওয়া কমে আসচিল তা প্রতাক্ষ করে। স্পষ্টই বোঝা যাক্তে আঘাতটা এসেছিল তার কোন শিকার থেকেই, এবং এই কারণেই সে দ্বিতীয়বার কোন মড়িতে ফিবে আদে নি। দশটা হত্যাকাণ্ডের পর তার প্রাণীহত্যা বন্ধ হয়, এবং ও অঞ্লে যথন কোন বাঘ মাগা হয় নি বা মৃত বাঘ পাওয়া যায় নি ্তখন আমার বিশ্বাদ যে, কাছের পাহাতে যে দব অদংখ্য ওঁহ। আছে ওঁড়ি মেরে তার্ই একটার মধ্যে গিয়ে সে আঘাত-জনিত ক্ষতে মারা পড়েছে।

ত হল অত্যন্ত অংশভাবিক পদ্ধতি সন্দেহ নেই। কিন্তু পায়ের শিরা কেটে হত্যা করার আরও নজির আমার আছে। থুব বড় বড় হটো মোধকে আমি বাঘের কবলে ওভাবে মারা পড়তে দেখেছি। শিরা কাটার পর শিকারকে পেড়ে ফেলে দাঁতের কামড়ে মেণে ফেলা হয়েছে।

b

টমের দেওয়া গলতির ববারটা নষ্ট হয়ে যেতে আমি একটা গুলি-ধমুক তৈরি করে নিলাম। তীর-ছোড়া ধমুক আর গুলি-ছোড়া ধমুকের মধ্যে তফাত হল এই যে গুলি-ছোড়া ধমুক লমায় ছোট, আর তার ছটো ছিলার মাঝখানে একটা চৌকো জ্বাল বোনা থাকে যেখানে গুলিটা রেখে ছোড়া হয়। গুলি-ধমুক ছুড়তে বিশেষ অভ্যাস দরকার হয়, কারণ যে হাতে ধমুকটা ধরা থাকে সে হাতের কজিটা যদি ছোড়ার সঙ্গে সন্ধিয়নেওয়া না হয় ভাইলে সে হাতের বুড়ো আঙুল জখন হবার থব সন্তাবনা থাকে। গুলতির দ্বিগুণ বেগে ধহকের গুলি ছোটে। তবে, গুলতির মত অতটা নিখুঁত এ নয়। নৈনিতালের কোষাগার হল আমাদের গ্রীম্মকালীন আবাসের ঠিক মুথোমুখি, গুর্খা সেনাবাহিনীর পাহারায়। গুর্খারা ছিল এই ধহক ছোড়ায় অত্যন্ত নিপুণ, আর তাদের সঙ্গে প্রতিদ্বিতা করতে প্রায়ই আমার ডাক পড়ত। একটা ছোট কাঠের খুঁটি মাটিতে পোতা ছিল, একটা প্রকাণ্ড গোলাকার কাঁসি তাতে বাঁধা ছিল যেটা বাজিয়ে সময় জানানো হত। এই খুঁটির উপর একটা দেশলাইয়ের বাক্স রাখা থাকত, আর সেখান থেকে কুড়ি গজ দূর থেকে আমার প্রতিযোগী আর আমি পালা করে একটা করে গুলি-ধহক ছুড়তাম। গুদের হাবিলদার ছিল ছোট-খাট মামুষ্টি, যাঁড়ের মত গায়ের জোর তার; গুদের মধ্যে তারই হাত ছিল সবচেয়ে ভাল। কিন্তু কথনও সে আমায় হারাতে পারে নি, এবং আমাদের এই প্রতিযোগিতার ব্যাপারে দর্শকরা প্রচুর আনন্দ পেত।

বাধ্য হয়েই আমায় গুলি-ধহুক ব্যবহার করতে হয়েছিল, এবং পাখি সংগ্রহের পক্ষে যথেষ্ট নৈপুণ্য লাভ করা সত্ত্বেও গুলতিও মত অতটা ভাল একে আমার কখনও মনে হয় নি; আর ফেনিমোর কুপারের বইগুলো পড়ার পর আমি গুলি-ধহুকের সঙ্গে একটা তার-ছোড়া ধহুকও তৈরি করে নিলাম। কারণ, কুপারের বইয়ের রেড-ইণ্ডিয়ানরা যদি ত। দিয়ে জাবজন্ত মারতে পারে, আমিই বা কেন পারব না। আমাদের অঞ্লের লোকের। তীর-ধহুক ব্যবহার করে না, তাই তা তৈরি করার কোন নমুনা আমি পাই নি; যাই হোক, কয়েকবার চেষ্টার পর মনের মত একটা ধন্তক তৈবি করা গেল ; তারপর এই ধন্তক আর ছটো তীর নিয়ে (তীরত্টোয় ছুটলো লোহা লাগিয়ে নিয়েছিলাম) আমি রেড ইণ্ডিয়ানদেব অন্থকরণ করে বেরিয়ে পড়লাম। আমার তারের মারণ-ক্ষমতা বা আত্মরক্ষার ক্ষমতা সম্বন্ধে আমার কোন অহেতুক উচ্চ ধারণা ছিল না। তাই আমি সম্ভর্পণে এগোতে লাগলাম; বন-মোরগ বা ময়্র ছাড়াও আমাদের জঙ্গলে এমন অনেক প্রাণী ছিল যাদের আমি অত্যন্ত ভয় করতাম। যা শিকার করব তার কাছে অগ্রসর হবার স্থবিধে হবে বলে, আর বিপদের সম্ভাবনা দেখলে , গাছে আশ্রয় নিতে পারব বলে থালি পায়ে যেতাম। তথনকার দিনে এখনকার মত তলায় পাতলা ববাব দেওয়া জ্বতো পাওয়া ষেত না। তাই হয় থালি পা, নয় তো শক্ত চামড়ার জ্বতো-এ ছাড়া আর উপায় ছিল না। এই জ্বতো হল শিকারের পিছু নেওয়া বা গাছে ওঠা—ত্-ব্যাপারেই নিতান্ত অমুপযোগী। ছটো জলের ধারা এসে আমাদের এলাকার নিচের দিকটায় মিশেছে।

90

कांक्न (मात्र

প্রবন্ধ বৃষ্টির সময় ছাড়া অন্ত সময়ে ধারাছটি থাকত শুকনো। ছটোরই গর্ভ ছিল বালিতে ভরা। এই হুই ধারার মাঝখানে যেখানে তারা মিশেছে দেই निष्ठ व्यक्षल প্রায় দিকি মাইল চওড়া আর উপরের দিকে প্রায় এক মাইল চওড়া যে জঙ্গল, সেখানে ছিল সমন্ত রকম শিকারের প্রাণী। যেথানে মেয়েরা স্নান করত সেটা আমাদের এলাকা আর জঙ্গলের মাঝখানে সীমারেখার **দৃষ্টি করেছিল, তাই শিকারের সানিধ্যে আসতে হলে শুধু এ**ই থালের উপর পাতা একটা গাছ ডিঙিয়ে গেলেই হল। পরবর্তী জীবনে যখন আমার সিনেমা তোলার ক্যামেরা হয়েছিল, এই খালের আমাদেব এলাকার দিকেব একটা গাছে উঠে কতদিন কাটিয়েছি খালে জল খেতে আসা বাঘের ছবি তোলবার চেষ্টায়। ্ব এই জঙ্গলেই আমি আমার শেষ বাঘ শিকার করেছি, হিটলারের ফুদ্ধের অবসানে িনামরিক বিভাগ থেকে ছাড়া পেয়ে। এই বাঘটা বিভিন্ন সময়ে একটা ঘোড়া, একটা বাছুর আর হুটো বলদ মেরেছিল এবং তাকে তাড়াবার সমস্ত চেষ্টা বিফল হতে তথন আমি তাকে মেরেছি। আমার বোন মার্গার সন্দেহ ছিল আমি হাত ঠিক বেখে বন্দুক ধবতে পারব কি না, কারণ যেভাবে আমি জঙ্গলে অনেক বকম মালেরিয়া জরে ভুগেছিলাম তাতে সে ভেবেছিল হয়ত আমার হাত কাঁপবে। যাই হোক, সম্পূর্ণ যাতে নিশ্চিত হতে পারি সেই উদ্দেশ্তে আমি বাঘটার বিচার কালাম এবং তাকে দোষী সাব্যস্ত করে আমার দিকে তাকানো তার চোখে মাত্র কয়েক গজ দুর থেকে গুলি করলাম। এ যে 'হত্যাকাণ্ড তাতে সন্দেহ নেই, কিন্তু এ হত্যাকাণ্ডে যুক্তি আছে। আমাগ ইচ্ছে ছিল, গ্রাম থেকে তুশো গজ দুবের যে ল্যান্টানার ঘন ঝোপটা দে নিজের আবাস বলে বেছে নিয়েছে বাঘটাকে সেখানে বাস করতে দেওয়া, আর যত প্রাণী দে বধ করেছে সে সমন্তর জত্যে ক্ষতিপুরণ দেওয়া। কিছা যুদ্ধের ফলে সারা দেশে এইসব গৃহপালিত পশুর সংখ্যাল্লতার কথা চিন্তা করে আমায় এ দিদ্ধান্ত নিতে হয়েছিল, বিশেষ করে যথন দেখা গোল যে তাকে তাড়াবার সমস্ত **প্रচেষ্টা**ই বিফল হচ্ছে।

তুই জলধারার মধ্যবর্তী জঙ্গলটা আমি আর ম্যাগগ খুব খুঁটিয়ে খুঁটিয়ে ধুঁটিয়ে ধ্রুটিয়ে ধ্রুটিয়ে ধ্রুটিয়ে ধ্রুটিয়ে ধ্রেজ করে দেখেছি; আমি তাই জানতাম কোন্-কোন্ অঞ্চল এড়িয়ে মেতে হবে। এমনকি পড়ে-থাকা গাছটা ধরে থাল পার হয়ে বন-মোরগ আর ময়ুর শিকারে যাওয়াও।নরাপদ মনে করি নি যতক্ষণ না আমি নিশ্চিত হয়েছি য়ে কোন বাঘ এ এলাকায় নেই। নিশ্চিত হতে পেরেছি জলধারার বাঁ-দিকের জন্দলটা পরীক্ষা করে। য়ে-সব বাঘ এখানে আসত সবাই আসত কেবলমাত্র

পশ্চিম দিক থেকে, আর স্থান্তের সময়টায়। আর, শিকার না পেলে বে গাহন জন্মল থেকে এসেছিল স্থোদয়ের পূর্বেই ফিরে যেত সেথানে। এই শুদ্ধ জনধারার বালি পরীক্ষা করে দেখলেই বোঝা যেত কোন বাঘ জন্মলের দিক থেকে এটা অতিক্রম করেছে কি না এবং করে থাকলেও আবার চলে গেছে কি না। কারণ এ এলাকাটাকে আমি আমার নিজস্ব সংরক্ষিত এলাকা বলে মনে কবতাম। যথন দেখতাম তাতে কেবলমাত্র আসার চিহ্নই রয়েছে, মানে মানে সেথান থেকে সরে পড়ে অন্তর পাখির থোঁজে যেতাম।

শই জলধারার প্রতি আমার আকর্ষণের অন্ত ছিল না। কাবণ শুর্ তো বাঘ নয়, ত্-দিকের বহু মাইল ব্যাপী জঙ্গলে যত জল্প যত স্বীস্প এর উপর দিয়ে যেত, যে চিহ্ন তারা রেখে যেত ফোটোগ্রাফেব মতই তা ছিল আমাব কাছে স্পষ্ট। এইথানেই আমি প্রথমে গুলতি, তার পরে ধয়ুক, তার পরে গাদা-বন্দুক আর সব-শেষে আধুনিক রাইফেল নিয়ে একটু একটুকরে জঙ্গলের অভিজ্ঞতা সঞ্চয় করতে থাকি। স্থোদয়ের সঙ্গে সঙ্গে বেরিয়ে পডি, খালি পায়ে এগোতে থাকি নিঃশন্দে। কোন না কোন সময়ে জঙ্গল থেকে আসা সবরকম প্রাণীর সঙ্গে পরিচয় হতে থাকে এবং এমন দিন আসে যখন আমি চিহ্ন দেখেই কোন্ প্রাণী এসেছিল তা ব.ল দিতে পারি। কিছু এ হল সামান্ত স্বত্রপাত ছাড়া কিছু নয়, কারণ জীবজন্তর অভ্যাস, তাদের ভাষা, প্রক্রতির পরিকল্পনায় তাদের কার কী অংশ—এ সবই তথনও আমার শেখা বাকি। এসব চিন্তাকর্ষক ব্যাপারে অভিজ্ঞতা সঞ্চয় করতে কবতে আমি পাখিদের ভাষাও শিখতে শুক্র করলাম। প্রকৃতির উল্যানে তাদের ভূমিকা সম্বন্ধেও আমার ধারণা হতে লাগল।

প্রথমে আমি পাখি আর জন্ত আর স্থীস্পদের বিভিন্ন ভাগে ভাগ করে ফেললাম। শুরু করলাম পাখিদের দিয়ে। ছ-টা ভাগে ভাগ করলাম তাদের:

- (ক) যে-সব পাঝি প্রকৃতির উত্থানকে ফুন্দর করে তোলে। এই ভাগে হলঃ সাতসতী, হলদে পাখি প্রভৃতি।
- (খ) যে-সব পাখি তাদের গানে এই উদ্যান মুখর করে তোলে: দামা, দোয়েল, স্থামা।
- (গ) ষে-সব পাখি এই উন্থানকে নতুন করে গড়ে তোলেঃ বসস্থবাউদ্ধি, ধনেশ, বুলবুল।
- ( ঘ ) যে-সব পাখি বিপদের সক্ষেত জানায়: ফিঙে, লাল বন-মোরগ, 'ছাতারে।

- ( ঙ ) যে-সব পাথি প্রকৃতির ভারসাম্য রক্ষা করে: ঈগল, বাজপাখি, পৌচা।
  - ( b ) যে-সব পাখি মুর্ণাফরাসের কর্তব্য করে: শকুনি, চিল, কাক।

## জন্তদের ভাগ করলাম পাঁচ ভাগে:

- (ছ) ষে-শব জন্ত প্রকৃতির উচ্চানকে স্থন্দর করে তোলে: হরিণ, কৃষ্ণসার, বানর।
- (জ) যে-সব জন্ধ এই উন্থানকে নতুন করে গড়ে তোলে মাটি খুঁড়ে আর তাকে বাতাম্বিত কবে: ভাল্লুক, শুয়োর, শুজারু।
  - (ঝ) যে-সব জন্ত বিপদের সক্ষেত করে: হরিণ, বানর, কাঠবেড়ালি।
- (এঃ) থে-সব জন্ধ প্রকৃতির ভারসাম্য রক্ষা করে: বাঘ, চিতাবাঘ, বন-কুন্তা।
  - (ট) যে-সব জন্ধ মুর্দাফরাসের কাজ করে: হায়েনা, শেয়াল, ভয়োর।

## শরীস্পদের আমি হুই ভাগে ভাগ করলাম:

- (ঠ) ষে-সব সাপ<sup>°</sup> বিষাক্ত তাদেব এই এই দলে ফেলনাম: কেউটে, চিন্দ্রবোড়া, কিরাইত ইত্যাদি। ১১৮ ১৫৮
  - (ড) যে-সব সাপ বিষাক্ত নয়: ময়াল, ত্যামনা ইত্যাদি

প্রধান প্রাণীদের এভাবে ভাগ করবার পর জন্পলের আর-আর থেসব প্রাণী এই ধরনের কাজ করত, জ্ঞানর্দ্ধির সঙ্গে সঙ্গে তাবাও ক্রমশ আমার তালিকাভুক্ত হল। এর পরের কাজ হল এইসব জন্পলের বাসিন্দাদের ভাষার সঙ্গে পরিচিত হওয়া আর যে সব পাথির বা জন্তর ডাক অহুকরণ করা মাহুষের ঠোঁটে আর গলায় সন্তব তা শেখা। প্রতিটি পাথির আর জন্তর নিজন্ম ভাষা আছে, এবং—সামান্ত কয়েকটি ব্যতিক্রম বাদ দিলে—এক জাতের প্রাণী অন্ত জাতের ভাষায় কথা কইতে না পারলেও জন্পলের সমস্ত প্রাণীই পরস্পরের ভাষা বোঝে। ব্যতিক্রমের মধ্যে সবচেয়ে উল্লেখযোগ্য হল তিনটি: ভিমরাজ, প্রাইক (শিকারী পাথি-বিশেষ) আর হরবোলা। পাথি-প্রেমিকদের কাছে ভিমরাজ হল প্রচুর আনন্দ ও কোতুহলের উৎস। কারণ কেবলমাত্র যে সবচেয়ে হুঃসাহসী প্রাণী তাই নয়, অত্যন্ত নিয়ু ভভাবে সে সমস্ত পাথির, এবং জন্তর মধ্যে চিতল হরিণের ভাক অহুকরণ করতে পারে। তা ছাড়া বসিকভায়ও তাব জ্বড় নেই। বন-মোরগ

বা ছাতারে বা দামা, যারা মাটিতে ঠুকরে খায় তাদের সঙ্গে মিশে কোন মরা ডালে স্থবিধে-মত জায়গায় বসে সে নিজের আর অন্য পাঝিদের গানে বন মাতিয়ে তোলে আর সেইসঙ্গে বাজপাঝি, বেড়াল, সাপ আর ভলতি-হাতে ছোট ছোট ছেলে ইত্যাদি শক্রদের উপর লক্ষ্য রাখে, এবং তার বিপদ-সঙ্কেত কোনপ্রাণী অবহেলা করে না। এর পুরস্কার-স্বরূপ, যাদের সে পাহারা দেয় তাদের কাছে খাবার পেয়ে থাকে। কিছুই তার তীক্ষ চোথ এড়াতে পারে না এবং যে-মুহুর্তে সে দেখে কোন পাখি তার নিচে শুকনো পাতার বাশি সরাতে সরাতে কোনপুরুষ্ট্র শতপদী বা সরস বিছে আবিষ্কার করেছে, চিৎকার করতে করতে সে বাজপাথির মত তারবেগে নেমে আসে কিংবা যে পাখির কবল থেকে সে সেটা ছিনিয়ে নিতে চায়, বাজপাথি ধরলে সে য়েমন করে চেঁচিয়ে ওঠে তেমনি করে চেঁচিয়ে ওঠে। এবং দশ বারের মধ্যে ন-বার সে তা ছিনিয়ে নিতে সমর্থ হয়। তারপর নিজের জায়গায় ফিরে গিয়ে তাকে মেরে ফেলে অবসর-মত খেয়ে ফেলে। খাওয়া সেরে আবার তার গান শুরু করে।

ভিমরাজের আবার চিতল হবিণের দান্নিধ্যেও দেখা মেলে। উচ্চিংড়ে বা অন্য যে-সব পোকা হবিণের উপস্থিতিতে চঞ্চল হয়ে ওঠে ভাদের থেতে থাকে সে। হয়ত একটা চিতল কোন বাঘ বা চিতাবাঘ দেখে সক্ষেত-স্ফুচক শব্দ করে উঠল, সেই ডাক শিথে নিয়ে নিথু তভাবে অনুকরণ করল তা। একবার আমার উপস্থিতিতেই একটা চিতাবাঘ একটা এক-বছৰ-বয়স্ক চিতলকে মারে। <mark>চিতাবাঘটাকে</mark> কয়েকশাে গজ দুরে ভাড়িয়ে দিয়ে আমি সেই মড়িটার কাছে গেলাম। ভার**পর** একটা ছোট ঝোপ থেকে খানিকটা লতা নিয়ে একটা গাছের গু'ডির সঙ্গে বেঁধে রাথলাম দেটাকে। কাছে-পিঠে উপযুক্ত কোন গাছ না থাকায় একটা ঝোপের দিকে পেছন করে বসলাম সিনেমা ভোলার ক্যামেরাটা কোলের কাছে নিয়ে। কিছক্ষণের মধ্যেই এল একটা ভিমরাজ আর তার সঙ্গে একঝাঁক সাদা-গলা পেঙা। মড়িটা চোথে পড়তে ভিমরাজ্ঞটা সেটাকে ভাল করে দেখনে বলে কাছে এগিয়ে আসতে আমায় দেখতে পেল। মডির দেখা পাওয়াটা তার কাছে অস্বাভাবিক কিছু নয় বটে, কিন্তু আমার উপস্থিতিতে ঘারড়ে গেল সে। যাই হোক, যখন সে বুঝল যে আমি কোন বিপজ্জনক প্রাণী নই, সে তার সন্ধীদের কাছে উড়ে গেল— তারা তথন মাটিতে বসে প্রচুর চিৎকার করে চলেছিল। পাখিগুলো ছিল আমার বা-मिरक। আমি আশা কবছিলাম যে চিতাবাঘটা আমার ডান দিক থেকে আসবে, এমন সময় ভিমরাজ্ঞটা চিতল হরিণের সাবধানী ডাক ডেকে উঠল, আর সে ডাক ভনেই সাদা-গল। পাখিগুলো—সংখ্যায় তারা পঞ্চাশটার কম নয়—একসঙ্গে উডে

कांत्रम (लांद

চিৎকার করতে করতে উপরের গাছগুলোর মধ্যে ঢুকে পড়ল আর সেখান থেকে সাবধানী ভাক শুরু করল। ভিমরাজটাকে লক্ষ্য করে আমি অদৃশু চিভাবাঘটার সমস্ত নড়াচড়াই আন্দাজ করতে পারছিলাম। পাখিগুলোর চেঁচামেচিতে বিরক্ত হয়ে চিভাবাঘট। ঘূরতে ঘূরতে শেষ পর্যস্ত এদে পৌছল ঠিক আমার পেছনে। যে ঝোপটার সামনে আমি বদে ছিলাম তাতে প্রায় পাতা ছিল না বললেই হয়, তাই আমায় দেখতে পেয়েই চিভাবাঘট। নিচ্ গলায় একটা গর্জন তুলে জঙ্গলের মধ্যে চলে গেল। আর ভিমরাজটা চলল তার পিছু-পিছু। ভিমরাজটা এতক্ষণে ব্যাপারটা থুব উপলোগ করেছে। যেভাবে দে চিভল হরিণের ডাক অন্তকরণ করে চলোছল তা যুগপৎ আমার বিশ্বয় ও ইব্যা জাগ্রত করল, কারণ একটা বিশেষ ডাকে যদি বা আমি তার সঙ্গে প্রতিদ্বন্দিতা করতে পারতাম, চিতলের বিভিন্ন বয়দের ডাকের যে পার্থক্য দে এত তাড়াভাড়ি আর এত নিথুতভাবে অন্তক্ষরণ করে চলেছিল আমার পক্ষে তা ছিল অসম্ভব।

মাটিতে জায়গা নেবার সময়েই আমি জানতাম যে চিতাবাঘটা মড়িতে ফিরে আসার মুহূর্তেই আমায় দেখতে পাবে এবং আমার আশা ছিল যে মড়িটা বখন সে টেনে নিয়ে যাবাব চেষ্টা করবে তার সেই সময়কাব ছবি তুলব। তিমরাজটার লক্ষ্য ওড়িয়ে চিতাবাঘটা বিতীয় বার ফিরে এল এবং আমার উপস্থিতির জন্মে আর কামেরার শব্দে বিরক্তি প্রকাশ করলেও আমি কুড়ি গজ দুরে থেকে তার ছবি তুললাম। যে লতা দিয়ে মড়িটা বেধে রেখেছিলাম সেটা ছিছে শিকারকে নিয়ে স্থাবার জন্মে সে যে টানাটানি কেওছিল তার ছবি তুললাম পঞ্চাশ ফুট ফিল্মে।

ভিমরাজদের কথা কইতে শেখানো যায় কি না আমি জানি না, তবে, তারা বে
শিস দিতে পাবে দে পরিচয় আমি পেয়েছি। কয়েক বছর আগে বৈঙ্গল আ্যাণ্ড
নর্থ ওয়েস্টার্ন রেলওয়ের ( এখন যার নাম আউধ-ত্রিছত রেলওয়ে ) মান্কাপুর
স্টেশনের আগলো-ইণ্ডিয়ান স্টেশন-মাস্টার ভিমরাজ আর শ্রামা পাখিদের গানের
হবে শিস দিতে শিখিয়ে দিব্যি আয় বাড়াতেন। জংশন স্টেশনটায় গাড়ি
প্রাতরাশের জন্যে থামলে প্রায়ই দেখা যেত যাত্রীরা স্টেশন-মাস্টারের বাংলোর
দিকে ছুটছে পাখির গান শুনতে আর ফিরছে গাঁচায় করে একটা পাথি নিয়ে, ষে
পাথি তাদের স্বচেয়ে প্রিয় গান শিস দিয়ে গাইতে পারে। এই পাখি, আর
একটা রঙবাহার থাঁচার জন্যে স্টেশন-মাস্টার নিতেন ত্রিশ টাকা করে।

প্রকৃতির শিক্ষার শুরুও নেই শেষও নেই এ কথা বলছি বলে এ দাবি কিন্তু আমায় একেবারেই নেই যে এই গ্রন্থে আলোচিত বিষয়গুলি সম্বন্ধে যা কিছু শেথবার সৰ আমি শিথেছি, কিংবা এ বই কোন বিশেষজ্ঞের লেখা। তবে, জীবনের এ**তগুলো** দিন প্রকৃতির সঙ্গে কাটিয়ে আর জঙ্গলের গাথাকে অবসর বিনোদন হিসেবে **গ্রহণ** করে যে সামান্ত জ্ঞান আমি অর্জন করেছি তা আমি নিংশেষে লিপিবদ্ধ করছি। এ অহঙ্কারও আমার নেই যে পাঠক আমার সিদ্ধান্ত আর বক্তব্য মেনে নেবেন। কিন্তু ত্র-বলে সেজন্যে যে কোন কলহের সম্ভাবনা আছে তা নয়, কারণ কোন তু-জন মান্ত্র্য কথনো কোন বিষয়কে ঠিক এক চোখে দেখে না। মনে ককন তিন জন লোক একটা গোলাপ ফুল দেখছে। একজন দেখবে তার রঙটা শুধু, একজন হয়ত শুধু আক্রতিটা, আর একজন হয়ত দেখবে তার রঙ আর আক্রতি ত্বই-ই। তিনজনেই যা দেখতে চেয়েছিল তাই দেখেছে, এবং তিনজনের কারুরই দেখায় ভুল হয় নি। যুক্ত-প্রদেশের বর্তমান রাজ্যপালের দঙ্গে কোন আলোচ্য বিষয়ে আমার মতান্তব হওয়ায় তিনি বলেছিলেন, 'এ বিষয়ে আমরা আমাদের মতান্তর মেনে নিয়েও বন্ধুভাবে থাকতে পারি।' তাই বলছি, কোন পাঠক যদি কোন বিষয়ে আমার সঙ্গে একমত না হন তাতে আমাদের বন্ধুছে বাধা কোথায়!

যে-সব জন্ধর পায়ের দাগ প্রায় এক রকম, প্রথমটা আমার তাদের পার্থক্য ব্রুবেড অত্যন্ত অফুর্বিধে হত। যে-সর্ব অল্পর্বয়ন্ধ সমর আর অল্পরয়ন্ধ নীলগাইয়ের ছাপের সঙ্গে বড় শুয়োরের পায়ের ছাপের মিল প্রচুর, জলপথ পার হ্বার সময় তাদের লক্ষ্য করে আর তাদের পায়ের ছাপ পরীক্ষা করে কিছুদিনের মধ্যেই বুঝতে পারলাম বে একবার তাকিয়েই আমি শুয়োরের পায়ের ছাপের সঙ্গে অন্ত যে-কোন বিধা-বিভক্ত-থুর-বিশিষ্ট জন্ধর পায়ের ছাপের পার্থক্য উপলব্ধি করতে পায়িছ। হরিগদের মত শুয়োরদেরও প্রধান খুরের পেছনে মৌলিক খুর থাকে, কিন্ত এই মৌলিক খুর হরিণের চেয়ে শুয়োরের বেশি লম্বা হয়ে থাকে এবং শক্ত মাটির উপর চলার সময় ছাড়া অন্ত সময়ে এই মৌলিক খুরের ছাপ দেখা য়ায় শ্লেষ্ট। কিন্ত হরিণের বেলায় এই মৌলিক খুরের ছাপ তথনই মাজ দেখা য়ায় যথন প্রধান খুয়গুলো মাটিতে বসে গেছে। অনভিক্তের চোখে বাঘের বাচার পায়ের ছাপ শার চিতাবাদের পায়ের ছাপের পার্থক্য সহজে ধরা পড়ে না যথন ওরা এক রকম

মাটিতে চলাফেরা করে। এই পার্থক্য ধরা পড়ে পায়ের আঙুলের ছাপ দেখে। কারণ বাঘের বাচ্চার পায়ের আঙুল চিতাবাঘের চেয়ে অনেক, অনেক বড়।

হামেনার আর বন-কুত্তার পায়ের ছাপের সঙ্গে চিতাবাঘের পায়ের ছাপ প্রায়ই শুলিয়ে যায়। এক্ষেত্রে সন্দেহ জাগলে হটো মৌলিক নিয়ম প্রয়োগ করা যেতে পারে:

- কে) যে-সব জন্ত তাড়া করে শিকার ধরে তাদের পায়ের পাতার তুলনায় নথ বড়। আর যারা গুঁড়ি মেরে শিকার করে তাদের পায়ের পাতার তুলনায় নথ ছোট।
- থে) য-সব জন্ত তাড়া করে শিকার ধবে তাদের পায়ের নথের ছাপ দেখা যায়। এবং (ভয়-পাওয়া অবস্থায় অথবা লাফাতে যাবে এমন অবস্থায় ছাড়া) আর যে-সব জন্ত শুটি মেরে শিকার করে তাদের নথের ছাপ দেখা যায় না।

বাড়ির কুকুর আর বেড়ালের পায়ের ছাপ পরীক্ষা করলে ব্ঝবেন, প্রথমটির বেলায় বড় আঙুল আর ছোট পায়ের পাতা, আর-পরেরটির বেলায় ছোট আঙুল আর বড় পায়ের পাতা বলতে আমি কী বৃঝি।

যেখাে সাপ প্রচুর সে অঞ্চলে বাস করতে হলে সাপের চলার চিহ্ন দেখে জানতে পারা ভাল সাপটা কোন্ দিকে গেছে,—অস্তত মোটাম্টি নিভূলভাবে ব্যতে পারা ভাল যে সাপটা বিষাক্ত কি না। সাপটা কত মোটা তাও তার চলার পথ দেখে আন্দাজ করা সন্তব। এই তিনটি বিষয় এ.ক-একে আলোচনা করছি।

কে) কোন্ দিকে গেছে। ব্যাপারটা বোঝাবার জন্তে একটা উদাহরণ দিছি। করনা করুন এমন একটা মাঠ যেখানে ছ-ইঞ্চি উচু গাছ ঘনস্ধিবন্ধভাবে রয়েছে। যদি আপনাকে এই মাঠের উপর ভান দিক থেকে বা দিকে রোলার চালাতে হয় তাহলে লক্ষ্য করবেন যে রোলারটা যেদিকে গেছে গাছগুলো সেদিকে মাটিতে গুয়ে পড়েছে; স্বতরাং রোলার টানাটা না দেখলেও সহজেই ব্যবেন যে রোলারটা ভান দিক থেকে বা দিকে চালানো হয়েছে। চোথের দৃষ্টি যদি খুব ভাল না হয় তাহলে আত্স কাঁচ নিয়ে খানিকটা বালি বা ধুলো ভাল করে লক্ষ্য করলে দেখবেন যে, এই বালি আর ধুলোব কণাই অন্তান্থ বস্তুর কণার উপরে রয়েছে। এই উচু-হওয়া কণাগুলোকে বলা যাক, 'পাইল'। কোন সাপ যখন বালি বা ধুলোর উপর দিয়ে চলে যায় এই পাইল ভখন সাপটা ষেদিকে চলে গেছে সেদিকে কাত হয়ে পড়ে, রোলারের ব্যাপারে যেমনটি আমরা দেখেছি। বালি বা ধুলো বা ছাই, যার উপর দিয়ে সাপ চলে যায় দে সমস্তর উপরেই এই পাইল

থাকে। স্থতরাং এ কথা মনে রাখলে, সাপটা কোন্ দিকে গেছে তা হিসেৰ করতে আর ভুল হবে না, পাইলের অবস্থা দেখেই তা বুঝতে পারা যাবে।

(খ) বিষাক্ত কি না। লক্ষ্য করে থাকবেন, আমি বলেছি কোন সাপের চলার চিহ্ন দেখে দে সাপ বিষাক্ত কি বিষাক্ত না একথা একথকম নিভূলভাবেই বলা যায়—সাপটা কোন্ দিকে গেছে তা নির্ণয় করার মতই। চলার পথ দেখে সাপটা কোন্ জাতের তা নির্ণয় করাবও ধরা-বারা নিয়ম কিছু নেই। ভারতে তিনশোরও বেশি বিভিন্ন জাতের সাপ আছে। যদিও আমি তাদের কয়েকটির মাত্র চলার দাপ লক্ষ্য করেছি, তা থেকে সাপের জাত ব্রুতে যে সাধারণ নিয়ম আমি আবিষ্কার করেছি তাতে মাত্র ছটো ব্যত্ক্রিম আমার চোখে পড়েছে। এই ছটো হল—বিষাক্ত সাপের মধ্যে শাহ্মচ্ছ, আর নির্বিষ্ঠ সাপের মধ্যে পাইখন।

এই হুই ব্যতিক্রম বাদ দিলে, বিষাক্ত সাপেরা হয় শিকারের প্রতীক্ষায় থাকে. আৰু নয় তো শিকারের দিকে অগ্রসর হয়। তাই তাদের গতিবেগ বিশেষ ক্রন্ত হবার দরকার হয় না, অপেক্ষাক্বত মন্থর গতিতেই তারা চলাফেরা করে এবং আন্তে চলতে গেলে সাপকে অত্যন্ত আঁকাবাঁকা গতিতে চলতে হয়। যেমন ধৰুন, চক্রবোড়া বা করাইত সাপ, ভারতের সবচেয়ে মারাত্মক সাপ ধা। এ-হেন একটা শাপ যদি বালি বা ধুলোর উপর দিয়ে চলে তাহলে লক্ষ্য করবেন যে ছোট ছোট প্রচুর আঁকাবাঁকা রেখায় সে চলেছে। সাপের চলে-যাওয়া পথটা লক্ষ্য করলেও দেখা যাবে তাই। তাই, ষদি আপনি দেখেন কোন সাপ খুব আঁকাবাকা চিহ্ন রেখে গেছে, তাহলে একরকম নিশ্চিত হতে পারেন যে এ কোন বিষাক্ত সাপের চিহ্ন। শৃঙ্কি দুরা বলতে গেলে কেবলমার অন্ত জাতের সাপ খেয়ে বেঁচে থাকে; তাই তাদের ভক্ষ্যদের অনেকে ক্রতগতি হওয়ার ফলে তাদের যে গতিবেগ হয়েছে তা নাকি ঘোড়ার গতিবেগের সমান। অবশ্য এ বিষয়ে আমি সঠিক কিছু বলতে পারব না, কারণ ঘোড়ায় চড়া অবস্থায় আমি কথনো এই দর্পরাজের তাড়া খাইনি। এরা লম্বায় এমনকি সতেরো ফুট পর্যন্ত হয়ে পাকে। যাই হোক, চোদ ফুট লম্বা কয়েকটা সাপ মারার পর আমার এই অভিজ্ঞতা হয়েছে যে তারা জ্রুতগতি, এবং আমার ধারণা, এই গতিবেগের কারণ হল তাদের ভক্ষা অক্সান্য সাপের ক্রন্ত গতি। আমি যে ব্যতিক্রমের কথা বলেছি তা বাদ দিলে নিবিষ সাপের। হয় চিক্ণ-দেহ, চটপটে ও ক্ষিপ্রগতি, এবং এদের কয়েকটি—য়থা, 'ঢ্যামনা বা কালো পাহাড়ি সাপ, 'অবিখাস্ত গতিতে ছুটতে পারে। নির্বিষ সাপের ক্ষিপ্র গতির প্রয়োজন শিকার ধরার বা শত্রুকে পেছনে ফেলে পালানোর ব্যাপারে – কারণ শত্রু তাদের অসংখ্য। পুব ক্রত বেগে চলার সময় সাপ যে চিক্ত রেখে যায় তা প্রান্ধ

ভাজন নোর

দিধে; আর যেখানে যেখানে ঈষৎ অসমান রেখা দেখা যায় সে-সব জায়গায় সাপের পেট কেবলমাত্র উচু জায়গাভলোই স্পর্শ করে, নিচু জায়গায় চলার কোন দাগ পড়ে না। তাই সাপের দাগ মোটামুটি সিধে হলে একরকম ধরে নেওয়া যেতে পারে যে দে দাগ নিবিষ সাপের দাগ। একমাত্র শৃদ্ধচূড় সাপের দাগের সঙ্গেই নিবিষ সাপের দাগা গুলিয়ে ফেলা সম্ভব, তবে, সে সভাবনা অত্যন্ত অল্প, কারণ শৃদ্ধচূড় সাপ অতি বিরল, এবং কেবলমাত্র বিশেষ-বিশেষ এলাকাতেই তার দেখা মেলে।

(গ) বেড়। চলার দাগ দেখে সাপের বেড হিসেব করতে হলে সে দাগের মাপ কয়েকটা জায়গায় নিতে হবে, তারপর গড়ে যে মাপ পাওয়া য়াবে তাকে চার দিয়ে গুণ করলে সাপের বেড়ের হিসেব মিলবে। এ হিসেব অবশ্য একেবারে নিখুঁত হবে না, তবে এ থেকে মোটামুটি একটা আন্দাজ পাওয়া য়াবে। নিখুঁত হবে না এইজত্যে যে, দাগটা নির্ভর করে, অনেকাংশে যে জমির উপর দিয়ে সাপটা চলে গেছে তার উপর। যেমন ধরুন, যদি হালকা ধুলোর উপর দিয়ে হয় তাহলে ষা দাগ পড়বে, পুরু ধুলোর উপরের দাগের চেয়ে তা হবে বেশি চওড়া।

ভারতে প্রতি বছর কুড়ি হাজার মাহ্রম্ব সর্পাঘাতে প্রাণ দেয়। আমার বিশ্বাস, এই কুড়ি হাজারের মাত্র অর্ধেক-সংখ্যক মাহ্রম্ব সাপের বিষে মারা যায়, বাকি অর্ধেক মারা যায় নির্বিষ্ঠ সাপের কামড়ে—মানসিক আঘাতে, কিংবা আতকে, অথবা এই ছটি কারণ মিলিয়ে। হাজার হাজার বছর সাপেব সঙ্গে বাস করেও ভারতীয়দের সাপ সম্বন্ধে জ্ঞান এত অল্প যে তা ভারতেও অত্যন্ত অবাক লাগে: মাত্র কয়েকটা সাপ বাদে প্রায় সমস্ত সাপকেই তারা বিষাক্ত বলে মনে করে। কোন বড় সাপের কামড খেলে মাহ্রম্ব স্বভাবতই আতহিত হয়ে ওঠে, তাই তার উপর যথন আবার তার এই ধারণা হয় যে সে সাপ বিষাক্ত সাপ এবং তার আর জীবনের কোন আশা নেই, তখন আর এত লোকের নির্বিষ্ঠ সাপের কামড়ে মারা পড়ার ব্যাপারে (অর্থাৎ আমার যা বিশ্বাস) আশ্চর্য হবার কিছু নেই।

ভারতের অধিকাংশ গ্রামেই কিছু লোক আছে যাদের সাপের বিষ সারাবার ক্ষমতা আছে শোনা যায়। ভারতের মাত্র শতক্রা দশ ভাগ সাপ বিষাক্ত হওয়ায় তাদের এই স্থনামটা সহজেই গড়ে উঠেছে। এ-জন্মে তারা কোন পদ্ধসা নেয় না এবং গরিব মাছ্যদের মধ্যে প্রচুর ভাল কাজ করে থাকে; এবং যদিও কোন বিষাক্ত সাপের কামড়ে ওযুধ বা মন্ত্র কোন কাজে লাগে না, কিন্তু নিবিষ সাপের কামড় থেকে তারা বহু মাছুবের প্রাণ বাঁচিয়ে থাকে তাদের মধ্যে সাহুস আর আত্রপ্রভাষ সঞ্চার করে।

ভাবতের প্রায় সমন্ত হাসপাতালে সর্পাঘাতের চিকিৎসার বন্দোবন্ত আছে।
কিন্তু যেহেতু গরিব মান্থবের পক্ষে পারে হেঁটে কিংবা বন্ধ্বান্ধবের কানে উঠে ছাড়া
যাবার উপায় নেই, অধিকাংশ ক্ষেত্রেই তাই তারা এত দেরি করে হাসপাতালে
পৌছ্ম যথন আর বিশেষজ্ঞের চিকিৎসায় কোন কাজ হবার সময় থাকে না।
সমস্ত হাসপাতালেই বিষাক্ত সাপের চাট টাঙানো থাকে। যেখানে যেখানে
বিষাক্ত সাপ মারলে পুরস্কার ঘোষণা করা হয় সে-সব জায়গা ছাড়া অক্তর এ
চাটের কোন মূল্যই নেই, কারণ বেশিরভাগ ক্ষেত্রেই থালি-পা মান্থব রাত্রিকালে
সাপের কামড় থেয়ে থাকে, ফলে যে সাপ কামড়ালো তাকে দেখা যায় না। তা
ছাড়া একটা অভ্বত ধারণা মান্থবের মধ্যে বহুল পরিমাণে রয়ে গেছে যে, য়ে সাপ;
কামড়েছে তাকে যদি সে মান্থব মেরে ফেলে তাহলে সেই সাপও তাকে মেরে
ফেলে। এর ফলে সর্পাহত ব্যক্তি প্রায় কোন ক্ষেত্রেই, যে সাপ তাকে কামড়েছে
তাকে হাসপাতালে নিয়ে য়েতে পারে না, আর ফলে ডাক্তাররাও ব্রুতে পারে
না সে সাপ বিষাক্ত না নিবিষ।

এ বিষয়ে কোন সন্দেহ জাগলে আমি প্রথমে সাপটাকে মেরে ফেলি, তারপর তার মুখটা পরীক্ষা করে দেখি। যদি দেখি তার ত্-সাবি দাত আছে তাহলে ব্রুতে পারি যে সে নির্বিষ। আর যদি দেখি উপরের চোয়ালে ত্টো দাত (এ ত্টো থাকে চন্দ্রবোড়া গোষ্টার মত ভাঁজ করা বা গোক্ষুর গোষ্টার মত শক্ত করে বসানো), তখন ব্রিম যে সে সাপ বিষাক্ত। প্রথমোক্ত সাপে কামড়ালে অনেকগুলো দাতের দাগ দেখা যায়, কিন্তু দিতীয়োক্ত শ্রেণীর সাপের কামড়ে মাত্র ত্টো, এবং কথনো কথনো একটা কামর্ট্রের দাগ দেখা যায়—এটা হয়, যধন সাপটা যাকে কামড়াবে তার সঙ্গে সমকোণে না থাকে কিংবা যে জায়গায় কামড়েছে, যথা একটা হাতের আঙুল বা পায়ের আঙুল, তা বেজায় ছোট হওয়ায় ত্টো দাত একসক্তে বসানোর জায়গা সেখানে নেই।

Ъ

ভিদ্বলের প্রাণীদের ভাষা শেখা যেমন আমার পক্ষে কঠিন হয়নি তেমনি কোন-কোন পাথির বা জন্তুর ডাক অনুসরণ করাও আমার পক্ষে কঠিন হয়নি, কারণ আমার শ্রমণ-শক্তি ভাল ছিল, আর বয়স কম থাকায় গলার স্বর-নিঃসরক অংশগুলি নমনীয় ছিল। শুধু ডাক শেখা বা প্রতিটি প্রাণীর ডাক শুনে তা ঠিকমত চিনতে পারাই র্থেষ্ট নয়, কারণ যে-সব পাথির কাজ হল স্থর্বস্কারে প্রকৃতির কানন পূর্ণ করা তারা ছাড়া আর কোন প্রাণীই বিনা কারণে ডাকে না, এবং সে ডাক প্রয়োজন অমুসারে বিভিন্ন রকমের হয়ে থাকে।

একদিন আমি একটা গাছে বসে একপাল চিতল হরিণকে লক্ষ্য করছিলাম। र्वतन्थता हिन कि की कांका जायगाय। शास हिन शत्तारा रेविन रविनी, আর প্রায় এক বয়সের পাঁচটা হরিণ-শিশু। একটা বাচ্চা রোদে শুয়ে ঘুমোচ্ছিল, দাঁজিয়ে উঠল সেটা; তা⊴পর শরীরটা লঘা করে, চার পা তুলে দৌড়তে-দৌড়তে ্গেল একটা পড়ে-থাকা গাছের কাছে। এ থেকে বুঝতে হবে যে সে তার 'সঙ্গাদের ইঙ্গিত করছে দোড়োদোড়ি খেলায় তার সঙ্গে যোগ দিতে। পাচটা বাচ্চাই লাফাতে লাফাতে বেমালুম গাছট। ভিঙিয়ে চলে গেল, তারপর খানিকটা পাক থেয়ে, থানিকটা দৌড়ে আবার এসে গাছটা ডিডিয়ে এপারে এল। এই দ্বিতীয় লাফেব পর দলের সর্দার জঙ্গলের দিকে চল্ল, আর বাকি সকলে চল্ল তার পিছু-পিছু। একটা হরিণী ভয়ে ছিল, সে এবার উঠে দাঁড়াল। তার**পর** বাচ্চাণ্ডলো যেদিকে গেছে সেদিকে তাকিয়ে তাক্ষ চিংকার করে উঠল। চিংকার শুনে পুলাতক বাচ্চার। আবার ফিরে এল ছুটতে ছুটতে। দলের বড়-বড় প্রাণীদের কিন্তু এ-সব ব্যাপারে জ্রাক্ষেপ-মাত্র হল না, তেমনি শুয়ে রইল তারা বা ঘাস চিবিয়ে চলল। এই ফাঁকা জায়গাটার কাছ দিয়েই কাঠুরেদের একটা পায়ে-চলা পথ চলে গেছে। কিছুক্ষণের মধ্যেই দেখা গেল একজন লোক ুড়ুল কাঁবে সেই পথ ধরে আগছে। আমার উঁচু জায়গা থেকে আমি অনেক দুর থেকেই ভাকে দেখতে পেয়েছিলাম, কারণ ্যদিক থেকে দে আসছিল সেদিকে জঙ্গল অপেক্ষাক্বত হাবা। ইদের শ-খানেক গজের মধ্যে এসে পড়তেই একটা , হরিণী তাকে দেখতে পেল। অমনি একটা তীক্ষ চিৎকার উঠল এবং একটুও ্ইতস্তত না করে সমস্ত দলটা সরেগে ঘন ঝোপের দিকে ছুটে গেল।

উদ্বিগ্ন মায়ের বাচ্চাকে ভাকার ভাক আর হরিণটার সাবধানী ভাক আমার অনভিজ্ঞ কানে অবিকল একই রকম মনে হল। অনেক অভিজ্ঞতা লাভের পর পরবর্তীকালে আমি জেনেছিলাম যে বিভিন্ন জন্তুর বা বিভিন্ন প্রাণীর ভাকের মধ্যে যে পার্থকা তা যে ভাকটারই উপর তা নয়, আওয়াছের ইরের উপরেও। কুকুরের ভাক আমরা শুনি, আমরা জানি কখন সে ভাকছে তার মনিবকে অভ্যর্থনা কয়তে, কখন দোভের উত্তেজনায়, কখন কোন তাড়া-খাওয়া বেড়াল গাছে উঠে পড়লে বার্থ আক্রোশে, কখন আজানা মাছ্য দেখে রাগে, কখন বা ফ্রেফ বেঁষে রাখা হয়েছে বলে। প্রতি ক্ষেত্রেই তার আওয়াছের স্থ্র শুনেই আমরা বৃথি কখন কী কারণে সে ভাকছে।

যখন আমার অভিজ্ঞতা এমন স্তরে এসে পৌছল যে জল্পলের সমস্ত প্রাণীকে তাদের ডাক শুনে চিনতে পারি, সে ডাকের কারণ ব্রুতে পারি আর তাদের বেশির ভাগের ডাকই এমন নিখুতভাবে অমুকরণ করতে পারি যে তা ভনে কিছু পাখি বা কিছু পত আমার কাছে আদে বা আমার পিছু পিছু চলে, জঙ্গলের প্রতি তথন এক নতুন আকর্ষণ আমার মধ্যে জাগল, কারণ এখন আর কেবলমাত্র বনের ধেটুকু চোখে দেখেছি সেটুকুই নয়, আমার কৌতৃহল এখন স্বন্ধরপ্রসারী হয়ে প্রবণ-শক্তির সীমানা স্পর্শ করেছে। প্রথমেই কিন্তু দরকার, শব্দ কোথা থেকে আসছে তা সঠিকভাবে নির্ণয় করা। যে-সব প্রাণীর আতক্তের মধ্যে দিন রাত কাটে, শব্দের উৎপত্তি নির্ণয়ে তাদের ভুল হয় না এবং তেমন ভয় পেলে অমনটি শেখা মাতুষের পক্ষেও সন্তব। যে সব আওয়াজ বনের প্রাণী বার-বার করে— এই যেমন কোন হত্তমানের চিতাবাঘ দেখে কিংবা কোন চিতলের সন্দেহজনক কোন নডাচড়ার আভাস পেয়ে অথবা কোন সমবের বাঘেৰ সাড়া পেয়ে ডেকে ওঠা—এই শমগুলো কোণা থেকে আসছে তা আন্দান্ত করা শক্ত নয়,—তা ছাড়া এমন কোন বিপদের সঙ্কেত সেণ্ডলো নয় যে-জন্মে তক্রনি ব্যবস্থা করতে হবে। যে শব্দ মাত্র কেবার শোনা যায়—যথা, কোন ভালপালা ভাঙার শব্দ, কোন চাপা ক্রন্ধ গর্জন, অথবা কোন পশু বা পাখির ্রকটিমাত্র সাবধানী ভাক যেটা ঠিক কোথা থেকে আসছে আন্দান্ত করা কঠিন, সেটাই আসন্ন বিপদের পূর্বাভাস,—তথন সঙ্গে সঙ্গে সভর্কতার প্রয়োজন। অনেকটা প্রাণের দায়েই আমাকে শব্দের উৎপত্তি নির্ণয় করতে, অর্থাৎ ঠিক কোন দিক থেকে আর কতটা দুর থেকে শব্দ আসছে তা আন্দান্ধ করতে শিখেছিলাম। মান্দাজ করতে শিখেছিলাম অদেখা বাঘ বা চিতাবাঘ কোথায় कि-ভाবে নড়ে-চড়ে বেড়াচ্ছে—দিনের বেলা জঙ্গলের মধ্যে আর রাতে বিছানায় ভয়েই হোক,—কারণ আমাদের বাড়িটার এমন জায়গায় অবস্থিতি যেখান থেকে জঙ্গলের সমস্ত শব্দ কানে আসে।

স্থিকেন ভাজকে আমি যে-সব পাথে দিয়েছিলাম তার প্রতিদান হিসেবে তিনি পূর্বোলিখিত বন্দুকটা আমায় দিয়েছিলেন। এটা একটা দোনলা গাদা বন্দুক। নতুন অবস্থায় বন্দুকটা নিশ্চয় ভালই ছিল, কিন্তু বারুদ বেশি গাদা হয়ে হয়ে পরবর্তীকালে ওটার একটা নল ফেটে গেছে, উপযোগিতা অর্ধেক হয়ে গেছে। বিন্দোরণের ফলে স্টকটাও গেছে ভেঙে। স্টিফেনের কাছ থেকে যথন এটা পাই নলছটো তথন স্টক-এর সঙ্গে তামার তার দিয়ে কোন রকমে বাধা ছিল। যাই হোক, আমার বন্ধু চোরা-শিকারী কুঁয়র সিং বললে যে বা নলটা ভালই আছে আর

89

তাতেই দিব্যি কাজ চলবে। তার এই ভবিগ্রৎ-বাণী পরবর্তীকালে সত্য প্রমাণিজ হয়েছিল, কারণ ত্-ছটো শীতকাল আমি ঐ বন্দুকটার সাহায্যেই স্থ্রহৎ সংসারের সকলের মত বন-মোরগ আব ময়ুর শিকার করেছিলাম এবং একবার ওতটা কাছে গিয়ে একটা চিতল হরিণ শিকার করেছিলাম যেখান থেকে চার নম্বর গুলিতে তাকে শিকার করা সম্ভব,—এ ঘটনাটা আমার কাছে শ্বরণীয় হয়ে রয়েছে।

স্বীকাব করতে লজ্জা নেই, এই গাদা বন্দুক দিয়ে যত পাথি আমি শিকার করেছি সে সব বসা অবস্থায়। গুলি-বারুদ ছিল তুম্প্রাপা, স্কুতরাং লক্ষ্য রাখতে হত একটা গুলিও যাতে বিফল না হয়। কোনদিন সকালে বা বিকেলে যদি হটো কি তিনটে গুলি ব্যবহার করে থাকি তাহলে হটো কি তিনটে পাথিই নিয়ে ফিরেছি, এবং অন্য কোন ভঙ্গিতে পাথি মেরেই আমি এতটা তৃপ্তি পেতাম না।

ত্ই জলধারাব মধ্যবর্তী জঙ্গলের উপরের যে পাদশৈলের কথা আগে বলেছি একদিন সন্ধ্যায় আমি সেথান থেকে ফিরছি। কয়েক সপ্তাহই আবহাওয়া প্রব শুকনা ছিল, যে-জত্যে গুডি মেরে এগোনো হয়ে উঠেছিল কয়কর এবং যখন আমি গুলি-বারুদের থলের করে একটা কালিজ আর একটা বন-মোরগ নিয়ে ফেরার পথ ধরেছি, যেখান থেকে কালিজটাকে গুলি করেছিলাম সেখান থেকে বেরিয়ে আসতে নীলচে কালে। রঙের একটা মেঘ পশ্চিমের একটা পাহাড়ের কাধের উপর দেখা দিল। মেঘটা ছিল ভয়াল, বিশেষ করে কিছুদিন থেকেই য় গুকনো আবহাওয়া চলেছে আর তার উপর আজ সারাটা দিন যে-রকম একটাও বাতাদ নেই, তাতে শিলাবৃষ্টির সন্থাবন। ছিল। পাদশৈল অঞ্চলের মার্ম্ব আর পশু উভয়েই শিলাবৃষ্টিকে ভয় করে, কাবন মার কয়েক মিনিটের মধ্যেই সিকি মাইল থেকে দশ মাইল পর্যন্ত কিল্ল আব্রার্মির স্থাবন। ছিল। কামের কামের এলাকা একেবারে ধ্বংস হতে পারে এবং তখন কামা জায়গায় পড়লে ছেলে-মেয়ে গরু-ভেড়া নির্ঘাত প্রার্গে মারা পড়বে। শিলাবৃষ্টিতে কোন বন্ত জল্ক মরতে দেখিনি বটে, কিন্ত অসংখ্যা পাথির মৃতদেহ ইতন্তত ছড়ানো দেখেছি,—তাদের মন্যে মেনাক শকুন আর ময়ুরপ্ত যে ছিল না তা নয়।

আমাদের বাডি ছিল তিন মাইল দুরে, কিন্তু সোজা পথ ধবে আর ঘোরানো পথগুলো কোনাকুনি পার হয়ে সে দূরও আধমাইলটাক কমিয়ে আনা সভব ছিল। আমার সামনে সেই এগিয়ে-আসা নীলচে-কালো মেঘ, বিত্যতের ঝলক সমানে দেখা যাচ্ছে সেথান থেকে। সমস্ত জন্তু, সমস্ত পাখি এখন নীরব নিস্তব্ধ,—একমাত্র শব্দ যা শুনতে পাছি সে হল দূর থেকে বাজের শুক-শুক আওয়াজ। মোটা মোটা গাছগুলোর মধ্যে চুকতে সেই শব্দ আমার কানে এল। ঘন পাতার সামিয়ানার নিচে তখন আলো কমে এসেছে। সাবধানে পা ফেলে ফেলে ছুটছি খালি পারে,

সার কানে ভনছি শিলাবৃষ্টি শুরু হবার আগে যে হাওয়া ওঠে ভার শব্দ। বড় বড় গাছগুলোর মাঝামাঝি যেতে-না-যেতেই ঝড়টা এসে গেল,খটথটে শুকনো সমস্থ পাতা পাক থেতে খতে উড়তে লাগণ,—শধ হতে গাগণ কোন জলেরপ্রবল ম্রোড হঠাৎ ছাড়া পেলে যেমন শব্দ হয় তেমনি। আন নেট মুহুর্তে আমার কানে এল ভানিদের বিনশীর এক চিৎকাব। এযে ভানিদে বন্শী ভাতে সন্দেহ নেই। খান্তে শুরু হয়ে তা ক্রমে অতাও ভয়াল হয়ে উঠল, তারণর ক্রমশ কমে আসং আসতে অনেকক্ষণ ধবে ফুঁপিয়ে ফুঁপিয়ে কান্নার মত শোনাতে লাগল। ভয়াবহ শব্দ শুনে মাজ্য কথনো নিশ্চল হয়ে জমে যায়, কখনো বা অত্যন্ত কৰ্মতৎপূৰ্ব হয়ে ওঠে। শ্বটার উৎপত্তে আকাজ করলাম আমার একট্ উপরে আর পেছন ।দেও, রে ফ.ল আমি অতান্ত ব্যন্ত হয়ে উঠনাম। কয়েক সপ্তাহ আগে আমি আব भागम এकটा वात्वत ভয়ে প্রাণপন দৌড় লাগিয়েছিলাম বটে, কিছ অজানা আতক্ষের ফলে যে মাহুদ বাতাদেব বেগে ছুটতে পারে এ আমাব জানা ছিল না। তবু আমার স্বপক্ষে বলব যে এত ভয়েও আমি বন্দুক আর ভারি থলেটা ফেনে ্ দৌডইনি। কাঁটাকটো অগ্রাহ্ম করে ছুটতে লাগলাম যতক্ষণ না বাডি পৌচলাম। মাথার উপর বাজের ভয়াল গর্জন ভেলে আসছে, আর আমি যখন বাড়ির বালানায় গিয়ে উঠলাম দেই মুহুর্তে প্রচণ্ড বেগে শিল পড়া ভক্ত হল। সবাই তখন দরজা জানলা-টানলা বন্ধ করতে বাস্ত, তাই আমার রুদ্ধধান অবস্থা কারুণ চাথে পড়ল না

ভান্দে বলেছিল বন্নী শুনলে পরিবারে বিপদ ঘটে থাকে; তাই পাছে তেমন কোন বিপদ ঘটলে দোষটা আমার উপর পড়ে দেই ভয়ে আমি ঘটনাটা প্রকাশ করলাম না। বিপদ যে-ধরনেরই হোক তার প্রতি একটা আকর্ষণ মান্ত্র্য-মান্ত্রেরই থাকে, ছোট ছেলেদের পর্যন্ত। এবং মাদিও এবপা বহুদিন আমি যেখানে বন্নী বিদ্যুল্য চলেছি, একদিন ভরদা কবে গেলাম দেই জঙ্গলের ধারে। সেদিনও হাওয়ার জোর ছিল। একটা গাছে হেলান দিয়ে দাঙ্গিয়ে রইলাম খানিককল। এমন সমগ্র আবার সেই চিৎকার আমার কানে এল। পালাবার প্রবল ইচ্ছা অতি কটে দমন করে আমি গাছটার পেছনে দাঙ্গিয়ে কাঁপতে শুক্ করলাম, আর চিৎকারটা পর-পর কয়েকবার শোনবার পর আমি ঠিক করলাম শুড়ি মেরে এগিয়ে গিয়ে দেখব বন্শীর চেহারাটা। তার ডাক শুনে যখন কোন বিপদ হয় নি, তখন আমার মনে হল য়ে যদি সে আমায় দেখতে পায় তাহলেও নিশ্রম বুব ছোট ছেলে বাল আমায় মেবে ফেলবে না। এই ভেবে আমি শুড়ি মেরে এগোতে লাগলাম, ভিয়ে আমার প্রাণ কণ্ঠাগত। ছায়ার জাকল লোব

মত নিঃশঙ্কে এগোতে এগোতে শেষ পথস্ত ডাাুন্সের বন্দী আমার চোখে প্তল।

বহুকাল আগে কোন এক ভয়মর ঝড়ে একটা প্রকাণ্ড গাছ থানিকটা উপড়ে গিয়েছিল : গাছটা পড়েই থেত ধনি তার চেয়ে একটু ছোট আরেকটা গাছের উপর কোনাক্রনিভাবে না পড়ত। বড় গাছটা চিলনের মত বেঁকে গিয়েছিল। ঝড়ের বেগে গাছটা বারবার উপরে উঠত আর ছোট গাছটার উপরে পড়ত। ফলে ঘদা লেগে লেগে হুটো গাছেরই ছাল শুকিয়ে কাঁচের মত পবিদ্ধার হুয়ে গিয়েছিল, আর এই ভয়ম্বর শক্ষটা উঠেছিল এই হুটো শুকনো কাঠের ঘর্ণণের ফলেই। বক্তুক মাটিতে বৈথে ঝুঁকে-পড়া গাছটা বেলে উঠলাম। সেধানে বদে নিচে থেকে আদা শক্ষটা শুনে তবে আমি নিশ্চিত হলাম যে, জঙ্গলে চুকলে যে ভয় সব সময়ে আমার মনের আড়ালে থাকত তাব কারন ঠিক নির্ণয় করতে পেছেছি। জঙ্গলের মধ্যে কোন অলাভাবিক ঘটনা ঘটলে তাব বহুস্থের অস্তম্বলে প্রবেশ কলার যে অভ্যাস পরবর্তীকালে আমার মধ্যে দেখা দিন্ত্রাছল এখানেই তার ক্ষমণত বলা চলে। এবং এজন্যে ড্যান্সেকে আমার ধ্রুবাদ, কারণ সে আমায় বন্নাব ভয় দেখিয়োছল বলেই পরবর্তীকালে জঙ্গলের বহুতার বোমাঞ্চকর ব্যাপারের রহুল-উদ্বাটন আমার পক্ষে সম্ভব হুয়েছিল।

উপন্যাসের রহস্থা-ক।হিনী সাধারণত শুরু হয় কোন ভয়াবহ অপরাধ বা অপরাধের প্রচেষ্টা থেকে। গল্প পড়ছে এ কথা তথনকার মত ভুলে গিয়ে কৌতুহগী পাঠক উত্তেজনাপর্য গটনা-পরস্পরার মধ্য দিয়ে গিয়ে পৌছয় যেখানে অপরাধী ধরা পড়েছে এবং শান্তি পেয়েছে। জঙ্গলের যে রহস্থা-কাহিনীর আমি উদ্ঘাটন করে এসেছি তার স্থ্রপাত ঠিক এভাবে হয় না, এবং প্রতি ক্ষেত্রেই যে অপরাধার শান্তি-বিধানের সঙ্গে সঙ্গেই তার পরিসমাপ্তি হয় তাও নয়। এমনি ছটি ঘটনা আমি আমার শ্বৃতির পাঠাগার থেকে বিবৃত্ত করাছ।

( ; )

আমি তথন কালাচ্ন্সি পেকে দশ মাইল দূরে বন-বিভাগের একটা বাংলায় তাঁব্ করে রয়েছি। একদিন ভোরে আমি রানার জন্যে বন-মোরগ কিংবা ময়্র যা হোক শিকার করতে বেরিয়েছি। রাস্তার বাঁ দিকে ঘনগাছে ছাওয়া একটা নিচু পাহাড়, সব রকম শিকার মেলে সেখানে; আর ডান দিকে একটা চাষের জমি। এই চাষের জমি আর রাস্তা—এর মাঝখানে ঝোপে ভরা সক্ষ একফালি জমি। যে-সব পাখি সকালবেলা ক্ষেতের ফসল খেতে থাকে গ্রামবাসীদের চাষের ক্ষেতে ধাবার সাড়া পেয়ে তারা উড়তে উড়তে রান্তার উপর এসে পড়ে আর গুলি করার চমৎকার স্থবোগ দেয়। কিন্তু ভাগ্য গেদিন ছিল আমার প্রতি অপ্রসন্ধ, কারণ যে-সব পাধি রান্তার উপর দিয়ে উড়ে ধান্তল বন্দুকের নাগালের বাইরে ছিল তারা, কলে চাষেব ক্ষেত্ত পার হয়ে গিয়েও আমি একবারও বন্দুক ছোড়ার স্থযোগ পেলাম না।

পাথির দিকে নজর রাখতে বাখতে আমায় রাখার দিকেও নজর রাখতে হচ্ছিল। শেষ পর্মন্ত যথন এমন একটা জায়গায় এসে পৌছলাম যেখান থেকে আর আমার পাখি মারার সভাবনা নেই, দেখান থেকে একশাে গজ পর্যন্ত এদে লক্ষা করলাম, একটা বড় পুরুষ চিতাবাঘ আমার বা দিকের পাহাড় থেকে নেমে রাস্তা পর্যস্ত এসেছে। কয়েক গজ সে রাস্তার বা দিক ধরেই গিয়েছিল, তারপর রাষ্ট্র পার হয়ে ডান দিকে এসে একটা বোপের কাছে শুয়ে ছিল। এথান থেকে সে আবও কুড়ি গজ পর্ম্বর গিয়ে তারপর আবার একটা ঝোপের আড়ালে শুয়ে ছিল। চিতাবাঘটার চলাফেরা দেখে বোঝা গেল যে সে কোন একটা ব্যাপারে উৎসাহিত হয়েছে, এবং দেই ব্যাপারটা যে রাস্তার উপরের কিছু নয় তা স্পষ্ট, কারণ তাহলে সে রাজা ধরে না গিয়ে ঝোপ ধরে ধরে যেত। সে ষেখানে প্রথমে ভয়ে ছিল সেই পর্যন্ত ফিরে গিয়ে আমি হাটু পেতে বদে দেখবার চেষ্টা করলাম কী সে দেথছিল। চাষেব ক্ষেত আর ঝোপের সরু ফালিটা যেথানে শেষ হয়েছে সেখানে আছে খানিকটা লাকা জায়গা, গ্রামের গ্রহু মোষ সেখানকার ঘাস খেয়ে খেয়ে ছোট করে ফেলেছে। 15তাবাঘটা প্রথমে <mark>ধে জায়গা থেকে লক্ষ্য ক</mark>রছিল সেখান থেকে এ জায়গাটা দেখা যায় স্পষ্ট। আর দেখলাম, দ্বিতীয়বার চিতাবাঘটা ষেখান থেকে দেখেছিল সেখান থেকেও এ জারগাট। দুখ্যমান। স্থতরাং বোঝা গেল, ঢাকা জায়গাটার উপরের কোন বিশেষ জন্তুব উপবেই তার যা কিছু কৌতুহল।

ঝোপের আড়ালে লুকিয়ে লুকিয়ে চিতাবাঘটা আরও পঞ্চাশ গজ এগিয়ে ঝোপের অপর প্রান্তে চলে গিয়েছিল, খানিকটা জমি নিচু হয়ে রান্তার ধার থেকে এসে এই ঢাকা জায়গাটার ভিতর দিয়ে চলে গেছে। ঝোপ ঘেখানে শেষ হয়েছে সে-পর্যন্ত এসে চিতাবাঘটা শুয়ে ছিল কিছুক্ষণ আর অনেক বার নড়া-চড়া করেছিল। তারপুর সে এই নিচু জায়গাটা ধরে এগিয়ে চলেছিল, আর চলতে চলতে অনেকবার থেমেছিল আর শুয়ে বিশ্রাম করেছিল। ত্রিশ গজ এগোতে যেখানে পৌছলাম রাস্তা-থেকে-ধুয়ে-আসা যত বালি আর ধুলো সেখানে এসে জমা হয়েছে, আর আছে ছোট ছোট ঘাদ। চিতাবাঘটা যেখানে যেখানে পা ফেলেছিল

দে সব জায়গায় ঘাদের উপর যে-সব বালি আর ধুলো পাওয়া· গিয়েছিল তা থেকেই ধারণা কণা যুক্তিসঙ্গত যে আগের দিন শিশির পড়া শুরু হবার আগেই সে এখান দিয়ে চলে যায়, অর্থাৎ সন্ধ্যা সাতটা নাগাদ। ঘাস-জামটা ছিল মাত্র ক্ষেক গজ পর্যন্ত বিস্তৃত , এর পর যে হালকা বালি আর ধুলে৷ পড়ে ছিল দেখানে যথন কোন পায়ের ছাপ দেখা যায় নি তখন বোঝা যাচেছ যে এই পর্ণস্ত এসে চিতাবাঘটা নিচু জায়গাটা ছেন্ডে চলে গেছে। ঢাকা জায়গাটায় চিহ্ন ধরে **এগোনো সত্তব নত, তবে, যেখানে এসে চিতাবাঘট। নিচু জা**রগাটা ভ্রুছে চলে গেছে, লফা করে দেখলাম দেখান থেকে দে যেদিকে গেছে দেখানে এক থেকে ত্ব-ফুট উঁচু রুক্ষ ঘাসের গুড়। দেখানে গিয়ে দেখলাম প্রায় দশ ফুট তফাত দিয়ে একটা সম্বরের পুরের গভার ছাপ। এখান থেকে প্রায় ত্রিশ গজ নিয়মিত দূরত্বের ব্যবধানে সম্বর্টাণ চারণ্ট পায়েব গুরুই মাটিতে গভীরভাবে বদে গেছে,—যেমনটি হতে পাবে যদি সে তাব পিঠের উপর থেকে হঠাৎ ঝটকা মেরে কোন কিছু ফেলে দিতে চায়। এই ত্রিশ গল্প পাব হরে সম্বরতা বা দিকে বাক নিয়ে সোলা ধেয়ে গেছে নিচ্ জায়গাটার ওপারের নিরালা একটা গাছ লক্ষা করে। এই গাছের ওঁড়িতে মাটি থেকে প্রায় ঘুট-চারেক উপরে দেখলাম, সম্বরের লোম আর সামাত্র `রক্ত দেখানে লেগে রয়েছে।

আর আমার কোন গলেত রটল না , ব্রুলাম, সমরটা যে ঢাকা জায়গাটার উপর দিয়ে থেয়ে চলেছিল, পাহাড়ের উপরে তার লফা করার জায়গা থেকে চিতাবাঘটা দেখেছিল তা ; তাই দে স্থাবদে-মত জায়গায় গিয়ে চূপি-চূপি তার পিছু নিয়েছিল। তারপর দে ঘাসের গুছের আড়াল থেকে তার পিঠে লাফিয়ে পড়ে এবং তার পিঠে? রয়ে যায় য়তক্ষণ না সম্রটা তাকে এমন কোন আড়ালে নিয়ে যাছে যেখানে সে তাকে মারতে পারে এবং বিনা উপত্রবে নিজেই সমস্ত মাংসটা খেতে পারে। যেখানে সম্রটাকে ধরেছিল ইচ্ছে করলেই সে তাকে সেখানে মারতে পারত, কিন্তু একটা পূর্ণবয়স্ক সম্পরকে সেখান থেকে টেনে আড়ালে নিয়ে যাওয়া তার পক্ষে সত্তব হত না (পায়ের ছাপ থেকে জানতে পেরেছিলাম সেটা পূর্ণবয়্ব ছিল), ফলে দিনের আলো ফুটলে তাকে শিকারটা হারাতে হত। বৃদ্ধিমানের মতই তাই সে ঠিক করেছিল যে সম্বর্টাকে কিলতে না পেরে এই অবাজ্বিত সভয়ারকে পৃষ্ঠচুতে করতে সম্বর্টা আরও তিনবার বিক্ষল চেষ্টা করেছিল। তারপর সে ছুলো গজ গিয়ে প্রধান জঙ্গলে প্রবেশ করে, এই আশায় যে, বড় বড় গাছগুলো যা করতে পারে নি ঝোপ-জঙ্গল হয়ত তা করতে সমর্য হবে। ঝোপের

কুড়ি গজ ভিতরে মাহ্ম্য আর শকুনের দৃষ্টির আড়ালে এসে তথন চিতাবাঘটা বুড়ো ব্রী-সম্প্রটার গলায় দাঁত বসায়, আর দাঁত আর সামনের তৃই পায়ের থাবা দিয়ে গলাটা ধরে বেথে নিজের শরীরটা এক ঝটকায় সম্বরটার উপর দিয়ে চালিয়ে দিতেই সে মাটি ছে পড়ে যায়, ভাবপর তাকে মেরে ফেলে মাংস থেতে শুরু করে। আমি যখন গিয়ে পৌছলাম তখন সে তার শিকাবের কাছে শুয়ে ছিল। আমাকে দেখে সরে গেল সে, যদিও আমাকে তার ভয় পাবার কিছু ছিল না, কাবণ আমি বরিয়েছিলাম পাখে শিকারে, আমার সঙ্গে ছিল কেবল একটা ২৮ বোর বন্দুক, আর আট নম্বর কার্ভুজ।

শিকাকে মারবার আগে তার পিঠে চড়েছে—চিতাবাঘের এমন অনেক ঘটনা আমি জানি,—সে শিকার সম্বর, বা চিত্তল, এবং এক ক্ষেত্রে একটা ঘোড়াও হতে দেখা গেছে। কিন্তু কোন বাবের এরকম ব্যবহারের মাত্র একটি নজিরই আমাৰ আছে। আমি তখন কালাচুন্ধি থেকে বাবো মাইল দূৱে খাটা মাঞ্চোলিয়া নামে একটা গোশালা অঞ্জে তাঁবু ফেলে আছি। একদিন একট বেলা করে প্রাতরাশ খাতি, দুর থেকে মাষের ঘন্টার অত্যস্ত জোন শব্দ শোনা গেল। দেদিন সকালে একটা চিতাবাঘের সচল ছবি ক্যামেরায় তুলে আমি প্রায় দৈড়শো মোষের একটা পালেব ভিতা দিয়ে চলে গিয়েছিলাম,—বিস্তীর্ণ তরাই এলাকায় তারা ঘাস থেয়ে চলেছিল। এই তরাইয়ের ভিতর দিয়ে বালি-ভরা একটা নালা চলে গেছে, সামাত জল ভাতে ঝকমক করছে। এই নালায় একটা বাঘ **আ**র একটা বাঘিনীর টাটকা পায়ের ছাপ আমার চোখে পড়ল। ঘণ্টা যে রকম জোরে জারে বাজছে তাতে বুঝলাম ধে মোষের পালটা উপ্রশাসে গো-শালার দিকে ছুটেছে। ঘণ্টার শব্দের সঙ্গে একটা মোধের ডাকও মিশেছিল। গোশালায় মাত্র ছিল জন-দশেক, এই ব্যাপারে ভয় পেয়ে তারা চিৎকার করতে লাগল আর ক্যানেস্তাবা বাজাতে শুরু করল। এর ফলে মোষের পালটা চিৎকার বন্ধ করল বটে, কিন্তু ঘরে না পৌছনো পর্যন্ত তাদের দৌড় থামল না।

কিছুক্ষণ পরে সমস্ত হটগোল থেমে যেতে হুটো গুলির শব্দ আমার কানে এল। গোলালায় থোজ করতে গিয়ে দেখলাম একজন ইউরোপীয় ভদ্রলোক বন্দুক হাতে দাড়িয়ে আছেন, আর কয়েকজন ভারতীয় গোল হয়ে দাড়িয়ে; তাদের মাঝখানে একটা মোর মাটিতে পড়ে রয়েছে। ইউরোপীয়টির কাছে ভ্রনাম ব্যাপারটা। তিনি ইজ্জভনগরের ইতিয়ান উড প্রোভাক্স্ কর্ত্ক নিযুক্ত। তিনি বখন রাখালদের সঙ্গে কথা কইছিলেন এমন সময় দ্ব থেকে মোবগুলোর খণ্টার শব্দ তাদের কানে আসে। দলটা কাছে আসতে তারা শুনতে পেলেন

একটা মোষ চিৎকার করছে, আর সেইসঙ্গে একটা বাঘের ক্রুদ্ধ গর্জনও তাদের কানে এল। আমি ছিলাম আবও খানিকটা ছুরে, বাঘের গর্জনটা আমার কানে আদে নি। বাঘটা গোশালার দিকে আসছে মনে করে রাখালটা খুব চেঁচামেচি শুরু করে আর ক্যানেস্তারা বাঙ্গাতে থাকে। মোষেব পালটা যথন ফিরল, দেখা গেল একটা মোষের সাবা গায়ে রক্ত মাখা আর রাখালরা যখন বলল যে তার আর বাঁচাব কোন আশা নেই, তাদের অসুমতি নিয়ে তখন তিনি তাকে গুলি করেন। মাথায় হুটো গুলি খেয়ে তাব যন্ত্রণার অবসান হয়।

শ মোষটা ছিল অল্লবদস্ক, ভাবি চমৎকার তার স্বাস্থ্য : রাখালরা যে বলেছিল সে হল পালের একটা সেবা মোষ, কথাটা বিশ্বাস করবার মত। 'হেন অবস্থায় কোন জন্ত আমি কখনো দেখিনি, তাই আমি তাকে থুব তাল করে পরীক্ষা কবলাম।

মোষটাব ঘাড়ে আৰু গলায় কোন দাতের বা পাবার চিহ্ন নেই, কিন্তু তাব পিঠে পঞ্চাশটা বা তারও বেশি গভার ক্ষত, –বাঘের থাবায় এ ক্ষত হয়েছে। কয়েকটা ক্ষতের স্বষ্ট হয়েছে বাঘটা ধখন মোষটাব মাথার দিকে মুখ কবে ছিল, আর কয়েকটাব সৃষ্টি হযেছে বাঘটা যখন মোঘটার ল্যাজের দিকে মুখ করে ছিল। তাঁবুতে ফিরে আমি একটা ভারি রাইফেল নিয়ে মোষটার চিহ্ন লক্ষ্য করে অগ্রসর হলাম। দেখলাম মোষগুলো দৌড়তে শুরু কবেছিল, নালাব ওপারে যেখানে আমি বাঘটা পায়ের ছাপ লক্ষ্য করেছিলাম সেখান থেকে। কিন্তু হুংখের বিষয় সেখানকার ঘাদ মারুখের কাঁধ প্রবন্ত হও্যায় আর সে দুখা সঠিক আন্দাজ কবা আমার পক্ষে সম্ভব হল না, এবং এমন কোন স্ত্ত্ত মিলল না যা থেকে আন্দান্ধ করতে পারি কী কবে বাঘটা এই মোঘটার পথে এসে পড়েছিল ধাকে সে মারতে চায় নি। মারতে যে চায় নি এ বোঝা যায় মোষটার ঘাডে আর গলায় রক্তচিহ্নের অভাব থেকে। দৃশ্যটা সঠিক আন্দান্ত করতে না পারার कर जाकान जाकरणात्र इन, कावन अधु या এই এकটা वार्गिदाई जामाव ভুল ক্য়েছিল তাই নয়, বাখের পক্ষে কোন জানোয়ারের পিঠে সওয়ার হওয়ার ু আর সেইসকে সেই সওয়ারের মাংস খাওয়া এ ছাড়া আর কোন নজির শোনা धाप्र नि।

নালাব পায়েব দাগগুলো থেকে বোঝা ষায় যে হুটো বাঘই ছিল পুর্ণদেহ, স্থতরাং অল্লবয়স্ক বাঘের অনভিজ্ঞতার বুক্তিও বোনে খাটে না। তা ছাড়া অল্লবয়স্ক কোন বাঘ বেলা দশটার সময়—বলতে কি, কোন সময়েই একপাল মোষেব সম্মুখীন হতে সাহস করবে না।

আমার প্রনো বর্ম হারি গিল-এর ছেলে এভেনীন গিল-এর মত প্রজাপতি-সংগ্রাহক আমি অতি অল্লই দেখেছি। ক-দিনের ছটি নিয়ে ধধন সে নৈনিতালে এসেছিল তখন একদিন কথা-প্রসঙ্গে আমি বলেছিলাম পাওয়ালগড় রোডে একটা প্রজাপতি আমি দেখেছি, তার উপরের ভানাগুলোয় লাল লাল চমৎকার ফোঁটা কাটা। এভেলীন বললে এ ধবনের প্রজাপতি সে কখনো দেখেনি, তাই সে আমায় অনুরোধ করল তাকে একটা নমুনা জোগাড় করে দিতে।

এর কয়েক মাস পরে কেদিন আমি পাওয়ালগড় থেকে তিন মাইল দুরবর্তী সাঁদিনি গাগায় তাঁবু করে বাস করছিলাম, উদ্দেশ্য—চিতল হরিণদের লড়াইয়ের সচল ছবি তুলে নেওয়া, কারন এ অঞ্চলে প্রতিদ্বন্ধী চিত্রল হারণরা দৃশ্য তুর্নভদর্শন ছিল না। একদিন সকালে তাড়াতাড়ি প্রাতরাশ সেরে আমি প্রতিশ্রুত প্রজাপতি ধরবার জয়ে প্রজাপতি-ধরা জালটা নিয়ে বেরিয়ে পড়লাম। আমার তাঁবু থেকে একশো গজ দুরে একটা বনসথ আছে. কালাচুল্পি আর পাওয়ালগড়ের মধ্যে সেটা যোগস্ত্রের কাজ করে। এই রাস্তার মাইল-খানেক দুরে একটা গর্তেছিল সম্বরদের আড্ডা, আশা ছিল এখানে আমার সেই প্রজাপতি মিলবে।

এই ব পথে মাহুষের চলাচল বিশেষ ছিল না, এবং যে বনের ভিতর দিয়ে এই পথ চলে গেছে দেখানে শিকার পর্যাপ্ত পরিমাণে থাকায় ভোরবেলা এ পথে যাওয়ার ব্যাপারে আমান প্রচুরকৌতুহল ছিল। শক্ত মাটির এই পথের ধুলোর হালকা প্রলেপের উপর মত প্রাণী আগের রাতে চলাফেরা করেছে তাদের সকলেরই চিহ্ন এখনো রয়েছে। ান্ডা বা জন্তর পায়ে-চলা পথে চলতে চলতে অভিজ্ঞ মামুষকে চলে-যাওয়া প্রাণীর জাতি বা গতিবিধি ইত্যাদি আন্দাজ করার জন্মে বার-বার পামতে হয় না—কা াণ তার অবচেতন মনে এসব খু'টিনাটি স্বতই ফুটে ওঠে। ধেমন ধরা যাক, সেই শজারুটা। আমি যেখানে এসে রান্তার পড়েছি তার একটু দুরে যেটা রাস্তায় এদে উঠেছিল। স্পষ্টই বোঝা যায়, কোন কিছু থেকে ভম্ব পেয়ে সে বাস্তার ডাননিকের জন্মল থেকে তাড়াতাড়ি পালিয়ে এসেছিল। তার এই আতত্তের কারণও বোঝা গেল কয়েক গন্ধ এগিয়ে থেতেই—একটা ভাল্লুক সেখানে ভান দিক থেকে বাঁ দিকে রাস্তা অতিক্রম করে এসেছিল। বাঁ দিক দিয়ে জঙ্গলে প্রবেশ করে ভাল্লকট। একপাল শুয়োর আর চিতলের একটা ছোটখাট দলকে চমকে দিয়েছিল,—সবেগে তারা বান্তা পার হয়ে ডানদিকের জ্জুলে প্রবেশ করে। আর একটু আগে একটা সম্বর হরিণ ডান দিক থেকে বেরিয়ে এসেছিল এবং একটা ঝোপের মধ্যে থানিকক্ষণ খাওয়ার পর পঞ্চাশ গজের মত রান্তা ধবে চলেছিল, তারপর তার শিংগুলো একটা ছোট চারা গাছে খানিকক্ষণ ঘসার পর আবার জঙ্গলে ফিরে যায়। এবই কাছাকাছি একটা জায়গায় একটা চৌশিঙা ক্বফসার একটা বাচচা নিয়ে রান্তায় এসেছিল। ইরিন-শিশুটার পায়ের ছাপ কোন শিশুর হাতের নখের চেয়ে বড় হবে না। বাচচাটা রাজার উপর লাফিয়ে বেড়াচ্ছিল, কিন্তু তার পরেই তার মা ভয় পেয়ে যায়, এবং রান্তা ধরে কয়েক গজ সবেগে ছুটে গিয়ে মা আর সন্তান জন্মলে প্রবেশ করে। এখানে রান্তায় একটা বাঁক ছিল, এই বাঁকের উপর ছিল একটা হায়েনার পায়ের ছাপ। হায়েনাটা এসেছিল এই পর্যন্ত, তারপর যেদিক থকে এসেছিল আবার সেদিকে ফিরে যায়।

পথের চিহ্ন লক্ষ্য করে করে আর পাথির গান শুনে-শুনে (সাঁদনি গাগা শুরু যে এখানে একশো মাইলেব মনো সবচেয়ে স্থন্দর জায়গা তাই নয়, তার পক্ষীকুলেব জন্মেও সে বিখ্যাত ) আধ-মাইলটাক অগ্রসর হবার পব পাহাড় কেটে তৈরি এবটা রাশ্বার উপর এমে পৌছলাম। এখানকার শক্ত মাটিতে পায়ের চিহ্ন দেখা যায়না। আরও খানিকটা সেই পথ ধরে যাবাব পর একটা অস্বাভাবিক চিহ্ন লক্ষ্য করে থমকে দাঁভালাম। যেখানে ঐ চিহ্নটার শুরু সেখানে ছিল তিন ইঞ্চি লম্বা আর ত্-ইঞ্চিগভীর একটা লাঙল-চ্যার মত রেখা,— সটা চলে গিয়েছিল সমকোলে রাশ্বাটা কে.ট। লোহার মাথাওয়ালা কোন বর দিয়েই হয়ত এটা তৈরি হয়েছিল। কিন্ধ গত চিক্রিশ ঘণ্টার মধ্যে কোন যাহ্ম এ পথে যায় নি। অথচ এ দাগের স্পষ্ট হয়েছে গত বারো ঘণ্টার মধ্যে। তা ছাড়া, এ যদি মাহযের কাজ হত তাহলে এ দাগ চলত রাশ্বার সমান্তরালে,সমকোনে নয়। রাস্তাটা এখানে চোল্দ ঘুট চওড়া আর তার ডাল্দিকটা যেমন প্রায় খাড়াই আর দশ ফুট উচ্চ, বা দিকটা তেমনি সিধে গভার হয়ে নেমে গেছে। সেখান থেকে বোঝা যায়, যে বস্তু দিয়ে এটা তৈরি হয়েছে সেটা গেছে ডান দিক থেকে বা দিকে।

এটা মান্থবের তৈরি নয় এ বিষয়ে নিশ্চিত হ্বার পরে আমি এই সিদ্ধান্তে উপস্থিত হলাম যে একমাত্র কোন পশুর শিঙের স্থাঁচলো আগা দিয়েই এ তৈরি হওয়া সম্ভব,—কোন চিতল হরিণের বা ক্ষমশারের বাচ্চারই হবে। রাস্তার উচুপাড় থেকে যদি সে লাফিয়ে পড়ত তাহলে তার খুরে রাষ্টার উপর নিশ্চয় ভাঙার চিহ্ন মিলত, যত থারাপভাবেই লাফিয়ে পড়ক সে; কিছু এই রেখার ধারে-কাছে কোথাও হরিণের কোন চিহ্ন ছিল না। এই রেখাটাকেই আমার একমাত্র স্ত্র ধরে আমি শেষ পর্যন্ত এই সিদ্ধান্তে পৌছলাম যে এ হল কোন মুরা হরিণের শিঙ্কের কীর্তি,—এর স্তিষ্ট হয়েছে কোন বাঘ যখন হরিণ মুথে করে পাড়

থেকে লাফিয়ে পড়েছে। রাস্তার উপর যে টেনে নিয়ে যাওয়ার কোন চিহ্ন নেই স একটা খুব আশ্চর্য ব্যাপার নয়, কারণ বাঘ বা চিতাবাঘ কোন শিকার নিয়ে রাস্থা পাব হবার সময় যথনই সহব হয় সেটাকে শ্লো ধরে রাস্থা: এর কারণ, আমার ধারণা, যাতে ভাল্লুক বা হায়েনা বা শেয়াল চিহ্ন অন্স্সরণ করে। পিছু না ধরতে পারে।

এই সিদ্ধান্তের যাথাপ্য যাচাই করবার জন্মে আমি রান্তা পার হয়ে রান্তার বাঁ দিকের পাহাড়টায় দৃষ্টপাত করলাম। কোন জক্ককে টেনে নিয়ে য়াওয়ার চিহ্ন দেখা গেল না। তবে, পাহাড়ের কুড়ি ফুট দুরে আব প্রায় চার ফুট উচুতে একটা ঝোপে গাছের পাতায় প্রাভ্রুম্বর্মের আলোয় কি ক্রটা য়লমল করছে দেখা গেল। ভাল করে দেখব বলে সেখানে নেমে গিয়ে দেখলাম, এ হল রক্তের একটা বিন্দু, এখনও একেবালে ভকিয়ে য়ায় নি। এখান একে চিহ্ন ধরে অগ্রসর হওয়া কঠিন হয় নি, এবং পঞ্চাশ গজ মত অগ্রসর হয়ে একটা ছোট গাছের নিচে চারদিকের ঘন ঝোপের মধ্যে আমি শিকারটা দেখতে পেলাম। এ হল একটা চিতল হরিণ,—ভার মাথার শিংগুলো অনেক শিকারীর কাছেই স্মারক হিসেবে বহুমূল্য মনে হবে। শিকার নিয়ে বাঘটা কোন য়ুর্কি নেয় নি—তার পিছনের ছটো পাই বাঘটা খেয়ে ফেলেছে, আর মাতে কোন পাথি বা পশু তার সন্ধান না পায় সেজলে দে বেশ খানিকটা জায়গা থেকে কাঠি-কুটি আর শুকনো পাতা জড়ো করে এনে তার শিকারের উপর চাপা দিয়েছে। কোন বাঘ যখন এমনটি করে থাকে তখন বুঝতে হবে যে সেধারে-কাছে কোথাও থেকে শিকারের উপর লক্ষ্য রাখছে না।

ফেড অ্যাগুরিসন আর হুইশ্ এডি-র কাছে আমি এই এলাকার একটা বড় বিঘের কথা শুনেছি, শ্রমতী ( অধুনা লেডি ) অ্যাগুরিসন যার নাম দিয়েছিলেন, 'পাওয়ালগড়ের কুমার'। বহুদিন থেকেই আমার এই বিখ্যাত বাঘটাকে দেখবার ইচ্ছে ছিল, া প্রদেশের সমস্ত শিকারী যাকে মারবার চেষ্টা করছে। যে সম্বরের আড্ডার দিকে আমি যাচ্ছি, আমি জানতাম সে থাকত সেখান থেকে ষে গভীর দরিপথের শুক্ত হয়েছে সেখানে। যে বাঘ চিতলটাকে মেরেছে তাকে সনাক্ত কইতে পারি এমন কোন পায়ের ছাপ মড়ির কাছে না থাকায় আমার মনে হল মড়িটা হয়ত কুমারে'র সম্পত্তি, এবং তা যদি হয় তাহলে তার দর্শন পাওয়া আমার পক্ষে সম্ভব হবে,—দেখতে পাব বেমনটি শুনেছি স্তিটা সে ঠিক ততটা বড় কি না।

মড়িব কাছ থেকে একটা সরু ফাঁকা জায়গা একশো গজ দুরের একটা ছোট

বারনা পর্যন্ত চলে গেছে। এই ঝরনার ওপারে বুনো লেরু গাছের ঘন জঙ্গল। 'কুমান' যদি তার ভবায় না ফিরে থাকে খুব সত্তব তাহলে সে এই ঘন ঝোপে ভরা জায়গাটার মধ্যেই আছে; তাই আমি ঠিক করলাম বাঘটার মড়িতে ফেরাক অপেক্ষায় পাকব। এই সিদ্ধান্তে প্রে আমি রান্তার দিকে অগ্রসর হলাম, প্রজাপতি-ধরা সাদা রঙেব জালট। ক চকগুলো শুকনো পাতার আড়ালে লুকিয়ে রেখে। কাঁকা জায়গাটার উপরের দিকটা প্রায় দশ ফুট চওড়া, যে গাছটার নিচে মডিটা পড়ে ছিল কাঁকা জায়গাটার তান দিকে সেটারও প্রায় সেইরকম দুরত্ব। কাঁকা জায়গাটার বা দিকে, আর মড়িটার প্রায় বিপরীত দিকে ছিল লতা ছাদ দেওয়া একটা গাছের মরা কলাল। প্রথমে নিঃসপ্রেই হলাম যে মবা গাছের গুট্টৌয় সাপের ভেরার মত কোন গ্রত নেই, তারপর সেথান থেকে সমস্ত শুকনো পাতা সরিয়ে কেল্লাম, পাছে কোন বিছের উপর বসে পড়ি। তথন সেই গুড়ির উপর পিঠ দিয়ে আরাম করে শুয়ে পড়লাম। সেখান থেকে প্রায় তিশ গজ দুরের মড়িটা যেমন দেখা যাছে, তেমনি কাঁকা জায়গাটাও ঝরনা পর্যন্ত দেখা যাছেছ। এই ঝরনার অপর পারে একগাল বানর একটা পিশ্র গাছের ফল থেয়ে চলেছে।

প্রাত-পর্ব শেষ হতে আমি তথন চিতাবাঘের ডাক ডেকে উঠলাম। ুঁচিতাবাঘরা নিবাপদ মনে করলে বাঘের মড়ি খেয়ে থাকে, এবং বাথেরা এ ব্যাপারে অত্যন্ত ক্রিদ্ধ হয়। তাই বাঘটা যদি আমার এই ডাক শুনতে পেয়ে থাকে আর ং**আমার অমু**করণ যদি তেমন ভাল হয়ে থাকে তা**হলে হয়ত সে** এদিকে এগিয়ে আসবে। তথন তাকে একবার ভাল করে দেখে নিয়ে জানিয়ে দেব যে আমি এখানে আছি। ভয়-পাওয়া ভাক ডেকে বানরবা আমার ডাকের সাড়া দিল, আর তিনটে বানর একটা পিপল গাছেব একটা ভালের উপর এসে বসল। ভালটা মাটি থেকে ৪০ ফুট উচুতে,—গাছ থেকে প্রায় নমকোন হয়ে বেরিয়ে এসেছে। বানরগুলো আমায় দেখতে পায় নি, তাতে ভালই হল, তাদের এই ভয়-পাওয়া ভাকট। এক মিনিটের বেশি চলেনি; কারণ বাঘটা যদি কাছাকাছি কোথাও থেকে থাকে তাহলে এই ধারণাই তার বদ্ধমূল হবে বে কোর্ন চিতাবাঘ তার মড়িতে হস্তক্ষেপ করছে। বানর তিনটির উপর লক্ষ্য রেখে চলেছি, হঠাৎ দেখলাম একটা বানর মুখ ফিরিয়ে তার পেছন দিকে উকি মারল, তারপর পর-পর ক-বার মাথাটা তুলে আর নামিয়ে ভয়-পাওয়া তাক তেকে উঠল। মিনিট-থানেকের মধ্যেই বাকি ছুটো বানরও ডাকতে শুক্ করল আর তারপরেই গাছের আনেক উচু থেকে আরও অনেক বানর সে ভাকে যোগ দিল। ব্রথলাম বাঘটা ু আসছে। ক্যামেরাটা না আনার জন্তে ধুব হঃখ হল ; –চমৎকার উঠত ছবিটা—

কাঁক। জায়গার উপর দিয়ে বাঘটার এই এগিয়ে আসা। নদীর জলে রোদ পড়ে ঝলমল করে উঠছে; আর উত্তেজিত বানরগুলোকে নিয়ে পিপল গাছটা চমৎকার পশ্চাৎপটের স্পষ্ট করেছে।

এহেন অবস্থায় যেমনটি হয়ে থাকে তাই হল। আমি যা আশা করেছিলাম বাঘটা করল না তা। অনেকক্ষণ নীরবে কাটস, এই সময়ে এই অস্বস্তিকর ভারটাই কেবল আমার মনে হচ্ছিল যে বাঘটা তার মড়ির দিকে আসছে আমার পৈছন দিক থেকে। ক্রিক ঝলকেব মত বাঘটা আমার চোখে পড়ল—দেখলাম, এক লাফে ঝরনাটা পার হয়ে সে কাঁকা জায়গাটার ডান দিকেব ঘন ঝোপের মধ্যে অস্তর্হিত হল। ব্র্থলাম ঝানার ওপারের ঝোপের আড়ালে হ্রবিধে-মত জায়গা দেখে নিয়ে বাঘটা এই সিদ্ধান্তে এসেছিল যে ফাঁকা জায়গাটার দিকে এগিয়ে গেলে চিতাবাঘটা দেখতে পাবে তাকে। তাই সে তথন এমনভাবে মড়ির দিকে অগ্রসর হল যাতে সে চিতাবাঘটার দেখা পেতে পারে। অবশ্য আমার তরক থেকে এতে অস্ববিধের কিছু ছিল না, যদিও এতে করে, আমি যতটা চাই তার চেয়ে সে একট্ বেশিই আমাৰ কাছে এসে পৌছবে।

মাটিতে ভকনো পাতার কার্পেট পাতা, অথচ বাঘটা এমন নিঃশব্দে অগ্রসর হল ধে কোন শন্দুই আমার কানে আসে নি। এর পর ধ্বন আমি তাকে দেখি সে তখন তার মড়ির দিকে তাকিয়ে দাঁড়িয়ে আছে; কিন্তু আমার অভান্ত অম্বন্তি হল দেখে যে, যে কুমারের সন্ধানে আমি এসেছি এ বাঘ সে নয়, এ হল একটা বড় বাঘিনী। মেজাজ তার যথন খুব ভাল তথনও বাঘিনার উপর ভরদা করা চলে না, এবং এখন তার মেজাজ সবচেয়ে ভাল ঘাকে বলে তা নয়, কারণ আমি তার মড়িক এত কাছে আছি। এ থেকে আমি অম্বন্তি বোধ করছি, আর তা ছাড়াও এমন হৈতে পারে যে নিচু ঝোপটার আড়ালে তার বাচ্চারা রয়েছে, এবং সে ক্ষেত্রে তার মডির কাছে আমার উপস্থিতি তার পক্ষে বিরক্তিজনক হবার সভাবনা। যাই হোক ষে-পথে সে এসেছে যদি সে-পথে ফিরে যায় তো কোন হাঙ্গামা থাকে না। কিছ বাঘিনী তা করল না। চিতাবাঘ তার মড়ি স্পর্শ করে নি এ বিষয়ে নিশ্চিম্ত হয়ে বাঘিনী ফাঁকা জায়গাটার দিকে অগ্রসর হল। এতে করে তার মড়ির আর আমার মধ্যকার দুরত্বটা অর্থেক হয়ে গেল। দীর্ঘ এক মিনিট কাল বাখিনী কিংকর্তব্য হয়ে দাঁড়িয়ে রইল,—আমি তখন দম বন্ধ করে আছি, আমার চোখ ছোট হতে হতে मक अकहा (तथात मक रहा हिर्द्धाह, अमन ममन प्रविनाम वाधिनी धीरत धीरत कांका জায়গাটা দিয়ে নেমে গেল, ঝরনার ধারে এনে একটু জল খেল, ভারপর ঘন ঝোপের আডালে অন্তহিত হল।

এই হুই ক্ষেত্রেই আমি প্রথমে জানতে পারি নি যে কোন হত্যাকাও সঙ্ঘটিত হয়েছে। কোন ছোট স্ত্র যে কোপায় নিয়ে যাবে ন বিংয়ে এই অনিশ্চয়তার ফলেই জঙ্গলের রহস্ত-কাহিনী এত চিত্তাকর্গক ও উত্তেজনাপুর্ণ হয়ে ওঠে।

রহশ্য-কাহিনী রচনা অতি অল্প লোকেই করতে পারে। কিন্তু জঙ্গলের রহশ্য কাহিনী রচনা করা সকলের পক্ষেই সম্ভব, যদি চলার পথে তাদের দৃষ্টি আরও স্বানুরপ্রসারী গয়ে ওঠে আর যদি তারা এই ধারণার বশবর্তী হয়ে কাজে না নামে যে তারা সমন্ত কিছু জেনে ফেলেছে, আসলে ধখন আদৌ কিছুই শেখেনি।

٦

আমাণ বয়স ধধন দশ বছর তথন আমাকে নৈনিতাল ভলাণ্টিয়ার রাইফেলের স্থল ক্যাডেট কোম্পানিতে ধোগদানের যোগ্য বলে বিবেচনা করা হল। স্থেছোসেবক দলে যোগ দেওয়ার ব্যাপারে সে সময়ে ছেলেদের প্রচ্র উৎসাহ ছিল এবং এতে প্রচ্র গুরুত্ব দেওয়া হত। স্থেছদেহ যত ছেলে আর যত মাস্থ্য স্বাই প্রচ্র গর্ব ও আনন্দের সঙ্গে এতে যোগ দিত। আমাদের বাহিনীতে ছিল চারটি ক্যাডেট দল আর পূর্বয়স্কদের একটি দল; বাহিনীর সভ্যসংখ্যা ছিল মোট ৫০০। মোট জনসংখ্যা ঘ্রেথানে ৬,০০০ সেধানে এই সংখ্যার অর্থ এই হল যে, প্রতি বারো জনের মধ্যে একজন করে হছেছ স্বেচ্ছাদেবক।

আমাদের ক্লে ছিল সত্তরটি ছেলে। ক্লের প্রিচ্চিপ্যাল ছিলেন আবার ক্লের ক্যাডেট দলের ক্যান্টেনও। দলে ক্যাডেট ছিল পঞ্চাশ জন। এই প্রিচ্চিপ্যাল ছিলেন সৈত্যবাহিনীর লোক, তার প্রাণে এই মহং বাসনাই সর্বদা জলজল করত যে তার ক্যাডেটই যেন সমস্ত বাহিনীর মধ্যে শ্রেষ্ঠ হয়ে ওঠে, এবং এই উচ্চাকাজ্ঞা পুরণ করবার জতে আমাদের খাটতে হত—প্রচুর খাটতে হত। সপ্তাহে ছ-দিন ক্লের মাঠে, আব একদিন অত্য চারটি দলেব সঙ্গে নৈনিতাল ইদের উচ্চ প্রান্তের উপব দিকের ফাকা জারগাটায় আমাদের ছিল হত।

আমাদের কাপ্টেনের চোখে কোন ভুল াড়িয়ে যেত না এবং জিলের সময়কার সমস্ত ভুলের থেসারত দিতে হত স্থলের ছুটির পরে। টার্গেট থেকে চার ফুট তফাতে চার ফুট লম্বা একটা বৈত হাত দাঁড়িয়ে থাকতেন ক্যাপ্টেন। তিনি ছিলেন নিশানায় ওস্তাদ; তাঁর নাম হয়েছিল—অব্যথলক্ষ্য ডিক। নিজের সঙ্গে তিনি কোন বাজি ধরতেন কি না জানি না, কিন্তু আমরা ছোটরা মার্বেল, লাট্র, পেন্দিল-কাটা ছুরি, এমনকি আমাদের প্রাতরাশের বিস্কৃট পর্যন্ত

বাজি রাখতাম যে দশ বারের মধ্যে ন-বারই তিনি, গত দিনে বা গত সপ্থাহে ঠিক বেখানে বৈত মেরে সবচেয়ে বেশি বাথার স্বাষ্টি করেছিলেন অবিকল সেই জায়গাটায় বেত মারবেন। বাজি যে ধরত,—নতুন-আসা কোন ছেলেই এ বাজি ধনত সানারণত—প্রতিবারই হাণত সে। অন্যান্য ক্যাডেট দলগুলি কিছুতেই আমাদের দলের জিগকে সবচেয়ে সেরা বলে মানতে চাইত না, যদিও এ তারা মানত যে চিহারায় ও সাজ-পোশাকে আমল ছিলাম সবচেয়ে সেরা; কারণ জিলে যোগ দেবার আগে আলি ক্যাডেটদের সঙ্গে আমাদের পোশাক আর চেহার। খুব খুলিয়ে পরাক্ষা কবে দেখা হত,—নুখুর ভিতরে সামাল্যমত্র ময়লা, বা পোশাকে এত ইকু ধুলোব আভাসও চোখ গোত না।

আমানের ইউনিক্ষম ( ছোট হয়ে গলে আমরা লা ছোটদের দিয়ে দিতাম ) ছিল ঘোর নাল সাজের,—যেমন প্রচুর লক্ষ্-রুপ্প সহ্হ করার ব্যাপারে, তেমনি শরীরের যে-কোন কোমল অংশ ছড়ে দেবাব ব্যাপারে ছিল তার গ্যারাণ্টি। পুলোর সামাত্ত কণার্ট্র পর্যন্ত দেখানে স্পষ্ট হয়ে উঠত। তবে, যতই গরম আর অক্ষন্তিকর হোক সে ইউনিন্দ্র্ম, যে হেলমেট আমানের সেইসঙ্গে পরতে হত, অক্ষন্তির ব্যাপারে তার তুলনায় এ কিছুই নয়। ভারি নিরেট খনিজ্ব পদার্থ দিয়ে তৈরি যন্ত্রণার এই যন্ত্রটার থাকত একটা করে চার ইঞ্চিলম্বা কাটা, ভার ভোতা দিকটাব এক ইঞ্চি বা ভাবও যেশি হেলমেটের ভিতরে চুকে যেত, যজতো হেলমেটের ভিতরটা কাগজ দিয়ে মুজে দেওয়া হত। তারপর হেলমেটটা মোক্ষমভাবে মাথায় আঁকজে বসলে তথন একটা খুব ভারি, শক্ত চামজার মোড়া স্ক্র্যাপ দিয়ে সেই খুতনির সঙ্গে এটি দেওয়া হত। প্রচণ্ড রোদে তিন ঘণ্টা কাটাবার পর আমানের সকলেরই ভয়ন্কর মাথা ধরত। ফলে গত রাতের পাঠের পুনরাবৃত্তি অত্যন্ত কঠিন হয়ে উঠত, এবং ফলে অন্ত যে-কোন দিনের থেকে জুলের দিনে মুক্ত হাতে বেতের ব্যবহার হত।

াণ্ডলের দিনে কথনও-কথনও কোন উচ্চপদস্থ ইনম্পেকটর বাইরে থেকে আমাদের পরিদর্শনে মাসতেন। এক ঘন্টা ধরে বন্দুক নিয়ে ছিল এবং তার পুনরারন্তির পর আমাদের মার্চ করতে করতে শুকা টাল (বা শুকনো হ্রদ) রাইফেল রেঞ্জের কাছে নিয়ে ধাওয়া হত। এখানে পৌছলে কাডেটদের বলা হত পাছাড়ের গায়ে বলে পড়তে, আর আগন্তক অফিসারদের কাছে তাদের ক্রীড়াচাতুর্যের পরিচয় দিতে। এই বাহিনীর গর্ব ছিল যে ৪৫০ মার্টিন রাইফেলে ভারতের দেনা লক্ষ্যভেদ তাদের মধ্যে আছে এবং এই গর্ব বাহিনীর প্রত্যেকের মধ্যে প্রকাশ পেত। যে লক্ষ্য ভেদ করতে হবে তা ছিল ভারি, লোহার তৈরি;

জাকল লোর

একটা পাকা বাঁধানো উচু পাটাতনের উপর রাখা হত সেটা। সেই লক্ষো গুলি লাগলে বিশেষজ্ঞরা বলে দিতে পারত সেটা ঠিক মাঝখানে লেগেছে না এক পাশে।

েত্যক কাণেডেট দলেরই বড়দের মধ্যে একজন করে উপাশ্য বীর ছিল, এবং এ- হন কোন বীর যদি লক্ষ্যন্ত হত তাহলে তা নিয়ে রক্তাক্ত লড়াই পর্যন্ত হতে পাবত যদি ইউনিফর্ম পরে লড়াই করা নিষিদ্ধ না হত। যাদের লক্ষ্য সবচেয়ে ভাল হয়েছে তাদের ফলাফল ঘোষিত হবার পর ক্যাডেটদের উপন হকুম হত পাঁচশো থেকে তুশো রেঞ্জ সামারেখা পর্যন্ত মার্চ করতে। এখানে এসে প্রতিটি দল থেকে চার জন করে বড় ক্যাডেট বেছে নেওরা হত, আর আমহা যাবা ছোট তাদের উপর ইকুম হত, অন্ত-শস্ত্র সাজিয়ে যেখান থেকে গুলি ছোড়া হবে তার প্রেছনে গাকতে হবে।

আন্তঃ-স্থল প্রতিযোগিতা যে-কোন খেলায়, বিশেষ করে নই বন্দুবের সেত্রে ছিল অতান্ত প্রতিযোগিতামূলক বেং সেই বিশেষ দিনে এই চার জন প্রতিনিধির লক্ষ্যভেদ অতান্ত আগ্রথের সঙ্গে লক্ষ্য করা হত এবং বন্ধু শক্রু নিবিশেষে তার তীব্র দমালোচনা হত। গুলিগুলো দব খুব কাছাকাছিই গিয়ে পড়ত, কারণ প্রত্যেকটি দলের যারা সেরা কেবলমাত্র তাদেরই বেছে নেওয়া হত। খেলার শেষে ঘোষণা করা হল যে খামাদের দল দ্বিতীয় স্থান পেয়েছে, এবং এক প্রেণ্টে আমরা হেরেছি এমন এক স্কুলের কাছে যার ছাত্রসংখ্যা হবে আমাদের জিনগুণের মত।

যে প্রতিযোগিতা হয়ে গেল তার ফলাফল নিয়ে আমর। সাধারণভাবে আলোচনা কর্নছি, এমন সময় দেখা গেশ সার্জেন্ট মেজর কর্মকর্তাদের দল থেকে বেরিয়ে আমাদের দিকে এগিয়ে আসছেন; তারপর এক মাইল দুর থেকে শোনা যায় এমন চিৎকার করে তিনি ইেকে উঠলেন,—'করবেট। ক্যাডেট করবেট!' হা ভগবান। আবার কী দোষ করলাম যে-জন্মে শান্তি পেতে হবে! বলেছিলাম বটে যে শেষ যে গুলিটায় প্রতিপক্ষেরা আমাদের এক পয়েন্টে হারিয়ে দেয় সেটা নেহাত আন্দাজে হয়ে গেছে এবং তা শুনে একজন আমার সঙ্গে লড়াই করতে চেয়েছিল, কিন্তু লড়াইটা হয় নি, এবং লড়াই করতে যে চেয়েছিল তাকে আমি চোখেও দেখিনি পর্যন্ত। সার্জেন্ট মেজর আবার তেমনি চেঁচিয়ে উঠলেন—'করবেট, ক্যাডেট করবেট!' 'যাও যাও, ডাকছেন তোমাকে'; 'ডাড়াতাড়ি কর, নইলে বিপদে পড়বে'—চারদিক থেকে এইসব মন্তব্য আসতে লাগল। শেষ পর্যন্ত খুব ক্ষীন গলায় আমি উত্তর দিলাম, 'ইয়েস, শুর!' 'এতক্ষন উন্তর দাও নি কেন ? তোমার

কার্বাইন কোথায় ? 'ধাও নিয়ে এস এক্নি '' এক নিশ্বাসে এইসব উক্তি আমার উপর বর্ধিত হল। এতগুলো হরুমে আমার তখন মাথা ঘুরে গেছে, ভেবে পাছিছ না কী করব,—এমন সময় পেছন থেকে এক বন্ধু ঠেলা দিয়ে উত্তেজিতভাবে বললে, 'ঘাও না, কী বোকা তুমি!' তখন আমি আমার কার্বাইন আনতে ছুটলাম।

যেখান থেকে লক্ষ্য ছশো গজ দেখানে পৌছলাম। আমাদের মধ্যে যারা প্রতিযোগিতার যোগ দিচ্ছিল না তাদের উপর অন্ত্রশন্ত স্থৃপিরত রাখার হত্তম ছিল। তেমনি একটা পাইল ছিল আমার কার্বাইনটা দিয়ে আঁটা। এখন আমার কার্বাইনটা ওখান থেকে থের করে তিতে যেতেই সমস্ত পূপটা ছড়িয়ে পড়ল। সেওলো গুছিয়ে লখতে ঘাচ্ছি, এমন সময় সার্জেন্ট মেজর চিৎকার করে বলে উঠলেন, 'ছেডে দাও ওগুলো—এস তোমারটা নিয়ে এখানে!' এর পরের হত্তম হল, 'শোল্ডার আম্ল, রাইট টার্ন, কুইক মার্চ!' আমাকে গুলি করবার জায়গায় নিয়ে যাত্রা হল। এমন অস্তি বোধ করতে লাগলাম যে তা আর বলবার নয়। সার্জেন্ট মেজব ফিস-ফিস করে বললেন, 'খবদাব, আমার মাথা যেন ইটেনা হয়।'

সেথানে পৌছতে আগন্তক অফিসার জিজ্ঞাসা করলেন আমিই আমাদের ক্যাভেটিদের মধ্যে সবচেয়ে অল্পবয়স্ক কি না এবং যখন শুনলেন ক্যাঁ, বললেন তিনি আমার কয়েকটা গুলি ছোড়া দেখতে চান। সম্প্রেহ হাসির সঙ্গে যেভাবে তিনি এ-কথা বললেন তাতে আমার মনে হল যে যত কর্তা-ব্যক্তি এখানে উপস্থিত আছেন তাদের মধ্যে একমাত্র এই ভদ্রলোকই বুবতে পেরেছিলেন আমি কত অসহায়—কোন ছোট ছেলের পক্ষে বড় বড় গুণীজন-সন্মেলনে গুণপনার পরিচয় দিতে যাওয়া কত তুরহ!

যে ৪৫০ মার্টিনি কার্বাইন ক্যাডেটদের দেওয়া হত, বন্দুক ছুড়তে গেলে তা থেকে যে ভয়য়র ধাকা আসে তা যে-কোন ছোট বন্দুকের থেকে বেশি। তার উপব সম্প্রতি শিক্ষাকালে আমার বাঁ কাঁধে অত্যন্ত বাথা হয়েছিল—বিশেষ মাংস তো আমার কাঁধে ছিল না! সেই কাঁধে আবার বাথা লাগবার স্থাবনার কথা চিস্তা করে আমি আরও নার্ভাস হয়ে পড়লাম। যাই হোক পত্নীক্ষা আমায় দিতেই হবে,—ক্যাডেটদের মধ্যে যখন আমিই সবচেয়ে ছোট। যে পাঁচটা গুলি আমার জত্যে ছিল সার্জেন্ট মেজবের আজ্ঞায় আমি স্থরে পড়ে তাদের একটা তুলে নিলাম, কার্বাইনে ভয়লাম, তারপর খুব আন্তে আত্যে দেটা কাঁধে তুলে ধথারীতি লক্ষ্য স্থির করে ঘোড়া টিপে দিলাম। কিন্তু লক্ষ্যভেদের কোন প্রবারম্বন শব্দ লোহার লক্ষ্যন্ত্রল থেকে এল না, কেবল একটা

নিস্তেজ শব্দ শোনা গেল আর একটা শান্ত শ্বর সামার কানে এল: 'ঠিক আছে, সার্জণ্ট-মেজর, আমি দেখচি এবার।' এই বলে আগস্তুক অফিসার —ঝকঝকে তাঁর পোশাক—আমার পাশে এদে তেল-চিট্চিটে শতর্ঞির উপর ভারেন। বললেন, 'দেখি ভোমার কার্বাইনটা কেমন ?' সেটা দিতে তিনি হাতে ধবে, খুব সাবধানে ব্যাক-সাইটটা হংশা গঞ্জ দুরত্বে লাগালেন 🕒টো আমি ভুলে গিয়েছিকাম। তাবপর কার্বাইনটা সামার থাতে দিয়ে আদেশ করলেন থেন তাভাহড়ো না করে লক্ষ্য স্থিব কবে গুলি করি। তথন যে চারটে গুলি কর্নাম নেওলো প্রত্যেকটাই লক্ষ,ভেদ করল। আমার পিঠ চাবড়ে দিয়ে আগন্তক অফিসার উঠে দাড়ালেন এবং আমার কলাফল জিজ্ঞানা করায় যখন বললাম যে মোট কুড়ি পয়েণ্টের মধ্যে আমার হয়েছে দশ, আব প্রথম গুলিটা ফস্কে গেছে, তিনি বললেন, 'চমংকার! খাসা হয়েছে !' অন্যান্য অফিশার আর শিক্ষকদের সঙ্গে তিনি কথা বলতে গেলেন, আর আমিও ফিরে গেলাম আমার দঙ্গীদের মধ্যে—গর্বে যেন মাটিতে পা পড়ছে না। কিন্তু আমার 🕟 গ্র দীর্ঘস্থায়ী হল না, কারণ আমার অভ্যর্থনার ভাষা হল এইবকম: 'এখনা' 'সমস্ত দলটার মূখে কালি দিয়েছে।' 'চোধ বুজেও এর চেয়ে ভাল ছোড়া যায়!' 'ছি ছি, দেখেই প্রথম-বাবেরটা ? লাগল কিনা গিয়ে একশো গজের গুলি যেথানে ছাড়া হয় সেখানে ।' ছোটবা ঐ রকমট হয়ে থাকে। খোলাথুলিভারেই তারা মনেব কথা প্রকাশ করে, এতে কবে যে আঘাত করা হয়, সেটা ভেবে দেখে না।

যে সময়ে আমি অত্যন্ত অসহায় আর নার্চাস বোধ করছিলাম, ওকা টাল লক্ষ্যভূমিতে যে আগস্তুক অফিসাব তথন আমার সঙ্গে বন্ধুত্ব করেছিলেন, পরবর্তীকালে
তিনি দেশের অন্তম বার পুরুষ বলে আখাতে হয়েছিলেন, এবং শেষ পর্যন্ত ফীল্ডমার্শাল আর্ল র্বাটস্ বলে খ্যাত হয়েছিলেন। যখনই কগনো গুলি ছোডার ব্যাপারে
বাকোন বিষয়ে সিদ্ধান্ত নেবাল ব্যাপারে তাভাহড়ো করতে গেছি ( এমনটি বহুবাব
হয়েছে ). সঙ্গে সাঙ্গে মনে পড়ে গেছে তাব শাস্ত স্বরে ভাড়াহড়ো না করার উপদেশ,
আব সঙ্গে আমি নিজেকে সামলে নিয়েছি এবং তাঁর প্রতি রুভজ্ঞতা প্রকাশে
কোন সময়েই কার্পণ্য করে নি ।

ভয় জাবজন্তর সমস্ত অন্নত্তিকে জাগ্রত করে, তাদের সর্বদা প্রপ্তত করে রাথে ও জীবনের আনন্দ অন্নভৃতিতে উৎসাহের সঞ্চাব করে। সেই একই প্রতিক্রিয়া দেখা দেয় মানুষের মধ্যেও। ভয় আমায় শিখিয়েছে নিঃশব্দে চলাফেরা করতে, গাছে উঠতে আর নিথুতভাবে শব্দ অন্নসরন করতে; জন্দলের গভীরতম অন্তত্তলে প্রবেশ করে প্রকৃতির শ্রেষ্ঠ সৌন্দর্য উপভোগ করতে হলে এখন সেখা দরকার

দৃষ্টপক্তির আর রাইফেলের প্রকৃত ব্যবহার।

শানুহবের দৃষ্টিশক্তির পবিধি ১৮০ ডিগ্রি, তাই, জঙ্গলে যেখানে সব বক্ষ প্রাণীব সাক্ষাৎ মিলতে পারে —বিষাক্ত সাপ থেকে আরম্ভ করে অন্ম কাকর হাতে মাহত জন্ত পর্যন্ত, সেখানে প্রযোজন দৃষ্টিশক্তিকে এমনভাবে নিযন্ত্রণ করা যাতে সমস্ত পরিবিটাব উপর তাব প্রসার হয়। যা কিছু সামনে নডাচডা করে তা লক্ষ্য করা সহজ, কিছু যা কিছু নড়াচডা করে দৃষ্টি-সীমানার বাইবে তা অক্ট আর মম্পষ্ট, এইসব অক্ট আর অম্পষ্ট নডাচডাগুলিই হয়ে ওঠে মারাত্মক। একেই ভয় কবতে হয় সবচেয়ে বেশি। জঙ্গলের কোন প্রাণীই স্বভাবত মাবমুখো নয়, তবে অবস্থার বিপাক্তে পড়ে কোন-কোন প্রাণী মাবমুখো হয়ে উঠতে পারে, এ-হেন সম্ভাবনা সম্বন্ধে সাবধান হবার জলে দৃষ্টিশক্তিকে যথাসাধ্য তীক্ষ কবা দবকাব। কেবার একটা গাছের থোপর থেকে একটা গোধরো সাপের চেরা জিভ মুখব ভিতব চুকছে আর বেবোচ্ছে দেখে, আর একবার একটা ঝোপের আডালে একটা আইত চিতাবাঘের লেজের ডগার নডাচডা দেখে আমি একেবারে চরম মুহ র্ত সাবধান হযে গিরাছিলাম—সাপটা ছোবল দিতে, আর চিতাবাঘটা আমার উপর লাফিযে পড়তে উত্তত হয়ে ছিল। উভয় ক্ষেত্রই ওবা ছিল আমার দৃষ্টি-পবিধির দরতম সীমান্তে।

গাদা বন্দুকটা আমায় বারুদেব বাবহারে সঞ্চাবে অভ্যাস শিখিয়েছিল, আর এখন আমার রাইফেল হতে আমি ভেবে দেখলাম যে কোন বিশেষ নিশানায় লক্ষ্য অভ্যাস করে গুলি নষ্ট করার চাইতে বন মোরগ আর ময়ুরের উপর অভ্যাস করাই ভাল। কেবলমাত্র একট ঘটনার কশা আমার মনে পড়ে যখন আমায রানার জন্মে পাথি মারতে গিয়ে বিফল হতে হ্যেছিল। কোন পাথির পিছু নিয়ে সম্বর্গনে অগ্রসর হয়ে তাকে বাগে পেয়ে গুলি কবতে যে সময় লাগত বা যে হাল্পামা পোহাতে হত সেজনো আমার কোন বিরক্তি ছিল না, আর যখন ৪৫০ নং রাইফেলে যেখানে ইচ্ছে সেখানে লক্ষ্যভেদ করার মত হাত হল, যে-সব অঞ্চলে আমার জন্মাল।

এমনি একটা অঞ্চল হল যেট। আমাদের বাড়িতে 'গোলাবাডির চম্বর' নামে খ্যাত হয়েছিল,—ঘনসন্নিবদ্ধ গাছে আব লতায় ছাওয়া বহু মাইল বিস্তৃত এই এলাকায় অসংখ্য মোবগ আর বাঘ গুঁডি মেরে বেড়াত। 'গুঁড়ি মারা' কথাটা অতিশয়োক্তি নয়, অস্তত বনমোরগের দিক দিয়ে দেখতে গেলে, কারণ সেই সময়ে যত পাশি আমি ওখানে দেখেছি এমনটি আর কোণাও দেখি নি। কোটা-কালাচুদি রোডের খানিকটা এই অঞ্চলের উপর দিয়ে গেছে; ক-বছর পরে ভাক-

হরকরা আমায় বলেছিল যে দে এই পথে 'পাওয়ালগড়ের কুমার' বাবের পায়ের ছাপ দেখতে পেয়েছে।

এই অঞ্চলের আশে-পাশে আমি আমার গুলভি আর গাদা-বন্দুক ব্যবহারের দিনে মাঝে-মাঝে ঘুবে ফিরেছি, কিন্তু যতদিন না এই ৪৫০টা হাতে আসে ততদিন ভিতরে ঢুকতে দাহদ করি নি। জন্দলটার মধ্য দিয়ে একট: গভীর অপরিদর দরিপথ চলে গেছে। একদিন সন্ধ্যায় আমি এই দরিপথ ধরে বেরিয়েছি বান্ধার জন্যে একটা ভয়োর শিকার করতে, এমন সময় আমার কানে এল, কতগুলো বন-মোরগ আমার ভাইনের জঙ্গলে শুকনো পাতা আঁচড়াচ্ছে। দরিপথের একটা পাধবের উপর উঠে বদে পড়লাম, তারপর সম্বর্পণে মাথা তুলে দেখলাম, তীরেব উপর গোটা কুড়ি-তিরিশ বন-মোরগ থেতে খেতে আমাব দিকে এগিয়ে আসছে,— একটা ব্রড়ো মোরগ পুরো পেখম খুলে তাদের পুরোভাগে রয়েছে। মোরগটাকে বেছে নিয়ে আমি বন্দুকের ঘোড়ায় হাত দিয়ে অপেক্ষা করছি কথন সে কোন একটা গাছের সঙ্গে এক লাইন হচ্ছে (পৈছনে কোন শক্ত জিনিস না রেখে আমি কখনো কোন পাখিকে গুলি করি না), এমন সময় দরিপথের বাঁরে একটা ভারি জন্ধর সাড়া পেলাম। মুখ ফিরিয়ে দেখি, একটা প্রকাণ্ড চিতাবাঘ আমায় লক্ষ্য করে লাফাতে লাফাতে পাহাড় বেমে নেমে আসছে। কোটা রোডটা ওথানে পাহাড়ট। অতিক্রম কবে চলে গেছে আমার থেকে হুশো গল-টাক উপরে ৷ বোঝা গেল রাস্তায় কিছু একটা থেকে ভয় পেয়ে চিতাবাঘটা প্রাণপণে দৌডে কোথাও গা-ঢাকা দেবার চেষ্টা করছে। বন-মোরগগুলোও চিতাবাঘটাকে দেখতে পেয়েছিল, তাই তারা প্রচুর ডানা-ঝট-পট করতে করতে উপরে উঠে গেল আর আমি চুপি-সাঙ্কে তার মুখোমুখি হলাম। চারদিকের বিশুঝলার মধ্যে আমার নডাচডা লক্ষ্য করতে না পেরে চিতাবাঘটা সোজা দৌডে এল.—থামল একেবারে দরিপথটার ধারে এসে।

দরিপথটা এখানে প্রায় পনেরো ফুট চওড়া,—তার ছ-দিকে খাড়াই পাড়; বা দিকে বারে। ফুট আর ডান দিকে আট ফুট। ডান দিকের পাড়ের ফুট-ছয়েক নিচে হল আমার বসার পাথরটা। চিতাবাবটা তাই ছিল আমার থেকে একটু উচুতে, আর দরিপথটা বতটা চওড়া ততটা তফাতে। দরিপথের ধারে এসে সে পেছন ফিরে তাকাতে তার অলম্বিতে রাইফেলটা কাঁধে তুলে নেবার স্থযোগ হল। তার ব্রক লক্ষ্য করে নিশানা ঠিক করলাম, এবং যে-মুহুর্তে সে আবার আমার দিকে মুখ ফেরাছে সঙ্গে-সঙ্গে গুলি করলাম। বৈ কালো পাউভারের কার্ট্রিজ থেকে ধোঁয়ার মেঘ উঠে আমার দৃষ্টি আড়াল করল। এক ঝলুকের মত কেবল দেখলাম, চেতাবাঘটা আমার মাথার উপর দিয়ে লাফিয়ে আমার পেছন দিকে গিয়ে পড়ল, আর যে পাথরের উপর আমি বদে ছিলাম সেখানে আর আমার পোশাকে প্রচুর রক্ত পড়ল।

রাইফেলের উপর পূর্ণ আস্থা আর নির্ভুল নিশানা সম্বন্ধ নি:সন্দেহ হওয়া সবেও বখন দেখলাম যে চিতাবাঘটা মরে নি, আহত হয়েছে মাত্র, আমার অত্যন্ত অস্বত্তি হতে লাগল। আঘাতটা যে গুরুতর হয়েছে তা আমি রক্তের পরিমাণ দেখে ব্যালাম; কিছু রক্ত দেখে ক্ষতের স্থানটা, আর তা মারাত্মক হয়েছে কি না তা বোঝবার মত অভিজ্ঞতা তখন আমার ছিল না। সঙ্গে সঙ্গে তাকে অস্থানর না করলে পাছে দেপালিয়ে গিয়ে কোন অগম্য গুহায় বা ঝোপের আড়ালে লুকিয়ে পড়ে যেখানে আর তাকে খুঁজে পাওয়া সম্ভব হবে না, তাই আমি রাইফেলে আবার গুলি ভরে নিয়ে রক্ত অম্বারণ করে অগ্রাসর হলাম।

সামনে একশো গজের মত সমতল জমি, আর মাঝে-মাঝে ছড়ানো-ছিটানো ছ-একটা গাছ বা ঝোপ, তার পরেই খাড়াই পঞ্চাশ গল্প মত নেমে গিয়ে আবার সমতল জমি। এই থাড়াই পাহাড়ের ধারে অনেকগুলো ঝোপ-ঝাড় আর বড়-বড় পাধর, তারই কোন একটার পেছনে হয়ত চিতাবাঘটা আশ্রয় নিয়েছে। চূড়াস্ত শাবধানতার সঙ্গে প্রতি ফুট জমির উপর সন্ধানী দৃষ্টি ফেলতে ফেলতে পাহাড়ের গা বেয়ে চলেছি। অর্ধেকটার মত নেমেছি, এমন সময় প্রায় গজ-কুড়ি দুরে একটা পাথরের পেছনে দেখলাম চিতাবাঘটার ল্যাক্ষটা, আর পেছনের একটা পা। চিতাবাঘট। জীবিত কি মৃত তা জানা না থাকায় আমি নিম্পন্দ দাঁড়িয়ে রইলাম। किहुक्र (१३ मा अर्थ) है अपने हैं। निवास निवास अर्थन किवन छात्र नामिन । अर्थन किवन छात्र नामिन । ষাচ্ছে। স্বতরাং চিতাবাঘটা বৈচে আছে, এবং তাকে গুলি করতে হলে আমার হয় ডাইনে নয় বাঁয়ে একটু সরে যাওয়া দরকার। গায়ে গুলি লেগে যখন ও মরে র্ নি তথন ঠিক করলাম এবার ওর মাথায় গুলি করব। এই ভেবে আমি এক ইঞ্চি এক ইঞ্চি করে বা দিকে সরতে লাগলাম যতক্ষণ না তার মাণাটা দুশুমান হল। পাথবটার উপর পিঠ করে সে শুয়ে ছিল, অক্ত দিকে তাকিয়ে। আমি কোন শব্দ না করলেও চিতাবাঘট। আমার এগিয়ে আসা বুঝতে পেরেছিল। আমার দিকে मुथ रंकतारा वातक, এই সময় আমার अनि তার कान शिष्त्र विश्वन। अनि অল্প দুর থেকে ছোড়া হয়েছিল, আর তা ছাড়া আমি ভালভাবে লক্ষ্য স্থির করে তবে গুলি ছুড়েছিলাম, স্বতরাং নিশ্চর হওয়া গেল যে চিতাবাঘট। মারা পড়েছে তখন আমি তার কাছে গিয়ে ল্যান্স ধরে টানতে টানতে সেই রক্তের মধ্য থেকে সরিয়ে নিয়ে এলাম।

জালন লোর ৬৭

এই আমার প্রথম চিতাবাদ শিকার—তাই সেটার দিকে তাকিয়ে আমার যা মনোভাব হল তা বর্ণনা করা আমার পক্ষে অসন্তব। খাড়াই পাহাড় বেয়ে তার নেমে আসা থেকে, পাছে রক্ত লেগে তার চামড়া নষ্ট হয়ে যায় তাই তাকে সেখান থেকে সরিয়ে আনা—এ পর্যন্ত আমাব হাত কাঁপে নি। কিন্তু এখন আমাব সর্বশবীর থর-খর করে কেঁপে উঠল—এই ভেবে যে, চিতাবাঘটা যদি লাফিয়ে উঠে আমায় ডিঙিয়ে না গিয়ে আমার মাথার উপর পড়ত, কী সর্বনাশই না হত তাহলে! চমৎকার প্রাণীটি শিকাব করাব আনদে, এবং তার চেয়েও বেশি, বাড়ি গিয়ে এই সাফল্যের কথা বললে তাবাও আমারই মত খুশি হবে ও গর্ব বোধ করবে এই ভেবে আবার আনন্দেও কাঁপতে লাগলাম। ইচ্ছে হল একই সঙ্গে চিৎকার করি, নাচ শুরু বিরি, গান গেয়ে উঠি। কিন্তু সেসব কিছুই করলাম না, কারণ আমার সে মনোভাব এই নির্জন বনে প্রকাশ করবাব নয়,—অপবের সঙ্গে ভা ভাগ করে তবে আমার শান্ত।

চিতাবাঘেব ওজন সহদ্ধে আমাব কোন ধারণা ছিল না, কিন্তু তব্ আমি এটাকে বাডি নিয়ে যেতে দৃতপ্রতিক্ত হলাম। তাই বাইফেলটা নামিয়ে আমি কতকগুলো রক্তকাঞ্চনেব লতা সংগ্রহ করে এনে ভাল করে ছাড়িয়ে সেই শক্ত দড়ি দিয়ে চিতাবাঘটার চারটে পা একসঙ্গে করে বাঁধলাম। তারপর উব্ হয়ে বসে তাব পা-ওলো কাঁধে দিয়ে ওঠবার চেষ্টা করলাম। কিন্তু পারলাম না। তথন আমি চিতাবাঘটাকে টানতে টানতে নিয়ে গেলাম পাথরটা পর্যন্ত । সেখান থেকে আবার টানতে চেষ্টা করলাম, কিন্তু দেখলাম আমি ওটাকে তুলতে পারছি না। যখন দেখলাম যে চিতাবাঘটাকে ফেলেই বেতে হবে, তাভাতাভি কিছু ভাল-পালা ভেঙে এনে সেটাকে চাপা দিয়ে দৌড়তে-দৌড়তে বাড়িব পথ ধরলাম,—বাড়ি ওখান থেকে তিন মাইলেব পথ। সব শুনে বাড়িতে প্রচুর উত্তেজ্বনা ও আনন্দের সঙ্গে হল এবং কয়েক মিনিটের মধ্যেই আমি ম্যাগি আর ঘটো জোয়ান চাকরের সঙ্গে আমার প্রথম চিতাবাঘটাকে নিয়ে আসতে চলে গেলাম।

আমার কপাল ভাল যে নতুন শিকারীদের ভুলচুকের জন্তে প্রকৃতি দেবী শান্তিবিধান করেন না। নতুবা চিতাবাদের দকে এই প্রথম সম্পর্কই আমার শেষ লম্পর্ক বলে প্রমাণিত হত। ভুলটা হল, চিতাবাদটা ছিল আমার থেকে উপরে, এবং আমি ছিলাম তার লাফের পালার মধ্যে,—অবচ তার শরীবের কোন্খানে ভলি করলে সে সঙ্গে মারা পড়বে তা দঠিক না জেনে গুলি করা,। তখন পর্যন্ত আমার মোট শিকার হয়েছিল একটা চিতল—গালা বন্দুকে শিকার করা, আর তিনটে ভারোর ও একটা করু হুরিন্ধ-৪৫০ নম্বর রাইফেলটার শিকার করা।

শুরোর গুলো আর কফটাকে আমি সঙ্গে সঙ্গে মেরে ফেলেছিলাম, তাই আমার বিশ্বাস ছিল যে বুকে গুলি করলেই চিতাবাঘটাও মারা পড়বে.—এবং এইখানেই আমার ভুল হয়েছিল। পরে আমি জেনেছিলাম যে চিতাবাঘকেও এক গুলিতে থেরে ফেলা যায় বটে, কিন্তু তা বুকে গুলি কবে নিয়।

গুলি মারাত্মক না হলে বা তাতে নড়াচড়ার ক্ষমতা লোপ না পেলে চিতাবাঘ এনে নামেলোভাবে লাফিয়ে ওঠে, এবং ধনিও আহত হওয়ামাত্র চিতাবাঘ কথনো শিকারীকে আক্রমণ কবে না তাহলেও এলোমেলো লাফের ফলে হঠাৎ শিকারীর উপর এবে পড়াটা বিচিত্র নয় তার পক্ষে, বিশেষ করে যথন সে থাকে শিকারীর থেকে উপরে, এবং লাফের পালার মধ্যে। এ-হেন বিপদেব সন্তাবনা আরও বর্ধিত হয় যখন শিকারীর অবন্থিতি চিতাবাঘের জানা না থাকে। সে য়ে লাফিয়ে আমার মাথার উপর না পড়ে আমার পেছনে গিয়ে পড়েছিল এ আমার নিতান্ত সোভাগ্য ছাড়া কিছু নয়, কারণ যদি আমার উপর পড়ত তাহলেও তা আক্রমণের চয়ে কম মাবাত্মক হত না।

বুকে গুলির ফলাফল কত অনিশ্চিত হতে পাবে তার উদাহরণস্বরূপ আর একটা ঘটনা বিবৃত করছি। কালাচ্ঙ্গির জঙ্গলে ঘাদ কমে এলে আমাদের গ্রামের গরু-বাছুর মঙ্গোলিয়া থান্তায় চরতে যেত। একবার শীতকালে আমি আর মার্গি দেখানে তাঁর থাটিয়ে বাদ করছিলাম। একদিন প্রাতরাশের সময় একপান চিতলেব ডাক শুনে ব্রুলাম যে একটা চিতল চিতাবাঘের কবলে মারা পড়েছে। আমার এখানে আসাব উদ্দেশ্যই হল, যে-চিতাবাঘটা গরু-বাছুর মাবছিল তাকে গুলি করা, তাই মনে হল এই সেই হুযোগ। ম্যাগিকে প্রাতরাশে রেথে একটা ২৭৫ নম্বর রাইকেল নিয়ে আমি থৌজ করতে বেরোলাম।

চিতলের ডাকটা আসছিল আমাদের পশ্চিম দিকে চারশো গন্ধ দ্ব থেকে; কিন্তু সেখানে যেতে হলে খানিকটা অভেন্ত বেত-ঝোপ আর জ্বলা জায়গা এড়িয়ে একটু ঘ্রে যেতে হয়। দক্ষিণ দিক থেকে চিতলদের দিকে অগ্রসর হতে আমার মুখে হাওয়া লাগল। দেখলাম গোটা-পঞ্চাশেক চিতল হরিণ আর হরিণী খানিকটা পোড়া ফাঁকা জায়গায় দাঁড়িয়ে বেত-ঝোপটার দিকে তাকিয়ে রয়েছে। বেতের ঝোপ আর ঢাকা জায়গাটার মাঝামাঝি তুশো গল্প মত চওড়া একটা ঘাস-জমি,—দেখলাম আমার থেকে ষাট গল্প মত তফাতে একটা চিতাবাঘ একটা পুরুষ-চিতলকে ঘাস-জমিটার দিকে টেনে নিয়ে চলেছে। চিতলগুলির অলক্ষ্যে থেকে চিতাবাঘটার দিকে অগ্রসর হওয়া আর সম্ভব নয়, এবং তারা আমায় দেখতে পেলেই আমার উপস্থিতি সহক্ষে সারধান হবে, চিতাবাঘটাও হয়ে পড়বে সতর্ক। তাই আমি বসে পড়লাম এবং তারপর রাইফেলটা তুলে স্থযোগের অপেক্ষায় রইলাম।

চিতল হরিণটা ষেমন বড় তেমনি ভারি, ক্লফ মাটির উপর দিয়ে তাকে টেনে নিয়ে যাওয়া চিতাবাঘটার পক্ষে অত্যস্ত কষ্টকর হচ্ছিল। কিছুক্ষণের মধ্যেই তাই সে চিতলটাকৈ ছেড়ে দাঁ ঢ়াল আমার দিকে মুখ করে। চিতাবাঘেব পেটে কালো কালো ছোপগুলো থাকায় নিথুত রাইফেল হলে ঘাট গঙ্গ দুরে থেকেও লক্ষ্যভেদ করা সহজ, এবং ঘোড়াট। টিপবার সঙ্গে সঙ্গেই আমি বুঝলাম আমি যেখানে চেয়েছি দেখানেই গুলিটা লেগেছে। গুলি লাগতেই চিতাবাঘট। শুন্তো লাফিয়ে উঠল, তারপর চার পায়ে মাটিতে পড়েই সবেগে ঘাস-জমি লক্ষ্য করে ছুটল। চিতাবাঘটা ষেখানে ছিল সেখানে গিয়ে দেখলাম, রক্তের দাগ ঘাস-জমিব দিকে চলে গেছে,—এথানকার ঘাদ কোমর পর্যন্ত উচু। একটা গাছ থেকে কিছু ভালপালা নিয়ে চিতলটাকে ঢেকে দিলাম যাতে শকুনের নম্বরে না পড়ে, কারণ চিতলট। ছিল ভেলভেট রঙের, আন বয়সেও ভাজা,—চামড়াটা পেলে থুশি হবেন আমার আত্মীয়রা। তারপর তাঁবুতে ফিবে এদে প্রথমে প্রাতরাশ সাংলাম, তারপর আমাদের চারজন প্রজাকে সঙ্গে নিয়ে বেরিয়ে প্রভাম চিতলটা আনতে আর ্পাহত চিতাবাঘটাকে অনুসরণ করতে। যেখান থেকে গুলি করেছিলাম তার কাছাকাছি যেতে একজন আমার কাঁধে হাত দিয়ে ইন্ধিত করে, আমাদের সামনে ভানদিকে ষেথানে জমি শেষ হয়ে ঘাস-জমি শুরু হয়েছে সেই জায়গাটায় আমাব দৃষ্টি আকর্ষণ করন। যা সে আমায় দেখাতে চাইছিন কিছুক্ষণ পরে দেখতে পেলাম তা। সে হল একটা চিতাবাঘ,—ঘাস-জমির ধারের দিকে আমাদের থেকে আড়াইশো গজ মত দুরে দাঁড়িয়ে রয়েছে।

আমাদের প্রজারা যথন আমাদের সঙ্গে তাঁবতে আসত সে কাজের জন্তে কিছুতেই কোন পারিশ্রমিক নিত না, কিন্তু জন্দলে এলে তথন আমাদের মধ্যে প্রতিষোগিতা হত, কে স্বার আগে কোন শিকারের সন্ধান দিতে পারে, আর তাতে যথন আমি হারি, মহানন্দে তারা বাজির টাকাটা গ্রহণ করে। যে-তৃজন চিতাবাঘটা একসঙ্গে দেখছে বলে দাবি করছে তাদের হাতে বাজির টাকাটা দিয়ে দিয়ে আমি তাদের বললাম বসে পড়তে, কারণ ইতিমধ্যে চিতাবাঘটা মুখ ফিরিয়ে আমাদের দিকেই এগিয়ে আসছে। বুঝলাম এ নিশ্চয় সেই আহত চিতাবাঘটার জায়া, এবং এও আমারই মত আরুই হয়ে দেখতে এসেছে তার বদ্ধু কী শিকার করেছে। আমাদের থেকে একশো গজ দুরে ঘাসের কয়েকটা গুছু ঢাকা জায়গাটার দিকে কয়েক গজ এগিয়ে গেছে, দেখান থেকে মরা চিতলটা দেখা য়য়। কয়েক

মিনিট সে দাঁড়িয়ে রইল সেখানে। ইচ্ছে করলেই তার বুঁকে গুলি করতে পারতাম, কিন্তু একটা চিতাবাঘ তো বুকে গুলি থাওয়া অবস্থায় রয়েছে, তাই আর ত'ন গুলি করলাম না।

মড়িটার উপর সে-সব ভালপালা চাপা দিয়েছি অত্যন্ত সন্ধির্মভাবে চিতাবাঘটা লক্ষ্য করতে লাগল সেগুলো। যাই হোক, চারদিকে সাধধানী দৃষ্টিপাত করে সে সন্তর্পণে মড়িটার দিকে অগ্রসর হল, আর তা করতে গিয়ে যেই সে আমার দিকে পাশভাবে দাঁড়াল তার বাঁ কাঁধের ত্-এক ইঞ্চি নিচে লক্ষ্য স্থির করে ঘোড়া টিপে দিলাম। কিল লাগতেই সে পড়ে গেল, আর নডল-চড়ল না। কাছে গিয়ে দেখলাম, মারা গেছে সে। বাঁশে করে বেঁধে চিতাবাঘটাকে তাঁবুতে রেখে এসে চিতলটার জন্তে আবার ফিরে আসবার নির্দেশ দিয়ে আমি সেই কোমর পর্যন্ত উচু ঘাস-জমির মধ্যে আহত চিতাবাঘটাকে অনুসরণের অত্যন্ত অপ্রীতিকব কাজে ব্যাপ্ত হলাম।

আহত প্রাণীকে যেমন করে হোক খুঁজে বাব করে মারতে হবে—এই অলিখিত আইন সমন্ত শিকারাই মেনে চলে। এবং মাংসাশী প্রাণীর ব্যাপারে বিভিন্ন শিকারীর এ বিষয়ে নিজ-নিজ পদ্ধতি আছে। যাদের সংক্ত হাতি আছে এ কাজ তাদের পক্ষে সহজ; কিন্তু যারা প্রামার মত মাটিতে দাছিয়ে শিকার করে, নিজ-নিজ অভিজ্ঞতা থেকেই তাদের জানতে হবে কিভাবে কোনরকম মুঁকি না নিয়ে সেই মাংসাশী প্রাণীর সমন্ত জালা-যন্ত্রণা দূর করা সন্তব। জঙ্গলে আগুন দিয়ে আহত জন্তুকে তাড়িয়ে আনার পদ্ধতিটা যেমন নিষ্ঠ্র তেমনি ক্ষতিকর; কারণ যদি তার নড়াচড়ার শক্তি থাকে তাহলে শেষ পর্যন্ত মৃত্যুই তার ভাগ্যলিপি—ছন্দন আগে বা পরে; আর যদি তার চলংশক্তি না থাকে তাহলে অতি অবশ্রুই তাকে জাবন্ত পুড়ে মরতে হবে।

বড় বড় ঘাসে ছাওয়া জায়গায় মাংসাশী প্রাণীর রক্ত-চিহ্ন অমুসরণ করে অগ্রসর হওয়ার মধ্যে প্রচুর বিপদের সম্ভাবনা। তাই এ-হেন ঘাস-জমিতে কোন আহত প্রাণীকে অমুসরণ করতে হলে আমি রক্ত-চিহ্ন না দেখে লক্ষ্য করি কোন্ দিকে সে গেছে, তারপর এক ইঞ্চি এক ইঞ্চি করে অগ্রসর হই সেদিকে—একই সঙ্গে বিপদের জন্যে তৈরি থেকে এবং সাফল্যের আশা পোষণ করে। যে-কোন আহত প্রাণী সামায়তম শন্দ ভনলেও হয় আক্রমণ করে, কিংবা কোনরকম নড়াচড়া করে তার অবস্থিতি জানিয়ে দিয়ে থাকে। আক্রমণ যদি কার্যক্রমী না হয় এবং নড়াচড়ার ফলে তার অবস্থিতি প্রকাশ হয়ে পড়ে তাহলে একটা টিল বা কার্টের টুকরো কিংবা একটা টিল বা কার্টের তিররো কিংবা একটা টুপি ছুড়েও কাজ হাসিল করা যেতে পারে, কারণ যেই সে

95

দেই নিক্ষিপ্ত বস্থাটিকে আক্রমণ করবে তক্নি তাকে গুলি করলেই হল। এ ব্যবস্থা কার্যকরী হয় তথনই, যথন ঘাদকে আন্দোলিত করবার মত বাতাদ না থাকে, এবং শিকারীর ঘাদের মধ্যে গুলি চালানোর অভিজ্ঞতা থাকে। কারণ আহত মাংদাশী প্রাণী বিরক্ত হলে যতই গর্জন করুক তারা লুকিরে থাকে মাটিব সঙ্গে মিশে, এবং পাবতপ্রেক শ্রম মুহুর্ত পর্যন্ত আল্লপ্রকাশ করে না।

'মঙ্গোলিয়া খাতা য় দেদিন কিছুমাত্র বাতাস ছিল না, তাই আমি লোকজনদের বিদায় দিয়ে রক্ত-চিছ্ ধরে পোড়া মাটি দিয়ে এগোতে-এগোতে ঘাস-জমির মধ্যে প্রবেশ করলাম। রাইদেল গুলি-ভরা আছে এবং ঠিক চালু আছে এ বিষয়ে স্থানিশ্চিত হয়ে আমি অত্যন্ত সম্পূর্ণণে সেই ঘাস-জমির মধ্যে প্রবেশ করতে যাচ্ছি, এমন সময় পেছন থেকে শিস দেবার শন্ধ আমার কানে এল। কিরে তাকিয়ে দেখি, আমার লোকজনআমাকে হাতছানি দিয়ে ভাকছে। তাদের কাছে ফিরে যেতে তারা আমায় মরা চিতাবাঘটা দেখালো। দেখলাম তার শরীরে তিনটে গুলির গর্ত রয়েছে। জন্তটাকে বালের সঙ্গে বাধতে গিয়ে এটা তাদের চোখে পড়ে। একটা লেগেছে তার বাঁ কাধের নিচে, যে আঘাতে সে মারা পড়েছে, আর অল হুটোর একটা লেগেছে বুকের ঠিক মাঝখানে, আর অপরটা লেজের গোড়া থেকে হু-ইঞ্চিতরে। এই গুলিটা শরীরের প্রদিক দিয়ে বৈরিয়ে গেছে।

অত্যন্ত ত্থের সঙ্গে জানাচ্ছি যে চিতাবাঘটার তার শিকারে ফিরে আসবার কারণ ছিল যথেষ্ট, এবং সে কারণ যথন জানতে পারলাম, অসুশোচনায় আমার মন ভরে উঠল। চিতাবাঘের বাচ্চারা অতি অল্প বয়স থেকেই নিজেদের খাবার সংগ্রহ করতে শেখে—ছোট ছোট পাখি, ইত্র, ব্যাঙ ইত্যাদি মেরে; এবং আমি আশা করি যে, যে বীর মাতা আহত হওয়া সত্তেও সন্তানদের জত্তে খাত্ত সংগ্রহের তাগিদে প্রাণহানির আশকা পর্যন্ত উপেক্ষা করল, তার সন্তানদের নিজেদের জত্তে খাত্ত সংগ্রহের বয়স হয়েছে; কারণ অনেক সন্ধান করেও আমি তাদের দেখা পাইনি।

াই যে আমি বললাম আহত চিতাবাঘটার পিছু নেবার জন্মে ঘাস-জমিতে ঢোকার আগে আমি নিশ্চিত হয়ে নিলাম রাইফেলটা গুলি-ভরা আর চালু আছে, শিকারীদের কাছে এ ব্যাপারটা অস্বাভাবিক বলে মনে হবে, কারণ এর এক মিনিট আগেই যথন আমি একটা গুলি-করা চিতাবাঘের কাছে গিয়েছিলাম তখন আমার রাইফেল থালি ছিল না, কারণ আমার জানা ছিল না সে জীবিত কি মৃত। কাজেই রাইফেল গুলি ভরা আছে কি না সে বিষয়ে নতুন করে নিশ্চয় হবার আর কী দরকার হতে পারে? বলছি। কেবল এই বিশেষ ক্ষেত্রে নয়, প্রতিটি ক্ষেত্রে

আমি তা বরেছি,—যথনই রাইফেলের গুলি ভরা থাকা না থাকার উপর আমার জীবন মরণ নির্ভর করেছে। সৌভাগ্যবশত এ শিক্ষা আমার হয়েছিল অল্প বয়সেই, এবং আজেও যে আমি বেঁচে থেকে এ কাহিনী শোনাতে পারছি, আমার গারণা এই কারণেই তা সম্ভব হয়েছে।

মোকামা ঘাটে কাজ শুরু করাব অন্নদিন পবেই ( 'আমার ভারত' বইয়ে আমি ্স কথার উল্লেখ করেছি ) আমি শিকারের জন্যে হুই বন্ধকে কালাচুঙ্গিতে নিমন্ত্রণ করে আনি। তারা হল দিলভার আর ম্যান,—ভারতে নতুন এমেছে, **জঙ্গলে** গুলি ছোড়ার কোন অভিজ্ঞতাই তাদের ছিল না। ওবা যেদিন আদে তার পরের দিন দকালে আমি ওদের নিয়ে বেরিয়ে পড়ি। হসদোয়ানি রোভ ধরে মাইল-তুই অগ্রসর হবার পর আমি সাড়া পেলাম, রাস্তার ঠিক ডান দিকেই একটা চিতাবাঘ একটা হরিণ শিকার করছে। ওদের পক্ষে চিতাবাঘটাব পিছু **নে**ওয়া সম্ভব নয় বুঝে আমি ঠিক কবলাম ওদের একজনকে মড়ির উপরের একটা গাছে উঠতে বলব। আমি ওদের লটারি কবতে বল্লাম। সিলভারের ছিল ৫০০ ডি. বি. রাইফেল, আর ম্যান-এব '৪০০ এস. বি. রাইফেল,--ছটোই পরের জিনিস, ধার করা। আর আমার ছিল '২৭৫ ম্যাগাজিন রাইফেল। দিলভারের বয়স একটু বেশি আর তার অস্ত্রও একটু বেশি ভাল বলে ম্যান প্রচুর খেলোয়াড়ি মনোভাবের পরিচয় দিয়ে লটারিতে রাজি হল না, এবং আমরা তিনজনেই একদকে মড়ির সন্ধানে বেরিয়ে পড়লাম। যথন সন্ধান পেলাম, চিতল হরিণটা তথনও ছটফট করছে—চমৎকার পুরুষ-চিত্তন একটা। দিলভারের জলে একটা গাছ ঠিক করে আর মাানকে তার সাহায্যের জন্মে বেখে আমি চিভাবাঘটাকে তাড়াতে. ব'স্ত হয়ে উঠনাম, পাছে দে দিনভাবের গাছে ওঠাটা দেখে ফেলে। চিতাবাঘটা ছিল অত্যন্ত কুবার্ত, এখান থেকে তার নড়বার ইচ্ছে ছিল না। যাই হোক, সামনে দাঁড়িয়ে আঁকাবাঁকা ভঙ্গিতে নড়াচড়া করে আমি ওকে ভাড়াতে সমর্থ হলাম। তারপর ফিরে এলাম মড়িটার কাছে। সিলভার জীবনে কোন গাছে ওঠে নি, তাই সে প্রচুর অম্বন্ডি বোধ করছিল, এবং ষখন তাকে বললাম ঘে 'চিতাবাঘটা একটা বিরাট পুরুষ চিতাবাঘ এবং থুব সাবধান হয়ে তাকে গুলি করা উচিত, জানি না তাতে দে বিশেষ উৎসাহিত হল কি না। মিনিট পাঁচেক মাত্র অপেক্ষা করতে হবে—তাকে এই আখাস দিয়ে আমি ম্যানকে নিয়ে চলে গেলাম।

মড়ি থেকে একশো গজ দূরে একট। দাবানল-পথ হলদোয়ানি রোডকে কেটে চলে গেছে। এই পথ ধরে ম্যান আর আমি জললের দিকে সামাস্তমাত্র অগ্রসর

জাঙ্গল লোর

হয়েছি, এমন সময় সিলভার অতি অল্প সময়েব ব্যবধানে হুটো গুলি ছুড়ে ছিল। শেদিকে ফিরতেই দেখি, চিতাবাঘটা দাবানল-পথটা কেটে সবেগে ধেয়ে চলেছে। সিলভার বলতে পারল না চিতাবাঘটার গায়ে গুলি লেগেছে কি না, ভবে, ষেখানে আমশ ওকে দাবানল পথটা কেটে চলে যেতে দেখেছিলাম সেখানে রক্তের চিহ্ন দেখা গেল। সঙ্গীদের সেখানে আমার প্রতীক্ষায় বসে থাকতে বলে আমি একা চিতাবাঘটার পিছু নিলাম। এই ব্যাপারের মধ্যে বীরত্বের কিছু নেই, তার উন্টোটাই বরং, কাবণ আহত মাংসাশী প্রাণীর পিছু নিতে হলে অনম্য-মনে অগ্রসব হওয়া প্রয়োজন, দে ক্ষেত্রে গুলি-ভরা বন্দুকের ঘোড়ায় হাত-রাথা মাতুষ সঙ্গী হিসেবে অস্বস্থিকর। আমি খানিকটা এগোতে সিলভার এসে আমার সঙ্গে যাকার ইচ্ছা একাশ কল্ল। আমি রাজি না হওয়ায় ও তখন অনুবোধ করল অস্তত তার রাইফেটা সঙ্গে নিতে,—কারণ যদি চিতাবাঘটা আমায় আক্রমণ করে আর আমাব হালা রাইফেল আত্মবক্ষার পক্ষে যথেষ্ট না হয় তাহলে তার অফু:শাচনার অন্ত পাকবে না। ওকে খুশি করবার জন্যে আমরা রাইদেল বদলা-বদলি করলাম। সিলভার ফিরে গেল, আর আমিও এগিয়ে চল্লাম: কিছ তার আগে রাইফেলের ভাজটা থুলে দেখে নিশ্চয় হয়ে নিলাম য ত্টো চেম্বাবেই গুলি ভরা আছে।

শ-খানেক গজ মত জমি মেটাম্টি ফাঁকা. তারপরই কিন্তু রক্তেব দাগ আবার আমায় ঘন ঝোপের সামনে নিয়ে গেল। সেখানে প্রবেশ কলতে গিয়ে চিতাবাঘটার সাড়া মিলল—সামনের দিকেই নড়ে উঠল সে। মূহুর্তের জন্মে মনে হল বুঝি সে আমায় আক্রমণ করবে, কিন্তু সে সাড়া আর দ্বিতীয় বার পেলাম না। তাই অগ্রন্থ সম্বর্গণ আমি ঝোপটার মধ্যে প্রবেশ করলাম। কুড়ি গজ মত অগ্রসর হয়ে, যে জায়গায় সে শুয়ে ছিল আর যেখান থেকে তার সরে যাওয়ার শব্দ আমি শুনেছিলাম সে জায়গাটার সন্ধান পেলাম। এখন আমাকে এক পা এক পা করে অগ্রসর হতে হবে। ইশ্বকেশিগুবাদ, দেড়শো গজ এভাবে চিহ্ন ধ্বে অগ্রসর হবার পর বন অনেকটা ফাঁকা হয়ে এল। এখন আমার পক্ষে আর একট্ ক্রন্ত চলা সন্থব হল। আবও একশো গজের মত এগোবার পর একটা বড় হলছু গাছের কাছে সেছি, এমন সময় গাছটার ভাইনে চিতাবাঘটার বেরিয়ে-থাকা লেজের আগাটা আমার চোখে পড়ল। বোঝা গেল তাকে অন্তুসরণ করা হছেছ এ কথা ব্রুতে পেরে সে আক্রমণ করবেই সে বিষয়ে আমার সন্দেহ-মাত্র রুইল না।

সোজাস্থলি আক্রমণ প্রতিহত করাই আমার পক্ষে স্থবিধান্তনক হবে এই দ্বির করে আমি গাছটার বাঁ দিকে সরে গেলাম। চিতাবাঘটার মাণাটা আমার চোপে পড়ল,—আমার দিকে মৃথ কবে সেলায় হয়ে গুয়ে আছে, তার থুতনি সামনের দিকে প্রদারিত হই থাবাব উপরে। তাব চোথ থোলা, তার হু-কানের জগা আর জ্লপি কাপছে। আমি ধখন গাছটার বাঁ দিকে গেলাম তখনই তাব আক্রমণ করার কথা, কিন্তু তা ধখন করেনি তখন আমিও গুলি করলাম না কারণ, মাত্র কয়েক ফুট তফাত থেকে তার মাথটো উড়িয়ে দেওয়া আমার ইচ্ছে ছিল না, আমার ইচ্ছে ছিল তাব শরীবে কোথাও গুলি করব, যাতে সিলভারের স্মারক চিহ্নটা নষ্ট না হয়। আমি একচ্টে তাকিয়ে বইলাম তার দিকে এবং দেখতে দেখতে তার চোধ রুজে এল। ব্যলাম মানা গেছে চিতাবাঘটা,—আমার চোখেব সামনে। আরও নিশ্চম হবার জন্তে আমি কাশলাম. কিন্তু তাতেও কোন সাড়া না পেয়ে তখন একটা চিল তুলে তাব মাথায় মারলাম।

আমাব ভাক শুনে দিলভার আর ম্যান আমার কাছে এল। রাইফেলটা দিলভাবেব হাতে দেবার আগে আমি ভাঁজটা খুলে গুলিত্টো বার করলাম। মহা আতক্ষের সঙ্গে দেখলাম, ছুটো গুলিই খালি, গুধু খোলছটো আছে। গুলিনা-ভবা রাইফেলের টোটা টিপে অনেক শিকারাই বিপদে পড়েছে,—আব রক্তের দাগ লক্ষ্য করে এগোতে এগোতে যদি আমাব গতি মন্তর না হত তাহলে আমাকেও তাদের দলে পড়তে হত। এই যে শিক্ষা আমার হল, আমার নিতান্ত দোতাগ্য যে সেজতো আমায় কোন বিপদে পড়তে হয় নি; এবং সেই থেকে আর কখনো আমি বন্দুক ঠিকমত গুলি ভরা আছে এ বিষয়ে নিশ্চিত না হয়ে কোন বিপজ্জনক কাজে অগ্রপর হই নি। দোনলা রাইফেল হলে গুলি একটা নল থেকে অপর নলটায় বদলে নিই, আর একনলা হলে আমি গুলিটা বার করে দেখি বোন্টটা ঠিকমত কাজ করছে কি না, তারপর আবার ভরে নিই গুলিটা।

٥ د

কুঁয়র সিং, যার কথা আমি 'আমার ভারত' বইয়ে লিখেছি, কালাচুলির কাছাকাছি জনলে শিকারের ব্যাপারে তার প্রচ্র আপত্তি ছিল। কারণ সেখানে এত বেশি লতাপাতা মাটি ছেয়ে থাকত যে কর্তব্যপরায়ণ বনরক্ষক বা কুন্ধ ব্যান্তের কবল থেকে পালাতে খুব অন্থবিধে হত। এই কারণে সে তার চোরাই শিকারের সমস্ত কার্যকলাপ গারুপ্পুর বনেই সীমাবদ্ধ রাধত। 'বনচারী হিসেবে সে আমার যত

প্রশংসার পাত্রই হোক অন্তত শিকারী হিসেবে কোন অতিমানবিক গুণ তার ছিল না। এর কারণ আমার মনে হয়, যে বনে সে শিকার করত অসংখ্য শিকারের প্রাণী সেখানে। জাবজন্তর প্রতিটি চলাব পথ, আর হরিন চরে বমন প্রত্যেকটি কাঁক। জায়ণা তার ভালভাবে জানা থাকার ফলে সে সোজা বনে প্রবেশ করত, নীরবতা সম্বদ্ধে কোনরকম সাববানতা না নিয়েই; ভারটা যেন এই যে, যদি বা একটা কাঁকা জায়ণায় হরিণগুলো চমকে পালিয়ে য়ায় তো আরেকটায় নিশ্চয় তার চেয়ে বেশি হরিণ মিলবে। কিন্তু তর্ও আমার অনেক শিক্ষাই কুঁয়র সিং-এব হাতে হয়েছে য়া আমি সর্বদাই কৃত্যুতার সক্ষেষ্ঠার কবে এমেছি; অজানা সম্বদ্ধে আমার মন্যে যে আতক ছিল তারও কিছুটা আমার দ্ব হয়েছে তারই কল্যানে। এ-হেন একটা আতক হল দাবানল। দাবানলের বিপদের কথা শুনে আব আমানের জঙ্গলে তার পরিণতি লক্ষ্য করে এই ভয়ই আমার মনের অন্তর্যালে আশ্রম কবেছিল য়ে কোনদিন আমি দাবানলের করলে পতে জীবন্ত পুড়ে মরব। কুঁয়র সিংই আমার মন থেকে এই ভয় দূর করে দেয়।

কুমারুনের পাদদেশীয় গ্রামাঞ্চলেব মাহষরা স্বাই পরস্পরের ব্যাপারে উৎসাহী, আর বে-সব মাহ্র কথনো থবরের কাগজ চোথে দেখে না এবং যাদের জীবন ভাদের গ্রাম বা কয়েকটি গ্রামের সমষ্টি ঘিরে যে জঙ্গল তারই মধ্যে সীমাবদ্ধ, যে-কোন সামান্ত থবরও সেখানে প্রচুর কোতৃহলের স্পষ্ট করেও মুথে মুথে ফিরতে থাকে, বার-বার ভানেও তা পুরোনো হতে চায় না। তাই যথন সে আমাব চিতাবাঘ শিকারের খবর পেল তখনো চিতাবাঘটার শরীর ঠাওা হয়েছে কি না সন্দেহ, এবং খেলোয়াড়ি মনোরতি নিয়ে এসে আমাকে অভিনন্দন জানাতেও তার দেরি হল না। সার্জেন্টের দেওয়া রাইফেলটার কথা সে জানত বটে, কিছে চিতাবাঘটা না মারা পর্যন্ত সে বিশ্বাস করতে পারে নি যে তা ব্যবহার করার সামর্থ্য আমার আছে। এখন এই প্রত্যক্ষ প্রমাণ পেয়ে সে আমার আর আমার বাইফেলের ব্যাপারে প্রচুর কোতৃহল প্রকাশ করল। সেদিন সে চলে যাবার আগে কথা হল, পরদিন ভোর পাঁচটার সময় গারুঞ্গু রোডের চার নম্বর মাইল-স্টোনের কাছে আমার তার সঙ্গে দেখা হবে।

ম্যাগি ষথন এক কাপ চা তৈরি করে আমার হাতে দিল তথনও ঘুটঘুটে অন্ধকার। এক ঘণ্টা সময় থাকতে আমি কুঁয়র সিং-এর সঙ্গে দেখা কংতে বেরোলাম। এই নির্জন জংলা পথে আমি এইভাবে অনেকবার হেঁটেছি, তাই অন্ধকারের ভয় আমার ছিল না। চার নম্বর মাইল-স্টোনের কাছে পৌছতে

বাস্তার ধারের একটা গাছের নিচে আগুন দেখতে পেলাম। কুঁরর সিং আমার থেকে আগেই এদে গেছে। আগুনে হাত্তটো গরম করব বলে তার পাশে বসতেই সে বললে, 'হার হার, এত তাড়াতাড়ি করে তুমি এসেছ যে ট্রাউজার্দ পরতেই ভুলে গেছ!' রথাই তাকে বোঝাবার চেট্টা করলাম যে আমি ভুল কবি নি, এই প্রথম আমি একটা নতুন ধরনের পোশাক পরেছি যাকে বলা হয় শটস্। কিন্তু তবুও সে বলে চলল যে আমি যা পরে আছি তা জাঙ্গিয়া এবং বনে শিকারের পক্ষে একান্ত অন্থপ্তক,—এবং তার ছিট দিয়ে এটাই সে বলতে চার যে আমার পোশাক যে-রকম অভবা তাতে আমার সঙ্গে তাকে দেখা গেলে তার মাধা কাটা যাবে। 'শুকতেই এই বাগড়া পড়ার ফলে সহজে আবহাওয়া পরিক্ষার হল না যতক্ষন না কাছের একটা গাছে একটা মোরগ ডেকে উঠল। তা শুনেই কুঁয়র সিং তক্ষ্নি খাড়া হয়ে উঠল, তারপর আগুনটা নিবিয়ে দিয়ে বললে, 'এবার বেরিয়ে পড়া দরকার, কারা অনেকটা যেতে হবে।'

সেথান থেকে বেরোতেই জন্ধলে প্রাণের সাড়া জেগে উঠতে লাগল। যে বন-মোরগটা আমাদের আগুনের সাড়ার জেগে উঠে নতুন দিনকে স্থাগত করে ছেকে উঠে ছল, একট। শব্দতরঙ্গের সৃষ্টি করেছিল সে, এবং প্রতিটি পাখি ছোট-বড় নির্বিশেষে মুম ভেঙে উঠে এই ক্রমবর্ণমান শব্দ-সমষ্টিতে কণ্ঠ দান করল। বন-মোরগট। সবপ্রথম চোথ থেকে ঘুম তাড়ালেও সবার আগে কিন্তু সে মাটিতে নামল না। ভোরবেলার প্রথম পতঙ্গ-শিকারের দাবিটা হল হিমালয়ের গানের পাখি দোয়েকের। কুমায়ুনের বনে বনে দিল্ল-রাত্রির বা রাত্রি-দিনের আধো-আলো-আঁধারির মধ্যে ঘুরতে ঘুরতে দেখা যাবে কোন পাখি হয়ত নিঃশন্দ পাখায় ভর करत शानित्र त्यानानि अतना वहेरा पिन,—त्य शान এकवात अनल आत्र कानिन ভোলবার নয়। চলে-যাওয়া দিনকে বিদায় দিয়ে সে নবজাতক নতুন দিনকে অভ্যর্থনা জানাচ্ছে। সকাল-সন্ধ্যা সে উড়তে উড়তে গান গাইতে থাকে, আর দিনের বেলায় ঘণ্টার পর ঘণ্টা কোন পত্রবহুল গাছে বলে মিষ্টি স্থরে নিচু গলায় এমন এক গান ধরে যার না আছে শুরু না আছে সমাপ্তি। তার পরে দিনের আলোকে স্বাগত জানায় কোন ভিমরাজ, আর তার মিনিটখানেক পরেই কোন ময়ুর। বিরাট শিমুল গাছটার সবচেয়ে উচু ডাল থেকে এই তীক্ষ ভাক ওঠে, এবং তার পরে আর কোন পাখির পকেই ঘুমিয়ে থাকা সম্ভব হয় না। আর এই সময়ে, ষখন রাত চলে যাচেছে আর ভোর হচ্ছে, শত-শত কণ্ঠস্বর প্রকৃতির ঐকতানে र्यार्गमान करत्र व्यमवर्थमान मन्नीरज्य भन्न मन्नीरज कन्न मूर्थन करत्र रजारन।

স্পার শুধু পাথিই নয়, জীবজন্তরাও এখন বেরোতে শুরু করেছে। চিতল

হরিণের ছোট-খাট একটা দল আমাদের সামনে দিয়ে রাস্তা পার হয়ে গেল। তারও তুশো গজ ভফাতে একটা স্ত্রী-সম্বর আর তার বাচ্চা রাস্তার ধারের ছোট ছোট ঘাস খেয়ে চলেছে। এবার পূব দিক থেকে একটা বাঘ ডেকে উঠল, আর ষেপব ময়ুর তা শুনতে পেল সবাই একসঙ্গে চেঁচিয়ে উঠল। কুঁয়র সিং-এর ধারণা বাঘটার দুরত্ব বন্দুকের গুলির পাল্লার চার গুণ,—এ হল দেই বালিভরা নালা যেথানে তার আর হর সিং-এর সেই অভিজ্ঞতা হয়েছিল যার ফলাফল মারাত্মক হয়ে উঠে। বোঝা গেল বাঘটা কোন মড়ি থেকে ফিবছে, ভাই সে পরোয়া করে না কে তাকে দেখল বা না দেখল। প্রথমে একটা করু হরিণ, তারপর তুটো সম্বর, আর এখন একপাল চিতল বনের বাসিন্দাদের তার অন্তিম্ব সম্বন্ধে সচেতন করে দিতে লাগল। আমরা যথন গারুপ্প পৌছলাম রোদ তখন গাছের আগায়। তারপর কাঠের সাঁকোটা পার হয়ে, গোটা পঞ্চাশ ষাট বন-মোরগ চরছিল তাদের চমকে দিয়ে আমরা একটা পায়ে-চলা পথ ধরে অগ্রসর হলাম—একটা সক ঝোপ-**জন্দলে**ব ভিতর দিয়ে। এ পথ সেই শুকনো জ্বলপথে গিয়ে পড়েছে যেটার উপরকার সাঁকো আমরা এইমাত্র পার হয়ে এলাম। এই জলপথে প্রবল বর্ধার সময়ে ছাড়া কোন ঋতৃতেই জল থাকে না। বনের সকল প্রাণীর এটা রাজপথ; – তিন মাইল निर्फ राथात श्रष्ट जला वाजनाहीत छेरम मधात मकन लागीर यात्र এर भर्प ত্যা দুর করতে। পরবর্তীকালে এই জলপথ আমার রাইফেল ও ক্যামেরার একটি প্রিয় শিকার-স্থল হয়ে উঠেছিল,—কারণ যে অঞ্চল দিয়ে এটা চলে গেছে সেখানে শিকার অজস্র; সেখানে বালির উপর মাহুষের পায়ের চিহ্ন ততটাই গবেষণার ব্যাপার, রবিনসন ক্রুসোর দ্বীপে ফ্রাইডের পায়ের ছাপ যতটা।

ভাধ-মাইলটাক ঝোপ-জঙ্গল দিয়ে চলে যাবাব পর এই জলপথ সিকি মাইল চণ্ডড়া আর মাইলের পর মাইল লম্বা একথানি নলবনের মধ্যে প্রবেশ করে। 'নলবাস হল কাপা, বাঁশের মত গাঁট গাঁট তাতে। উচ্তে এগুলো হয় চোদ ফুট পর্যন্ত। যেথানে এ বন্ধ গ্রামের ধারে-কাছে পাওয়া যায় সে অঞ্চলে গ্রামবাসীরা কুটির নির্মাণের কাজে এর প্রচ্র ব্যবহার করে। গল্প-ভেড়ার চারণভূমির জন্মে ধ্বন গ্রামবাসীরা গারুপ্পুর আশে-পাশের জন্ম পুড়িয়ে দেয়, এ অঞ্চলের সমস্ত প্রাণী তথন গিয়ে নল-ঘাসের আড়ালে লুকিয়ে পড়ে, কারণ জায়গাটা স্টাতসে তেবলে এখানকার নল-ঘাস সারা বছর সবুজ পাকে। কোন-কোন বছরে অবশ্র বর্ষা ধ্বন অত্যন্ত কম হয় তথন আজন ধরে যায় এই নল-বনেও, এবং তা পেকে এক ভয়কর অগ্নিকাণ্ডের স্ক্রেণাত হয়, কারণ ঘাসের সঙ্গে এখানে লভাপাতা জড়িয়েমড়িয়ে থাকে। আর নল-ঘাসের প্রতিটি গাঁট যখন আগুন লেগে ফেটে পড়ে

তথন আওয়াজ হয় বিলুকেব গুলির মত, এবং যথন কোন-কোন গাঁট একদক্ষে ফাটতে শুক্ত করে তথন যে শব্দের সৃষ্টি হয় তা কানে তালা ধরিয়ে দেবার মত ; সে শব্দ শোনা যায় এক মাইলেরও বেশি দুর থেকে।

সেদিন স্কালে কুঁয়র সিং-এর সঙ্গে জলপথটা ধরে এগোতে এগোতে দেখি, কালে। ধিঁায়া আকাশেব দিকে উঠে যাছে, আব প্রায় সঙ্গে সঙ্গেই দূর পেকে আগুনর শব্দ আর নল-বন পেকে গাঁট ফাটার শব্দ আমার কানে এল। জলপথটা চলে গেছে দক্ষিণ দিকে, আর আগুনটা, যেটা ছিল পূব বা বা পারে, জাের বাতাসে নেদিকে এগিয়ে আসতে লাগল। কুঁয়র সিং আগে আগে যাছিল, সে বললে দশ বছর পবে আজ নল-ব ন আগুন লাগল। সিধে এগিয়ে চলল সে। একটা বাঁকে মাড় ফিরতে আমাদেব আগুনের দেখা মিলল —জল-পপের পেকে শ-খানেক গজ দূরে সেটা। আগুনের বিরাট বিরাট শিখা কালাে ধােয়ার মেঘেব মধ্যে লাফিয়ে উঠছে; যে সব উড়ম্ব পােকা গরম হাওয়ার তাপে পাক থেতে থেতে উপরে উঠে যাছে, অসংখ্য ময়না, নালক আর কিছে তাদের থেয়ে চলেছে। যে-সব পােকা পাথিদের কবল পেকে রক্ষা পেল তাদের আনেকে জলপথের বালিভবা গর্ভে বসল, আর সক্ষে সঙ্গের আর বনমােরগ আর কালাে তিতির তাদের উপর ঝাঁপিয়ে পড়ল। এইসব শিকারের পাথিদের মধ্যে গোটা-কুড়ি চিতলের একটা পাল বিরাট শিম্ল গাছটার ঝরে-পড়া শানালাে ফুলগুলাে থেতে লাগল।

দাবানদের অভিজ্ঞতা জাবনে এই আমার প্রথম, এবং এ থেকে যে ভয় আমি পেলাম সে ভয় অজানার ভয়, অধিকাংশ মাহবের মধ্যেই তা বর্তমান। তারপর ষখন মোড় ফিরে দেখলাম কত পাখি পশু এই আগুনের কাছেই চরে বেড়াচ্ছে এবং কিছুমাত্র ভয় পাচ্ছে না, তখন বৃঝগাম যে একমাত্র আমিই ভয় পেয়েছি, এবং সে ভয়ের একমাত্র কার্রণ, অভিজ্ঞতার অভাব। কুয়র সিং-এর সচ্ছে জলপথের পাশ দিয়ে এগোতে এগোতে আমার ইচ্ছে হাছেল পিছু ফিরে দোড়ে পালাই, কিছা পাছে সে আমায় কাপ্রক্ষ মনে করে এই ভয়ে তা থেকে বিরত হলাম। আর এখন এই পঞ্চাশ গজ চওড়া ভকনো জলপথের বালিভরা বৃকে দাড়িয়ে থেকে এগিয়ে-আসা আগুনের ক্রমবর্বমান গর্জন আর মাধার উপরে ধোঁয়ার কালো মেঘ লক্ষ্য করতে কয়তে, নল-ঘাসের ওদিক থেকে কোন শিকারের প্রাণীর আসার প্রতীকায় থেকে সেই যে আমার ভয় দূর হল, আর তা ফিরে আসে নি। জলপথের যেখানে আমরা আছি আগুনের তাপ সেখান পর্যন্ত আসছে। দেখলাম হরিণ, ময়ুর, বন-মোরগ আর কালো তিতির জলপথের ভান পাড় বেয়ে উঠে জলপের

জ্বাঙ্গল লোর

মধ্যে মিলিয়ে যাচ্ছে। আমরা ফেরার পথ ধরলাম।

পরবর্তী জীবনে দাবানল থেকে আমার প্রচুর রামহর্ষক অভিজ্ঞতা হয়।
তার একটার বর্ণনা দেবার আগে জানানো দরকার যে আমরা যারা হিমালয়ের
পাদদেশে চাষবাসের কাজ করি, অসংরক্ষিত বনের ঘাসে আগুন দিয়ে তাকে
চারণভূমিতে পশিণত করার অধিকার গভর্মেন্ট থেকে পেয়েছি। এসব বনে অনেক
রকম ঘাসের প্রাহতাব, এবং সব রকম ঘাসই সমান শুকনো না হওয়ায় এই আগুন
ছড়িয়ে পড়তে বাবা পায়,—ফলে ফেব্রুয়ারিতে যার শুরু, তার শেষ হয় জ্বনে। এই
ক-মাস ধবেই এসব ঘাসের বনে আগুনের দেখা মেলে; ফলে কোন জায়গার
ঘাস শুকনো মনে হলে ইচ্ছে কবলেই তাতে দেশলাই ধবিরে দেওয়া
থেতে পারে।

তখন আমি উইলিয়মের সঙ্গে তরাইয়ের বিন্দুথেরায় কালো িতির শিকার করছি। একদিন সকালে আমি আর<sup>\*</sup>বাহাত্বর প্রচিশ মাইল ইাটা-পথ ধরে কালাঢ় স্পিতে আমাদের বাভির দিকে চললাম। এই বাহাত্তর হচ্ছে আমাদের বহু দিনের বন্ধু,— ত্রিশ বছর ধরে সে আমাদের গ্রামের মোড়ল। প্রায় দশ মাইল আমরা য় জমির উপর দিয়ে চললাম ভাব বেশির ভাগ ঘাসই পুড়ে গেছে, মাঝে মাঝে কেবল কোখাও কোখাও খানিকটা করে রয়ে গেছে। আমরা অগ্রসর হতে একটা প্রাণী এইরকম একটা ঝোপ থেকে বেরিয়ে এল, তারপর যে গরুর গাড়ির পথ দিয়ে আম ৷৷ চৰ্ষেছি দেখানে এদে দাৰ্ঘ এক মিনিট কাল আমাদেব দিকে পাশ করে দাঁডাল। সকালের রোগে তাব গাংগর রঙ আর আকৃতি দেখে তাকে বাঘ বলেই মনে হল। কিন্তু পথটা পেরিয়ে ঘাদ-জমিতে প্রবেশ ক্রণতে তার ল্যাজের সাইজ থেকে বোঝা গেল যে সে একটা চিতাবাঘ। তুঃখের সঙ্গে বাহাত্রর বলাল, 'সাহেব, ব দুই আপশোসের কথা যে কমিশনার সাহেব এখন তাঁর হাতিদের নিয়ে দশ মাইল দুরে; কারণ তবাই অঞ্লেব স্বচেয়ে বিড় তিতাবাঘ হল এটা,---'শিকারের যোগ্য প্রাণী 🤥 শিকারের য যোগ্য তাতে কোন সন্দেহ নেই, উইওখাম আব তাঁর দলবল দ। মাইল দুরেই থাকুন আর যেখানেই পাকুন। আমি ঠিক করলাম একবার চেষ্টা করে দেখব, কারণ চিতাবাঘটা গোশালার দিক থেকে আসছে, আর এ সময়ে যখন সে এই ফাকা জায়গাটায় মুরছে ফিরছে তা থেকে প্রমাণ হয় যে গতরাত্তে দে দেখানে কোন প্রাণী মেরেছে। ঘাস-বনে আগুন লাগিয়ে চিতাবাঘটাকে তাড়িয়ে আনবার মতলব বাহাত্বকে জানাতে সে বললে নে আমার সাহায্য করতে ইচ্ছুক। কিন্তু এও জানালো যে এতে সাফল্য সম্বন্ধে তার সম্পেহ আছে। প্রথমে দেখতে হবে ঘাস-জমিটা কত বড়; তাই রাস্তা

থেকে নেমে আমরা খানিকটা ঘূরে গেলাম। দেখলাম এটা দশ একরের মন্ত বড় আর রে একটা দিক কোণের আফভির,—গরুর গাড়ির পথটা কোণের উল্টো দিক দিয়ে চলে গেছে।

বাতাস ছিল আমার অত্নকূলে; তাই ঘাগ-জমির অপর দিকে শ্ব পর্যন্ত পৌছে—পথটা থেকে মেটাব দুংখ ছশো গজেব মত—আমি তু-গোছা ঘাস কেটে নিয়ে বাহাহরের হাতে দিয়ে বললাম ভান দিকেব ঘাদ-বনে আগতন দিতে, আর আমি নিজে বা দিকের হোগলা-বনে আগুন লাগালাম। উচ্চতায় এবা বারো হুট পর্যন্ত হয়, আর জালানি কাঠের মত ভকনো এটখটে হয়ে থাকে। ফলে আগুন লাগাবার এক মিনিটের মধ্যেই ভয়ন্তরভাবে জলতে শুকু করল। তারপর থাবার প্রভার উপর দৌড়ে গিয়ে দেখানে শুয়ে পড়লাম, তাবপর '২৭৫ রিগ্বি রাইফেলটা কাঁবে করে রাস্তাটাব ওপারে একটা স্থবিবেমত উটু জায়গা বেছে নিলাম যেখান থেকে গুলি করলে বাস্থার দিকে ধেয়ে আসা চিতাবাঘটার গায়ে লাগতে পারে। ঘাস-বন থেকে আমার দুর্ব দশ গজের মত, আব চিতাবাঘটা যুগানে চুকেছে দে জায়গাটা খামার থেকে পঞ্চাশ গজ দুবে। রাস্তাটা দশ ফুট চওড়া। চিতাবাঘটাকে 🖦 ল কণার একমাত্র স্থাগ্টা আদৰে যে মুহুৰ্তে আমি দেটাকে দেখতে পাব, কাৰণ আমি জানি একেবারে শেষ মুহূর্তে সে রান্ডাটা পার হবে, ওচও থেগে। বাহাহুরেব কান আঘাতের আশকা নেই, কারণ তাকে নির্দেশ দিয়েছি ঘাসে আগুন দিটেই রান্ডা থেকে বেশ খানিকটা দুরের একটা গাছে টুঠে পড়তে।

অর্থেকটা ঘাস-বন পুড়ে গেল,—আগুন থেকে যে শক্টা শোনা যাছে তার সঙ্গে তুলনা করা যায় কোন সৈত্ব উপর দিয়ে একপ্রেস ট্রেনর চলে যাওয়ার, শব্দের। হঠাৎ আমার ডান কাঁধের কাছে মামুষের এবটা থালি পা দেখা গেল। ডাকিয়ে দেখি, একটা লাক দাঁড়িয়ে বয়েছে,—পোশাক দেখে ব্রলাম সে এক মুসলমান গাড়োয়ান হয়ত কোন হারানো গরুর থোঁজ করছে। আমি তাকে টেনে আমার কাছে নামিয়ে আনলাম, ভারপর তাপ কানে চিৎকার করে বললাম একেবারে চুপচাপ আমার কাছে তিয়ে পড়তে, আব পাছে সে আমার বথা না শোনে তাই আমার হুটো পা তুলে দিলাম তার শরীরের উপর। এগিয়ে আসছে আগুন। যথন ঘাস-বন আর মাত্র পতিশ গজের মত অবশিষ্ট, এমন সময় চিতাবাঘটা তীরবেগে রাজ্যটা পার হল। আমি ঘোড়া টিপতেই তার ল্যাজটা উচু হয়ে উঠল। অবশ্য যেভাবে ভার ল্যাজটা উপর দিকে উঠে গেল তাতে সে আঘাত যে মারাত্মক হয়েছে এ-বিষয়ে নিঃসন্দেহ হয়ে আমি লাফিয়ে উঠলাম। তারপর শক্ত

۶۶

করে লোকটার হাত ধরে এক ঝটকায় দাঁড় করিয়ে দিলাম তাকে, তারপর তাকে নিয়ে দেই গান্তা ধরে ধোঁয়ার ঘন মেঘের ভিতর দিয়ে দোঁড়তে লাগলাম; ধোঁয়ার মধ্যে এগিয়ে-আসা আগুনের শিখা আমার মাধার উপর ভয়কর হয়ে উঠল। চিতাধাঘটা যখন আমার চোখে পড়ল তখন আমরা প্রায় তার উপর গিয়ে পড়েছি। একটাও সময় নই না করে—কারণ এখানকার উত্তাপ অসহ —আমি ঝুঁকে পড়লাম, তারপর লোকটার একটা হাত চিতাবাঘটার ল্যাজের উপর দিয়ে আমার নিজের হাত দিয়ে সে হাতটা টিপে ধরলাম। তারপর আগুনের কাছ থেকে সেটাকে দুরে সরিয়ে নিয়ে যাবার জন্মে হেই টানতে শুরু করেছি অমনি মহা আতকের সঙ্গে ভনলাম, চিতাবাঘটা কুদ্ধ গর্জন করে উঠল। ভাগ্য ভাল যে আমার গুলি তাব কাম ভেদ করে বেরিয়ে গিয়ে তাকে অবশ করে দিয়েছিল। পঞ্চাশ গজের মত টেনে আনতে না আনতেই মারা পড়ল চিতাবাঘটা। হাতটা ছেড়ে দিতেই লোকটা এক লাক্ষে এমনভাবে আমার কাছ থেকে পালাল, যেন আমি তাকে কামড়ে দিয়েছি। তারপর পাগড়িটা মাথা থেকে খুলে যে দৌড় দে দৌড়ল কোন গাড়েয়ান কখনো তেমন দৌড়য় নি। পাগড়িটা তার পেছনে লুটোতে লুটোতে চলল।

ও যখন ওর গন্তব্য স্থানে পৌছয় (জানি না সে কাথায়) তখন সেখানে উপস্থিত ছিলাম না বলে আমার আপশোস হচ্ছে। কাহিনীর বর্ণনার ব্যাপারে ভারতীয়েরা অত্যন্ত ওস্তাদ, স্বতরাং, এক পাগল ইংরেজের কবল থেকে তার উদ্ধার পাওয়ার এই কাহিনী রীতিমত উপভোগ্য হয়ে উঠত। গাছের উপর থেকে বাহাত্র সমস্ত ঘটন।টা এতাশ করেছিল, আমার কাছে এল সে। বললে, বহু বছর ধরে এখন গল্পের আসরে ওর জনপ্রিয়তা বজায় থাকবে, য়দিও অবশ্র সে-গল্প কেউ বিশাস করবে না।

এ-হেন ভয়ম্বর প্রাণীর কাছে এগিয়ে গিয়ে মাটিতে দাঁড়িয়ে গুলি করার পক্ষেষধন পরিস্থিতি অমুকূল হয় না তথন সাধারণত হাতির, না হয় লোকজনের সাহায়ে কিংবা এই হই উপায়ই একসঙ্গে অবলম্বন করে তাকে বন থেকে তাড়িয়ে বার কবা হয়ে পাকে। এ-হেন উপায়ে শিকার তাড়িয়ে আনার তিনটি অভিজ্ঞতা আমার মনে স্পষ্ট হয়ে আছে যা গিপিবদ্ধ করার যোগ্য। আর কিছুনা হোক শুধু এই কারণে যে, ছটি ক্ষেত্রে মান্ত্র্য ছিল ধ্বাসম্ভব অল্ল, আর তৃতীয় অভিজ্ঞতার কথা চিন্তা করলে আজও আমার হ্-একটা ইন্স্পান্দন বন্ধ হয়ে ধায়।

আমাদের শিকারী কুকুও রবিনকে নিয়ে আমি একদিন সকালে দাবানল-পথ ধরে বোয়র নদীর পোলের পশ্চিমে আধমাই টোক অগ্রসর হয়েছি, রবিন চলেছে আমার আগে-আগে। এই চলা-পথে খানিকটা এগোতে এক জায়গায় ঘাস ছোট-ছোট হয়ে গেছে, দেখানে পৌছে দে খেমে দাভাল; ঘাদ ভকল, তারপর মুধ ফিরিমে আমার দিকে তাকাল। তার কাছে গিয়ে দেখি, আর পথ নেই; তাই আমি তাকে ইন্সিতে বলগাম গন্ধ অমুসরণ করে *ং*গোতে। তখন দে দৃঢ়ভাবে বাঁ দিকে কিরল, তাবপর পথের বারে ধেখানে একটুকবো ঘাস-জমি আছে সেখানে পৌছে নাকটা একবার উপবে আর একবার নিচে করে, চকিত দৃষ্টিতে আমার দিকে তাকাল,—যেন বলতে চায় যে দে ঠিক চলেছে, পথ ভুল করে নি। তার**পর** সেখানকার আঠারো ইঞ্চি উচু ঘাস-বনে। মধ্যে চুকল। গন্ধ অমুসরণ করে এক ফুট এক ফুট করে দে এগোতে লাগল। এভাবে একশো গন্ধ মত অগ্রদর হবার পর কটা **ভাতদে**তে নিচু জায়গায় পৌছে দেখলাম যে সে একটা বাঘের পিছু নিয়েছে। এই জায়গাটার ওপারে পৌছে রবিন খুব মনোযোগের **সঙ্গে এ**কটুকরো ধাস পরীকা করে দেখল। ঝুঁকে পড়ে দেখলাম থানিকটা 'ক্ত সে আবিষ্কার করেছে। অন্ত শিকাীর গুলিতে আহত প্রাণী দেখে আমার যা অভিজ্ঞতা হয়েছে তাতে কোন বাঘের চলা-পথে রক্ত দেখলেই আমি সন্দিগ্ধ হয়ে পড়ি। এ ক্ষেত্রে অবশ্র ব্যাণারটা অনেকটা সহজ, কারণ এরক্ত থুব টাটকা, এবং আজ সকালে যখন এ অঞ্চলে কোন বন্দুকের শব্দ শোনা যায় নি তখন আমি এই দিদ্ধান্তে পৌছলাম যে বাঘটা নিশ্চয় তার কোন শিকারকে বয়ে নিয়ে চলেছে—হয়ত কোন চিতন, কিংবা কোন বড় ভাষোর হয়ত। আর কমেক গজ এগোতে লমায় চওড়ায় পঞ্চাশ গজ এরকম একটা ঘন ফ্রেন্ডেন্ড্রেল্ড নেখা দেখা গেল; সেথানে পৌছে वितन थ्याम माजिया वितास वामाव निर्देशन वित्र वित्र के वित्र के वित्र वित्र के वित्र के वित्र वित्र के वित्र के

নরম মাটিতে পায়ের ছাপ থেকে আমি বাঘটাকে ব্ঝতে পেরেছিলাম। প্রকাণ্ড বাঘ সেটা,—বোয়র নদীর ওপারের ঘন ঝোপ-জললের মধ্যে সে বাস করছিল। তিন মাস আগে যখন আমরা পাহাড় থেকে নেমে আসি বাঘটা আমার প্রচুর হুর্ভাবনার কারণ হয়েছিল। যে হুটো রাম্বা আর দাবানল-পথ ধরে ম্যাগি আর আমি সকালে বিকেলে বেড়াতাম এই জললের ভিতর দিয়ে সেগুলো চলে গেছে। সামার অহপস্থিতিতে বেড়াতে বেরিয়ে ম্যাগি আর ববিন বহুবার এই বাধের সামার অহপস্থিতিতে বেড়াতে বেরিয়ে ম্যাগি আর ববিন বহুবার এই বাধের সামার পেরেছে এবং ক্রমেট যেন বাঘটা কম কবে ওদের সমীহ করে চলেছে। শেব পর্যন্ত এমন অবস্থা হল যে রবিনের মনে হল ম্যাগির পক্ষে এনের পথ আর নিরাপদ নয়; তাই দে পোলের ওপারে যেতে স্বাস্থি আপত্তি করল। পাছে কোনদিন কোন তর্গটনা ঘটে তাই আমি ঠিক করলাম প্রথম স্থযোগেই বাঘটাকে গুলি করন, নবং এখন সে স্থযোগ উপস্থিত (যদি অবশ্য বাঘটা এখন তার মড়িকে নিয়ে ক্রোরাডেনডুন ঝোপের মধ্যে গুয়ে থাকে)। রবিন বাঘটার পিছু নিয়েছিল মেদিক থেকে অগ্রসর হয়ে; তাই অনেকটা মুরে আমি তার উল্টো দিক থেকে ক্রেরাডেনডুন ঝোপটার দিকে অগ্রসর হলাম। যখন আর ত্রিশ গজ বাকি তখন বিন্ন থেমে দাড়াল। বাতাসে মুখ তুলল, মাগাটা কয়েকবার হেচকা দিয়ে উচ্ আন নিচ্ করল, তারপর ফিরল আমার দিকে। ত্র্বা

ঁপ্রাতরাশের পর আমি বাহাত্বকে তেকে পাঠালাম। তাকে বাঘটার ক্র্যা সমস্ত বলে আাম আমাদের তুই প্রজা, ধনবান ও ধর্মানন্দকে ডাক্তে পাঠালাম। হকুম ভামিল করার বাপাবে এবং পাছে ওঠার ব্যাপারে ভারা বাহাছরের আর আমার মত্ই পারদশী। বেলা হপুণ নাগাদ ওণা ভিনজন থাওয়া-দাওয়া সেরে আমাদের কৃটিরের সামনে এসে হাজির। প্রথমে পরীক্ষা করে দেখে নিশ্চয় হলাম য ওদের পকেটে এমন কিছু নেই যাতে শব্দ হতে পারে, তারপর ওদেব জ্তা থুলতে বললাম। একটা ৪৫০।৪০০ রাইফেল নিয়ে আমি 'বেরিয়ে পড়লাম ওদেব সঙ্গে। কিভাবে জঙ্গল পেটা হবে সে সম্বন্ধে আমার বক্তব্য আমি ওদের বুঝিয়ে বললাম। এ জঙ্গল সম্বন্ধে ওদের জ্ঞান আমার চেয়ে কম নয়; ভাই যথন বললাম বাঘটা কোথায় শুয়ে আছে আর আমি ওদের কি কাজেব ভার দিচ্ছি, ওদের মধ্যে প্রচ্র উৎসাহ দেখা দিল। আমার মতলব হল ক্লেরোডেনছন ঝোপের তিন দিকে ওদের তিন জনকে তিনটে গাছে তুলে দেওয়া; যে যার জামগায় থেকে তানা বাঘটাকে উত্তেজিত করবে আর আমি থাকব আর এক দিকে। বাহাত্র থাকবে মাঝের গাছটাতে, আর আমার ইন্ধিত পেলে ( ইন্ধিতটা হবে চিতাবাঘের ডাকের নকল) সে একটা গাছের ডালে শব্দ করতে থাকবে, পার বাঘটা যদি কোন দিক দিয়ে পালাবার চেষ্টা করে তাহলে তার নিকটবর্তী গাছের লোক হাততালি দিতে থাকবে। নাফল্যের জন্মে সবচেয়ে বেশি দরকার ্চরম নিন্তৰতা পালন করা, কারণ প্রভ্যেকের থেকেই বাঘটার দুরত হবে ত্রিশ থেকে

চরিণ গজ পর্যন্ত , স্কুতবাং গাছের কাছে যাবার সময়ে, গাছে ওঠবার সময়ে বা সঙ্কেতেব প্রাতীক্ষায় থাকবার সময়ে, সামান্ততম শব্দেও মতলবটা প্র হয়ে যাবে।

রবিন যে জায়গায় বাবটাব গন্ধ পেয়েছিল সেখানে পৌছে আমি ধনবান আর ন্মানন্দকে সেখানে বসতে বলনাম, আব বাহাত্বকে নিযে গিয়ে কেটা গাছে উঠতে বললাম। এ গাছটা হল ক্লেবোডেনড্রেন ঝোপ থেকে ক্ডি গঙ্গ ভিতরে, শব যেথানে আমি নিজে দাডাব ঠিক করেছিলাম তার উল্টোদকে। তারপর আমি ঐ ত্ব-জনকে বাংগাহবের ডাইনে আব বাবে হটো গাছে উঠতে বল্লাম। ওরা ত্মজন যেমন প্রস্পণের দৃষ্টিগোচর বহল তেমনি ক্লোবাডেন্ড্রনেব ঝোপটাও ওদের এত্যেকেবই চোথে বইল এবং দেখানে বাঘটার যে-কোনরকম নডাচডা ওদের চোখে পড়ত। কিন্তু লম্বা লম্বা থাসেব একটা ঝাপ মাঝখানে থাকায় তাবা তেনজনেই ছিল আমাব দৃষ্টির অগোচব। সবাই নিবাপদে বেং সম্পূর্ণ নিঃশব্দে গাছে ওঠাৰ পৰ আ.ম দাবানল-পথে ফিবে গলাম। দেখান থেকে একশো গজ म ७ अर्गावात ११ माय- अर्घ नावानन-११ अर नावानन-११ कि. कर्षे राष्ट्र ; ্টার একটা দিক দাঘ অমুক্ত পাহাডেব পাদদেশ দিয়ে চলে গেণ্ছ, আর অপব দিকটা চলে গেছে ক্লেৰোডেনম্ভন ঝোপটাৰ পাশ দিযে। বাহাত্ব যে গাছটায **ছিল** তার পেছনে একটা সরু অগভাব দবিপথ পাহাডটাব পাশ দিয়ে চলে গেছে। এই দ্বিপ্রথ শিকাবী গাণীদেব প্রচুব যাওয়া আসা ছিল বে আমার স্থির বিশ্বাস যে বাঘটা তাড়া থেলে এই পথেই চলে যাবে। দবিপথের ডানদিকে, পাহাডটাব উপরে দশ গজ মত দুবে কেটা বড জামগাছ। বাট-এর (ভাডা করে জঙ্গলের প্রাণী.ক বার কবে আনা ) পরিকল্পনাটা ঠিক কববার সময় আমি ভবেছিলাম এই গাছটার উপর বদব, আব বাঘটা আমার পাশাদয়ে দরিপথ ধে েযেতে গেলেই তাকে গুলি কবব। কিন্তু এখন গাছটার কাছে এসে আমি দেখলাম যে এই ভারি রাহফের হাতে কবে আমি গাছে উঠতে পাবব না। আশেপাশে তেমন আব কোন গাছ না থাকাষ তথন আমি ঠিক কবলাম মাটিতেই বৰব। এই ঠিক কবে আমি গাছটাব গুঁডি থেকে শুকনো পাতাগুলো স্বিয়ে সেধানে হেলান দিয়ে বসলাম।

চিতাবাঘের তাক তাকাব আমার উদ্দেশ্য ছিল তুটো। একটা হল, বাহাত্বকে যে শুকনো লাঠিটা দিয়েছি ইলিভটা পেয়ে সে সেটা দিয়ে গাছটার তালে ঘা মেরে শব্দ করতে থাকবে, আর একটা উদ্দেশ্য, বাঘটার পক্ষে যে দাবানল-পথটা পেরিয়ে যাওয়া নিরাপদ এ বিষয়ে তাকে আরও নিশ্চিম্ভ করা, আর ধদি বা তার মনে কোন সন্দেহ থাকে যে তাকে বিপদের মধ্যে ঠেলে দেওয়া হচ্ছে তাও দুরু করা।

46

মাটিতে আরাম করে বসবার পব আমি সেফটি ক্যাচটা ঠেলে দিয়ে বাইফেলটা কাঁধে তুলে নিলাম, তারপর চিতাবাঘেব ডাক ডেকে উঠলাম। কয়েক বার মাত্র শব্দ কেনেছি, এমন সময ঝোপটা ফাঁক হয়ে গেল, আর চমংকার একটা বাঘ সেখান থেকে বেবিয়ে দাবানল-পথেব উপর এসে দাভাল। দশ বছব ধরে আমি একটা বাঘেৰ চলচ্চিত্ৰ তালাৰ চেষ্টা কৰে আসছি, এবং বাঘেৰ দেখা বহুবার পেলে। মনের মত ছবি কিন্তু কেবারও তুলতে পারি নি। আব এখন এই ফাঁবা জামগায়, আমাৰ থেকে মাত্র কুডি গজ তফাতে বাঘটা, মাঝখানে কেট। গাছেব পাতায় বা এত গ্ৰাদে পদন্ত কোন বাপন নেই। তাব চমৎকাৰ শীতেৰ চামডা ধোদে ঝলমল করছে। ৫-ছেন একটা বাঘেৰ ছবি ভোলার জন্মে গমি যে-কোন জাষগায় যেতে বা আমাব যা কিছু ভাই দিতে প্রস্তত। অনেকবাব এমন হয়েছে যে আমি ঘণ্টাব পর ঘণ্টা, কথনো বা দিনের পব দিন কোন ভাস্কর পিছু নিয়ে চলেছি, তাব পরে স্থায়োগ পেষে বন্দুক তু.লছি, ভাল কবে লক্ষ্য স্থিব কবে বন্দুক নামিয়েছি, তাবপর প্রাণীটির দৃষ্টি আকর্ষণ কব্বার জন্মে হাটিট। উচু করে তলেছি আর প্রচুব তৃপ্তিব সঙ্গে লক্ষ্য করেছি তা<sup>ন</sup> লাফাতে লাফাতে পালিয়ে যাওয়া। এ বাঘটাকেও তাই কব**লে** আমি থুলি হতাম, কিন্তু আমাব মনে হল তা করলে অন্তায হবে। মাগি বা শের শিং বা ষে সব ছোট ছোট ছেলে জঙ্গল গরু ভেডা চাতো বা গ্রামের যে সব স্ত্রীলোক আর ছেলেমেয়েবা শুকনো কাঠ এডোতে আসত কেবলমাত্র তাদের কথা চিম্ভা কবেই নয়, ষেবকম ভয়ঙ্করভাবে বাঘটা চলা-ফেরা কবত, তাতে যদিও ১ সে তখন পর্যস্ত কোন মাহুৰ মারে নি, যে কোন সময়ে ∉তমন হুঘটনা ঘটে যাবাব সন্তাবনা ছিল।

দাবানল-পথেব উপব এসে পৌছে বাঘটা ত্-এক মুহূর্ত দাঁডিয়ে একবার ডাইনে আর একবাব বাঁষে তাকাল, তারপর কাঁধের উপর দিয়ে তাকাল যেদিকে বাহাত্র ছিল দেদিকটায়। তাবপর সে অলসভাবে রাস্থাটা পার হয়ে দরিপথের বাঁ দিক দিযে উপরে উঠতে লাগল। ক্লেরোডেনডুন ঝোপের ফাঁক দিয়ে সে যথন বেবােষ তথন থেকেই আমাব চোথ তার উপর ছিল, যে মুহূর্তে সে আমাব সঙ্গে কে লাইন হল, আমি ঘােডা টিপে দিলাম। আমাব মনে হয় না সে গুলির শক্ষটা পর্যন্ত ভানতে পেয়েছে,—তার পাগুলাে পেটের ানচে ক্রুকড়ে গেল, পেছন দিকে হটে এসে সে আমাব কাছে হুরু হয়ে রইল।

## বিভীয় বীট

জিন্দের মহামান্ত মহানাজা মার। গেলেন। তাকে অনেক বয়স হয়েছিল, সকলেব ভালবাসা তিনি পেথেছিলেন। তাঁব মৃত্যুতে ভারত তার একজন শ্রেদ শিকা ীকে হারাল। তার বাজত্বেব নিন্তাব ছিল ১২৯৯ বর্গ-মাইল আব ভাব লোকসংখ্যা ৩২৪ ৭০০। রাজত্বও তিতা কাংকাব। মহারাজার মত অসন সাধাসিবে মাহ্ম্ম আমি আর দেখি নি। তাঁব শথ হল শিকাবী কুকুরদেব শিক্ষা দওয়া আর বাঘ শিকাব কবা, এবং এই ভূটি ব্যাপারেই তাঁর সমবক্ষ কেউ ছিল কি না সন্দেহ। প্রথম ঘখন তার সঙ্গে আলাপ হয় তখন তিনি বাচ্চা কুকুরদের শিক্ষা দান কবতেন. এবং পরবর্তীকালে মাঠে নিয়ে গিয়ে কাজে লাগাতেন। তাঁকে ধৈয় ও কোমলতার শ্রেষ্ঠ নিদর্শন হিসেবে ধরা যেতে পারে, দেখে দেখে আমার কাস্ত আগত না। কবলনাই একবাব আমি মহাবাজাকৈ গলার হর বুলতে বা কোন কুকুরকে শান্তি দিতে চাবুকেব ব্যবহার করতে দেখেছি। সেদিন রাজে নিশাহারের সময় মহারানী যখন জিজ্ঞাসা করলেন করবুওলে, ভালভাবে চলে ছল কি না, মহাবাজা উত্তবে বললেন, না, স্থান্তি বড় অবাধ্য হয়েছিল, তাই তাকে একট্ট উত্তম-মধ্যম লাগাতে হয়েছিল।

মহাবাজা আব আমি সেদিন পাথি শিকারে বোরয়েছি। একটা প্রশন্ত ঘাসজমি আর ঝোপ জন্ল বটি কবে মান্ত্র আর হাতি একসার হয়ে আমাদের
দিকে এগিয়ে আসছে। এটার পরে প্রায় পঞ্চাশ গজ চওড়া খানিকটা জমি।
মহারাজা আর আমি এই জমিটাব অপর পাবে কয়েক গজ ভফাতে আছি,—
আমাদের পেছনে ছোট ছোট ঘাসের জঙ্গল। মহারাজার বা দিকে লাইনে বসে
তিনটে অল্লবয়স্ক ল্যাত্রেভব কুমুর—ভাদের মধ্যে স্যান্তি হল সোনালি রঙের,
বাকি ছটো কালো। একটা কালো ভিতির ওরা ভার্ডিয়ে আনতে মহারাজা
সেটাকে গুলি করে ফাঁকা জায়গাটার উপর নামালেন আর ঐ কালো কুকুরছটোর একটাকে পাঠালেন সেটাকে আনবার জলে। এরপর একটা বন-মোরগ
আমার মাধার নিচ দিয়ে ঘাছিলে, আমি গুলি কয়তে সেটা পেছনদিকের ঘাসজমিতে পড়ে গেল। এটাকে নিয়ে এল বি এ৯ কালো কুকুরটা। কয়েকটা বন-মোরগ
উপরে উঠতে শুক করে। হল, কিন্তু সামনের দিক থেকে ছটো গুলির আওয়াজ শুনে
বা দিকে মোড় ফিরে রাইফেলের পাল্লার বাইরে চলে গেল। ভারপর একটা

খরগোদ ঝোপ থেকে বেরোল, কিন্তু মহারাজাকে দেখেই নিজেকে দামলে নিয়ে সোজা ডানদিকে ফিরে আমার সামনে এসে পড়ল—মহারাজা তখন পেছন ফিরে একজন ভূত্যের সঙ্গে কথা কইছিলেন। ঘণন থরগোসটা এ**কেবারে** নাগালের সামানার কাছে গেল তখন গুলি করলাম, কারণ অল্পবয়ন্ধ কুকুরের সামনে যেট্রু নিতাম্ভ দরকার তার বেশি শিকার করা উচিত **ন**য়। থেয়েই প্রথমে উল্টে পড়ন থরগোনটা, তারণর আমাদের ছ-জনের সামনে দিয়ে মহারাজার ডানদিকে ত্রিশ গ্রুটাক গিয়ে পড়ে গেন। দে পড়ে যেতেই স্থাণ্ডি তীববেগে ছুটন। 'স্থাভি, খা-ন্ডি।' চিংকার করলেন মহাবাজা। কিন্ত সাণ্ডি কারু। কোন কথাই শুনতে রাজি নয়। তার ছই সঙ্গী ছটো পাখি এনেছে, স্বতরাং বোর নিশ্চয় তার পালা, কোন বাধাই মানতে বাজি নয় সে। ছুটতে ছুটতেই সে খরগোসটাকে ধরল আর তেমনি ছুটতে ছুটতে এসে সেটা আমার হাতে দিন। তারপর মনিধের কাছে ফিবে গিয়ে বসল নিজের জায়গায়। তখন খরগোসটা নিয়ে আসার হুচ্ম পেতে, সেখানে আমি খরগোসটা রেখেছিলাম সেথান থেকে পেটাকে তুলে নিয়ে উ<sup>\*</sup>চু করে ধরে স্থাত্তি মহারাজার কাছে গেল। কিন্তু মহারাজা তাকে দুরে চলে থেতে ইঞ্চিত করলেন—আরো—আরো দুরে, ডানদিকে আনো দূরে,—ঘতক্ষণ না যেখান থেকে সে ধরগোপটা নিয়ে এসেছিল দেখানে পৌছছে। এখানে থবগোদটা রেখে তাকে ফিবে আসতে ইন্ধিত করা হল। আবার স্থাত্তি তার মনিবের কাছে ফিরে লে,—তার ল্যাজ নিচু হয়ে গেছে, ছু-কান ঝুলে পড়েছে। তথন আর-একটা ককুরকে পাঠানো হল খরগোদটা নিয়ে আসতে। খরগোসটা আনা হলে মহারাজা বন্দুটো একজন চাকরের হাতে দিলেন, ভারপর তার হাত থেকে চাবুকটা নিয়ে এক হাতে স্থান্তির ঘাড়ের পেছনটা ধরে প্রচর 'প্রহার করলেন। প্রহারটা প্রচুর হল সন্দেহ নেই, কিন্তু তা স্থান্তির পক্ষে নয়,---কারণ তাব উপর আঘাত পড়ল না, হু দিকে মাটির উপর। মহারাজা ঘথন স্থাপ্তির অপরাব আর তার শান্তির কথা মহারানাকে বলছিলেন সেই সময় আমি এক ভূত্যের কাছ থেকে কাগ্নন্ত নিয়ে তাতে লিখলাম (কারণ মহারাজা ছিলেন একেবাবে বিধির), 'স্থান্তি বাহাত্ব আজ আপনাকে অমান্ত করেছে বটে, কিন্তু তবুও ভারতের সর্বশ্রেষ্ঠ কুকুর সে; দেখবেন শিকারী কুকুরদের পরবর্তী প্রতিযোগিতাতেই দে শ্রেষ্ঠ স্থান অধিকার করবে।' সেই বছরেই পরবর্তীকালে আমি একটা টেলিগ্রাম পাই, ভাতে লেখা—'আপনি ঠিকই বলেছেন। 'স্থাপ্তি প্রতিযোগিতায় প্রথম হয়েছে।'

ক্রমেই দিন বড় হতে পাকল, রোদের তেজও বাড়াত লাগল, তাই একদিন

খুব ভোবে বেরিয়ে পড়ে আমি দশ মাইল পথ হৈটে যথন -মেহলে মহারাজাব তাবৃতে এনে পৌছলাম ওঁয়া তথন প্রাত্যাশে বদেছেন। 'বড় ভাল সময়ে এসেছেন' আমি টেবিলে বনতে তিনি বললেন 'কারণ আজই আমরা সেই বুড়ো বাবটাকে মারতে চলেছি, তিন বছর ধরে যে আমাদের ফাঁকি দিয়ে আসছে।' এই বাঘেব কথা আমি মনেকবার শুনেহি, তাই আমি জানতাম একে বুদ্ধির থেলায় হারিয়ে গুলি করার বনাবারে মহারাজাব কত উৎসাহ। তাই যথন মহারাজা তিন ট মাচাল্লের সবচেয়ে ভালটায় আমায় বসতে বললেন এবং একটা রাইকেলও ধার নিলেন, আমি রাজি হলাম না, বললাম, তার চেয়ে বরং আমি দর্শকের ভূমিকা গ্রহণ করব। দশটারে সময় মহারাজা, মহারানী, তাঁদের তুই মেয়ে আব এক বান্ধবী আর আমি মোটারে করে, যে পথে আমি হেটে এদেছি সেই পথে চললাম যেখানে বন বীট কবাব জন্যে তারা আমাদের প্রতীক্ষায় ব্যেছে।

যে জমিটা বাঁট করা হবে সেটা একটা উপত্যকা পাহাড়ের পাদদেশে অনেক দূর পাঁস্ক চলে গ্রেছে, আব একটা ছোট নদা তাব ভিতর দিয়ে এঁকে-বেঁকে গ্রেছ, তার গ্রুট তারে তিনশো ফুট উট্ট পাহাড। এব নিচের দিকের সামানায যেখানে পাস্তাটা এটাকে কেটে চলে গ্রহে উপত্যকাটা সেখানে প্রায় পঞ্চাশ গঙ্গ চওড়া, তারপর সাত মাইল দূরে গ্রিয় আবার সরু হয়ে পঞ্চাশ গঙ্গে দাভিয়েছে। এই ছই জায়্যার মায়ামাঝি নদী চওড়ায় তিনশো থেকে চারশো গঙ্গ পর্যন্ত, আর এখানে কেবের পর একর এলাকা ভ্রেছ যে ঘন জঙ্গল, তার আডালে, আগ্রের দিন য়ে মায়াটা মেরেছিল সেটা নিয়ে বাঘটা ল্কিয়ে আছে বলে আলাজ করা যাছেছে। এই উপত্যকার উপরের সামানায় পর্বত্যালা থেকে একটা ছোট শৃন্ধ বেরিয়ে ভান দিকে চলে গ্রেছে, এই শৃন্ধের উপরেব একটা গ্রহে বেখানে মালায়ি বাঁবা হয়েছে সেখান থেকে উপত্যকাটা আর পাহাড়-গুলোর ছ-দিকের নিচু ঢালটা দেখা যায়। এই শৃন্ধের ওপারে আর নদীটার পরপাবে (নদীটা এখানে সোজা ভানদিকে মোড় ফিরেছে) ত্রিশ গজ তফাতে আরো ছটো মালায় তৈরি হয়েছে।

রাস্তার উপর গাড়ি রেখে আমরা পায়ে হেঁটে উপত্যকা ধরে অগ্রসর হলাম।
সর্পার-শিকারী, আর যারা বন বীট করছিল তাদের সঙ্গে সেক্রেটারির নেহুছে
বাঘটাকে ঘেথানে আন্দান্ত করা হয়েছে সেই জায়গাটার বাঁ-দিকের জঙ্গল ধরে
অগ্রসর হলাম আমরা। মহারাজা আর তাঁর বন্দুকবাহক শৃলের মাচানটায় বসলে
চারজন মহিলা আর আমি নদী পার হয়ে ওদিকের ছটো মাচান আশ্রম করলাম।

জ্বাঙ্গল লোব ৮৯

দর্ণার-শিকারী আর দেকেটারি তথন আমাদের ছেড়ে রাস্তায় গেলেন বন ঠেঙানো শুরু করতে।

যে মাচানে আমি আর হিই রাজকলা ছিলাম বেশ মজর্ত করে বানানো সেটা,—পুরু কার্পেট আর সিল্লের ুশন তাতে। গাছের শক্ত ভালে বসতেই আমি অভ্যস্ত; তার জায়গায় ভোবে উঠে দীর্ঘ পপ চলা আর তারপবে মাচানের এই বিলাগিতা—আমার ঘুম এসে গেল। ঘুমিয়েই পড়তাম, এমন সময় দূর থেকে বিউপলের শব্দ শুনে আমি কেনারে সজাল হয়ে উঠলাম। বুঝলাম বীট শুরু হয়েছে। বীটের জল্মে আছে দশটা হাতি, সেকেটারিরা, এ জি সি.-রা, মহাবাজার সংসারের লোকজন, সদার-শিকারা আর তার সহকারীরা, আর আশেপাশের গ্রাম থেকে আসা শ-তই লোক। উপত্যকার ঘন গাছপালায় ছাওয়া মাটি হাতিবা পায়ে দলে আসবে: তাদের পিঠে রয়েছেন সেকেটারিরা ও আরো অনেকে, আর ঐ তুশো লোক তু-দিকের চাল ধর্তে ঠেঙাতে ঠেঙাতে এগিয়ে আসছে। তুই শৈলশিরায় লাইন করে ধারা বন ঠেঙাবে এদের কয়েকজন তাদের আগে—আগে ধাবে, যাতে বাঘটা বেরিয়ে পড়তে না পারে।

সমস্ত ব্যবস্থা, আর এই ঠিঙানোর ব্যাপারটাও আমার কাছে অত্যন্ত কৈছিলকাক হয়ে উঠেছিল, কারণ এমন একটা ব্যাপারে আমি আজ দর্শক যেথানে আমি এ পর্বন্ত সর্বদাই অভিনেতার ভূমিকা নিয়ে এসেছি। ব্যবস্থাপনার বা ঠেঙানোর কাজে কোখাও কান কটি হল না, সময়-নিবাচনত হয়েছিল চমৎকার, মাচাদ পর্যন্ত আমাদের যাওয়াটাও হয়েছিল পরম নিংশন্দে, আর ঠেঙানোব কাজ যে ভালভাবেই হছিলে তার এমান, অসংখ্য পাখি, কালিজ, বন-মোরগ, মযুর সহ উত্তে শুক্ত করেছিল। ঠেঙানো ব্যাপারটায় সব সময়েই প্রচুর উত্তেজনার খোরাক থাকে, কারণ বাঘের বেয়োরার সন্থাবনা থাকে যোল আনা। মহারাজা বিধির বলে থানিবটা অন্থবিধে ছিল বটে, কিন্তু তার পাশে একজন ওন্তাদ রয়েছে, দেখলাম কিছুক্ষণের মধেটে সেই লোকটি ইন্ধিত করে ডানদিকে কি দেখিয়ে দিছে। ছ-এক মুহুর্ড সেইদিকে তাকিয়ে থেকে মহারাজা থাড় নাড়লেন। আর একটু পরেই একটা পুরুষ সম্বর নদী পরিয়ে এল, আর মহারাজার গদ্ধ পেয়েই আমাদের পাশ দিছে স্বর্গে উপতাকা ব্যয়ে উঠে গেল।

শৈলশিরার বাঁদিকে যারা লাইন করে অগ্রসর হচ্ছিল এখন তারা চৃষ্টিগোচর হল, বাঘটার বেরিয়ে আসার সময় হল এবার। এগিয়ে এল ঠেঙিয়ের দল টেচিয়ে, হাততালি দিয়ে স্বাই যোগ দিল তাতে। এক গছ এক গছ করে যুভই ভারা অগ্রসর হতে লাগল আমার মনে হল যে মহারাজার গুলি করার সম্ভাবনা ততই কমে যাছে, কারণ কোন পাশ্বির বা কোন পশ্ব কোন সতর্কতাস্ট্রক আঞ্চান্ধ আমার কানে এল না। আমার মাচানে সঙ্গিনীরা নিম্পন্দ হয়ে রয়েছে, মহারান্ধা রাইকেল উত্তত করে বয়েছেন কারণ বাঘটা এখন বেরিয়ে এলে পুব তাড়াতাড়ি তাকে গুলি করতে হবে। কিন্তু দেখা গেল রাইকেল আদ্ধ কোন কাজেই লাগবে না, কারণ বাঘটাই নেই এ অঞ্চলে। মই লাগানো হল, অত্যন্ত হতাশার সঙ্গে সবাই নেমে এলেন মাচান থে ক। নেমে গঙ্গে বাদের সঙ্গে মিলিত হলেন তাদের হতাশা আরও বেলি। ঠেডিয়েদের মধ্যে কেউ বাঘের দেখা পায় নি, তারা বুঝল না কোথায় কী গলদ হয়েছে। তবে, কোথাও যে একটা কিছু ভুল হয়েছে তা বেশ বোঝা যাছে, কারণ গাড়ি করে এলে পৌছবার অন্ধ আগেই উপত্যকা থেকে নাখের আওয়ান্ধ শোনা গেছে। আমার মনে হছেে আমি আন্দান্ধ করতে পারছি কেন আমাদের বার্থ হতে হল; কিন্তু আমি আন্ধ দর্শক মাত্র, তাই আমি কোন কথাই বললাম না। বনভোজন সেরে তাঁব্তে কিরলাম আমবা। সবাই যথন বিশ্রাম করছে তখন কোশী নদীতে গিয়ে মাছ ধ্যে সময়টা চমংকার কাটল, কারণ সময়টা হল এাপ্রলের শেষার্ধ, মাছ ধ্রার সেরা সময় এখন।

ডিনারে বসে, এবং ডিনাবের পরেও, সেদিনকার ব্যর্থভার আর আগের পাঁচটা বীটের ব্যর্থতার খুটিনাটি খালোচনা করা হল এবং তার কারণ অত্নদ্ধান করা হল। প্রথমবার যখন এই বাবটারই সন্ধানে বাটের ব্যবস্থা হয় বাঘটা তখন মহারাজার ডান দিকে দেখা দেয় এবং মোটেও না নড়তে পারার ফলে মহারাজা যে গুলি করেন ত। লক্ষ, এই হয়। এর পরের বাটগুলি অমু্টিত হয় পরবর্তী তিন বছরের মধ্যে। কোনবারই দেখা যাম নি বাঘটাকে, যদি এ বাট শুরু হবার সময় সে দেখানে ছিল বলে জানা গেছে। আর সকলে যখন মহাবাজার খাতিরে কথাবার্তা কইছিল আর কাগজে লিখে মহারাজাকে দেখাচিছল আমি তখন চিস্তায় ড়বে রইলাম। মহারাজা ভাল শিকারী, স্থতরাং যদি আমি বাঘট। মারার ব্যাপারে তাঁকে সাহায্য করতে পারি তো সে চেষ্টা আমার করা উচিত। ভুল হয়েছে সেদিন, যেখানে বাঘটা আছে বলে ধবে নেওয়া হয়েছে সে-জায়গার সামনে দিয়ে মহারাজার সদলবলে যাওয়া: কিন্তু বাটের অসাফল্যের কারণ সেটা হতে পারে না, কারণ বীট যে সময়ে শুরু হয় প্রায় সেই সময়েই বাঘটা চলে যায় ওখান থেকে। মোটর কার থেকে বেরোবার কিছুক্ষণ পরে রুক্স হরিণটার যে সাবধান-বাণী শোনা ' গিয়েছিল, তা থেকেই এই সন্দেহটা আমার মনে জেগে ওঠে। পরে যখন জানা গেল যে বাটের জন্মলে বাব নেই তথন আমি চার্নিকে তাকিয়ে দেখতে চেষ্টা করলাম জলল থেকে বেরোতে হলে বাঘটার মাচার্মার সামনে দিয়ে ছাডা পালাবার

काक्न (नात

আর কোন পথ ছিল কিনা। মাচার্মগুলোর পেছনদিককার শৈলশিরা থেকে শুফ হয়ে একটা ধস একবারে উপত্যকার নিচে পর্যস্ত চলে গেছে। এই ধসের উপরটা থেকে ডেকে উঠেছিল ফ্লফটা, বাঘটা যেখানে তার মড়ি রেখেছিল এখান থেকে দেই জায়গা পর্যন্ত যদি কোন পশু-চলার পথ থাকে তাহলে হয়ত প্রতিবারেই বীটের বাবস্থান সাড়া পেয়ে বাঘটা এই পথ ধরে উপত্যকা থেকে বেরিয়ে গিয়ে থাকবে।

স্বাই যখন কথাবার্তায় ব্যস্ত সে সময়ে এই মতলবটা আমার মাথায় ঘুরছিল যে ককটা যেথানে তেকে উঠেছিল মহারাজ্ঞাকে শৈলশিবার উপর সেখানে থাকতে বলা, আর বাঘটাকে তাড়িয়ে সেখানে নিম্নে যাওয়া। ঠিক পরের দিনই আবার বাঘটার জন্যে বাটের ব্যবস্থা করার কথায় স্বাই আপত্তি করে উঠন, এই যুক্তিতে যে, টাটকা টোপেই যখন বাঘটা 'ল না যথন বাসি টোপে তাকে পাওয়ার কোনই সম্ভাবনা নেই। তবে, আমার মতলব যাদ ব্যবস্ত হয় তাহলেও ক্ষতি নেই, কারণ সোদনের জতে কোন ব্যবস্থাই করতে হবে না। এক সেক্রেটারিব কাছ থেকে কাগজ নিয়ে আমি লিখলাম, 'কাল যদি ভোর পাঁচটার সময় আপনি প্রত্নত থাকতে পারেন তাহলে এই বাঘটার জত্যে একটা একক বীটের ব্যবস্থা করা যেতে পারে।' চিঠিটা মহারাজাকে দিতে তিনি সেটা পড়ে তাঁর সেক্রেটারিকে দিলেন, তারপর সেটা হাতে হাতে সমস্ত ঘরে ঘুরতে লাগল। আমি আপত্তির আশহা করেছিলাম, এখন উঠন সে আপত্তি। কিন্তু যথন তারা দেখলেন মহারাজা মতলব-মত কাজ করতে রাজি তখন অনিচ্ছাসত্তেও সমস্ত কেতার কথা ভুলে াজি হলেন এবং মাত্র ছ-জন বন্দুকবাইকের সঙ্গে মহারাজার শিকার-যাত্রায়ও আপত্তি করলেন না।

ঠিক পাঁচটার সময় মহারাজা, ত্-জন বন্দুক্বাহক আর আমি তাঁব্ থেকে বেরিয়ে পড়লাম। মোটরে করে গেলাম যেখানে হাতিটা একটা ছোট মাচাম নিয়ে আমাদের জন্তে অপেক্ষা করছে। মহারাজাকে আর বন্দুক-বাহকদের হাতিতে তুলে দিয়ে আমি পায়ে হেঁটে সেই সম্পূর্ণ অজানা বনপথ ধরে মাইলের পর মাইল পথ দেখিয়ে নিয়ে চললাম। সোভাগাবণত আমার দিক-জ্ঞানটা ছিল ভাল, তাই অফ্কারেব মধ্যে বেরোলেও আমি মোটাম্টি সিধে পথ ধরেই নিয়ে গেলাম। স্থ্যখন উঠছে আমরা তখন শৈলশিরায় যথাস্থানে পৌছে গেছি। এখান থেকে উপত্যকা পর্যন্ত একটা প্রাণী-চলার পথ দেখে আমি অত্যন্ত খুশি হলাম.—বোঝা গেল এ-পথে বেশ পশুর যাতায়াত আছে। এই পথের কাছে একটা গাছের উপর আমি মাচান বাধলাম। মহারাজা আর একজন বন্দুক্বাহক মাচাক্ষে উঠলে আমি হাতিটাকে ফেরত পাঠালাম, তারপর অপর

জাঞ্গ লোর

বন্দুকবাহকটাকে নিম্নে গিম্নে শৈলশিরা বরাবর খানিক দুরেব একটা গাছে তুলে দিলাম। তথন আমি গেলাম একাই বাঘটাকে বীট করতে।

উপত্যকাটা ওখান থেকে অত্যন্ত খাড়া নেমে গেছে,—যেমন খাড়া তেমনি ৰুক্ষ। কিন্তু সক্ষে বিভলভারের বালাই না পাকায় নিরাপদে নেমে যাওয়া আমার পক্ষে সম্ভব হল। গতদিনের মাচামগুলো নি:শন্দ পায়ে অতিক্রম করে, যে ঘন ঝোপটার আড়ালে বাঘটাকে আন্দান্ত করা ২য়েছিল স্টোও পার হয়ে আরও ত্রণা পজ এগি র গেলাম। পাব আম কেরার পথ ধরলাম, আব যেতে থেতে নিচু গলায় নিজেব সংস্ক্ৰণা কইতে লাগ্লাম। যে জায়গাটায় বা্ঘটা মোহ**টাকে** টেনে নিয়ে আসে সেখানে একটা বছ কাটা গাছ রহেছে। কটা াসগারেট ধরিয়ে আমি এই গাছটাৰ উপর বদলাম,—এই মাশায়, যদি জন্মল থেকে কোন খবর মেলে। কিন্তু কোন সাড়াশকট মিলল না। এখন ক্যেকবার কেশে আর ক্ষেক্লার গাছেব ফাকা গুলিখতে জ্বতো দিয়ে শন্ত করে আমি গেলাম মড়িটাব সন্ধানে, আব দেখতে, বাঘটা সেখানে ফেরে প্রেছে কিনা। দেখলাম দে মড়িটা একটা ঘন ঝোপের মন্যে টেনে নিয়ে গেছে আর মাত্র কয়েক মানট আগে ভা থেকে থানিকটা থেয়ে কেলেছে, আন য্থানে সে গুয়ে ছিল সে জায়গাটা তথনও প্রম হায় রয়েছে। দৌড়ে গাছটা। কাহে ফিরে ।প্রে আমি একটা পাপর নিয়ে দেটাকে দকতে লাগলাম আর প্রাণপণে াচংকাব শুরু করলাম, যাতে মহারাজাব দলা বন্দুকবাহক বুঝতে পাবে গে বাঘ আসছে। ছ-এক মিনিটের মবে।ই একটা বৰুকো আওয়াজ আমা। কানে এল। শৈলশিরায় পৌছে দেখলাম, মহারাজা পশু-চলাব প্রণটার উপর দাড়িয়ে—যে চমংকার বাঘটা তিনি মেরেছেন সেটার দিকে তার দৃষ্টি নিবন।

জিন্দের প্রাসাদে, এখন নৈটা মহারাজার জ্যেষ্ঠ পুত্রের দখলে, একটা চামড়া আছে তার নিচে লেখা -- 'জিমের বাঘ', আর স্বগত মহারাজার শিকারের বইয়ে একটা উদ্ধৃতি আছে যাতে এই বৃদ্ধ বাঘ শিকাবের তারিখ, স্থান আর যেভাবে তাকে মারা হয়েছে তার বিবরণ দেওয়া আছে।

## ত্তার বাট

এক শ্বরণীয় শিকার-অভিষানের শেষ দিন সেটা। শ্বরণীয় কেবল আমরা যারা এতে যুক্ত ছিলাম তাদের পক্ষেই নয়, দেশের শাসকদের পক্ষ থেকেও বটে, কারণ একজন বড়লাট<sup>্</sup>ভারতের ইতিহাসে এই প্রথম চিরাচরিত রীতির ব্যতিক্রম ঘটিয়ে কালাঢুন্সির জন্মল কয়েকটা দিন কাটাবার জ্বন্যে এসেছিলেন।

আর কোন মান্থবের চলাফেবা বড়লাটের মত অমন কেতাত্বন্ত পথে হয় না, এবং সই পথ থেকে যে-কোন লকমের বিচ্যুতিই এমন একটা ঘটনা যার কথা কথনে। চিস্তা করা হয় নি এবং ফলে যার জন্মে কোন ব্যবস্থাও ছিল না। তাই যথন লওঁ লিন্লিথুগ্রো ভারতের বড়লাটের পদ গ্রহণের অল্প পরেই পৃক্তবাদের অন্সরণ না করে নিজেই কে পথ স্পষ্ট করলেন, তথন স্বভাবতই সারা দেশে বিশ্বরেব ব্যা বয়ে গেল। দিল্লীতে মাইন-সভা বন্ধ হওয়ার আর সিমলায় পুনর্ধিবশন শুক হওয়ার মাঝে যে দশ দিন. এ সময়টা ভা তেল শাসনকর্তারা দক্ষিণ ভাবত পবিক্রমায় কাটাতেন। বহু বছরের এই মতাদে ব্যতিক্রম ঘটায় গভর্মেন্ট অফিন মহলে যে বাগ বিভগ্নর স্থিটি হয়েছিল তা দীর্যকাল মান্থবের মনে থাকবে।

আমি সাধারণ মাত্রষ, গভর্মেন্টের সঙ্গে আমার কোন যোগাযোগই ছিল না; গভ:র্মন্ট দপ্ররের যন্ত্রের চাকা 1 পর চাকায় যে-সব ব্যাপার ঘটে সে সহন্ধে কোন খবর না রেখে দিবি। আছি। এহেন অবস্থায় মে মাদেব শেষের দিকে একদিন আমি আমাদের কালাঢ়ন্সিব কৃটির থেকে ডিনাবেব জ্বন্যে মাছ ধরতে বেরোচ্ছি, এমন সময় পিয়ন রাম সিং একটা টোলগ্রাম ানয়ে দৌডতে দৌডতে এল—পোষ্টমাষ্টাব তাকে বলে দিয়েছেন এটা নাকি গুর্গজরুরি। নৈনিতাল থেকে কিরে টেলিগ্রামটা কালাচুপিতে প্সেছে, বড়লাটের সামরিক সেকেটারি হিউ স্টেবলেব কাছ থেকে। সেক্রেটারি লিখেছেন বডলাটে গ্লিক্ষণ ভারত সফর বাতিল হয়ে গছে, তিনি জানতে চে:য়ছেন এমন কোন জারগাব আমি নাম করতে পারি কিনা যথানে বড়লাট সিমলা ফেরবার আগে এই দশ দিন কিছু শিকাব পেতে পারেন। তাড়াতাড়ি উত্তর দেবার অহুরোধ জানিয়ে টেলিগ্রামটা শেষ হয়েছে-কাবণ সময় থমন কম, ব্যাপারটাও তেমনি জরুরি। রাম সিং ইংরেজি জানত না বটে, কিন্তু বিশ বছর আমাদের ক্রাজ করে করে সে এখন ইংরেজি বুঝতে পারে। আমি টেলিগ্রামটা ম্যাগিকে পর্টেড় -শানাতে রাম সিং বগুলে কয়েক মিনিটের মধ্যেই সে খাওয়া সেবে এসে আমার উত্তর নিয়ে তলদায়ানি চলে যাবে। তলদোয়ানি হল আমাদের সবচেয়ে কাংঃর পাস্ট সার টলিগ্রাফ অফিস,—কালাচুন্দি থেকে চোদ্দ মাইল দ্বরে। যে ডাক-হরকরা নিয়মিত ডাক নিয়ে যায় তাকে দিয়ে না পাঠিয়ে আমি রামসিংকে দিয়ে আমাব উত্তর পাঠিয়ে দিলাম,—এতে প্রায় চব্বিশ ঘণ্টা সময় বাঁচল। আমার উত্তরটা হল—কাল বেলা এগাবোটায় হলদোয়ানিতে আমায় ্টেলিফোন করুন। সেটা নিম্নে রামসিং 🙀 মাবার পর আমি আমবার ছিপট।

হাতে তুলে নিলাম, কাবণ মাছ ধরতে ধরতে প্রচুর চিন্তার সময় পাওয়া যায়, এবং চিন্তার বিষয়ও মামার এখন প্রচুর। তা ছাড়া ডিনারের জন্তে মাছ দরাও দরকার। হিউ স্টেবলের টেলিগ্রামটা স্পষ্টই গুরুতর বিপদ-সক্ষেত্রের সামিল,—মামার শামনে এখন প্রশ্ন—তাঁকে সাহায্য করতে আমি কা করতে পারি ?

কোটা ব্যেড ধ্বে মাইল-তুই অগ্রসর হয়ে আমি পৌছলাম আমাদের গোলাবাভিব সামানার কাছে ষেধানে আমি নিতান্ত ছেলেবেলায় আমার প্রথম চিতাবাব শিকার করি। দেখান থেকে বাক নিয়ে নদীর ব্রকে একটা জলাশয়ে গিয়ে উপস্থিত হলাম, — এখানে একটা দৈড়পেরা মহাশের মাছ ছিল ধার সঙ্গে আমার আলাপ ছিল। জনশিয়ের কাছে আসতে একটা বাবের পায়ের ছাপ আমার্ব চোথে পড়ল,—বাবটা দেদিন সকালে নদী পার হয়ে চলে গেছে। এই জলাশয়ের মাথায় যেখানে স্রোত প্রবল আর জল গভীন, তিনটে বড়-বড় প্রথির সেখানে জল থেকে এক ফুট উঁচু হয়ে রয়েছে। এই পাথরগুলি জল-কাদায় সর্বদা দিক্ত, এবং তার ফলে বরফেব মত পিচ্ছিল। এই পাথবগুলোর উপর দিয়ে 5িতাবাধের। নদা পার হয়। যে বাঘটার পায়েব ছাপ এখন বালিতে দেখা যাচ্ছে একদিন সেই বাঘটাও সেইভাবে নদী পার হবার চেষ্টা করেছিল। সেদিন আমি এক মাইল পথ ওই বাঘটার পিছু নিয়ে গিয়েছিলাম অথচ দে তা ব্রঝতে পারে নি। ছ-ছবার আমি ভাকে রাইফেলের পালার মধ্যে পেয়েছিলাম, কিন্তু হ-বারই গুলি করতে নিবুত্ত হংয়ছিলাম কারণ তাকে যে একেবারে মেরে ফেলতে পারব এ বিষয়ে নিশ্চিত হতে পারি নি। ভারপর যখন দেখলাম সে নদীর দিকে চলেছে। আমি কেবল তাকে চোখে চোখে রাশলাম, কারণ আমি জানতাম যে পার হবার সময় তাকে ঠিকভাবে গুলি করার স্থযোগ পাব। কিন্তু আমি দেখি ষে সে कटन ना त्नरम शायत थारक शायरत शा किया किया करना शाय नहीं शात शरक চাইছে। এতে আমার বিশেষ স্থাবিধে হল, কারণ নদীতে পৌছতে হলে কুড়ি ফুট নিচ একটা খাদ আছে, এখন ওকে সেখান দিয়ে নমে থেতে হবে। তাই মুখুনু দে নিচে নেমে যাবার জন্মে খাদের উপরটায় পৌছয় আমি দেবি গিয়ে পাড়ের উপরে পৌছে শুয়ে পড়ি।

পাথর তিনটের যা দূরত্ব তাতে কোন অলিম্পিকের প্রতিষোগী হয়ত দৌড়ে আসার জায়গা অনেকটা পেলে হপ্-স্টেপ-জাম্প করে পার হতে পারে। চিতাবাঘদের আমি দেখেছি কমনীয় তিনটি লাফে এভাবে পেরিয়ে যেতে। প্রথম লাফটা ঠিকভাবে নিয়ে বিতীয়টার বেলায় কিন্তু সে গোলমাল করে ফেলে, পিছল পাথবে পা পিছলে যেতে ডিগবাজি খেয়ে গভীর জলে গিয়ে পড়ে। সেই শব্দে আমি শুনতে পাই না কী সে বলেছিল, তবে আমি আন্দাঞ্চ করতে পাবি তা কী; কারণ ওভাবে পার হতে গিয়ে আমি নিজেও একবার অমনি পা পিছলে পড়েছিলাম। কাছেই খানিকটা শুকনো বালির জমি,—কোনরকমে সেথানে পৌছে বাঘটা গা-ঝাড়া দেয়, তারপর শুয়ে পড়ে কেবলই গড়াতে থাকে যাতে গরম বালিতে তার চমংকার চামড়াটা শুকিয়ে যেতে পারে, তারপর দাড়িয়ে উঠে আর একবার গা ঝাড়া দিয়ে ধীরে বীরে তার গল্পর শুনের দিকে অগ্রসর হয়। আমার তরফ থেকে সে কেনে বাধাই পায় না. কারল যে বল্প প্রস্কৃতির আনন্দের খোলাফ জ্লোম তাকে আঘাত করা থেলোয়াড়ি-স্থলভ কাজ নয়। শুন আবার বালিতে বাঘটার পায়ের ছাপ দেখা যেতে লাগল কিন্তু এবার পায়রগুলোয় পা দিয়ে দিয়ে পার হয়ে যেতে তার অস্থাবিরে হল না, কারণ বালিটা পার হয়ার সময় তাব পা শুকিয়ে গিয়েছিল।

এই পাথাগুলোর নিচে এদিকের তীরের কাছে একসার পাথা সাথা উচ্ করে একটা বন্ধ জলার স্থাষ্ট করেছে, আমার বন্ধ দেই দেড়দেরী মহাশের মাছট। থাকত সেখানে। বর্ডাশটা এই চানু পাথরের উপর ফেলে আন্তে আন্তে সরিয়ে নিতেই মহাশেরটা বেগে বেরিয়ে এসোঁছল। ছ-ছবাব ঘটেছিল ব্যাপারটা। ছিপটা ফেলতে হচ্ছিল অনেকটা দুর থেকে, এবং ভাও খুব কঠিন হয়ে উঠোছল, কারন, এথমত, গাছেব এবটা ভাল ওাদকে মুকে পড়েছিল, আর ছিতীয়ত, অনেকটা মুকৈ পড়ে দিপটা ফেলতে ২চ্ছিল, কাবণ জলে স্থলে পুৱে সুবঁত্ৰ শক্ত থাকায় মহাশের মাছের দৃষ্টিশক্তি অত্যন্ত তীক্ষ, তাই আমাকে বিশেষ সাবধানে অগ্রসর হতে হত। বালিভৱা তাৰ আৰু সেখানকাৰ পায়েৰ দাগওকো ছেড়ে আমি নদীটাৰ গতিপথ ধরে খানকটা অগ্রসর হলাম। যে দশ ফুট স্কুতোটা আমি সেদিন সকালে অনেক যথে তৈরি কেছেল।ম একটা পাথরের নিচে সেটাকে ভিজতে দিয়ে আমি ছিপটা রেখে ধুমপান তক কবলাম। প্রস্তাতপর্ব শেষ হতে আমি হইল একে দরকার-মত ফ্রতো গুলে নিলাম। তারপর গুর সাবধানে সেটা বা হাতে ধরে ও'ডি মেরে দেই একমাত্র জায়গায় গিয়ে উপস্থিত হলাম যেখান থেকে স্পতোট। কোন-রকমে পাশভাবে ফেলা যায়-- চিরাচ্রিত প্রথায় ফেলা সভব নয় এথানে। বঁডাশ্টা গিয়ে পড়ল ঠিক যেথানটায় ফেলতে চেয়েছিলাম সেখানে, আর টান পড়তে সেটা সশব্দে পাথরটার উপর থেকে গভীর জলে পড়ে গেল আর এবার নিয়ে তিনবার আমার বিষ্টি ঠিক গাথা পড়ল। হালকা হাভিয়ার নিয়ে মহাশের মাছের এথম টান সরাসরি রোধ করা অসম্ভব ; তবে টানটা ঠিক হিসেব-মত রাখতে পারলে, যে পাথবের আড়ালে সে লুকিয়ে পড়তে চায় সেখান থেকে তাকে ঠোকয়ে বাখা

আসন্তব নয়, যদি অবশ্র শিকারী যেদিকে আছে পাধরটা সেদিকে নাহয়।
আমি ছিপ ফেলেছিলাম নদীর ডান তীর থেকে, আর মাছটাকে যেখানে গেঁথেছিলাম
তার ত্রিশ গজ নিচে একটা বাঁকা শেকড় জলের মধ্যে বের্রিয়ে এসেছিল। ত্র-ত্বার
মাছটা এই শেকড়ের সংহায়ে আমায় ফাঁকি দিয়েছিল। এবার আমি তাকে
কোনমতে আটকাতে পেকছি—মাত্র ত্র-এক ইঞ্চি থাকতে। জলাশয়ের মধ্য
যতক্ষণ আছে ততক্ষণ আমি নিশ্চিন্ত, তাই আমি ইন্তে-মত খেলায় তাকে বারা
দিলাম না। তারপর সে ক্লান্ত হলে তাকে বালির তীরের কাছে এনে হাতে
করে তুলে নিলাম, কারণ মাছ তোলার কোন জাল আমার সঙ্গে ছিল না। আমার
দেড় সের হিসেবটায় এক পোগাটাক ভুল হিল—সটা অবশ্র বেশির দিকেই। প্রতর্বাং শুণু আমাদের ডিনাবেই নয়, গ্রামের কেটা অন্তম্ব ছেলের ম্যানি সেবার্ন
ভশ্বা কবছিল, তাকেও একটু ভাগ দেওয়া যাবে, কারণ যেকোন জিনিসের চেয়ে
মাছেরই সে বেশি ভক্ত।

ছেলেবেলায় বন্দুক ছোডা শিক্ষার সময়ে যে উপদেশ পেয়েছিলাম দেই আমি হিউ স্টেবলকে যে টেলিগ্রাম পাঠালাম ভাতে নিশ্মে ' করে কিছু জানালাম না, এবং এই হুযোগে চিন্তা ক্যার যথেষ্ট সময় পেলাম। বাঘটার পায়ের দাগ দেখতে পাওয়ার ফলেই হোক বা মহাশের শিকারে সাফল্যের ফলেট হোক, বাড়ি যখন ফির্সাম ততক্ষণে আমি মনস্থির করেছি হিউ স্টেবলকে জানিয়ে দেব যে বড়লাটের ছুটি কাটাবার ওকমাত্র যে জায়গার কথা আমি বলতে পারি দে হল কালাচ্নি। ম্যাগি চা তৈরি করে বারালায় নিয়ে এল, আর এই নিয়ে আমাদেব কথাবার্ত! হচ্ছে, এমন সময় বাহাত্র এসে হাজির। আমি জানি যে দরকান হলে বাহাত্ব পেটের কণা চেপে রাখতে পারে; ভাই দিল্লী থেকে আসা টেলিগ্রামটার কথা তাকে বললাম। উত্তেজনা হলে বাহাতুরের চোথ একেবারে নাচতে শুরু করে, কিন্তু দেদিনের মত অমন নাচতে আর কখনো দেখি নি।—তাহলে বড়লাটের কালাচ্ছি আসার সম্ভাবনা। বাবলা। এ-হেন ন্যাপারের কথা কে কবে শুনেছে! তবে তো তার জন্যে জবর বন্দোবস্ত করতে হবে! আর সময়টাও বেশ জুতসই হয়েছে,—ধান কাটা শেষ, গ্রামের সকলেরই সাহায়। মিলবে। পরে যথন খবরটা ছড়িয়ে পড়ল যে বড়লাট আমাদের জন্মল অঞ্চলে আসছেন, কেবল আমাদের প্রজারাই নয়, কালাচুঙ্গির প্রত্যেকেই বাহাতুরেব মত উৎসাহিত হয়ে উঠল। এ থেকে কোন লাভ বা স্থযোগ-স্থবিধের চিস্তায় নয়,—এ কেবল এই ভভাগমন তাঁদের পক্ষে হতটা সাফল্যমণ্ডিত করা সম্ভব সেই চেষ্টার উৎসাহে।

পরদিন সকালে আমি অন্ধকারথাকতে চোদ্দ মাইল হাটা-পথ ধরে হলদোয়ানির পথে বেরিয়ে পড়লাম, কারণ হিউ স্টেবলের সঙ্গে কথা কইবার আরো আমি জিওফ্ ্হপ**কিন্সের দক্ষে দেখা ক**রব ঠিক করলাম—তিনি তখন ফতেপুরে <mark>তাঁ</mark>র্ করে ছিলেন। এ-পথের প্রথম সাত মাইল হন জন্মণের মধ্য দিয়ে,—আর এই ভোরে দে পথে বনেব প্রাণী মার আমি ছাড়া আর কেউ ছিল না। কালাচুল্পির বাজার থেকে এক মাইল এগোতে অন্ধকা : কিকে হয়ে এল, রাস্থার ধুলোর উপর একটা পুরুষ চতাবাঘের টাটকা পায়ের দাগ আমার চোখে পড়ল—এ দাগ চলে গেছে ষেদিকে আমি চলেছি দেই দিকেই। কিছুক্ষা পরে একটা মোড় ফিরতেই সামনে তুশো গজ তফাতে একটা চিতাবাঘ আমার চোখে পড়ল। মনে হল সে আমাব উপস্থিতি টের পেয়েছে, কারন মোড়ট। ভাল করে ফিরতে না ফিরতেই দে মাথা ফিরিয়ে আমার দিকে তাকাল। যাই হোক, তবুও দে দেইভাবেই রাস্তা ধরে এগিয়ে চলল আর থেকে-থেকে পিছন ফিবে আমায় দেখতে লাগল। দুরন্থটা যথন আমি কমিয়ে পঞ্চাশ গজে এনেছি তখন সে পথ ছেড়ে একটা হাসকা ঘাস-জমিতে নেমে গেল। তেমনি একভাবে সামনে তাকিয়ে এগোতে এগোতে আমি চোথ ঁটেরিয়ে দেখলাম, াস্তা থেকে কয়েক কুট তফাতে সে ঘাসের উপর গুঁড়ি মেরে বিয়েছে। আরও একশো গজ মত এগোবার পর আমি মুথ ফিরিয়ে তাকালাম। দেখলাম, আবার সে রাস্তার উপর উঠেছে আর আমায় একজন সাধারণ পথচারী মনে করে পথ ছেড়ে দিয়েছে। আর কয়েকশো গজ অগ্রসর হবার পর তাকে পথ থেকে নেমে একটা গভার দরির মধ্যে প্রবেশ করতে দেখলাম। মাইল-খানেকের মত এখন পথে আমি একা। তারপর জার্নাদকের জঙ্গল থেকে পাঁচটা বনকুতা লাফাতে লাফাতে বেরিয়ে এল। যেমন নিভাক, তেমনি অত স্ত জভগতি তারা; প্রজ্ঞাপতির মত নিংশদে ও নিংশকোচে তারা বনে দৌড়ে বেড়ায়, আব খিদে পেলে থায় যা সবচেয়ে সেরা। যত প্রাণী আমার জানা আছে, ভারতীয় বনকুতাদের মত অত উন্নত ধরনের জাবনযাত্রা ভাদের কারুর নয়।

আমি যখন বন-বাংলোয় পৌছলাম তখন জিওফ্ আর জিলা হপকিন্দ প্রাতরাশে বদেছেন,—একটু সকাল-সকালই। আমি কা কাজে হলদোয়ানি যাচিছ তা ভনে তারা যেমন খুণি তেমনি উৎসাহিত হলেন। জিওফ্ তখন তরাই আর ভাবর গভর্মেণ্ট এস্টেটের বিশেষ বন-রক্ষক, তাই তাঁর সাহাঘ্য ভিন্ন হিউ স্টেবলের কাছে কোন নির্দিষ্ট মতলব বাতলানো আমার পক্ষে সম্ভব নয়। জিওফ্ উৎসাহের সক্ষেই সাড়া দিলেন। শিকাবে সাফল্য পেতে হলে বনের মধ্যে তৃটো শিকাবের আন্তানা দ্বকার। যে তৃটো আন্তানা আমার পছন্দ তৃটোই সোভাগ্যবশত তথন খালি ছিল, জিওক্ বস্কোন তিনি সে ত্টো আমার জন্যে রেখে দেবেন। পার্শবর্তী সংরক্ষিত অঞ্চল দাচাউরির যে আন্তানা তিনি নিজের জন্যে নির্দিষ্ট করে রেখেছিলেন সেটাও স্বতঃপ্রবৃত্ত হয়ে বাবহারের জন্যে দিলেন। বাঘের পায়ের ছাপ লক্ষ্য করা আন মহাশের মাছ ধরা থেকে আরম্ভ করে জিওফের সঙ্গে এই সাফল্যমণ্ডিত সাক্ষাংকার—এ সমস্তই চমংকার আমার অফুকুলে যেতে লাগল। হলদোয়ানির পথের মাইলের পর মাইল কখন যে অতিক্রম করে গেলাম তা ষেন টেরই পেলাম না। বিশ্ব

ঠিক বিগারোটার সময় হিউ স্টেবলেব টেলিফোন এল। তিনশো মাইল ব্যবধান থেকে আমাদের এই কথাবার্তা অব্যাহত চলল ক্র ঘন্টা ধরে। হিউ জানতে পারলেন যে হিমালয়েব পাদদেশে কালাচুন্তি নামে একটা ছোট গ্রাম আছে যার চারদিকে জঙ্গল আরু দেই জঙ্গলে অনেক রকম শিকারের প্রাণী আছে, এবং ছুটি কাটাবার পক্ষে তাব চেয়ে ভাল কোন জায়গা আমার জানা নেই। হিউয়ের কাছে জনলাম বড়লাটের দলে থাকবেন মহামাল লর্ড লিনলিথ গো ও তার স্থী, আর তাঁদের তিন কলা—লেডি আান, জোন ও ভোরীন (বান্টি) হোপ। আর সেই দলে আসবেন বড়লাটের স্থীয় দপ্তরের কর্মচারির্দ্দ, কারণ ছুটির মধ্যেও বড়লাটকে পুরো দিনের কাজ করতে হয়। শেষ পর্যন্ত জনলাম নাকি শিকারের প্রস্তুতির জন্মে আমি সময় পাব পনেরো দিন। বড়লাটের গৃহস্থালির তত্তাব্যায়ক মাউজ ম্যাক্ষওয়েল পর্যদিন দিল্লী থেকে মোটরে এসে পৌছলেন। আর তার পরে এলেন প্রিশের প্রধান, সি. আই. ডি-র প্রধান, নাগরিক প্রশাসনের প্রধান, বন-বিভাগের প্রধান, আরও অনেক অনেক বিভাগায় প্রধান। আর, স্বচেয়ে যা ভয়ের কথা, একজন রক্ষী—তার কাছে জনলাম বড়লাটের দেহরক্ষক হিসেবে বিকালে সৈত্বও কালাচুন্তি আসছে।

বাহাত্ব যে বলেছিল জবর বন্দোবস্ত করতে হবে, ঠিকই বলেছিল। কিন্ত পে বন্দোবস্ত যে কত জবর হতে পারে দে সংশ্বে কোন ধারণা তার বা আমার স্বপ্নেও কথনো ছিল না। যাই হোক, সকলের আপ্রাণ সাহচর্য ও সাহায্যের ফলে কাজ স্বষ্টুভাবে এগিয়ে চলল, কোন কলহ-বিবাদ হয় নি বা বাধা পড়ে নি। প্রচুর সাফলোর সঙ্গে চারটি বীটের ব্যবস্থা হল এবং চারটি বাঘ দিব্যি শিকার কথা হল,—শিকাব করলেন যারা আগে তাঁরা কখনো জঙ্গলে বাঘ দেখেন নি.—আর গোলা গুলির ধরচও হল ঘতটা কম সম্ভব। বাট করে বাঘকে বার করার অভিজ্ঞতা যাদের আছে একমাত্র তারাই ঠিকমত ব্রুতে পারবে এ সাফল্যের তাৎপর্য। এই স্বরণীয় শিকার অভিযানের শেষ দিন হল আজ,—দলের যে কনিষ্ঠতম কেবল তারাই

জাঙ্গল লোর ১৯

এখন বাঘ শিকার বাকি। সেদিনের বাটটার ব্যবস্থা হল একটা অর্ধ-চক্রাক্ষতি এলাকা ঘিরে, প্রাচান যুগে যেটা ছিল ব্যর নদীর গর্ভ কিন্তু এখন ছোট-বড় গাছ-গাছডার ঝোপে জঙ্গলে আব নল-খাদে আর বুনো কমলালেব ঝোপে নিবিড। এক কালে যেটা ছিল নদীর তার সেখানে বড় বড় পাচটা গাছে পাঁচটা মাচান বাধা হয়েছে--নিচের ভমি থেকে বাঘটাকে তাড়িয়ে এদিকে আনা হবে।

অনেকটা ঘুরিয়ে আমি সবাইকে মাচানে লেছন দিয়ে নিয়ে গলাম, কাবল আনেক বাট পত্থা যেতে দেখোছ বাঘ যেথানে থাকার সহাবনা ভান সামনে দিয়ে বন্দুক থাতে চলে যাবার ফলে। যারা বাঘের গতি রোধ করবে ভারাও সঙ্গেছল, সে-সব গাছ আমি ভাদেব জত্যে নির্দিষ্ট কবে দিয়েছিলাম আমাব ছাইনে বাঁয়ে ছভিয়ে পড়ে সেইসব গাছে গিয়ে উঠল, ভার পিটার (বড়লাটের এক এ.ছি. সি.), বাহত্রর আব আমে বন্দুক্সারীদের যথাস্তানে বসিয়ে দিলাম। এক নম্বর মাচামে বসালাম আ্যানকে, আর ত্নম্বরে বড়লাটকে। তিন নম্বনটা হল বড় গাছের অভাবে একটা বেটেখাটো কল-জাভীয়গাছ, আমাব মতলব ছিল বাহাত্থ কে সেই গাছে ব সয়ে বাঘটাকে ভাল দেওয়া। তাজা খেয়ে বাঘটা বাঁ দিকে মোড ফিববে, এই কা লে বান্টিকে ব্যালাম চার নম্বৰ মাচানে, দলেব মধ্যে একমাত্র সে-ই এ পর্যন্ত কোন বাঘ মারে নি।

যে ঝোপটাব মন্যে বাঘট। তল সেদিক থেকে বেবিয়ে একটা পশু-চলার পথ নদীর তার ধরে 'সে সাজা তিন নম্বর মাচানে 'তলা দিয়ে চলে গেছে। আমি নিশ্চয় জানতাম যে বাঘটা এই পথ ধরে আসবে, এবং মাচানটা মাটি থেকে ভ-ফুট উ চু হওয়ায় আমি ভেবে দেখলাম যে যদিও কোন অভিজ্ঞ মানুষকে তাড়া দেবাব জন্যে এখানে বসানো যেতে পাবে, কোন বন্দৃকধারীকে এখানে বসানো অত্যস্ত বিপদজনক হবে। মেয়েছটি, পিটার, বাহাত্রর আর আমি মাচানের কাছে গিযেছি, বাহাত্রর মাচানে উঠতে যাছে, ঠিক এ-হেন মূহর্দে আমি আমার মতলব পালটালাম। মাচানটা ছিল ঠিক আমাব মাথা-বরাবর। সেখানে হাত দিয়ে আমি ফিস-ফিস করে বাণ্টিকে বললাম যে আমি চাই সে সেখানে বস্থক,—তার সক্ষা হবে পিটাব। বিপদের সম্ভাবনাটা তাকে বু ঝয়ে দেবার পরও সে কিছুমাত্র ইতস্তত না করেই সেখানে বসতে রাজি হল। তখন আমি তাকে অফুরোধ করলাম যেন আমার চিহ্নিত একটা জায়গা পর্যন্ত বাঘটা না এলে কোনমতেই গুলি না করে, আর গুলি যেন করে খুব ভাল করে তার গলা লক্ষ্য করেবার পর আমি তাকে ধরে মাচানে তুলে দিলাম। তারপর পিটারকেও ওঠবার ব্যাপারে সাহায্য করবার পর আমি তাকে

আমার ৪৫ • ।৪ • • ডি. বি. রাইফেনটা দিনাম,—এই রাইফেনটা হল বাণ্টির রাইফেনের অন্থর্যন । (পিটারের কোন অন্তর ছিল না, কারণ কথা ছিল ভিনি আমার সঙ্গে বীটে থাকবেন।) তারপব আমরা এগিয়ে গেলাম পশু-চলা পথ ধরে। মানান থেকে কুড়ি গজ মত দূরে এসে আমি একটা শুকনো কাঠি রাষ্টার উপব আড়াআড়ি কবে রাখলাম আর সেইসঙ্গে মুখ তুলে বাণ্টিব দিকে তাকালাম। সেও মাথ। নড়ে জানিয়ে দিল বে সে বুরুছে।

লেডি জোন, বাহাত্ব আব আমি তথন গোলাম যে গাছে চাব নম্বর মাচান তৈবি হয়েছে সেখানে। মাটি থেকে মাচানটার উচ্চতা কুড়ি ফুট, এবং কোনও আডাল না থকোয় ত্রিশ গাল দুরের তিন নম্বর মাচানটা এখান থেকে দেখা ধায় স্পষ্ট। রাইফেলটা তাঁকে দেবার জলে জোনের পিছু-পিছু আমি মই বেয়ে উঠে ওঁকে অনুরোধ করলাম লক্ষা রাখতে, যদি বাণ্টি আর পিটার বাণ্টাকে থামাতে না পারে. কোনমতেই যেন তিনি বাণ্টাকে তিন নম্বর মাচান পর্যন্ত পৌছতে না দেন। তিনি আমায় নিশ্চিম্ভ হতে বললেন, প্রতিশ্রতি দিলেন তাঁর সাধ্যমত চন্তা করবেন। নদীতীরের এদিকটায় ঝোপ-টোপ নেই, কেবল ইত্সত-বিশিপ্ত কিছু গাছ আছে। কাজেই এই বাণ্টা যথন ঘাট গজ দুরের রোপ থেকে বেরোবে তথন ঘটো মাচান থেকেই তাকে দেখা যাবে স্পন্ত, মতক্ষণ না সে, আমি যেমন আশা ক্রাছি, বাণ্টির গুলিতে মারা পড়ছে। বাহাত্বকে পাঁচ নম্বর মাচানে রেখে দিলাম যাতে দরকার হলে তাড়া দিতে পারে, তাবপর আমি বীটের বাইরে দিয়ে ঘুরে ব্য়র নদীতে এসে পৌছলাম।

যে বোলটা হাতি দিয়ে বীট করানো হাঁবে, বেখানে আমি মহাশেরটা ধরেছিলাম তার কাছে—অর্থাৎ ওথান থেকে সিকি মাইলটাক দুরে তাদের একত্র কথা হল। আমাব বহুদিনের পুরোনো বিদ্ধু বুড়ো মোহনের নেতৃত্বে তারা চলবে। মোহন ছিল ত্রিশ বছর উইগুহামের প্রধান শিকারী,—বাঘ সম্বন্ধে তার জ্ঞান ভারতের যে-কোন লোকের চেয়ে বেশি। মোহন আমার থোঁজ করছিল, তাই জঙ্গলের ভিতর থেকে আমায় আসতে আর টুপি দোলাতে দেখে সে নদী ধরে হাতিগুলোকে রগুনা করে দিল। ছড়ি-বিছানো পথে বোলটা হাতির একটার পেছনে একটা করে সিকি মাইল পথ অতিক্রম করতে সময় লাগবে থানিকটা। তাই একটা পাথরের উপর বসে ধুমপান করতে করতে চিস্তার অবসর হল। যতই চিম্ভা করলাম ততই অম্বন্ডি বোধ হতে লাগল। জীবনে এই প্রথম আমি একজনের—কিংবা হয়ত তৃ-জনের জীবন বিপন্ন করে তুললাম, এবং এটা যে প্রথম বার, একথাতেও মনে কোন সান্তনা মিলল না। কালাচুন্দিতে এসে পৌছবার আগে লর্জ

काकल (लांब >०)

' লিনলিথ্গো আমায় বলেছিলেন হকলের কেওব্য নিধারণ কবে দিতে। এই কর্তব্য সবাই থুব নিথু ভভাবে পালন করে আসছিল ; তিনশোর বেশি লোক তাঁরু করে ব্য়েছে, প্রতিদ্ন শিকার কাছে মাছ ধ্রছে, কারুর গায়ে একটা আঁচড় পর্যস্ত লাগেনি। বিভ্র আভ এই শেষের দিনে সবার বিশ্বাসভাভন আমি নিজেই বুঝি এমন একটা কাজ বার্ক্তাম (যাত্তে আমার অভাত আছুতাপ করতে ইচেছ। মাটি থেকে মতে ছি-ফুট উচু এবটা প্লবা মাচান, সেখানে বাগয়েছি বছর-বোল বয়সের এক বালিকাকে এডড়ে-আসা বাঘকে গুলি করবার জন্তে, গুলি করবার পক্ষে যা হল সবচেয়ে কঠিন পরিস্থিতি। বাণি আর পিটার তু-জনেই অবশ্য বাঘের মতই তুঃসাহসা, কোরণ াবপদের সভাবনাটা ভাল করে জেনে নিয়েও ভারা বিনা ছিধায় মাচানে উঠেছে। কিন্তু বন্দুকে লক্ষ্য নিখুত নাহলে কেবলমাত্র সাহসই ধথেষ্ট নয়, এবং তারা এমনকি বন্দুক সিধে করে ধরতে পারে াক না তাও আমার জানা নেই সঠিক। মোহন যখন তার হাসিমুখ ানয়ে এসে পৌছল তখনও আমি বাট চালাব না বন্ধ করে দেব সে বিষয়ে মনস্থির করতে পারি নি। সমস্ত ব্যাপারটা তাকে খুলে বলতে মোহন প্রথমে হাওয়া টেনে শিস। দয়ে উঠল, তারপথ শক্ত করে চোথ বন্ধ করল, তাবপর আবার বন্ধ চোথ খুলল। তারপর বললে, 'ঘাবড়াবেন না সাহেব, সব ঠিক হয়ে যাবে।'

সমস্ত মাহতদের একত্র করে আমি তাদের ব্রাঝয়ে দিলাম যে বাঘটাকে চালিয়ে নিয়ে যেতে হবে, কিন্তু ভয় পাওয়ালে চলবে না। হাতিগুলোকে নদার তারে লাইন করে সাজাবার পর ওবা আমার নিদেশ গ্রহণ করবে। যখন দেখবে আমম মাথা থেকে হাটটা খুলে দোলাচ্ছি তারা একবার চিৎকার করে উঠবে, তারপর হাততালি দিত্তে শুরু করবে এবং হাততালি দিয়ে চলবে যতক্ষণ না আমি হাটটা আবার মাথায় পরাছ। এই ব্যাপার চলবে কিছুক্ষণ পরে পরে। এতেও যদি বাঘটা না নড়েতখন আমে ওদের অগ্রসর হবার সফেত করব এবং সে অগ্রগমন হবে নিংশব্দে ও অত্যন্ত মন্থর গতিতে। প্রাথমিক চিৎকারটার ফলে ছটো কাজ হবে: এক, এতে করে বাঘের খুম ভাঙবে, আর ছই, বন্দুকধারীবা সতক হবে।

যে জন্মলটা বাট করতে হবে দেটার আয়তন চওড়ায় তিনশো গজ আর লম্বায় পাঁচশো গজ। হাতিগুলো আমার তৃ-দিকে লাইন করে দাঁড়ালে আমি হাটটা খুলে নিয়ে দোলাতে লাগলাম। তথন ওরা খুব জোরে একটা চিৎকার করে হাততালি দিতে শুক করল। তিন-চার মিনিট হাততালি দেওয়া হয়ে গেলে আমি টুপিটা আবার মাধায় পরলাম। এই অঞ্চলটায় ছিল সম্বর, চিতল, কক হরিণ, ময়ুর আর বন-মোরগ, তাই কোন সক্ষেত-স্চক শব্দের জন্মে উৎকর্ণ হয়ে রইলাম। কিন্তু কিছুই আমার কানে এল না। পাঁচ মিনিট পরে আমি আবার টুপিটা খুলে নিয়ে দোলাতে লাগলাম। এক মিনিট কি ত্-মিনিট পরেই একটা লাইফেলের আওয়াজ শোনা গেল। আমি মৃহ্উগুলো গুনতে লাগলাম, কারণ বাবের বীটের সময় পর-পর গুলির আওয়াজের মধ্যবর্তী বিরতির সময় হিসেব করলে অনেক কিছুই জানতে পারা যায়।—এক—ত্যই— তিন—চাণ—পাঁচ—আমি গুনতে লাগলাম। তারপর আমি নিশ্বাস গ্রহণ করলাম। এমন সময় অল্ল সময়ের বাবধানে বল্কেব ত্টো আওয়াজ আমান কানে এল। তাবপর আবার : এক—ত্যই—তিন—চার : চর্গে একটা বন্দুকেব আওগাজ হল। পথম আর চত্ত্রি এই ত্টো গুল নিক্ষিপ্ত হয় বন্দুকের মুখ আমাদের নিকে ফিরিয়ে, আর বাকি ত্টো হয় অল্য নিকে ফিরিয়ে। এর মাত্র একটাই অর্থ হতে পাশে: সেটা হল, নিশ্চয় কোন গিগুগোল হয়েছে, এবং জোনকে সাহায়ের আগতে হয়েছে, কাবণ বড়লাট যে- শাচান দিলেন সেখান বিয়ন দেখান বিয়ন দেখান নয়।

আমার হাল্পাকন অত্যন্ত ক্রত হয়ে উঠল, যে আতকে আমার মন ভরে উঠল কথায় তার প্রকাশ হয় না। হাতিদের চালাবার ভার মোহনের উপর দিয়ে আমি আমার হাতিব মাহত আজ্মতকে বল্লাম যত বেগে সহব গুলির আওয়াজ প্রস্থাবন করে যেতে। আজ্মতেব শিক্ষা হয়েছিল উইওছামের কাছে — সম্পূর্ণ অনুতোভয় সে, তাব মত মাহত আমি আব একটি দোখ নি। আর তার হাতিও শিক্ষায় সহবতে তারই উপযুক্ত। বাটা-ঝোপ ভেঙে, বড় বড় পাথরের উপর দিয়ে ভাঙা পথ মাড়িয়ে, মাথার উপরের কুলে-পড়া ভালপালার তলা দিয়ে আমরা এগিয়ে চললাম—আমার ছিচন্তা আমাদের ছাড়িয়ে এগিয়ে গেল। তারপব ক্রুকালি বারো ফুট লখা নল-ঘাসের বনের মধ্যে প্রবেশ করার পর হাতিটা ইতন্তত করতে লাগল। তা দেখে আজ্মত পেছন ফিরে ফিস-ফিদ কবে আমায় বললে, 'ওবাছের গঙ্কাল প্রেডে সাহের; সাবেবানে থাকন, কারণ আপনি নিরস্তা।'

আর মাত্র একশো গজ পথ বাকি, অথচ এখনো বন্দুক্ধারীর কাছ থেকে কোন সক্ষেত এল না যদিও প্রত্যেককেই একটা করে রেলের ছইস্ল্ দেওয়া আছে দরকার হলে বাজাবার জন্মে। ছইস্ল্ শোনা যায় নি এ কথা ভেবেও আমার মনে কোন স্বন্ধি এল না, কারণ অতীতের অভিজ্ঞতা থেকে আমি জানি যে উত্তেজনার মূহুর্তে ছইস্লের চেয়ে অনেক বেশি গুরুত্বপূর্ণ বস্তুও মাচার্র্র থেকে পড়ে যায়। ভারপর গাছের ফাঁক দিয়ে আমি জোনকে দেখতে পেলাম। স্বন্ধিতে, আননেদ আমি প্রায় চিৎকার করে উঠলাম, কাবণ দেখলাম রাইফেলটা ছই উব্লব উপর বেথে সে নিবিকার মাচানে বসে আছে। আমায় দেখতে পেয়ে সে ছ-হাত

>00

প্রসারিত করে দেখালো, ধার আর্থ—বাঘটা বেশ বড়, তারপর বাণ্টির মাচাচ্সের সামনে অন্তুলি-নির্দেশ করল।

থর পরের ঘটনা, যা বর্ণনা কবতে আজ পনেরো বছর পরে পর্যন্ত আমার হাদয়ের একটা স্পিন্দন হারিয়ে যায়, দেটা খুব সাক্ষিপ্ত। তা হল, তিনটি তক্ষণ তক্ষণীর ত্রাহ্দ, আর লক্ষ্যভেদের চরম ক্ষমতা। এনা হলে ফলাফল অত্যন্ত বিযোগান্ত হতে পারত।

বীট শুরুর সময় যে চিৎকার উঠেছিল তা বন্দুক্রারাবা শুনতে পেয়েছিল স্পষ্ট, হাতভালির ক্ষীণ আওয়াজটাও। তারপা বিরতির সময়টায় বাঘটা বেরিয়ে যেখানে আদে দে জায়গাটা হন তিন নম্ব মাচান থেকে ষাট গজেরও বেশি দুরে। তারপর বাঘটা পশু-চলা পথ ধবে ধীবে ধারে এগিবে আসতে থাকে। হাতি থেকে আমাদের দ্বিতীয় বাবের চিংকার যথন শুরু হল বাঘট। তখন নদীর পাদদেশ পর্যন্ত পৌছেছে। চিৎকারটা কানে যেতে দে থেমে পড়ে মাথা ফিবিয়ে পেছন দিকে ভাকাল, ভারপর যখন নিশ্চিত হল যে কোন ভাড়া নেই, ত্-এক মিনিট কান পেতে ) শুনে সে নদীর তী। ধরে উঠতে শুরু করল। রাপ্তার উপরে যেখানে আমি শুকনো ্কাঠিটা রেখেছিলাম বাঘটা দেখানে পৌছতে বাণ্টি গুলি করল। গুলি করল কিছ তার বুকে, মাথা নিচু করে অগ্রদর হওয়ার ফলে গলাটা লক্ষ্য করা তাব পক্ষে সম্ভব হয় নি। গুলিটা লেগেছিল ঠিকই; সেটা খেয়ে বাঘটা, বাল্টি বা পিটারের ১ুমাচান থেকে বিভীগ কোন গুলি খাওয়ার আগে সামনেব দিকে লালিয়ে পড়ল, তারপর গর্জন করতে করতে মাচামটার তলায় এদে দেখান থেকে দেটাকে 'আক্রমণ করল। বেঁটে গাছটার উপরে পরকা মাচানটা যথন হলছে আর বাঘটাব আক্রমণে বে-কোন মুহূর্তে পড়ে যাবে মনে হচ্ছে আর বাণ্টি আর পিটার উন্নত্তর মত মাচানের ফাঁক দিয়ে বন্দকের নল গলিয়ে দেবার চেষ্টা করে চলেছে, ডিশ গঞ দুরের মাচান থেকে জোন তখন একটা গুলিতে তাকে মাটিতে পেড়ে ফেল্লেন. তারপর দ্বিতীয় গুলিটাও ছুড়লেন। এই দ্বিতীয় গুলিটা খেয়ে বাঘটা নদীর তীর ধরে নেমে হাচ্ছিল – যে ঘন ঝোপ থেকে এসেছিল সেখানে যাবাৰ উদ্দেশ্যেই মনে হয়, এমন সময় বাণ্টি তার মাথার পেছনে আর একটা গুলি করে।

এই হল আমাদেব বড়লাটের প্রথম কালাচুদ্ধি সফর, কিন্ধু শেষ সফর এ নয় কোনমতেই। এরপরে আরও অনেকবার তাঁব আগমনে আমাদের ছোট্ট তরাইয়ের গ্রাম সম্মানিত হিয়েছে, কিন্তু তাঁর বা তাঁর দলের কোন ব্যক্তির নিরাপতা সম্বন্ধে আর কথনো মৃহুর্তের জন্মেও আমার কিছুমাত্র ভূলিন্তার কারণ ঘটে নি, কারন সেই মরণীয় সফরের শেষ দিনের মত ঝুঁকি ভূলেও আর কথনো আমি গ্রহণ করি নি।

নভেম্ব থেকে মার্চ —হিমান্রের তিবাই অঞ্চান্ত এই সময়ের জন-বায়ুক্ত কোন্ ুলনা নেই। আর এব মধ্যে আবার নকচেয়ে ভাল সময় হল ফেব্রুয়াবি 🕽 वाजारम ज्यम नराष्ट्रोवरनंत्र व्यक्तन, चार ए चम वर खानी छैर भाराष्ट्र-व्यक्षन रशरक খাত্ত ও উষ্ণ আপ্রের স্কানে নেয়ে আনে তথ্যও চ.ল যাধ না তারা। যে-স্ব প্রমোচী পাছ সমস্ত শাৎকাশেটী প্রহান ছিল এই সময় তাদের কোনটীয় ফুল ফুটতে শুক করে, কোনটা বা ছেয়ে যায় কটি-কটি পাতায়। সর্জ আর গোলাপি রঙের কত বক্মকেরই না তাবের মধ্যে! বসস্থের ছেম্মা তখন বাতাস ছেমে; প্রতিটি গাড়েব বদে, প্রতিটি প্রাণীব বক্তে পরিব্যাপ্ত। উত্তরের পাহাড়-মঞ্চলে হোক, দক্ষিণের সমতল অঞ্চলে হোক বা ত্রাই অঞ্চলেই হোক, বসন্তের আবির্ভাব কিন্তু হয় বাতারাতি। এক শীতেব বাত্রে হয়ত আপনি গুতে গেছেন, পর্বদিন সকালে যখন ঘুম খেকে উঠলেন, দেখলেন যে বসন্তকাল গুরু হয়ে গেছে। সারা প্রকৃতি আপনাকে ঘিরে বদন্তের আসন্ন আনন্দের করনায় উদ্বেল— প্রচুর খাতদামগ্রা, গ্রমের আরাম, প্রাণের পুন:প্রকাশ। যাযাবর পাখিরা ছোট-ছোট ঝাঁকে ব্রছে ফিরছে,---অন্তাত্ত দলেব সঙ্গে তারা একত্র হবে কোনও নির্দিষ্ট দিনে, পায়রা বা ভোভাপাখি বা দোয়েল বা আর-সার ফলাহারী পাখির৷ আপন-আপন সর্দাবের নির্দেশে উপত্যকা থেকে উঠে এসে যে ষার নির্দিষ্ট বাসায় চলে যাবে, আর ষারা পতক্ষতুক তালা গাছ থেকে গাছে বেগে যেতে যেতে সেই একই উদ্দেশ্যে একই অভিমুখে মগ্রাপর হয়ে দিনে মাত্র কয়েক মাইল পথ অতিক্রম করবে। যায়াবর পাখিরা বেরিয়ে পড়বার জন্যে তৈরি আছে, আর যে-সব পাথি এ অঞ্লেব স্থায়ী বাসিলা তারা যে যার সঙ্গীর সন্ধান করে থোঁজ করে কোথায় বাসা বাঁধবে। এদিকে বনের সমন্ত বাসিন্দাদের মধ্যে যেন ভাকের প্রতিযোগিতা শুরু হল,—সে ভাক শুরু হয় দিনে : আলো ফোটার সঙ্গে সঙ্গে আর নিরবচ্ছিরভাবে চলতে থাকে যতক্ষণ না অন্ধকার ঘনিয়ে আসে। এই প্রতিযোগিতায় যোগ দেয় সর্বভুক পাখিরা পর্যন্ত, আর তাদের মধ্যে গলার জোর ষার সবার বেশি, সেই তিলিয়া বাজ অনেক উচুতে উঠে এতটুকু হয়ে গিয়েও তার তীক্ষ স্বর পাঠিয়ে দেয় মাটির পৃথিবীতে।

'জন্দের লড়াইয়ে শিক্ষাদানের সময় একদিন আমি মধ্যভারতের এক জন্দেল

জাপল লোর

গিয়েছিলাম। আমার দক্ষে ছিল ক্রদল পক্ষি-বিশারদ। মাথার উপরে, অনেক— অনেক উচুতে একটা তিলিয়া বাজ ঘুরছিল আর চিৎকার কবে চলছিল। আমার সঙ্গে। দুলটা এসেছে বিটেন থেকে, যাবে জ্বিদেশ। কিছু ওদের মধ্যে কেউই ইতিপর্বে তিপিয়া বাজ দেখেনি। একটা ফাঁকা জায়গায় পৌছে আমি আকাশে একটা ছোট দাগ মত ওদের দেখালাম। দুরবীন বাব করা হল, কিন্তু হতাশ হল স্বাই, কারণ পাথিট: এত উ চুতে, যে ভাকে সনাক্ত করা বা স্পষ্ট করে দেখা সত্তব হল না। সঙ্গীদের চুপ কৰে থাকতে বলে আমি পকেট থেকে একটা তিন ইঞ্চি ভেঁপু বার করনাম, ভারপর খুব জোবে ফুঁ দিলাম তাতে। ভেঁপুটাৰ একটা দিক খোলা আর একটা দিক বন্ধ,—অত্যন্ত নিপুণভাবে তাতে বিপন্ন 'হিশ্ন-শিশুর ঁতীন্ম চিৎকারের নকল কবা যেত। সক্ষেতের শিক্ষা গ্রহণের সময়ে এটার ব্যবহার হত, কাবণ দিনে বারাত্রে এটাই হল বনের একমাত্র স্বাভাবিক আওয়াজ; স্বতরাং কোন শত্রুকে আকর্ষণ করবার মত নয়। শুনেই তিলিয়া বাজটা চিৎকার বন্ধ করল, কারণ সাপ প্রধান খাত হলেও অন্ত খাতে তার অরুচি ছিল না। তানা · বন্ধ করে সে<sup>'</sup>কয়েকশো ফুট নেমে এল, ভারপর আবার পাক খেতে থেতে উপরে উঠতে শুরু করন। তারপব প্রতিটি ডাকের সঙ্গে সঙ্গে ক্রমেই নেমে আসতে লাগন। শেষ পর্যস্ত বড় বড় গাছগুলো বরাবর এসে ঘুরতে লাগল। এখন আর তাকে ম্পষ্ট দেখতে আমাদের অস্ক্রবিধে হল না। পঞ্চাশ জনের সেই দলের যাঁরা ইন্ধের যুদ্ধের পর জীবিত আছেন তাঁদের কি চুন্দোয়ারার সেই দিনের কথা মনে আছে ষ্থন কিছুতেই আমি বাজ্টাকে ফাটো তোলার উদ্দেশ্যে নিকটবর্তী কোন ভালে বসাতে পারি নি । মন খারাপ করবেন না। ই বসত্তের সকালে আস্থন আমার সঙ্গে ি নিয়া বাজেব মত অনেক কৌতুগলোদীপক প্রাণীরই দেখা পাবেন।

চিন্দায়ায়ার সেই দিনের পরে আপনি জ্ঞানের পথে অনেকটা অগ্রসর হয়েছেন। আত্মরক্ষার তাগিদে আপনি শিথেছেন যে মাহুষের দৃষ্টির পরিষি ১৮০ ডিগ্রি। শব্দের উৎপত্তি সঠিক নির্ণয় করা, যা তখন আপনার কাছে এত কঠিন মনে হত, এখন তা আপনার স্বভাবের অকীভূত হয়ে পড়েছে। ছেলেবেলায় গোলাপ আর ভায়োলেট গুলের গদ্ধের পার্থক্য ব্রবতে পারতেন, কিছু এখন যেকান ফুলের গদ্ধ থেকে গাছটাকে চিনতে পারবেন,—হত উঁচু গাছেই হোক সেফুল, আর জঙ্গলের মধ্যে যতই লুকোনো থাকুক। কিন্ত হতই আপনি শিখুন এবং জ্ঞান-বৃদ্ধির ফলে যতই আপনাব আত্মবিখাস বৃদ্ধি পাক, তর্ এখনো অনেক কিছু আপনার শেখার আছে এবং এই অপূর্ব বসন্ত-প্রভাতে আহ্মন আমাদের জ্ঞান বৃদ্ধি লাভ কঞ্ক।

যেখানে আমাদের মেয়েরা স্থান করত, আর ষেটা আমাদের এলাকার উত্তর দীমানা নির্বারণ করছে, জলপথ থেকে প্রোনালা কেটে তাতে জল আনার ব্যবস্থা হয়েছে—এই প্রোনালার কথা আগেই বলেছি। এর নাম হল 'বিজলা দাত' অর্থাৎ বৈছাতিক প্রোনালা। এথম যে প্রোনালাটা প্রার হের্নার রামজে তৈরি করিষেছিলেন বহু বছর আগেই দেটা বাজ পড়ে নষ্ট হয়ে গেছে। লোকিক কুসংস্থারে বলে যে কোন অপদেবতার হয়জেপের ফলেই কোন বিশেষ জায়গায় বজ্পতে সাপের আরুতিতে হয়ে থাকে। তাই সেই পুরোনো জায়গাটা ভেঙে দিয়ে অল্য একটা জায়গায় সেইরকম আর একটা প্রোনালী তৈরি হয় এবং আজ্ব পঞ্চাশ বছর ধরে তা দিয়ে জল বয়ে আসছে। উত্তরের জঙ্গল থেকে যে-দব বল্প জন্ধ রাত্রে গ্রামে আমে এবং যারা উ দশ ফুট চওড়া খাল সাঁতরাতে বা লাফিয়ে পার হতে চায় না তারা এই প্রোনালী ব্যবহার করে। তাই এই বসন্ত-প্রভাতে আমরা এই জায়গাটা থেকে যাত্রা শুকু করব।

প্यानानोव थिनात्न नित्वत वानि-छाख्या প्रथ अत्रााम, क्रक र्शान, ख्रस्तात, শব্দাক, হায়েনা আর শেয়ালের চলা-ফেরার চিহ্ন রয়েছে । এ-সবের মধ্যে কেবলমাত্র শজারুর চিহ্নগুলোই আমরা ভাল কবে লক্ষ্য করব, কারণ রাতের বাতাস নেমে ষাওয়ার পর আর তার চলা-পথে উড়ো বালি এসে জমে না। পাঁচটা আঙুল আর পায়ের পাতার ছাপ দেখা যায়,—প্রতিটি পদক্ষেপ স্পষ্ট হয়ে ওঠে; কারণ শঙ্কারুর ওঁড়ি মেরে চলবার দরকার হয় না এবং তার একটা পা আরেকটা পায়ের দাগের **উপর** পড়ে না। প্রত্যেকটা পায়ের দাগের সামনে বালিব উপর এ**ক**টা গ**র্ড-মত** দেখা যায় (সেটা হয় তার শক্ত নৰের জ**ে), খা**ছা আহরণের জন্মে তার এটার দরকার। খরগোসের পেছনের পায়ের পাতা ওলে। হয় লম্বাটে ধরনের, এই লম্বাটে জিনিসটার বা গোড়ালিটার ছাপ অবশ্র ভাল্লকের মত অতটা স্পষ্ট হয় না, ভাহলেও অন্ত যে-কোন প্রাণীর পায়ের দাগের থেকে একে আলাদা করে চিনে নেবার পক্ষে তা মথেষ্ট। আরও নিশ্চিত হতে হলে খুব ভাল করে তাকালে দেখা যাবে, এই চিহ্নের মাঝ দিয়ে বা এর সমান্তরাল হয়ে কতকগুলো স্ক্র রেখা চলে গেছে। এগুলো হল শজারুর কাঁটা, তার শরীর থেকে ঝুলে থাকা,—মাটিতে ঘসটে ঘসটে শিয়ে এই রেখার স্বষ্ট করেছে। শব্দাকর কাটা মসন নয়, তাতে আবার ছোট-ছোট কাঁটার মত থাকে। শজারু তার কাঁটা ছুডতে বা ফোলাতে পারে না, আত্মরক্ষার বা আক্রমণের তার একমাত্র পদ্ধতি হল কাটাগুলে। খাড়া করে পেছন দিকে ছটে যাওয়া। তার ল্যান্ডের শেষে থাকে কতকগুলো কাটা, দেখতে সক্র-বোটাওলা লম্বা মদের গেলাসের মত কতকটা। এই কাঁটাগুলো সে কাৰ্কে

**कोवन (मा**त्र )०१

লাগায় শব্দ করে শত্রুকে ভয় দেখাবার জন্যে আব তাব ভেরায় জল বহন করবার জন্যে। তুবলে এগুলো সহজেই জলে ভরে ওঠে, আর এই জল সে ব্যবহার করে তার ভেরা ঠাগুল বা পরিষ্কার রাখবার জন্যে। শজারুরা নিবামিগানী, ফলমূল আর শিশু হল তাদের খাতা। হবিশের খনে-পড়া শিং বা চিতাবাথের বা বনকুতার বা বাঘের কবলে মরা হবিশের শিংও তাদের খাতা, তাদের খাভাবিক খাতে ক্যালসিয়াম বা অহা কোন থাতাপ্রাণের যে অভাব তা পূর্ব করবার জন্মেই হয়ত। অপেক্ষাকৃত ছোট প্রাণী হলেও শজারুর মনে সাহসের অভাব নেই,—অনেক বড় বড় শক্ষরও সে মুখোমুখি হতে প্রস্তুত।

পরোনালার কয়েক শো গজ উপর পর্যন্ত জল-পথটির গর্ভ পাণবে পাথরে ছাওয়া; আর কোথাও কোথাও প্রাণীর চলার চিহ্ন বাদ দিলে কোন পথ আমাদের চোৰে পড়বে না যতক্ষণ না আমগ্ৰা স্ক্ৰা গালিতে ছাওয়া একটা বিস্তাৰ্ণ এলাকায় গিয়ে পৌছচ্ছি-এই বালি পাহাড়ের পাদদেশ থেকে জলে ধুয়ে এনেছে। যত প্রাণী এখানে জল-পথ ধরে আসে তাদের সকলেরই চিহ্ন এখানে স্পষ্ট। এই বিস্তীর্ণ এলাকার ত্-দিকে ঘন ল্যাণ্টানার ঝোপ,—এর মধ্যে হরিণ, গুয়োর, ময়ুব আর বন-মোরগ দিনের বেলায় লুকিয়ে থাকে আর কেবলমাত্র চিতাবাঘ, বাঘ আর শব্দারু রাত্রে প্রবেশের সাহস বাখে। সেই ল্যাণ্টানার ঝোপে এখন বন-মোরগের শুকনো পাতায় পা আঁচডানোর শব্দ পাওয়া যাবে। এখান থেকে একশো গজ দূবে একটা নেড়া শ্রিমূল গাছের মগডালে রয়েছে ওদের সবচেয়ে মারাত্মক শক্র শা-বাজ। কেবল বন-মোরগের নয়, ময়ুরেরও মারাত্মক শত্রু সে। এরাই হল তার স্বাভাবিক শিকাব। এবং যথন দেখা যাচেছ যে এ জঙ্গলে বয়স্ক পাখি যত অল্লবয়স্ত্র পাথিও ততই, তখন বুঝতে হবে যে তারা আত্মরক্ষায় সমর্থ। এই কারণে আমি শা-বাজেব ব্যাপারে হস্তক্ষেপ করি না, কেবল একবার করেছিলাম। একটা বিপন্ন হরিণশিশুর ডাক শুনে আমি তাড়াতাড়ি দেখানে গ্রিয়ে দেখি, একটা শা-বাজ একটা একমাস-বয়স্ক চিতল হবিণকে ধরে তার মাথাটা ছি ভে ফেলার চেষ্টা করছে, আর চিতল-শিশুর মা ক্ষিপ্ত প্রায় হয়ে পাথিটাকে ঘিরে ঘুবছে আর সামনের পা দিয়ে তাকে মারবার চেষ্টা করছে। বাচ্চাকে বাঁচাবার জন্মে বাঁর মায়ের এ প্রাণপাত চেষ্টা সত্তেও (যার প্রমাণ তার মূখে আঁচড়ের আর রক্তের দাগ) শা-বান্ধটার মত অত বড় একটি প্রাণীর তুলনায় কিছুই নয় সে। তার শক্রর আমি ব্যবস্থা করলাম বটে, কিন্তু তার বাচ্চাটাকে কেবল সমস্ত যন্ত্রণা থেকে মুক্তি দেওয়া ছাড়া আর কিছু করা আমার পক্ষে সম্ভব হল না। কারণ, যদি-বা তার ঘাগুলো সারাতে পারতাম, তার চোখের চৃষ্টি ফিরিয়ে আনা সম্ভব হত না। এ-**হে**ন

ঘটনায় বহু শা-বাজ আমার গুলিতে মাবা পড়েছে, শট-গানে গুলি করার মত **ঘতটা নিকটে না পেলেও, নির্ভুল রাইফেলের পক্ষে সহজেই তাদের গুলি করা** শস্তব। শিমুল গাছের এই পাখিটার অবগ্য আমাদের থেকে কোন ভয় নেই. কারণ আমর। এখন এসেছি দেখতে; হরিণ-শি**ত**া শত্রদের শাস্তি দিতে নয়। যখন আমি গুলতি দিয়ে শিকার করতাম, শা-বাজেব সনচেয়ে সাজ্যাতিক লড়াই তথন আমি প্রত্যক্ষ করেছিলাম। লড়াইটা ঘটেছেল বুয়র বিজ্যে কেট নিচে, নদীর গর্ভে একফালি বালিব মধ্যে। খবগোস-ভ্রমে কুটা মেছো বেড়ালকে লক্ষ্য করে স্বিগলটা ে মে এগেছিল। স্বিগলটা ভানা ছাড়েয়ে নিতে পানোন বলেই হোক। কিংবা মেজাজ বিগড়ে যাবার ফলেই হোক, ছুটিৰ মধ্যে এক জীবন-মরণ লড়াই শুক হয়। <sup>'</sup> যুদ্ধের সাজে ছটি প্রতিদ্বন্ধীই সমানঃ বেড়ালটাব অস্ত হল দাঁত আর থাবা, আর শা-বাজটার ঠোঁট আর নথ। অত্যন্ত তুংখের বিষয় যে তথনকার দিনে ফোটোগ্রাফি ছিল কেবলমাত্র স্ট্রুডি য়ার মধ্যেই সীমাবদ্ধ, এই দীর্ঘকালব্যাপী মরণ-প্ৰ লড়াইয়ের কোন বুতান্ত ধরে রাখা সম্ভব হয় নি। বৈড়ালেব শোনা যায় নটা প্রাণ আছে, তা যদি হয় ইগলের তাহলে আছে দশটা প্রাণ। আর এ-হেন) न्हां हेरात्र भीमारमा त्मव भर्यस्त क्यात्वत मरश्या किरावे हारा थारक। এक है। मार्क প্রাণ কোনরকমে বজায় রেখে ঈগলটা তার সূত্র শত্রুকে বালিতে বেথে একটা ভাঙা ভানা টানতে টানতে নদীর একটা জলাশয়ে নেমে গেল। তারপর ত্রু নিবারণ করে তার্নিশ নম্বর প্রাণটাও ত্যাগ কলে।

ল্যান্টানার ঝোপ থেকে অনেকগুলো পশু-চলা পথ ফাঁকা জায়গাটার দিকে চলে গেছে। আমরা যখন ঈগলটাঞ্চ দিয়ে তাকিয়ে আছি, একটা বাচ্চা ক্ষক হরিণ তথন ল্যান্টানার ঝোপটা থেকে হাটতে হাটতে পঞ্চাশ গজ দুরের জল-পথের কাছে গেল,—পার হবে বলেই বোধহয়। আমরা যদি একেবারে নিশ্চল হয়ে থাকি তাহলে আমাদের লক্ষ্য করবে না। বনেব সমস্ত জন্তুর মধ্যে ক্রক্ষই সবচেয়ে বেশি সতর্ক, এখানে এই ফাঁকাতেও সে পায়েব আঙ্বলে ভর করে চলেছে। তার পেছনের পা-ছটো শরীরের অনেকটা ভিতর দিকে। চোথে দেখে, শব্দ শুনে বা গন্ধ পেয়ে যেভাবেই হোক বিপদের সঙ্কেত-মাত্র সে মহা বেগে ছুটে পালায়। কথনো কখনো তাকে নীচ ও ভীক প্রকৃতির বলে বর্ণনা করা হয়েছে; বলা হয়েছে সে জন্তালে প্রহরী হিসেবে নির্ভরযোগ্য নয়। এ বর্ণনার সঙ্গে আমি একমত নই। কোন প্রাণীকেই নীচ প্রকৃতির বলা চলে না,—নীচতা হল কেবলমাত্র মান্থ্যেরই বৈশিষ্ট্য। এবং ক্ষক্র মত যে-সব প্রাণী জন্তালের গহনে বাছের সঙ্গে বাস করে তাদের ভীক অপবাদ দেওয়া যায় না। আর, নির্ভরযোগ্যভার কথায় '

>0≯

বলি, যে মাহ্ব মাটিতে থেকে শিকার করে, রুক্তর চেয়ে বড় বন্ধু তার আর কেউ হতে পারে না। ডাট-খাট প্রাণী দে, আত্মরক্ষার ক্ষমতা তার অল্ল; তার উপর শক্র তার অসংখ্য। স্কৃতনাং বীটের সম্য় যদি সে কেবলমাত্র বাঘ দেখে ডেকে না উঠে কোন ময়াল সাপ দেখেও ডেকে ও.ঠ তাহলে তাকে অনির্ভরযোগ্যতার অপবাদ না দিয়ে বরং করুণা কবাই উচিত, কারণ তার বা তার মত অন্যান্য প্রাণীর কাছে এই হই নির্মম শক্রই অত্যন্ত ভ্যাবহ। স্কৃতরাং তাদের সাড়া পেয়ে ডেকে উঠে প্রহরী হিসেবে সে তার কর্তব্যই করছে—জঙ্গলকে সাবধান করে দিছেছ তাদের উপস্থিতির খবর দিয়ে।

রুক হরিণের উপরের চোয়ালে হটে। লম্বা কুকুরে দাঁত থাকে। এ হুটে। অত্যন্ত ধারালো, —তার আত্মরক্ষার একমাত্র অস্ত্র; কারণ তার মাথার ছোট ছোট শিঙের অগ্রভাগ থাকে ভিতর দিকে বাঁকানো, ফলে আত্মরক্ষার অস্ত্র হিসেবে তা নিতান্ত অকিঞ্চিৎকর। কয়েক বছর আগে ভাৰতায় সংবাদপত্তে এক দাৰ্ঘ পত্ৰালাপ প্ৰকাশিত হচ্ছিল, যদিও তার (कान मगाधान इम्र नि। এর বিষয়বস্ত হল, क्रिक হরিণ মাঝে-মাঝে ধে অন্তত<sup>ঁ</sup>খট্-খট্ শব্দ করে থাকে। কেউ কেউ বলেন, শব্দটা যথন কেবল-মাত্র রুক্তর দৌড়ের সময়েই শোনা যায় তখন বুঝতে হবে যে তার কারণ, তার পায়ের ছটো করে জোড়। আবার কেউ কেউ বলেন, এর কারণ হল, কুকুরে দাতত্টোর কোন অজ্ঞাত কারণে ঠোকাঠাক। এই যে ঘটি কারণ দেখানো হয়েছে তাদের কোনটাই ঠিক নয়। 'শন্দটা আসে রুকুর মুখ থেকে। ঠিক যেভাবে শন্দ করা হয় সেভাবেই, এবং অনেক রকম পরিস্থিতিতেই এ শব্দ শোনা যায় : ঘথা, **দষ্ট বন্ধটি স**থম্মে কোন অনিশ্চয়তা আছে, বা কোন শিকারী কুকুরের সাড়া পেয়েছে, কিংবা কোন সন্ধার পিছু-পিছু চলেছে। রুরুব সতর্কতাম্বচক ডাক হল এক স্পষ্ট, ঝক্কত শব্দ, মাঝারি আকাথের কোন কুকুরের ডাকের সঙ্গে ভার সাচ্ছ আছে।

ক্ষকটা ধথন জল-পথটা পার হচ্ছে, তখন কীট-প্তক্ষভুক আর ফল-ভুক বিরাট একঝাঁক পাঝি ডানদিক দিয়ে আমাদের কাছে এগিয়ে এল। এই ঝাঁকে আছে স্থানীয় পাখির সঙ্গে ধাযাবর পাঝিও। আমরা থেখানে দাঁড়িয়ে আছি সেখান থেকে দেখতে পাব পাঝিগুলো আমাদের উপর দিয়ে উড়ে ধাচ্ছে,—ওরা যখন জলপথের ত্-দিকের গাছগুলোর উপর বসবে কিংবা ধখন উড়তে থাকবে তথন ওদের ভাল করে দেখবার স্থযোগ হবে। পাঝি ধখন এমন জায়গায় বসে ধেখানে পশ্চাৎপট বলে কিছু নেই বা আকাশই একমাত্র পশ্চাৎপট, তখন পুব কাছে না হলে

তাদের সনাক্ত করা কঠিন হয়ে পড়ে। এইবার য়ে-সব পাখির ওড়া দেখতে পাব এবং য়ে ঝাঁকের প্রত্যেকটি প্রাণী হয় চলেছে বা শিস দিছে, তাদের মধ্যে শছে ছ-জাতের সাভসতী। এরা থাকে গাছপালা আর ঝোপঝাড়ের মগজালের সবচেয়ে উচু পাতায় আর গাছ বা ঝোপের কচি কচি জালে, আর সেই স্থবিধেজনক জায়গা পেকে ঝাঁপিয়ে পড়ে পতক থেতে শুকু করে। সাতসতাদের সঙ্গে থাকে চার রকম কটক.ট, যথা—সাদা-ভুকু চোখদয়াল, হলদে চোখদয়াল ইত্যাদি, ছ-একম কাঠঠোকরা; হরবোলা প্রভৃতি চার রকম বুলবুল; ছ্র্গাটুনটুনি প্রভৃতি তিন রকম টুনটুনি; তা ছাড়াও আরও অনেক রকম পাথি।

এইসব পাঝির সংখ্যা ছুই থেকে তেনশো। এছাড়াও ছিল একজাড়া কালোমুড়া সোনালি-হলদে পাখি, গাছ থেকে গাছে তারা পরস্পরকে তাড়া করে বেড়াত, আর ছিল একটা ছোটখাট ভিমরাজ: বড় ভিমরাজের মত অতটা মারমুখো না হলেও সে তাব প্রহরার এলাকা থেকে প্রচুর রসালো পতঙ্গ গ্রাস করত। তার মধ্যে সর্বশেষ হল একটা মোটাসোটা শুককীট, একটা বৈটেখাটো কাঠঠোকরা অনেক খেটে সেটাকে শুকনো গাছের ভাল থেকে বার করে এনেছিল। পাখির ঝাঁকটা এবার আমাদের মাথার উপর দিয়ে উঠে বাদিকের জঙ্গলের মধ্যে চলে;—কমাত্র শন্ধ এখন ল্যান্টানার ঝোপেব থেকে বন-মোরগের আঁচড়ানোর শন্ধ, আর একমাত্র পাথি যা চোখে পড়ছে সে হল শা-বাজ,—শান্তভাবে, প্রচুর আশা নিয়ে সে শিমুল গাছের মগভালে বসে আছে।

ভানদিকে ল্যাণ্টানার ঝোপের পেছনে বাগানের মত খানিকটা কাঁকা জায়গা, কুল-জাতীয় অনেক বড় বড় গাছ সেখানে। এই সময়ে পিক থেকে শোনা গেল একটা লাল বানরের সতর্কতাস্ট্রক আওয়াজ আর তাব কয়েক মৃহুর্ত পর্বেই গোটা-পঞ্চাশ বিভিন্ন বয়পের আর বিভিন্ন আরুতির বানরের উত্তেজিত ভাক। বোঝা গেল যে কোন চিতাবাঘ বেরিয়েছে, এবং যেহেতু সে অপেক্ষাকৃত ফাঁকা জায়গায় রয়েছে তাই মনে হয় না সে চলেছে পাহাড়ের পাদদেশের কোন গভীর দরিপথে, দিনের গরম সময়টা চিতাবাগটা যেখানে গিয়ে কাটায়। কুলজাতীয় গাছগুলো মুরে একটা পর আছে যেটা মাহায় ও পশু উভয়েরই চলার পথ। আরও হুশো গজ এগিয়ে এই পথটা আমাদের জলপথকে কেটে চলে গেছে। চিতাবাঘটার যখন এই পথে আসা একরকম নিশ্চিতই বলা চলে, তখন চলুন আময়া তাড়াভাড়ি শ-দেড়েক গজ এগিয়ে গিয়ে বা দিকের উচু তীরটায় হেলান দিয়ে বসি। জলপণটা এখানে চওড়ায় পঞ্চাশ ফুট,—এর বা তীরের গাছগুলায় হুমুমানের একটা বিরাট পাল থাকে। লাল বানরের সতর্কভাস্চক শব্দ এরা শুনেছে, এবং শুনে

>>>

काक्न (नाव

গাছের সব মা-ই তাদের বাচ্চাদের ধরে রেথেছে। সকলের চোগ এখন যে দিক বেকে সাবধানী ভাকটা এসেছে সেদিকে।

এ পথের দিকে আপনার তাকিয়ে থাকবার দুরুকার নেই, কারণ পথের স্বচেয়ে কাছে যে গাছ ভার শেষের ভালে যে হতুমানটা বসে আছে চিতাবাঘটা ংলে সেই আপনাকে সভক করে দেবে। চিতাবাঘ দেখলে বানবরা যেমন করে হুসুমান বা তেমন করে। না। এব কারণ হয়ত অধিক সভ্যবদ্ধতা, কিংবা হয়ত ভানের আত্মীয় বানরদেশ তুলনায় স্বভাবের জীকতা। চিতাবাঘের দেখা পেলে দলের সব বানব একসজে টেচামোচ শুরু করে, আর সে-রকম স্থবিরে পাকলে গাছ থেকে তাকে অনুসংগ করে চলে বেশ কিছু দূব পর্যন্ত। হতুমানরা কিন্তু তা করে না। 'প্রহরী হতমান ভিতাবাঘের দেখা পলেই 'থক্ থক্ থক্' করে সাবধান করে দেয়, আব যথন দলের সর্দার প্রহরার নির্দেশ অমুসরণ করে চিতাবাঘের দেখা পেয়ে নিজেই ডাক শুরু কবে, প্রহুরী তথন থামে। তখন থেকে সাবধানী ডাক দেবে কেবল দলেব সদার আব সবচেয়ে বুডো খ্রী-হ্**তুমান —**স্ত্রী-হ্তুমানের ডাকটা কতকটা হাঁচির শব্দের মত। কিন্তু চিতাবাঘটাকে অনুসাণের কোন চেষ্টাই হবে না। এবাব প্রহরা হতুমানটা চার পায়ে দাঁতেয়ে উঠবে। তারপর মাণাটা সামনের দিকে ঝুঁকেয়ে দিয়ে এপাশে ওপাশে বাকাবে। যখন সে নিশ্চয় হবে যে সে চিভা-বাঘটাকে দেখতে পাচেছ, তথন ডেকে উঠবে সে, আর তার পেছন থেকে তু- কেটা আতমগ্রত হরুমানও সে ডাকে যোগ দেবে। এতক্ষণে সদারও এই ভয়ন্বর শত্রুর দেখা পেয়েছে। তেকে উঠবে দেও এক মুহূর্ত-পরেই দলের বৃদ্ধাও ভেকে উঠবে হাচির মত শব্দ ওলে। বাচ্চার। এখন স্বাই চুপ্চাপ, থেকে খেকে কেবল মাথা তুলছে আর নামাচেছ, আর মুথভঙ্গি করছে। অহুভৃতির বশেই দলটা এতফাণে জেনেছে যে আজকের এই বসস্তের দিনে তাদের চিতাবাঘের ভয় নেই, কাবণ থিদে যদি পেত ভাহলে দে এভাবে ফাকায় বেরিয়ে না এদে হয় আরও উপরে নয় আরও নিচে কোথাও জল পথটা পার হয়ে অনৃষ্ম থেকে অগ্রসর হত। তৎপরতায় আর ওজনে প্রায় একই রকমেব সে, ভাই হতুমানদের ধরতে ভার কোন অম্ববিধেই হয় ना । कि स नान वानरवत नाभावते वानामा, मत्रकात शल जावा मक जालवछ উপরে উঠে পড়তে পারে, যেখানে চিভাবাঘ ভার ভারি শরীর নিয়ে উঠতে সাহস করে না।

ি চিতাবাঘটা এখন মাথা উচু করে পঞ্চাশ গজ ফাঁকা জায়গাটা পার হয়ে চলেছে, অপূর্ব ফুটকি দেওয়া তার শরীরে সকালের সূর্যের আলো এসে পড়েছে। বে বৃক্ষ শ্রেণীর দিকে সে চলেছে সেথানকার ভালে ভালে যে সব হহুমান ভিড় করে

বাষেছে তাদের দিকে তার দৃষ্টি আকৃষ্ট হচ্ছে না। একবার থামল সে, তারপর জলপথেব হুদিকে একবার তাকিয়ে নিয়ে আবার তেমনি ধীরভাবে এসিয়ে গেল। তাবে পিঠ দিয়ে আমরা নিস্পন্দ বসে আছি, আমাদের দেখতে পায় নি সে। খাড়াই তীর ব্রয়ে উঠে সে আমাদের দৃষ্টির অগোচর হয়ে গেল। কিন্তু যতক্ষণ হুমান-স্দার আব বুড়ো হুম্মানটা তাকে দেখতে পাবে ততক্ষণ তারা জঙ্গলের প্রাণীদেন স্তর্ক করতে থাকবে।

এবার চিতাবাঘটার চিহ্নটা প্রীক্ষা করে দেখা যাক। প্রথটা ধেখানে জল-প্রতাকে বেটে গেছে সেখানকার মাটি লাল, খালি-পা মারুষের পায়ের চাপে চাপে শক্ত হয়ে গেছে। এই মাটিব উপত্র স্থা সাদা ধুলোর আন্তরণ থাক্য তা আমাদের কাজের পক্ষে বিশেষ কবিবেজনক হয়েছে। ধবে নেওয়া যাক যে আমরা চিতাবাঘটাকে দুখি নি, না জেনে এখানে এসে পড়োছ। প্রথমেই যা আমাদের চোথে পড়ে ত। হল, পায়ের দাগগুলো দিবি: টাটকা বলে মনে হচ্ছে। স্বতরাং বেশিক্ষণ হয় নি ওওলোর সৃষ্টি হয়েছে ৷ ও বারণা আমাদের হয়েছে এই থেকে যে, এই ধুলোর আস্তরণের উপব ঘেখানে চিতাবাঘটার পায়ের ছাপ পড়েছে সেখানটা চ্যাপ্টা আর মহল হয়ে বসে গ্রেছে আর পায়ের পাতার আর আঙুলের ছাপ থিরে যে দেওয়াল ভৈরি হয়েছে তা স্পষ্ট, আর মোটামুটি সিগে। অল্লক্ষণেব মব্যেট হাওয়া আর রোদ লেগে আবার ধূলোব শুপুটা উচ্চ হতে থাকবে, দেওয়াল-গুলো ভেঙে পড়বে। পি'পড়ে এবং অক্সাল অনেক কীট পড়ঙ্গ এই পথ আই কম করে যাবে, ধুলো জমতে খানবে। ঘাদ আর শুকনো পাতার টুকরে। হাওয়ায় উড়ে বা অন্তভাবে এখানে এসে পড়ুবে; কালক্রমে দাগটা অসুখ্য তথে যাবে একেবারে। কোন দাগু দেখে দেটা কত পুলোলো তা বিচার করাণ কোন বাধা-ধরা নিয়ম নেই, সে দাগ বাঘের বা চিতাবাধেরই হোক কিংবা সাপের বা হরিণেরই হোক। কিন্তু ভাল করে •জর করলে, আর চিতাবাঘটার অবন্থিতির কথা ভেবে দেখলে—অর্থাৎ সেটা ফাঁকা জায়গায় নাকোন কিছুর আড়ালে, দিনের বা রাভের কোন সময়ে, কোন কোন কাট পতঙ্গ চলাফেরা করে, বাতাস সচরাচর কোন সময়ে বইতে থাকে, কোন সময়ে সচরাচর শিশির পড়ে বা পাতা থেকে ঝরে—এ সমস্ত ঠিকমত বিবেচনা করে দেখলে, দাগটা কোন্ সময়ে হয়েছে তার মেটামুটি সঠিক একটা আন্দান্ধ করা যেতে পারে। বর্তমান ক্ষেত্রে আমরা নিশ্চয় করে জেনেছি বে দাগটা টাটকা, কিন্তু এ বিষয়ে এইটিই একমাত্র কৌতৃহলোদ্দীপক ঘটনা নয়। এখন আবার দেখতে হবে চিভাবাঘটা পুরুষ না খ্রী, যুবক না বৃদ্ধ, বড় না ছোট। পায়ের দাগ ধে-রকম গোল তাতে বোঝা

ষাচেছ, এ হল পুরুষ-চিতাবাঘ। পায়ের পাতায় কোন ফাটল বা ভাঁজ নাথাকায়, পায়ের আঙুলগুলো গোল-গোল হওয়ায়, আর সমস্ত দাগটার মধ্যে একটা
নিটোল ভাব পাকায় বোঝা যায় যে চিতাবাঘটা অল্পরয়য়। আর আরুতির বিচার
করতে গেলেও পর্যবেষণ ও অভিক্রতার সাহায্যে পায়ের দাগ থেকে তা আন্দাজ
করা সহব। এ অভিক্রতা সম্পূর্ণ হলে তখন বাঘ বা চিতারাঘের মাপ তাব পায়ের
ছাপ থেকে প্রায় নির্ভুল আন্দাজ করা যায়,—ভুলের সহাবনা ত্-এক ইঞ্চির বেশি
থাকে না। মর্জাপুরের কোলদের বাঘের মাপের কথা জিজাসা করলে একটা
ঘাসের শিস নিয়ে তার পায়ের ছাপটা মেপে নেয়, তারপর ঘাসটা মাটিতে বেথে
হাতের আঙুল দিয়ে মপে দেখে। এই উপায়ে ওরা কতটা নির্ভুল হতে পায়ে
স্জানি না, তবে, পায়ের ছাপের মোটায়ুটি আয়ৃতি দেখে আমি কোন জন্তর দৈর্ঘ্য ও আয়ুতি সম্বন্ধে কেটা ধারণা করে নিই, কারণ এ ছাড়া যে-কোন উপায়ই গ্রহণ
করা হোক তা নিছক একটা আন্দাজ হাড়া কিছু নয়।

পথটা বেখানে জল-পথটাকে কেটে চলে গেছে সেখা টা ছাড়িয়ে আর একট ্র্যায়ে গেলে থানিকটা শক্ত বালিভরা জমি, তার এক দিকে পাথর আরু অপর দিকে উচু তীর। এই বালির উপর দিয়ে একপাল চিতল হরিণ চলে গেছে। চিতল বা সম্বরের পালে কটা প্রাণী আছে তা গণনা করা আর তাদের প্রত্যেকটিকে লক্ষ্য করা সব সময়েই চিত্তাকর্ষক। এতে করে পরবর্তীকালে এই পালটাকে চেনা সম্ভব হয় এবং তাতে করে জানতে পারা ধায় দলের কোন ক্ষতিবৃদ্ধি হয়েছে কি না। ভা ছাড়া এতে করে পালটার প্রতি রকটা বন্ধুত্বপূর্ণ বোধও জন্মায়। পালটা ফাঁকায় থাকলে ভার সংখ্যায় কটা পুরুষ তা গণনা করা, তাদের শিঙের দৈর্ঘ্য বা আরুতি লক্ষ্য করা, কিংবা কটা হরিণী বা বাচ্চা আছে তা গণনা করা কঠিন নয়। কিন্তু যথন একটামাত্র হরিণ দেখা যায় আরু অভ্জেলা আড়ালে থাকে, তাদের আড়াল থেকে বার করে আনাব এই ব্যবস্থাগুলি দুশ বারের মধ্যে ন-বারই সফল হতে দেখা গেছে। যে হরিণটা দেখা যাচ্ছে, যতটা যুক্তি সঙ্গত তভটা পর্যস্ত সেটার পিছু নেবার পর কোন গাছ ব। ঝোপের পেংনে লুকিয়ে পড়ে চিতাবাঘের ভাক ডেকে উঠতে হবে। সব জন্তুই শব্দের উৎপত্তি নিগুতভাবে আন্দাজ করতে পারে; তাই যথন দেখা যাবে হবিণটা মেদিকে ভাকাচ্ছে, গাছের গুড়ির আড়াল থেকে কার্যটা একট্রখানি বার করে আস্তে তু-একবার উপরে নিচে দোলাতে হবে, কিংবা ঝোপ হলে তার কয়েকটা পাত। নাড়তে হবে। নাড়াচাড়াটা লক্ষ্য করলেই 'হরিণটা ডাকতে শুরু করবে, আর তার দলের সকলে বেরিয়ে এসে তার ছ-দিকে পার বেঁধে দাড়াবে। এইভাবে এমনও হয়েছে যে দলের পঞ্চাশটা চিতলই আমায়

দেখা দিয়েছে আর আমি প্রচুর সময় নিয়ে তাদের ফোটো তুলেছি। তবে, একটু সাবধান করে দিছি । 'কখনো চিতাবাঘের 'ডাক ডাকবেন না যতক্ষণ না একেবারে নিশ্চিত হচ্ছেন যে বনের দে অঞ্চলে আপনি ছাড়া আর কেউনেই; এবং সে ক্ষেত্রেও চারদিকে তীক্ষ্ণ নজন রাখতে হবে। কারণ বলছি। একদিন রাত্রে আমি একটা চিতাবাঘের ডাক শুনতে পেলাম। বার-বার ডাকছিল চিতাবাঘটা। তার আওয়াজ শুনে বুঝলাম সে বিপন্ন। পর্যদিন আলো ফোটার আগেই আমি বেরিয়ে পড়লাম কী তার হয়েছে থোঁজ করতে। সে যেদিক থেকে ডাকছিল রাত্রের মধ্যে কথন চলে গেছে দেদিক থেকে। তখনও ডেকে চলেছে সে, তা থেকে বুঝলাম সে এখন আছে খানিকটা দুরের এক পাহা**ড়ে**। পশুৰ পায়ে-চলা পথ ধৰে একটা ফাঁকা-মত জায়গায় পৌছলাম। এথান থেকে চিতাবাঘটাকে দেখতে পাব সে আমায় দেখতে পাবার আগে। সেখানে একটা দীমানা-নির্দেশক থামের আড়ালে শুয়ে পড়ে আমি সে-ডাকের পাড়া দিলাম। প্রায় স্বাধ ঘটা বরে চলল এই ডাকা আব তার পাড়া পাওয়া। এগিয়ে আসছে চিতাবাঘটা, কিন্তু আন্তে আন্তে, এবং অত্যন্ত সন্তর্পণে। শেষ পর্যন্ত যখন সে আমাব একশো গজের মধ্যে প্রসে গেল তথন আমি ডাক বন্ধ করলাম। চিতাবাঘটার প্রতাক্ষায় আমি উপুড় হয়ে শুয়ে ছিলাম হাতের উপর খুতনি বেখে, এমন সময় পেছনে পাতার খস-খস শব্দ শুনে মাথা ফিরিয়ে তাকাতেই একট। বন্দুকের নঙ্গ লোজা আমার চোখে পড়ল।

আগের দিন রাত্রে নৈনিতালের তেপ্টি কমিশনার ক্যাসেল্স্ আর কর্নেল ওয়ার্ড বন-বাংলায় এগেছিলেন এবং আমার জ্বজান্তে তাঁরা একটা চিতাবাঘের বাচনাকে গুলি করেন। রাত্রে তাব মায়ের ডাক শোনা যায়। ঠিক ভোরবেলায় ওয়ার্ড একটা হাতি করে তাকে মারতে বেরিয়ে পড়েন। মাটিতে শিশির ছিল, আর মাহতটি ছিল স্থাশিকিত। নিঃশন্দে সে হাতি নিয়ে এগিয়ে এল যতক্ষণ না তার আর আমার মধ্যে কেবলমাত্র একসারি গাছের ব্যবধান রয়েছে। ওয়ার্ড আমাকে সেখানে দেখতে পেতেন হয়ত, কিন্তু প্রথমত দে বয়স আর তার ছিল না, তার উপর আবার ভোরের আলোও গুব স্পষ্ট ছিল না; ফলে যখন তিনি তাঁর রাইফেলের সাইটো ঠিক করে আমার কাধে লক্ষ্য স্থির করতে পারলেন না তখন ইক্তিতে হাতিটাকে এগিয়ে যেতে বললেন। আমাদের ভাগা ভাল য়ে গাছপালা ডিঙিয়ে হাতিটা যখন আমার মার্ড দশ গজের মধ্যে এশে পড়েছে আর মাহতের ইক্তিতে (সেও বৃদ্ধ) ওয়ার্ড দ্বিতীয়বার বন্দুকটা বাগিয়ে ধরবার চেষ্টা করছেন, এমন সময় হাতিটা একটা নোয়ানো ভালে পা দিল আর শব্দ পথেয় আমি মাথা

১1ফুল (লাব ১১৫

ফেবাতেই একটা ভারি বন্দুকের নল আমার একেবাবে চোখের সামনে দেখা দিল। 'চিতল ছরিণের যে পালটার চিক্ত অমুসরণ করে আমরা চলেছি, আগের দিন **শক্ষাায় তারা** বালি-ভরা জমিটার উপর দিয়ে চলে গেছে। এটা বোঝা যায় রাতের যে-সব কাট পতন্স এটা অতিক্রম করে গেছে তা থেকে, আর ঝলে-পড়া একটা গাছ থেকে যে শিশির পড়েছে তাথেকে। দলটা হয়ত ইতিমধ্যে এক মাইল কি পাঁচ মাইল দুরে চলে গেছে,--হয়ত কোন ফাঁকা জায়গায়, কিংবা কোন ঝোপ-জঙ্গলের আড়ালে। তবুও কিন্ত গুনে দেখা যায় পালে কটা ছিল,—বলছি, কিভাবে। ধরা যাক, কোন চিত্র হরিণের দাঁড়ানো অবস্থায় সামনের আর পেছনের পায়ের থুরের দুর্ত্ব ত্রিশ ইঞ্চি। এবার একটা কাঠ দিয়ে বালির উপর এই চিহ্নের সমকোণে একটা রেখা টান্থন। এই রেখা থেকে ত্রিশ ইঞ্চি মেপে নিন,—কাজটা কঠিন **হ**বে না, কান্দ্র আপনার জতো দশ ইঞ্চি লয়। এবার 🕏 রেখা থেকে প্রথম রেখাটার সমান্তরালে আর একটা রেখা টাহ্ন। এবার কাঠিটা নিয়ে গুনে দেখুন এই তুই রেখার মধ্যে কতগুলো গুরের চিহ্ন আছে, আর দেইসঙ্গে প্রাতটি দাগ বর্বাবর কাঠিটা দিয়ে একটা করে চিহ্ন করে যান। ধরুন, গুনে দেখলেন, ত্রিশ। এই সংখ্যাটাকে হুই দিয়ে ভাগ করুন, তাহলেই আপনি একরকম নিশ্তিত হয়ে বলতে পারবেন যে আগেব দিন সন্ধ্যায় পনেরোটা চিত্তবের একটা দল এখান দিয়ে চলে গেছে। বন্য বা গৃহপালিত যে-কোন জন্তুর মাপ নেবার বেলায় এ পদ্ধতি কার্থকরী হবে, তবে, খুব বেশি সংখ্যায় হলে ২য়ত নিথু ত হবে না,—ধকন দশটা পর্যন্ত; তার বেশি হলে নিথুত না হলেও তার কাছাকাছি হবে—যদি অবশ্য সামনেব পা আর পেছনেব পায়ের দুবস্থটা জানা থাকে। ছোট ছোট প্রাণী—যথা বন বুতা, ভিয়োর বা ভেড়াব ব্যাপারে এই দূরত হবে ত্রিশ ইঞ্চির কম, আর সম্বর বা গৃহপালিত গ্রু-মোষের ব্যাপারে ত্রিশ ইঞ্চির বেশি।

জন্দলে যুদ্ধের শিক্ষাকালে যাঁরা আমার সঙ্গে ছিলেন না তাঁদের অবগতির জন্তে বলছি, জন্দলে মান্ন্র্যের পায়ের চিহ্ন থেকেও অনেক থবরই সংগ্রহ করা সন্থব,—সে চিহ্ন রান্তার উপরে পঞ্জ-চলা পথে বা অন্ত ষেখানেই হোক না কেন। ধরা যাক আমরা কোন শক্রর এলাকায়, কোন পশু-চলা পথের উপরে এসে পড়েছি ষেখানে পায়ের চিহ্ন আছে। পদচিহ্নগুলো দেখে তাদের পরিমাপ, তাদের আক্রতি, কাঁটা আছে কি না, গোড়ালিতে লোহা আছে কি নেই, জুতোর সোল চামড়ার না রবারের ইত্যাদি জেনে নিয়ে আমরা এই সিদ্ধাস্তে আসি ষে এই চিহ্ন আমাদের জুতোর নয়, শক্রপক্ষের। এ বিষয়ে নিশ্চয় হবার পর এখন আমাদের দেখতে হবে তারা কখন এখান দিয়ে গেছে, এবং দলে ক-জন ছিল। সময়টা কিভাবে হিসেব

করতে হবে তা আপনারা জ্ঞানেন। এবার সংখ্যাটা নির্মন্ন করতে হলে আমাদের এই চিহ্ন কেটে একটা রেখা টানতে হবে, আর এই রেখার উপর এক পায়ের আঙুলগুলো রেখে ত্রিশ ইঞ্চির একটা পা ফেলতে হবে। তারপর সেই চিহ্নের উপর দিয়ে আর-একটা রেখা টানতে হবে। এই হুই রেখার মধ্যবর্তী গোড়ালির ছাপগুলো থেকে আরও মনেক চিত্তাকর্ধক জিনিস আবিস্কার করা সপ্তর। তাদের মধ্যে অত্যন্ত উল্লেখযোগ্য হল, কত বেগে তারা গ্র্মান থেকে চলে গেছে। স্বাভাবিক পদক্ষেপে চলরার সময় মান্ত্রের শরীরের ওজন সমভাবে তার পদচিহ্নের উপর পড়ে, এবং পদক্ষেপের দুরন্তী হয় মান্ত্রেণ দৈর্ঘা অন্ত্র্যায়ী ত্রিশ থেকে ব্রিশ ইঞ্চি। গতি যত বাড়তে থাকে, এবং পদক্ষেপের দুরন্ত্রও তত দীর্ঘ হতে থাকে আর আঙুলের চাপ তত বাড়তে থাকে, এবং পদক্ষেপের দুরন্ত্রও তত দীর্ঘ হতে থাকে। এই অবস্থা ক্রেট আরও প্রান্ত হ্যে ওঠে এবং শেষ পর্যন্ত পূর্ণ বেগে দোভের সময়ে কেবলমাত্র গোড়ালির সামান ছোয়া, আর আঙুলের ছাপ মাটিতে ছ্টে ওঠে। মান্ত্র্য অন্ত্রান মধ্যে কেবলমাত্র গোড়ালির সামান ছোয়া, আর আঙুলের ছাপ মাটিতে ছ্টে ওঠে। মান্ত্র্য অন্ত্রন ভাব মধ্যে কেবলমাত্র গোড়ালির সামান ছোয়া, আর আঙুলের ছাপ মাটিতে ছ্টে ওঠে। মান্ত্র্য অন্ত্রান মধ্যে কেবলমাত্র হাব মধ্যে কেই গুট্ডিয়ে চনছে কি না, এবং কেউ আহত হয়েছে কি না তা আন্দাভ করা যায় বিক্রের দাগ থেকে।

জন্দল কথনো কেটে-কৃটে গোলে একটা ছোট, নিতান্ত অবিধিংকর চারা-গাতের খবব আপনাদের দিতে পারি যা শুদ রক্ত বন্ধ করবে না, আমার জানা যে-কোন ওমুধেব চেয়ে ভালভাবে সারিয়ে তুলবে। সন জন্দলেই এ গাছ পাওয়া যায়। লগায় এ হয় বারো ইঞ্চির মত, আন এর লগা সক্ত বোটায় যে জুল কোটে তা দেখতে কওকটা ভৈইজির মত। এর পাতাগুলো শাসালো, আর ক্রিসান্থিমামের পাতা যেমন, তেমনি করাতের মত আকৃতির। কয়েকটা পাতা নিয়ে প্রথমে ধ্য়ে পরিস্কার করতে হবে, তারপর আঙুলের চাপ দিলেই হল, ক্ষতস্থানে রস পড়বে। প্রচুর রস লাগাবেন, ব্যদ আর কোন চিকিৎসার্ব দ্রকাব হবে না; এবং ক্ষতটা বিশেষ গভার না হলে ত্-একদিনেই সেরে যাবে। নামটাও সার্থক, 'ক্রে বুটি' অর্থাৎ 'ঈশ্বরের ক্ল'।

যুদ্ধের ক-বছর আপনাদের অনেকেই ভারত ও ব্রন্ধের জন্পলে আমার সঙ্গেছিলেন। আমাদের মধ্যে সোহাদ্যি ছিল। যদি আমি তখন সময়ের অভাবে আপনাদের বেশি খাটিয়ে থাকি তো নিশ্চয় এতদিনে আপনারা আমাকে কমা করেছেন। এবং তখন যা আমরা একসঙ্গে শিথেছি নিশ্চয় সে সব ভুলে যান নি। যথা, কোন্ কোন্, ফুল আর ফল খাওয়া নিরাপদ, খাবার যোগ্য শেকড় কোপায় হ মিগতে পারে, চা আর কফির অভাবে কুরী খাওয়া যেতে পারে, — জর-জারিতে,

ঘায়ে বা গলার ব্যথায় কোন্ চারা গাছ বা কোন্ গাছের ছাল থেতে হবে, খাটিয়ার জন্মে কোন্ লতার ব্যবহার চলবে, ভারি মালপত্র বা বন্দুক কোন্ লতায় বেঁধে নদী বা দিরি পার হতে হবে, কিভাবে চললে পায়ে ফোস্কা পড়বে না, কিভাবে আগুন জালাতে হবে, ভিজে বনে কিভাবে শুকনো কাঠ মিলবে, বন্দুক না নিয়ে কিভাবে শিকার করা সম্ভব, উপয়ুক্ত পাত্র না থাকলেও কিভাবে চা করা যাবে, মুনের অভাব কিসে মিটবে কা করে সাপের কামড়ের, ঘায়ের বা পেটের অল্পখেব চিকিৎসা হবে, এবং শেষ পর্যন্ত, কিভাবে জন্মলের মধ্যে শরীর ঠিক রাখা যাবে আর সমন্ত বল্পাণীর সঙ্গে শাহিতে বাস করা যাবে। এ সমন্ত, এবং এইরক্ম আরও অনেক কিছুই আপনারা আর আমি—ভারতের পারতা ও সমতল অঞ্চল থেকে, তিটেনের নগর গ্রাম থেকে, আমেরিকার যুক্তরাই থেকে, ক্যানাভা, অস্ট্রেলিয়া, নিউজীল্যাও ও জন্যান্য দেশ থেকে একসঙ্গে শিথেছি। বাকি জীবনটা জন্মলে জন্মলে কাটাব এ উদ্দেশ্যে নয়, নিজেদের আর পরস্পরের মধ্যে সাহস সঞ্চারের উদ্দেশ্যে, অজানার, ভয়কে জয় করতে আর শক্রকে দেখাতে যে তাদের চেয়ে মান্থৰ হিসেবে আমরা উচ্চস্তবের। তবে, যা কিছু শিথেছি সে সবই অতান্ত ভাসা-ভাসা; কারণ প্রকৃতির জ্ঞানভাগেরের না আছে কোন শুরু না আছে কোন সমাপ্রি।

প্রভাতের অনেকটা সময়ই এথনো আমাদের হাতে রয়েছে। এইমাত্র আমরা এদে পৌছেছি পাদশৈল অঞ্চলে, সমতল ভূমি পার হয়ে। এথানকার উদ্ভিদ সেখানকার থেকে আলাদা। এখানকার বছতর বট আব ফুল গাছে ফলেব লোভে অনেক রকমের পাথির আড্ডা বসে, তাদের মধ্যে সবচেয়ে চিন্তাকর্ষক হল বড বড় ধনেশ পাখি। একটা অন্তত অভ্যাস এদের হল মাদি পাখিদের বাসায় আটকে দেওয়া। এর ফর্লে মদ্দা পাখিদের উপর একটা ভীষণ চাপ পড়ে, কারণ পেটে ডিম থাকা অবস্থায় মাদিরা ভয়ন্বর মোটা হতে থাকে এবং ডিম পাড়ার পর—সচরাচর তারা হুটো ডিম পাড়ে—তাদেব ওড়ার ক্ষমতা থাকে না। পুরুষকে তখন সমস্ত পরিবারের জন্মে খাত সংস্থানের প্রাণান্ত পরিশ্রম করতে হয়। বেচপ চেথারা, শব্দযন্ত্র-লাগানো প্রকাণ্ড ঠোঁট আর ভারি শরীর নিয়ে কট্ট করে ওড়া---এসব দেখে মনে হয় যেন অভিব্যক্তির ক্রমপর্যায়ে তাদের কোন স্থান নেই। বাসার মুখ এটে দেওয়া আর ছোট্ট একটা কাঁক রাখা যেখান দিয়ে মাদি ধনেশ ঠোঁটের আগাটা মাত্র গলিমে দিয়ে মদার নিয়ে আসা খাবার খৈতে পারে—এ অভ্যাস সম্ভবত প্রাগৈতিহাসিক যুগ থেকে চলে আসছে যথন আজকের দিনের চেয়ে তার শত্রু ছিল অনেক বেশি শক্তিশালী। ফাঁপা গাছের ভিতরে বা গাছে ফোকর তৈরি করে ষে-সব পাখি বাসা বাঁধে তাদের সকলের শত্রু এক। এদের মধ্যে কয়েক জ্বাতের

প্রাণী একেবারেই অসহায় ও নিরস্ত্র; তাই প্রশ্ন ওঠে, কেন তাহলে কেবলমাত্র ধনেশ পাখি, শক্তিশালী একজোড়া ঠোঁট থাকায় যার আত্মরক্ষার শক্তি বরং সকলের চেয়ে বেশি, এভাবে তার বাদা বন্ধ করে থাকে? ওর আর একটা অভ্যাস যা অন্য কোন পাখির মন্যে আমি দেখি নি তা হল, রঙ দিয়ে নিজের পালক সাজানো। রঙটা হল হলদে, এবং কমাল দিয়ে মুছলেই উঠে যায়; এটা থাকে ল্যান্সের উপরের একটা ছোট থলেতে। ছুই ভানার প্রস্তের উপর সে এটা ঠোঁটে করে মাথিয়ে দেয়; রুষ্টি হলেই যা ধুয়ে যায় এমন জিনিব কন ধনেশ তার পিঠে লাগায় জানি না,—একমাত্র যুক্তি যা আমার মনে হতে সে হল শক্তর আক্রমণ এড়াবার জক্তে আ্রাগোপনেব চেষ্টা,—কোন স্তদ্ধর অতীতে যার প্রেজন হয়েছিল। আজকের দিনে তার একমাত্র শক্ত হল চিতাবাঘ,—এবং যে চিতাবাঘ রাত্রে শিকার করে এ-হেন আ্রুগোপন-প্রচেষ্টা তার বিপক্ষে কার্যকর্ত্তী হয় না।

ধনেশ ছাদা আরও অনেক ফুলাহারী পাখি এইসব বট আর ফুল গাছে বাসা বাবে। এদের মব্যে আছে তু-রকম গার্য়াল, তু-রকম বসস্তবাউরি, চার রকম বুলবুল প্রভৃতি। সাদামুদ্যি ছোট পেঙারা ভাদের স্থ-উচ্চ বাসা ছেড়ে যায় সব পাখর শেষে, খাবাব ফিবেও আনে সব পাখি। আগে।

বটগাছগুলোর কাছে সাছে কেটা দাবানল-পথ, — টাকে কেটে গেছে দেই বহু-ব্যবহৃত প্রাণী-চপার পথটা যেটা দিধে পাহাড় বেয়ে দেই ভোল পর্যন্ত গেছে যেটার কাছে এবনার জল জমে একটা জলাশরের স্বস্টি হয়েছে। ভোল আর এই জলাশরের মাঝামাঝি জায়গায় আছে এবটা গাছের গুঁড়ি। একটা বেটে-খাটো কুম্ম গাছ এখানে ছিল, চোরা শিকাশীরা এর ভালে বার-বার মাগান বাঁধভ। ভোলে বা জলাশরে এলি করা নিষেধ, কিন্তু চোরা-শিকারারা শিকারের নিয়ম মেনে চলে না; তাই যথন বার-বার মাগার্ম ভেছে দিছেও কোন কাজ হল না তথ্ন আমি কেটেই দিলাম গাছটা। ভনেছি নাকি মাংসাশী প্রাণীরা ভোলে কিংবা জলাশয়ে প্রাণ বধ করে না। পৃথিবীর জলান্ত অঞ্চলের মাংসাশী প্রাণীরা ভোলে কিংবা জলাশয়ে বাবেচনা থাকুক, ভারতে কিন্তু। ভোলে হত্যা করায় ভাদের বিবেকে বাবে না। বলতে কি, তারা এইসব জায়গাতেই হত্যা করে বেশি,—এ ব্রুত্তে পারবেন, এই জোলে, এবং যে-সব ভোলে ছ্রিণ আর বানর থাকে সেইসব জালের কাছাকাছি ছড়ানো আর শঙ্কাকর অংশত খেয়ে ফেলা হাড় আর শিঙ্ থেকে।

চলুন এবার ভোলের উপরকার পাহাড় বেয়ে উঠি যেখান থেকে পাদশৈল আর সেখানকার ভল্প দেখা যেতে পারে। আমাদের সামনেই সেই বিস্তীণ জঙ্গল বেখান থেকে আমরা এইমাত্র সেই জলাশয়টার কাছে এসে পড়েছি যেখান থেকে

আমাদের যাত্রা শুরু হয়েছে। এ বন প্রকৃতির হাতে গড়া,—কারণ এখানকার কাঠের দাম কম বলে এ মান্তবের সংধ্বংসী হাত এড়িয়ে গেছে। সামনে যে হালকা সবুজ ঝোপ দেখা যাচ্ছে এ হল শিশু গাছের চাথা,—এর জন্ম হয়েছে পাদশৈল থেকে বক্তার জলে ধুয়ে আদা বীজ থেকে। এই চারা পরবর্তীকালে পরিণত আকার লাভ করে গরুর গাড়িব চাকা বা আসবাবপত্র তৈরির ব্যাপারে সেরা কাঠ হিসেবে গণ্য হয়। ঘন সবুজ যে ঝোপংলির মধ্যে লাল ফলে ব কাঁদি দেখছেন ওগুলো হল কিনি গাছ। ও থেকে আসে সেই মহণ চূর্ণ, ব্যবদায়িক ক্ষেত্রে যাব নাম কমলা। গরিব মান্তবরা যখন পাখিদের মত থাবারের আশাস্ত আর শীতের ভয়ে উঁচু পাহাড় থেকে পাদশৈলে নেমে আসে, তথন তারা কান্ধ থেকে একটি দিন ছুটি নিয়ে ছেলে-বুড়ো সবাই কমলাব সন্ধানে জঙ্গলে গিয়ে ঢোকে। কমলা হল এক ধবনের লাল রেণু—এই বেণু রুনি ফলের গায়ে লেগে থাকে। এ সংগ্রহ করতে হলে প্রথমে গাছের ভাল কেটে নিতে হবে, তাবপর ফল ওলো ছাড়িয়ে নিয়ে একটা বড় ঝুড়িতে রেথে সেথানে ঘষতে হবে। বর্গুগুলো তখন ঝুড়ের ফাঁক দিয়ে বেরিয়ে গিয়ে পড়বে কেনে চিত্র হণিণের চামডা বা একফালি কাপড়ের উপর। ফল হথন প্রচুর, সংসাবের পাঁচ জন-- স্বামী-স্ত্রী আর তিন ছেলে ময়ে স্থোদয় থেকে স্থান্তের মধ্যে ছু-সেবের মত এই রেণু সংগ্রহ করতে পারে যার দাম বাজার অন্তথায়ী এক টাকা থেকে ত্-টাকা পর্যন্ত হয়ে থাকে। ভারতে ও মধ্য-প্রাচ্যে এই রেণ্র বাবহার হয় পশ্ম রঙ কগতে, এবং অসৎ ব্যবসাধীরা এর সঙ্গে হিটের ওড়ে মেশানো গুরু করবার আগে মাধন রঙ করার জন্যে আমেরিকার যুক্তরাথেও এর বহুল আচলন ছিল। ওয়ুণের কাজেও এর বাবহার আছে,—সরষের তেলে ক্লানর ফল সেন্ধ করে উপকার পাভয়া যায়।

শিশু আর কনি গাছের মধ্যে-মধ্যে আছে থয়ের গাছ,—পালকের মত যার পাতা। গুধু লাঙলের ফলা তৈরির কাজেই নয়, উত্তর প্রদেশের হাজার হাজার দরিত মাহ্রষ এর সাহায্যে এক কুটিরশিল্পে লিপ্ত হয়। এই শিল্প শীতকালান, চার মাস ধরে দিনরাত্রি মাহ্রষ পরিশ্রম করে চলে। এ থেকে হয় পানে থাওয়ার থয়ের, আর সেইসঙ্গে ফাট হিসেবে পাওয়া য়য় বাকি ৯৬—পোশাক বা মাছ-ধরা জাল রাঙানোর কাজে য়ার বাবহার। আমার য়তদ্ব ধারণা মীজা নামে আমার এক বন্ধুই প্রথম এর এই গুণ আবিদ্ধার করে এবং তা নিতাস্ত ঘটনাচক্রেই হয়ে থাকে। একটা লোকের পাত্রে খয়ের সেদ্ধ হড়িল আর মীজা তা ঝুঁকে পড়ে দেথছিল, এমন সময় তার সাদা কমালটা পড়ে যায় সেথানে। একটা কাঠ দিয়ে কমালটা তুলে ফলে মীজা কাচতে দেয় সেটা। কিন্তু কেচে আসার পর য়খন মীজা দেখল

ক্ষম'লের দাগ একট্ও ওঠে নি, তথন দে বোপাকে ধমক দিয়ে আবার দেট। কাচতে পিল । কিন্তু ধোপা কিরে এসে বললে বে দাগ ওঠাবার যত পদ্ধতি তার জানা প্রাছে সব প্রয়োগ করেও দে এ দাগ ওঠাতে পারে নি। মাজা তথন বুঝল যে দে একটা পাকা বঙ আনিকার কণেছে। ইজ্জ্বনগরে তার তৈরি ফ্যাক্টরিতে এখন দিব্যি এ কাজ্ব চলছে।

সব্জের অনেক বকম-ফেবের সঙ্গে ( কারণ প্রত্যেক পাছেরই একটা নিজস্ব বঙ আছে ) দেখা যায় উজ্জ্ব ক্মলা. দোনালি, গোনাপি, লাল ইত্যাদি রঙের সমারোহ। যে গাছের কমলা রঙের ফুল তার নাম ঢাঁক, এ থেকে যে পদ্মরাগ বছের আঠা বেরোয় তা দিয়ে স্বাব সেরা রেশম রঙ করা হয়। এখানে আছে সোনালি ফুল যাব নাম আলতাস, এব ত্-ফুট লখা বেলনাকৃতি বাজাধারের মিষ্টি রদে কোষ্ঠকাঠিত দূর হয়,—কুমায়ুনের সর্বহাই এর ব্যাপক ব্যবহাৰ আছে। আর আচে রক্তকাঞ্চন, যাব ফুল হালকা বেগুনি রঙের। গোলাপি ফুলগুলো হল কুস্থম গ।ছের --- মার হাশকা থেকে ঘন-গোলাপি যেগুলে। খুপীকুত দেখা যাচ্ছে সেগুলো কোন ফুল নব, কচি-কচি পাতা। লাল ফুলগুলো হল শিমূল গাছের,—ফুলের মধুপায়া সব বকম পাথিব, আব ঘত বানর আর ছবিণ আব ভ্রোর এই শাসালো ফুল খায় তাদের অত্যন্ত প্রিয়। কিছুকাল পরে ফুলগুলিখনে গিয়ে শুধু শক্ত বীজাবারটা রয়ে যায়। এপ্রিল মাসে যথন গ্রম বাতাস বইতে থাকে ওখন এগুলো কেটে উড়ে যায় মেঘের মত সাদা তুলো,--এর প্রত্যেকটি ভাগে থাকে একটা কৰে বীজ; প্রকৃতির উত্থানকে আবোর উদ্ভিদে ভরে তোলে। যে-সব বীজ পাখি বা পশু স্থানাস্করে নিয়ে যায় না সেগুলোঁ আবার এমনভাবে তৈরি যাতে বাতাদে উড়ে frn বিদিকে ছড়িয়ে পড়তে পারে। অবশ্য এর বাতিক্রমও আছে—য়পা, ंনারকেল; খোদা থাকবার ফলে যা দমুত্রের চেউয়ে ভেদে ভেদে কিশ-দেশান্তরে গিয়ে ঠেকে।

খালটার ওপারে আমাদের গ্রাম, দেখান থেকে আমাদের যাত্রা শুরু। উজ্জ্বল সর্জ আর সোনালি ছোপ থেকে বোঝা যাবে কোথায় গমের অন্ধ্র বেরোছে আর কোথায় সরষে খেত ফুলে ভরে উঠেছে। গ্রামের পাদদেশের সাদা রেখাটা হল সীমাস্থের প্রাচীর, যা তৈরি করতে দশ বছর লেগেছিল,—দেওয়ালটার ওপারে বনের বিস্তার শেষ পর্যস্থ দিগন্তরেখায় গিয়ে মিশেছে। পূর্বে আর পশ্চিমে যতমুব চোধ ধায় সীমাহীন বনের পর বন, আর আমাদের পেছনে শৈলশিরার পর শৈলশিরা শেষ পর্যস্ত চিরতুষার রাজ্যে পৌছেছে।

বিরাট হিমালয়ের ছায়ায় এই শাস্ত ফুন্সর পরিস্থিতিতে আমরা বদে আছি,

জাঞ্চল লোর ১২১

আমাদের ঘিরে বন বসস্তের নতুন সাজে সেজেছে। বাতাসের প্রতি তরঙ্গে ভেসে আদছে ফুলের ওগন্ধ। বছতর পাথিব গানের খুশিতে বাতাস স্পন্দমান। এখানে বদলে আমরা কিছুকালের জন্মে দৈনন্দিন জীবনঘাত্রার ক্লেদ ভূলে প্র। गी-জগতের সাদ গ্রহণ করতে পারি। কারণ এখানে জঙ্গলের আইন বিরাজমান,-- স আইন মান্তবের তৈরি আইনের থেকে শুধু পুরোনোই নয়, উৎক্ষ্টও বটে। এ আইনে প্রত্যেকের নিজের মত জীবন ধারণে অধিকার,-- আগামী কালের চিন্তায় দেগানে কোন তুর্ভাবনা কোন উদ্বেগ কোন ছঃখের অবকাশ নেই। বিপদ দেপানে সকলে এই আছে; কিন্তু ভাতে ববং জীবনের প্রতি আকর্ষণ বৃদ্ধি পায় এবং প্রতিটি প্রাণী সর্বদা সতর্ক থাকলেও জীবন উপভোগে বাধা ঘটে না। আপনার চারদিকে ষে আনন্দের পরিব্যাপ্তি তার আপনি এন ষ্থেষ্ট পরিচয় পাবেন, কারণ এখন আপনি শব্দের উৎস নির্ণয় করতে শিখেছেন, ডাক শুনে প্রত্যেকটি পশু-পাথিকে আলান ক:র চিনতে শিখেছেন এবং সে ডাকের কারণ জানতে পেরে:ছন। বাঁ দিকে দুরে একটা ময়ুর জ্বোড় বাঁধবে বলে ডেকে উঠল,—ভাকটা শুনে আপনি বুঝতে পারলেন যে সে পুষ্ক মেলে নাচছে ময়্রীর বাাবটাকে আরুষ্ট করবার জলে। আরও কাছে আছে এক বনমোশগ,— আশেপাশের সবকিছুকে অবজা করে সে তেকে চলেছে, আর সে ডাকের সাড়া যারা দিছে তাদের আওয়াজেও অবজ্ঞার ভাব সমান স্পষ্ট। লড়াই কিন্তু পারতপ্রিক ঘটে না, কারণ বনের মধ্যে লড়াই করা মানেই বিপদকে ভেকে আনা। দুরে ভানদিকে একটা পুরুষ সম্বর জম্বলবে সাবনান করে । দিছে-সে দেখেছে একট। চিতাবাঘ শুয়ে বাদ পোয়াছে। চিতাবাঘটাকে আমরা ঘণ্টাথানেক আগে দেখেছি। সমানে ডেকে যাবে সম্বর্টা যতক্ষণ না চিতাবাঘটা দেদিনে। মত খন ঝো.পং মধ্যে চলে গিয়ে এইসব প্রহরীর দৃষ্টির অগোচর হয়ে যাচ্ছে। আমার নিচের একটা ঝোপ থেকে অনেকগুলো পাখি পত্রবহুল কুঞ্জের আড়ালে একটা ঘুমস্ত ঘুট্রিক পেঁচাকে আবিষ্কার করে সেই আবিষ্কার বন্ধদের দেখাবার জন্মে ডাকছে। জানে তারা যে এই চিচ্ছের কাছে এগোনো, এমনকি তার কানের কাছে চিৎকার করা পর্যন্ত এখন নিরাপদ, কারণ যখন সে বাচ্চা ছিল তথনই কেবলমাত্র দে কচিৎ কথনো দিনের আলোয় শিকার করেছে, তার পরে আর নয়। আর পেঁচাটাও জানে যে ওরা তাকে যতই ভয় বা ঘুণা কক্ষক তাদের থেকে তার কোন ভয় নেই এবং থেলা শেষ হলে আর তার ঘুমের व्याचां ज्ञान करत्र निष्क (थर्करें क्रांच रात्र हाल यादा। वालास रकवनरे मक আর শব্দ, কিছ প্রতিটি শব্দই অর্থপুর্ণ। ঐ যে নরম স্থরটা কানে আসছে, স্বচেয়ে চমৎকার ষেটা, ভটা হল খ্যামার ডাক,—লাজুক সন্ধীকে প্রেম নিবেদন

করছে। ট্যাপ-ট্যাপ-ট্যাপ শব্দটা হল একটা সোনালি-পিঠ কাঠঠোকরার,—ন তুন ডেরা গড়বে বলে একটা মগ গাছে গওঁ করে চলেছে। আর কর্কশ চিৎকারটা হল একটা পুরুষ চিত্রের আওয়াজ,—প্রতিষ্কর্পাকে সংগ্রামে আহ্বান করছে। আকাশে অনেক উচুতে একটা তিলিয়া বাজ চিৎকার করে চলেছে, তারও উপরে এক ঝাঁক শকুনি স্থিব হয়ে আকাশ পরিদর্শন করে বেড়াচ্ছে। একজোড়া কাক শক্নিদের দেখিয়ে দেয় কোথায় একটা বাঘ তার মড়ি লুকিয়ে রেথেছিল—জায়গাটা হল একটা ঝোপ, শেই ঝোপটার কাছে থেন একটা ময়ুর নেচে চলেছে। আজও এথন উড়তে উড়তে, ঘুরতে ঘুরতে তারা সেইরকম সোভাগ্যের প্রতাশায়

এখানে সদলে বা একা বদে আপনি পুরোমারায় অহুভব করতে পাংবেন জন্ধনের অভিজ্ঞতার তাংপর্য আপনার কাছে কতট। এবং সে অভিজ্ঞতার ফলে অন্যের আর্থাবশ্বাস ও আনক কী পরিমাণে বর্ধিত হয়েছে। জন্ধনকে আর আপনি কোন ভয় করেন না, কারণ আপনি জেনেছেন যে জঙ্গলে ভয় করবার মত কিছু নেই। প্রয়োজন হলে আপনি জঙ্গলে বাদ করতেও পারেন, কিছুমান অস্বন্থিবোধ না করেই ঘুমিষেও থাকতে পারেন যেখানে খুশি। দিক নির্ণয় করতেও শিখেছেন, বাতাদের গতি সম্বন্ধেও সজাগ হয়েছেন,—কাজেই দিনে বা াতে কোন সময়েই জঙ্গলে পথ হারাবার ভয় আর আপনার রইল না। দৃষ্টিকে নিয়ন্ত্রিত করাট। প্রথমে থুব কঠিন হয়ে ছল বটে, কিন্তু এখন আপনি জানেন যে আপনার দৃষ্টির পরিবি ১৮০ ডিগ্রি, এবং সেই পরিধির মধ্যে যে-কোন ই ড়াচড়া আপনার দৃষ্টিগোচর হবে। জঙ্গলের র্যে-কোন প্রাণীর জীবনযাত্রার মধ্যই আপনি অংশগ্রহণ করতে পারেন, কারণ তাদের ভাষা আপনি শিখেছেন, এবং শব্দের উৎস নির্ণয় করার ফলে তাদের প্রতিটি চলাফেরাও এখন আপনার আয়তে। নিঃশব্দে চলাফেরা বা নির্ভূল ফলি করা এখন আপনি শিংছেন; এবং র্যাদ-বা কখনো কোন প্রাণীকে গুলি করতে হয় তাহলেও কোনরকম হীনমগুতা আপনার মধ্যে থাকবে না, কাৰে আপনি জানেন যে যত স্থনামের অধিকারীই সে হোক না কেন তার চেয়ে আপনার জ্ঞান বেশি; তার কাছ থেকে কিছুই আপনার শেখবার নেই বা তাকে ভয় করবারও কিছু নেই।

এবার ফেরার পথ ধরতে হবে, কারণ অনেকট। পথ আমাদের সামনে, ম্যাগি প্রাত্থাশ নিয়ে বসে থাকবে। ফিরব যে-পথে এসেছি দেই পথে, এবং যেখানে আমরা বালির উপর চিতলের পায়ের চিহ্নের হিসেব নিচ্ছিলাম সে জায়গা পার হয়ে, যে পথে চিতাবাঘটা জল-স্থল পার হয়েছিল সেটা পার হয়ে, পাদশৈল থেকে

জাঙ্গল লোৱ

বে পলিমাটি ধুরে এসেছিল, তাও পার হয়ে এসে এবার আমরা একটা গাছের ভাল টানতে টানতে নিয়ে ধাব যাতে আমাদের কোন চিহ্ন না পেকে ধায়, কারণ তাহলেই, কাল বা পরশু বা যেদিনই আমরা আবার শিকারে যাব, বুঝতে পারব যে বা কিছু চিহ্ন আমাদের চোথে পড়ছে সে সমস্তই এই ক-দিনের মধ্যে স্প্রি হয়েছে।

## >\$

জন্পলেব অভিজ্ঞতা সঞ্চয় করতে করতে করতে করতে করি। বোধ গড়ে উঠতে পারে যা আমাদের আদিম পুরুষ থেকে বংশাক্ত্রমে আমাদের মধে। সঞ্চারিত হয়ে আসছে, যথাযথ নামের বদলে যাকে আমরা বলব, জন্দল-অমুভূতি। এই অমুভূতি, যা আসে জন্দলে বছকাল বন্ন জন্ধর নিবিড় দানিধ্যের ফলে, এ হল অবচেতন মনের বিকাশ, জন্দলের বিপদ সম্বন্ধে যা আমাদের সাব্ধান কবে দেয়।

খনেকেই সাক্ষ্য দেবেন, অনির্দেশ্য এক আবেগের বশে কাজ করে অলেন ক্ষেত্রে রক্ষা পেয়ে গেছেন —কোন আসন্ন বিপদ সম্বন্ধে তা তাঁদের অবচেতন মনকে সাবধান করে দিয়েছে। কোন ক্ষেত্রে তা হয়ত কোন পথে অগ্রসর হতে বারণ কবেছে, —দেখা গেছে মুহূর্তকাল পরেট দেখানে একট। বোমা ফেটে গিয়েছিল,— কোন ক্ষেত্রে আবাং কোন বাড়ির কাছাকাছি অঞ্চল থেকে সরে যেতে বলেছে পরমূহুর্তেই যেটা একটা গোলার আঘাতে ভেঙে পড়েছিল, আবাব কথনো কোন গাছের তলা থেকে দরে থেতে বলেছে, পরমূহর্তেই যে গাছে বাজ পড়েছিল। এতে করে যে বিপদ সথম্বে সাবধান করে দেওয়া হচ্ছে, সে বিপদ ছিল জানা, এবং ' আন্দান্ধ করা হয়েছিল। ''চৌগড় মামুষ থেকো'র কাহিনীতে আমি অবচেতন মনের এই সাবধান করে দেবার তুটো উদাহরণ দিয়েছি। মামুষখেকোর আক্রমণ থেকে যে সময়ে আমায় বিরত করা হয় আমার সমস্ত মন তথন এই চিন্তায় একাগ্র হয়ে ছিল-কিভাবে মাতুষখেকোটার কবল থেকে রক্ষা পেতে পারি। প্রথম বার বিরত করা হয়েছে একত্র জড় করা পাথরের চিবিটা থেকে, আর বিতীয়বার একটা ঝুঁকে-পড়া পাথবের থেকে যেটার তলা দিয়ে আমার চলে যাবার কথা ছিল। উভয় ক্ষেত্রেই তা ছিল যেমন স্বাভাবিক তেমনি স্থবোধা। এবার আমি একটা উদাহরণ ৰিচ্ছি যেখানে বিপদের সন্থাবনা ছিল অজ্বানা তবুও অবচেতন মন থেকে সাবধান করে দেওয়া হয়েছে,—এর একমাত্র ব্যাখ্যা যা আমার মনে আসে সে হল জকল-**অহুভৃতি**র চরম বিকাশ।

শীতের ক-মাস কালাচুন্ধিতে পাকতে মাঝে মাঝে আমি আমাদের প্রজাদের জন্যে একটা সমর বা চিতল হবিণ শিকার করতাম। একবার তাদের ক-জন এসে আমায় মনে কলিয়ে দিল যে অনেকদিন আমি তাদের জন্যে কিছু শিকার করি নি। পরদিন একটা গ্রাম্য উৎসব ছিল, সেই উপলক্ষে তারা আমায় একটা চিতল মেরে দিতে অহুরোধ করল। এই সময় জন্মল অত্যন্ত শুকনো হওয়ায় শিকারের পিছু নেওয়া কঠিন হয়ে ওঠে, ফলে স্থান্তের আগে কোন শিকাব করা গেল না, কেবল একটা হরিণ ছাড়া। অন্ধকারে হরিণটাকে নিয়ে যাওয়া সহজ হবে না ভেবে আমি চিতাবাঘের ভয়ে সেটা ঢাকাঢাকি দিয়ে রেথে ফিরে এলাম, ঠিক করলাম পরদিন ভোরে দল-বল নিয়ে গিয়ে ওটাকে আনব।

আমাব বন্দুকের আওয়াজ গ্রাম থেকে শোনা গিয়েছিল। বাড়ি ফিরতে দেখলাম, জন দশ-বারো লোক দড়ি আর একটা মজবুত বাশ নিয়ে আমাদের কুটিরের সি<sup>\*</sup>ড়িতে আমার প্রতীক্ষায় রয়েছে। ওদেব কথার উত্তরে জানালাম আমি হরিণ মে<ছি, আর বললাম পর্রদিন স্থাস্তের সময় গ্রামের গৈটে আমার সঙ্গে দেখা করলে ওদের হরিণটার কাছে নিয়ে যাব। কিন্তু ওরা সেদিন রাত্রেই হরিণটা নিয়ে আসবে বলে তৈথি হয়ে এসেছিল, তাই বললে যে আমি যদি বলৈ দিই কোথায় সেটা রয়েছে ভাহলে ওরা গিয়ে গুঁজে নিয়ে আসতে পারবে। আগে যখন আমি গ্রামবাসীদের জন্মে হরিণ মেরেছি, একটা চিহ্ন রেখে এসেছি। জন্মলটার সঙ্গে তারাও আমার মতই পরিচিত, তাদের এখন শুধু বলে দিলেই হবে কোন দাবানল-পথের, বা বহা জন্তর বা গফর চলার পথের কাছে দে চিহ্ন। সেই চিহ্ন থেকে তারা আমার নিশানা অহুসরণ করে যাবে। শিকার-করা জীবজন্ত আবিষ্ণারে এই পদ্ধা কখনো বিফল হয় নি। কিন্তু এক্ষেত্রে হরিণটা মেরেছি সন্ধ্যার পরে, অন্ধকার রাত্রে। ফলে কোন চিহ্ন রেখে আসা সম্ভব হয় নি। ওরা বাস্ত হয়ে পড়েছিল সে-রাত্রেই হরিণটা ভাগ করে নিয়ে পরদিনের ভোজের ব্যবস্থা করতে। তাই ওদের হতাশ করতে আমার ইচ্ছে হল না। ওদের বল্লাম পাওয়ালগড়ের দাবানল পথ ধরে আড়াই মাইল পর্যন্ত গিয়ে স্থপরিচিত হলছ পাছটার নিচে আমার জন্মে অপেক্ষা করতে। ওরা বেন্মি চলে যেতে, মাাগি আমার জন্যে যে চা তৈরি করে এনেছিল তা থেতে বসলাম।

্রকজনের পেছনে একজন এইভাবে একদল মান্থবের জন্দলের পথে চলতে যা সময় লাগে একা মান্থবের সময় লাগে তার চেমে অনেক কম, তাই আমি তাড়াহুড়ো করি নি। বন্দুক নিয়ে যখন আমি বেরিয়ে পড়লাম তখন একেবারে অন্ধকার হয়ে গোছে। সেদিন আমাকে সুর্যোদ্য থেকে সুর্যান্ত পর্যস্ত অনেক মাইল হাঁটতে হয়েছে,

**জালল** লোৱ ১২৫

কিন্তু আমার স্বাস্থ্য থুব ভাল থাকায় তার উপর আর পাঁচ মাইল বা ছ-মাইল বিশেষ কিছু অস্থবিধের ছিল না। অনেকটা আগে বেরিয়ে পড়া সত্তেও ধখন আমি তাদের নাগাল ধরে ফেললাম, হল্ছ গাছটা তথনও থানিকটা দুরে। হরিণটা সহজেই খুঁজে পাওয়া গেল। তারপর সেটাকে বাঁশের সঙ্গে বাঁধা হয়ে গেলে আমি একটা সংক্ষিপ্ত পথ ধরে যাত্রা করলাম,—এতে করে পথ আধ-মাইল কম হল। বাড়ি যথন ফিরলাম তখন ডিনারের সময় হয়েছে। শুতে যাবার আগে স্বান করব, এই বলে আমি ম্যাগিকে ডিনারের ব্যবস্থা করতে বলে হাড-পা ধুতে গেলাম।

দেদিন রাতে হাত-পা ধোবার জন্মে জামা কাপড় খুলতে গিয়ে আশ্চর্য হয়ে দেখি, আমার হালকা রবারের জ্তো লাল ধুলোয় ভরে গেছে; ছ-পায়েরই সেই অবস্থা। পায়ের ব্যাপাবে আমি অত্যন্ত সাবধানী, যে কারণে পায়ের জন্মে আমায় কখনো ভূগতে হয় না। তাই বুঝলাম না এত অসাবধানী আমি কী করে হলাম। ছোটখাট জিনিসগুলো আমাদের শরণ-শক্তিকে বেজায় বিরক্ত করে, আর শারণ-শক্তিও পালাক্রমে আমাদের সংবাদ সংগ্রহের কেক্রে গিয়ে খোঁচাতে থাকে; এর ফলে কোন-কোন সময়ে, আমাদের তরফ থেকে চেপ্তার সম্পূর্ণ অভাব সত্তেও রহস্রটা অক্সাৎ প্রকাশ হয়ে পড়ে—হয়ত তা কোন মাম্বের বা কোন জায়গার নাম, অথবা, বর্তমান কেত্রে যেমন, আমার পায়ের এই ছয়বস্থার কারণ।

কাঠগুদামে বেল-পথ তৈরি হবার আগে যে বড় রান্তা দিয়ে পাহাড়ের দিকে যানবাহন চলাচল হত, আমাদের গেট থেকে ব্য়র ব্রিজের সিধে লাইনে সেটা। ব্রিজ ছাড়িরে তিনশো গজ এগিয়ে রান্তাটা বেঁকে গেছে বা দিকে। এই মোড়ের ভান দিকের রান্তাটা, সেই সময়ে, পাওয়ালগড়ের দাবানল-পথের সঙ্গে মিশেছিল। কয়েকশো গজ পর্যন্ত সেটা পাওয়ালগড়ের বর্তমান মোটর-চলা পথের সঙ্গে সমাস্তরাল হয়ে চলেছে। ব্য়র ব্রিজ থেকে পঞ্চাশ গজ দুরে কোটা রোড ভান দিক থেকে এসে বড় রান্তায় মিশেছে। এই তুই রান্তার সংযোগ-ত্বল আর মোড়টার মাঝামাঝি রান্তাটা একটা অগভার নিচু জায়গা দিয়ে চলে গেছে। ভারি ভারি গরুর গাড়ি চলার ফলে এই নিচু জায়গাটা লাল ধুলোম ভরে উঠেছে, ফলে ধুলো এখানে হয়ে উঠেছে ছ-ইঞ্চি পুরু। এই ধুলো এড়াবার জন্মে এই ধুলো-মাথা পথ আর বা দিকের জঙ্গলের মাঝামাঝি জায়গার উপর নিয়ে একটা সরু পায়ে-চলা পথের সঞ্জি হয়েছে। মোড়টার কাছের দিকে ব্রিশ গজের মধ্যে রান্তাটা, আর সরু পায়ে-চলা পথটা একটা ছোট সেতুর উপর দিয়ে চলে গেছে—এই সেতুর দেওয়াল এক ফুট পুরু আর আঠারো ইঞ্চি উচু, যাতে গরুর গাড়ি এখান থেকে নিচে পড়ে যেতে না পারে। বছ বছর হল এই সেতুটা অকেছো হয়ে রয়েছে।

এই সেতুর নিচের দিকে, অর্থাৎ সরু পায়ে-চলা প্রথটার দিকে রাস্তার সমান উচু লম্বায় চঞ্চায় আট-দশ ফুট বালিভরা জমি।

আমার ধুলো-মাথা পা সম্বন্ধে যে কথা আমার মনে পড়ল সে হল, চা সেরে ওদের পেছন-পেছন চলতে চলতে আমি দেতুটার করেক গজ আগে পর্যন্ত এসে রাস্তাটা বা দিক থেকে অতিক্রম করে ডান দিকে ছ-ইঞ্চি পুরু ধুলোর উপর দিয়ে গিয়েছিলাম। তারপর রাস্তাটার ডান দিকের ধার ঘেঁসে সেতুটা পার হয়ে আবার রাস্তা অতিক্রম করে পায়ে-চলা পথটা ধরে চলেছিলাম। কেন তা করেছিলাম? বাড়ি থেকে বেরোনো থেকে হল্ছ গাছটার কাছে আমার লোকজনদের ধরে ফেলা পর্যন্ত আমি এমন একটা শন্ধ পর্যন্ত পাই নি মাতে বিপদের সন্তাবনা সম্বন্ধে কিছুমাত্র অন্তির স্প্রে করতে পারে, আর সেই অন্ধকার রাত্রে আমি চোখেও নেখিনি কিছু। কেন তবে আমি রাস্তাটা পার হলাম, আর কেনই বা আবার রাস্তাটা পেরিয়ে গেলাম ওদিকে?

এই বইয়ের গোড়ার দিকে বলেছি যে, থেদিন আমি জ্যান্সের বন্দীর কারণ নির্পন্ন করে জানলাম যে তুটো মন্তণ গাছের ঘর্ষণে এর স্বষ্টী, সেই থেকে জঙ্গলের যেকান অস্বাজাবিক শন্ধ বা দুশ্মের কারণ নির্ণন্ন করা আমার একটা নেশায় দাঁড়িয়েছে। এই তো আর-একটা অস্বাজাবিক ব্যাপার। এর রহস্ত উদ্ধার করতে হবে। তাই প্রদিন ভোরে কোন গাড়ি চলার আগে আমি রহস্তের সন্ধানে বেরিয়ে পড়লাম।

আগের দিন সন্ধায় আমাদের বাড়ি থেকে ওরা সবাই দল বেঁধে বেরিয়ে পড়ে এবং গ্রামের গেটেব কাছে আরও তিনক্ষন ওদের দলে ধোগ দেওয়ায় সে সংখ্যা দাড়ায় চোদ্দয়। বৃয়র বিজ পার হবার পর ওরা পায়ে-চলা পথটা ধরে একজনের পেছনে একজন এইভাবে এগিয়ে সেতৃটা পার হয়। তারপর মোড়ে পৌছে বাঁ দিক থেকে ডান দিকে গিয়ে দাবানলপথ ধরে এগিয়ে চলে। এর কিছুক্ষণ পরে একটা বাঘ কোটা রোড ধরে এগিয়ে আসে, তুই রাস্তার সঙ্গমের সন্নিকটে একটা বোপের কাছে মাটিতে আঁচড় কাটে, তারপর বড় রাস্তাটা অতিক্রম করে পায়ে-চলা পথ ধরে এগিয়ে চলে। এখানে আমার লোকজনের পায়ের দাগের উপর বাঘটার পায়ের দাগ স্পষ্ট। বাঘটা এই পায়ে-চলা পথে তিশ গজ পর্যস্ত অগ্রসর হবার পর আমি সেতৃটার উপর গিয়ে পৌছই।

সেতৃটা লোহার; স্পষ্টই বোঝা যাচ্ছে যে বাঘটা আমার সেটা অতিক্রম করার শব্দ পেয়েছিল, কারণ আমি নীরবভার দিকে কোনরকম দৃষ্টি না দিয়ে থুব তাড়াতাড়ি ভার উপর দিয়ে চলে গিয়েছিলাম। যখন বাঘটা বুঝল যে আমি কোটা রোড দিয়ে না গিয়ে তার দিকে এগিয়ে যাছি, তাড়াতাড়ি সে পায়ে-চলা পথটা দিয়ে এগিয়ে চলে, সেতৃর কাছে এসে পথটা ছেড়ে দিয়ে রাস্থার দিকে মৃথ করে বালি-ভরা জমিটার উপর ওয়ে ছিল,—পথটা থেকে তার মাথাটার দূরত্ব তথন এক গজ মাত্র। পায়ে-চলা পথটা ধরে আমি বাঘটার পিছু-পিছু চলেছিলাম আর সেতৃটার পাঁচ গজের মধ্যে এসে আমি ডাইনে মাড় ফিরেছিলাম; তারপর ছ-ইঞ্চি প্রু ধুলো-ভরা রাস্তাটা পার হয়ে রাস্তার ডান কিনার ধরে এগিয়ে চলে আবার রাস্তাটা পার হয়ে পায়ে-চলা পথটায় গিয়ে পড়েছিলাম। এ সমস্তই আমি করোছলাম সম্পূর্ণ অজ্ঞাতদারে, য়াতে আমায় বাঘটার এক গজের মধ্য দিয়ে না থেতে হয়।

আমার ধারণা, যদি আমি পায়ে-চলা পথটা ধরেই চলতাম তাহলেও সম্পূর্ণ নিরাপদে বাঘটার সামনে দিয়ে চলে থেতে পারতাম, যদি (ক) স্থির পায়ে হেঁটে চলে থেতাম, (৫) কোনকম কথা না বলতাম, এবং (গ) হঠাৎ খুব বেশিরকম নড়াচডা না করতাম। বাঘটার আমাকে হত্যা করবার কোন মতলব ছিল না বটে, কিন্তু তার সামনে দিয়ে চলে যাবার সময় যদি আমি জললের কোন শব্দ শোনবার জলে থামতাম, কিংবা কাশতাম বা হাঁচতাম বা নাক ঝাড়তাম, হয়ত তাহলে বাঘটা খাবড়ে গিয়ে আমায় আক্রমন করতে পারত। আমার অবচেতন মন এই ঝুঁকিটা নিতে প্রস্তুত ছিল না। জলল-অম্ভূতি এবার আমার সহায় চয়ে এই স্থাবা বিপদের সায়িধ্য থেকে আমায় দরিয়ে নিয়ে গেল।

্ই 'জন্বল-অন্তভৃতি ধে কতবার আমায় বিপদ এড়িয়ে যেতে সাহায্য করে।
তার হিসেব নেই। কিন্তু এতদিন জন্বলে বাসের মব্যে মাত্র একবার আমি এক
বন্তু জন্তব একেবারে সান্নিধ্যে এসে পড়েছিলাম। এ থেকেই প্রমাণ হয় যে, এই
জন্তল-অন্তভৃতিই হোক বা আমার রক্ষী কোন দেবদুতই হোক, বার-বার চরম
মৃহুতে এ আমার নিরাপত্তা বিধান করে এ.সহে।